

Universitatea de Arte „George Enescu” Iași
Facultatea de Compoziție, Muzicologie, Pedagogie
muzicală și Teatru

Musicologia Mirabilis

- vol. 3 -

Simpozionul Național Studențesc de Muzicologie
ediția 2007

Editura Artes
2009

Universitatea de Arte „George Enescu” Iași
Facultatea de Compoziție, Muzicologie, Pedagogie
muzicală și Teatru

Musicologia Mirabilis

- vol. 3 -

Simpozionul Național Studentesc de Muzicologie
ediția 2007

Editura Artes
2009

**Coordonatori: Prof. univ. dr. Gheorghe Duțică
Prof. univ. dr. Laura Vasiliu**

Redactor-editor: Diana-Beatrice Andron

Traduceri parțiale și corectură: Cristina Maria Misievici

(c) ARTES
Toate drepturile rezervate.

MUSICOLOGIA MIRABILIS
Simpozionul național studențesc de muzicologie:
ediția 2007

ISSN 2065 - 6793



CUPRINS

Secțiunea TEORIE și FORMĂ

PRINCIPIUL VARIAȚIONAL. REPERE CONCEPTUALE ȘI ISTORICO-STILISTICE	9
--	---

Diana - Beatrice Andron, Doctorand
Universitatea de Arte „George Enescu” Iași
Îndrumător științific: prof. univ. dr. Gheorghe Duțică

Secțiunea STILISTICĂ – MUZICĂ UNIVERSALĂ

TEXTURI SONORE ȘI FORMĂ ÎN MADRIGALELE PENTRU 5 VOCI DE CLAUDIO MONTEVERDI	36
---	----

Mihaela Balan, Anul I, Muzicologie
Universitatea de Arte „George Enescu” Iași
Clasa prof. univ. dr. Laura Vasiliu

SINTAXE TIMBRAL-ORCHESTRALE ÎN ANTAR DE RIMSKI-KORSAKOV	43
--	----

Miklós Fekete, Anul II, Master
Academia de Muzică „Gheorghe Dima” Cluj-Napoca
Clasa prof. univ. dr. Pavel Pușcaș

STRUCTURI ALE IMAGINARULUI SONOR ÎN TABLOURI DINTR-O EXPOZIȚIE DE MODEST MUSSORFSKI	69
--	----

Dana Dăncilă, Anul II, Muzicologie
Universitatea de Arte „George Enescu” Iași
Clasa prof. univ. dr. Gheorghe Duțică

O PERSPECTIVĂ PSIHANALITICĂ ASUPRA KINDERTOTENLIEDER DE GUSTAV MAHLER	76
--	----

Oana Andreica, Doctorand
Academia de Muzică „Gheorghe Dima” Cluj-Napoca
Îndrumător științific: prof. univ. dr. Ștefan Angi

ANALIZĂ ȘI INTERPRETĂRI COMPARETE ALE STUDIULUI-TABLOU, OP. 33, NR. 7 DE SERGHEI RAHMANINOV	81
--	----

Andreea Chiselev, Anul I, Muzicologie
Universitatea Națională de Muzică București
Clasa prof. univ. dr. Valentina Sandu-Dediu

OSMOZA DIVERSITĂȚII ÎN CREAȚIA LUI MAURICE RAVEL

87

Atilia Fodor, Doctorand
Academia de Muzică „Gheorghe Dima” Cluj-Napoca
Îndrumător științific: prof. univ. dr. Ștefan Angi

ASPECTE STILISTICE ÎN OPERA LULU DE ALBAN BERG

97

Loredana Iașeșen, Doctorand
Universitatea de Arte „George Enescu” Iași
Îndrumător științific: prof. univ. dr. Viorel Munteanu

PERCEPȚIA MUZICII LUI VARÈSE. STUDIU DE CAZ – ARCANA

116

Oana Constantinescu, Anul II, Master
Academia de Muzică „Gheorghe Dima” Cluj-Napoca
Clasa prof. univ. dr. Pavel Pușcaș

RITUEL IN MEMORIAM BRUNO MADERNA DE PIERRE BOULEZ

143

Csillă Csakanyi, Anul II, Master
Academia de Muzică „Gheorghe Dima” Cluj-Napoca
Clasa prof. univ. dr. Pavel Pușcaș

ETAPE STILISTICE ÎN CREAȚIA LUI GYÖRGY LIGETI

163

Ruxandra-Ofelia Postelnicu, Anul I, Master
Universitatea de Arte „George Enescu” Iași
Clasa prof. univ. dr. Laura Vasiliu

Secțiunea STILISTICĂ – MUZICĂ ROMÂNEASCĂ**UNITATE ȘI DIVERSITATE STILISTICĂ ÎN CONCERTUL NR. 1 DE GAVRIIL MUSICESCU**

175

Zamfira-Irina Dănilă, Doctorand
Universitatea de Arte „George Enescu” Iași
Îndrumător științific: prof. univ. dr. Mihail Cozmei

ASPECTE VARIAȚIONALE ÎN SUITA CLUJEANĂ PENTRU PIAN [MARȚIAN NEGREA, LIVIU COMES, SIGISMUND TODUȚĂ]

187

Iulia Mare, Anul IV, Muzicologie
Academia de Muzică „Gheorghe Dima” Cluj-Napoca
Clasa prof. univ. dr. Pavel Pușcaș

IPOSTAZIEREA CONCEPTULUI DE IRONIE ÎN SEXTETUL PENTRU INSTRUMENTE DE SUFLAT ȘI RECITATOR (AD LIBITUM) „TREI ȘALVIRI” DE MATEI SOCOR

200

Antoaneta-Ioana Luchian, Anul I, Master
Universitatea de Arte „George Enescu” Iași
Clasa prof. univ. dr. Gheorghe Duțică

CON
DE P
Andr
Univ
ClasBAL
TOD
CÂT
Lore
Univ
ClasIPO:
MEI
Tati
Aca
Îndr

Se

MU
Lili
Uni
ClaHE
UT
Mih
Uni
ClaPR
Luc
Aca
Înd



**CONCERTUL PENTRU VIOARĂ ȘI ORCHESTRĂ
DE PASCAL BENTOIU** 213

Andreea Grigoropol, Anul II, Master
Universitatea de Arte „George Enescu” Iași
Clasa prof. univ. Liliana Gherman

**BALADA MIORIȚA ÎN VIZIUNEA COMPOZITORILOR ROMÂNI: SIGISMUND
TODUȚĂ, ANATOL VIERU, PAUL CONSTANTINESCU, TUDOR CHIRIAC.
CÂTEVA ASPECTE COMPARATIVE** 233

Loredana-Elena Marus, Anul I, Master
Universitatea de Arte „George Enescu” Iași
Clasa prof. univ. dr. Gheorghe Duțică

**IPOSTAZE COMPREHENSIVE ALE TEXTULUI BLAGIAN. LIEDURI PE
MELANCOLIE DE LUCIAN BLAGA** 250

Tatiana Oltean, Doctorand
Academia de Muzică „Gheorghe Dima” Cluj-Napoca
Îndrumător științific: prof. univ. dr. Cornel Țăranu

Secțiunea ESTETICĂ MUZICALĂ

MUZICA ȘI RELIGIA 261

Liliana Bîrnat, Anul III, Muzicologie
Universitatea Națională de Muzică București
Clasa conf. univ. dr. Laura Manolache

**HERMAN HESSE – JOCUL CU MĂRGELE DE STICLĂ. VIZIONARISM SAU
UTOPIE?** 265

Mihaela Tarabas, Anul II, Muzicologie
Universitatea de Arte „George Enescu” Iași
Clasa prof. univ. dr. Gheorghe Duțică

PROGRAM ȘI PROGRAMATISM ÎN ARTĂ 269

Lucian Ghișa, Doctorand
Academia de Muzică „Gheorghe Dima” Cluj-Napoca
Îndrumător științific: prof. univ. dr. Constantin Rîpă

CUVÂNT ÎNAINTE

Expansiunea continuă a corpusului muzical regenerat semantic prin fiecare „lectură” induce, în mod firesc, o mare diversitate de opțiuni și maniere de abordare a fenomenului sonor.

Volumul de față reunește comunicările prezentate în cadrul celei de-a III-a ediții (2007) a **Simpozionului Național Studentesc *Musicologia Mirabilis***, organizat de Catedra de Compoziție-Muzicologie a Universității de Arte „George Enescu” din Iași, începând cu anul 2003.

Publicat la Editura *Artes* a instituției-gazdă, acest valoros material muzicologic este rezultatul contribuțiilor științifice ale unor studenți, masteranzi și doctoranzi aparținând celor trei prestigioase așezăminte de învățământ artistic din România: **Iași, Cluj-Napoca și București.**

Direcțiile de cercetare abordate (*Teorie și Formă, Stilistică, Estetică*) propun investigații de amplitudine ce se disting prin problematică, documentare și metodologie, prin rafinarea surselor bibliografice și substanțialitatea comentariului analitic, reflectând într-o manieră cât se poate de concludentă calitățile de excepție ale tinerei generații de muzicologi.

PRINCIPIUL VARIAȚIONAL.

REPERE CONCEPTUALE ȘI ISTORICO-STILISTICE

Diana-Beatrice Andron
Doctorand.

Universitatea de Arte „George Enescu” Iași
Îndrumător științific: prof. univ. dr. Gheorghe Duțică

Variația este un principiu fundamental de compoziție și, totodată, un liant conceptual și fenomenologic între diferitele stiluri muzicale.

Abordarea de la general la particular implică unele precizări în legătură cu o serie de principii generatoare, în fapt, adevărate polarități ale fenomenului variațional.

1. IDENTITATE - DIFERENȚĂ; MODEL - TRANSFORMARE

O primă dualitate generatoare rezidă în binomul **identitate-diferență**, respectiv, **model-transformare**.

În sens ontologic, variația înseamnă schimbare în raport cu un dat original. Se înțelege faptul că elementul de referință la care se raportează toate schimbările se instituie în calitate de model, cu identitate bine precizată. Toate transformările apărute în raport cu această entitate-matcă angrenează binomul general identitate-diferență.

Diferența, la rândul ei, implică nuanțe sau grade de comparație cu modelul și vom menționa, aici, trei dintre cele mai semnificative: similaritatea, analogia și corespondența.

2. ÎNCHIS - DESCHIS; IZOMORF - POLIMORF

Un alt criteriu în cadrul sistematizării pe care o propunem vizează sfera concretului muzical, prin **genul** (și **forma**) de **variațiune**.

În cele ce urmează, vom prezenta, din perspectivă tipologică, principalele ipostaze sub care se manifestă fenomenul menționat.

2.1. Variațiunea-parte

Este bine cunoscut faptul că genul muzical, așa cum este înțeles în arealul clasic-romantic, implică structura multipartită a cronologiei globale. Astfel, alături de **forme** fundamentate și cristalizate în perioada respectivă, precum *liedul*, *rondoul* și *sonata*, apare, ca parte componentă, și forma de **temă cu variațiuni**.

Importanța acestui moment de lucru intens, în spiritul **derivării** continue a materialului muzical dintr-o temă generatoare, se regăsește în genuri muzicale de mare prestigiu istoric, precum *sonata*, *concertul*, *cvartetul de coarde* și *simfonia*.

În toate cazurile, prezența acestei secțiuni se manifestă ca o reflectare a **necesității interioare** de constituire a succesiunii părților după principiile dialecticii compoziționale bazate pe diferite tipuri de opoziție sau contrast.

Rezonanțele neoclase din muzica secolului XX asigură perpetuarea acestui principiu, deși, componentele de limbaj suferă metamorfoze importante, venite pe filiera serial-dodecafonică și/sau neomodală¹.

2.2. Variațiunea-ciclu

Deschiderea constantă a compozitorilor spre descoperirea unor noi și tot mai complexe modalități de avansare în timp prin metamorfoza unei entități motivice sau tematice expositive, a generat autonomizarea principiului variațional și circumscrierea lui în forme specifice, care țin de conceptul general al **variațiunii-ciclu**.

Consacrată stilistic în Clasicism, **tema cu variațiuni** este ipostaza care întrunește cel mai bine cerințele tipologiei compoziționale bazate pe raportul **model-transformare**.

În mod gradual, dar cu particularități stilistice personalizate (ce nu lasă loc vreunei ierarhizări valorice, ci doar a unor diferențieri de viziune), tema cu variațiuni va cunoaște tot atâtea trepte de evoluție, prin creația lui Joseph Haydn, Wolfgang Amadeus Mozart și Ludwig van Beethoven.

Identificând nivelurile de bază ale transformării variaționale, vom constata că tema cu variațiuni a compozitorilor clasici este axată prioritar pe relația *înălțime-durată*, respectiv *intonație-ritm*, deși, începând cu Beethoven, asistăm la metamorfoze substanțiale și pe relația triadică: *ritm-metru-tempo*.

Compozitorii romantici vor flexibiliza dimensiunea ritmică, imprimând tot mai frecvent discursului muzical, acel caracter *rubato*.

În muzica secolului XX, principiile de elaborare ale temei cu variațiuni trec prin filtrul inovațiilor de limbaj vizând melodia, armonia, polifonia, triada ritm-metru-tempo și, nu în ultimul rând, timbralitatea.

Impulsul dat, la începutul secolului, de acel *Klangfarbenmelodie* din creația lui Arnold Schönberg, va cunoaște extrapolări semnificative în creația lui Olivier Messiaen, apoi, prin serializare parametrică (experimentată și de Messiaen, de altfel), în muzica lui Stockhausen, Ligeti, Nono, Maderna, Boulez, Dallapiccola.

Cu totul semnificativ, **timbrul** devine *materie-metaforă* în cadrul **spectralismului**² contemporan, dezvoltat după anii '70 ai secolului trecut.

¹ „Universalitatea modurilor va răspunde totdeauna unor necesități conceptuale de reviriment ciclic. «Vocația modurilor este de a reveni pe scenă în momentele de vacuum muzical – susține Anatol Vieru –, atunci când izvoarele seacă și celelalte posibilități sunt parcă stoarse de vlagă; s-ar putea spune că **actualitatea modalismului** (s.n.) este latentă, iar influența lui fosforescentă; modurile pâlpâie mereu, furișându-se în toate sistemele și tehnicile muzicale» (Anatol Vieru – *Cuvinte despre sunete*, București, Editura Cartea Românească, 1994, p. 61) /.../ Orientarea unui număr tot mai mare de compozitori ai secolului XX spre ceea ce Ștefan Niculescu a numit «**căutarea unei ordini arhetipale**» a reactivat interesul față de marile tradiții muzicale orale de pretutindeni. Revirimentul a beneficiat din plin de consecințele impactului pe care l-a avut folclorul muzical asupra unor personalități de mărimea lui Enescu, Bartók, Stravinski, Janacek, Szymanowski, De Falla și alții, care au demonstrat prin forța creației lor că **modalismul** reprezintă, în ancestralitatea și perenitatea lui, una dintre cele mai fertile deschideri conceptuale și stilistice pentru componistica mondială”. Gheorghe Duțică – *Universul gândirii polimodale*, Iași, Editura Junimea, 2004, p. 114; 112.

² „Muzica spectrală transferă fenomene care se regăsesc în interioritatea sunetului în strategii de compoziție. Orientarea estetică apărută simultan în mai multe culturi europene – în Franța, dar și în România – instituie timbrul ca parametru fundamental care imprimă materialului sonor curgerea în timp. Punctul de referință intonațional al acestui curent estetic este seria de armonice ale unui sunet fundamental. Se preiau o serie de operații utilizate în tehnica electroacustică și se prelucrează metaforic, cu mijloacele instrumentelor acustice, în procesul de compoziție. Muzica spectrală este o muzică a continuității, a transformărilor timbrale, care schimbă atitudinea și față de timpul muzical, respectiv față de percepția acestuia. /.../ Cunoașterea tot mai aprofundată a spectrului sonor și a conexiunilor acestuia cu percepția auditivă a impus în muzicologia modernă o nouă abordare a timbrului orchestral. Pentru înțelegerea fenomenologică s-a propus crearea unei noi noțiuni al cărei conținut să cuprindă atât timbrul – în definiția clasică, legată exclusiv de configurația spectrului –, cât și totalitatea intervalelor melodice și armonice reflectate în percepția timbrului orchestral. «Timbrul Metaforă» este denumirea acestei noțiuni, care sugerează

Muzica românească deține câteva realizări notabile în domeniul muzicii spectrale, îndeosebi prin creațiile lui Corneliu Cezar, Octavian Nemescu, Călin Ioachimescu, Fred Popovici, Iancu Dumitrescu, Doina Rotaru ș.a.

Ex. 1 – Olivier Messiaen, *Mode de valeurs et d'intensités*, pour piano

2.3. Variațiunile pe basso ostinato

Barocul muzical excelează prin rafinamentul figurativ al structurii muzicale, creația lui Johann Sebastian Bach fiind cea mai complexă ipostază a retoricii muzicale de acest tip.

Este surprinzător faptul că nivelul de complexitate atins de tehnica variațională în creația bachiană nu ascultă de regulile cronologiei istorice, marcând, la nivelul secolului al XVIII-lea, un moment de apogeu neegalat de perioadele stilistice următoare³.

Bach dă adevărata măsură a geniului său improvizatoric în *variațiunile pe basso ostinato*, formele de **ciacconă** și **passacaglie** reprezentând modele ale genului. Acestea li se alătură celebrele *Goldberg Variationen* pentru pian solo.

modul său de formare, respectiv prin «metaforizare». Acest proces este analog celui din literatură. Generarea cuvintelor noi prin metaforizarea celor vechi este un procedeu lingvistic recunoscut în evoluția unei limbi. Prin metaforizare, conținutul unei noțiuni se lărgeste (de exemplu apariția cuvântului «suflet» prin metaforizarea cuvântului «suflare», care inițial se referea exclusiv la respirație). Similar acestei evoluții lingvistice, putem afirma că în prezent asistăm la metaforizarea noțiunii de «timbru»⁴. Livia Teodorescu – Ciocănea – *Timbrul muzical. Strategii de compoziție*, București, Editura Muzicală, 2004, pp. 25-26.

³ Pornind de la premisele „experimentalismului” polifonic franco-flamand al secolelor XV-XVI, unde apăreau aspecte de transformare prin simetria de oglindă a unor entități melodice: inversări, augmentări, comprimări, largiri (Josquin de Près, J. Ockeghem, J. Obrecht) și asimilând tehnica de scriitură a *ricercarului* din muzica de orgă a lui J. Pachelbel și D. Buxtehude, J. S. Bach va descoperi forma de *fugă*, emblematică pentru sintaxa polifonă – așa cum clasicii vor fundamenta forma-*sonată*, ca împlinire a sintaxei omofone și cum, mult mai târziu, în a doua jumătate a secolului XX, compozitorul Ștefan Niculescu va descoperi forma de *sincronie*, adecvată, în opinia sa, sintaxei heterofone.

Ex. 2a – Johann Sebastian Bach, *Ciaccona din Partita a II-a pentru vioară solo*
CHACONNE



Ex. 2b – Johann Sebastian Bach, *Passacaglia în do minor pentru orgă*
PASSACAGLIA



Ne-am referit, practic, la *variațiunea-ciclu de tip polifonic*, așa cum va fi preluată de epocile următoare, îndeosebi de orientarea neoclasică din muzica secolului XX.

Pe lângă unele realizări remarcabile din muzica universală (*Passacaglia pentru orchestră*, op.1, de Anton Webern, de exemplu), creația muzicală românească impune un număr reprezentativ de lucrări, unele dintre ele purtând chiar în titlu trimiterea la genurile muzicale respective: *Ciaccona pentru orgă* – 24 *Variațiuni pe un fragment armonic de Messiaen* – de Terényi Ede, *Ciaccona cu 48 de variațiuni* din partea a III-a a *Simfoniei a V-a* de Anatol Vieru, *Passacaglia pentru orchestră* de Irina Odăgescu-Țuțuianu, *Passacaglia pentru violoncel și orchestră* de Matei Socor, *Passacaglia pentru pian* de Sigismund Toduță ș.a.

Ex. 3 – Sigismund Toduță, *Passacaglia pentru pian, Tema și Var. III*

I. Semplice ♩ - cca. 84



III. Un poco più mosso ♩ - cca. 108



Ex. 4a – Anatol Vieru, *Simfonia a V-a*, p. III, Ciaccona cu 48 de variațiuni, Tema

1 $\frac{3}{2}$ J = 80-84

Ex. 4b – Anatol Vieru, *Simfonia a V-a*, p. III, Ciaccona cu 48 de variațiuni, Variațiunea XXVII

XXVII

S.
 ne-n-le - les ră-mi - ne gln - dul Ce-ți stră - ba - te cîn - tu - ri - le,
 und die dan-ken un-ver-stand-en die in dei - nen Lie - dern kün - den,
 I think - ing lin-gers, hid - den, hol - low Through your verse has been un - furl - ing.

CORO A.
 ne-n-le - les ră-mi - ne gln - dul Ce-ți stră - ba - te cîn - tu - ri - le,
 und die dan-ken un-ver-stand-en die in dei - nen Lie - dern kün - den,
 I think - ing lin-gers, hid - den, hol - low Through your verse has been un - furl - ing.

T.
 ne-n-le - les ră-mi - ne gln - dul Ce-ți stră - ba - te cîn - tu - ri - le,
 und die dan-ken un-ver-stand-en die in dei - nen Lie - dern kün - den,
 I think - ing lin-gers, hid - den, hol - low Through your verse has been un - furl - ing.

Vni I
 div a 3
 6 Vni II
 Vlc.
 Cb.

Astfel, instituită ca ipostază a *constantei*, tema de ciacconă sau de passacaglie rămâne o entitate nesupusă variației, apărând pe tot parcursul ciclului ca element de referință pentru stadiile din ce în ce mai depărtate de modelul original.

Desigur, această constantă se comportă ca un veritabil *cantus firmus* față de care survin metamorfoze intonaționale și ritmice.

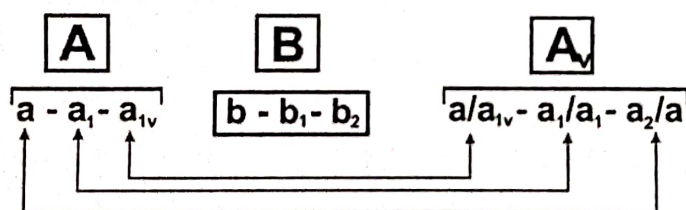
2.4. Ciclul variațional combinatoric- permutațional

Rămânând în zona muzicii contemporane, vom descoperi că principiul variațional se integrează în sfera complexă a cuceririlor de limbaj, înregistrând o serie de ipostaze specifice.

Prima dintre acestea se referă la **tehnica permutațională** sau **combinatorică**, venită pe filiera stilului serial-dodecafonic. Fenomenul se manifestă atât în **planul microstructurii**, prin aplicarea combinatoricii la nivel de detaliu (permutarea unor sunete în cadrul seriei sau a seriei modale, permutarea unor durate în cadrul seriilor ritmice sau a modurilor de durate în creația lui O. Messiaen, de exemplu), dar și în **planul macrostructurii**, adică al arhitecturii muzicale, unde secțiuni ale formei sau chiar părți întregi ale lucrării sunt supuse procedeele permutaționale, combinatorice.

Un prim exemplu este extras din creația compozitorului Vasile Spătărelu, care, în partea a II-a a *Sonatinei pentru violină și pian* procedează la organizarea succesiunii evenimentelor sonore, prin simetrie de oglindă, astfel încât repriza ($A_v = a_1v + a_1 + a$) devine o secțiune dinamizată în raport cu expoziția ($A = a + a_1 + a_1v$), prin utilizarea tehnicii permutării, în sens recurent a segmentelor inițiale – **Stadiul macrostructural, interstrofic**.

Ex. 5 – Vasile Spătărelu, *Sonatina pentru violină și pian*, p. II, schema formei



O situație mai complexă (**Stadiul megastructural, interópusuri**) survine în creația lui Tiberiu Olah și se referă la ciclul de lucrări simfonice, intitulat *Armonii* (1, 2, 3, 4). După cum afirmă însuși compozitorul în notele preliminare partiturii propriu-zise, „*Armoniile* constituie un ciclu de piese superpozabile prin execuția pe viu și imprimarea pe bandă. I. Fiecare armonie poate fi considerată ca o piesă încheată ce se poate executa și separat, în caz că mijloacele tehnice necesare unei superpoziții nu ne stau la dispoziție. /.../ În cazul unei execuții integrale a *Armoniilor* se va proceda în felul următor: a. *Armonii 1*, pe viu; b. *Armonii 2*, integral (partea I și a II-a) pe viu; c. *Armonii 2*, suprapunerea părții I (pe viu) cu a II-a (pe bandă); d. *Armonii 3*, pe bandă suprapusă cu *Armonii 3*, pe viu”⁴. Descrierea scenariului combinatoric este mult mai amplă, dar ne rezumăm la datele esențiale care pot ilustra o astfel de concepție componistică (vezi Ex. 6a și b).

O altă lucrare reprezentativă pentru tipul de ciclu variațional combinatoric-permutațional aparține compozitorului Ulpian Vlad și se intitulează *Mozaic* – ciclu cameral, vocal-simfonic. Extragem din notele explicative însoțitoare ale partiturii generale, elaborate de compozitor:

⁴ Tiberiu Olah – *Armonii 1, 2, 3, 4*, partitură generală, București, Editura Muzicală, 1986.

Ex. 6a – Tiberiu Olah, *Armonii 1*

$\text{♩} = \text{cca } 60$

Ex. 6b – Tiberiu Olah, *Armonii 3*

$\text{♩} = \text{cca } 60$

„Ciclul cameral vocal-simfonic *Mosaic* este construit prin suprapunerea a 24 de voci. Prin multitudinea posibilităților de combinare a vocilor, notate cu «Figuri» de la 1 la 24, conform așezării lor în partitura generală, ciclul *Mosaic* poate fi interpretat într-un număr foarte mare de variante. /.../ În interpretarea «Figurilor» solo compozitorul lasă la latitudinea interpreților posibilitatea de a scurta «Figura» respectivă prin eliminarea unor secțiuni și chiar de a-i inversa ordinea secțiunilor pentru alcătuirea unor forme noi”⁵ (vezi Ex. 7, p. 16).

Aurel Stroe este un alt compozitor român contemporan ce descoperă forme variaționale combinatorii ingenioase. El este autorul originalelor *Mobiluri*, entități componistice cu

⁵ Ulpiu Vlad – *Mosaic*, ciclul cameral vocal-simfonic, partitură generală, București, Editura Muzicală, 1982.

autonomie proprie, care fuzionează, după anumite criterii, în partitura-schemă. De exemplu, *Concertul pentru clarinet și orchestră* este conceput pe un astfel de sistem care articulează *Mobilurile I-IV* și *Transformările* după o strategie de sincronizare prevăzută în partitura schemă⁶ (vezi Ex. 8, p. 17).

Ex. 7 – Ulpîu Vlad, *Mozaic*

Pentru Marina
MOZAIC
CICLU CAMERAL-VOCAL-SIMFONIC

MOSAIQUE
CYCLE DE MUSIQUE DE CHAMBRE VOCAL-SYMPHONIQUE

MOSAIC
VOCAL-SYMPHONIC CHAMBER CYCLE

MOSAİK
KAMMERMUSIKALISCH VOKALSINFONISCHE ZYKLUS

ulpiu vlad
1971-1978

The musical score is titled 'Mozaic' by Ulpîu Vlad, composed between 1971 and 1978. It is a vocal-symphonic chamber cycle. The score is written for 14 parts, labeled as 'FIGURA 1' through 'FIGURA 14'. The parts are: FIGURA 1 SOPRANO, FIGURA 2 ALTI, FIGURA 3 TENORE, FIGURA 4 BASSO, FIGURA 5 FLAUTA PICCOLA, FIGURA 6 FLAUTA, FIGURA 7 OBUE, FIGURA 8 CORNO INGLESE, FIGURA 9 CLARINETTO in G, FIGURA 10 FAGOTTO, FIGURA 11 CORO in F, FIGURA 12 TROMBA in G, FIGURA 13 TROMBONE, and FIGURA 14 TUBA. The score is written in a standard musical notation with a key signature of one flat (B-flat) and a common time signature (C). The notation includes various musical symbols such as notes, rests, and dynamic markings. The score is divided into two systems, with the first system containing FIGURA 1 through FIGURA 4 and the second system containing FIGURA 5 through FIGURA 14. The score is written for a vocal-symphonic chamber cycle, featuring a mix of vocal and instrumental parts.

⁶ Vezi Aurel Stroe – *Concert pentru clarinet și orchestră*, partitură generală, București, Editura Muzicală, 1978.

Ex. 8 – Aurel Stroe, *Concert pentru clarinet și orchestră, Transformări II*, archi

TRANSFORMĂRI II **(V)** **TRANSFORMATIONS II**

- archi -

Violini I
1
Presto
rit. molto
piz.
cresc. sfz.

Violini II
2
Presto
rit. molto
piz.
cresc. sfz.

Violini III
3
Presto
rit. molto
piz.
cresc. sfz.

Violini IV
4
Presto
rit. molto
piz.
cresc. sfz.

Violini V
5
Prestissimo
rit. molto
piz.
cresc. sfz.

Violini VI
6
Presto
rit. molto
piz.
cresc. sfz.

Violini VII
7
Presto
rit. molto
piz.
cresc. sfz.

Violini VIII
8
Presto
rit. molto
piz.
cresc. sfz.

2.5. Variațiunile anamorfotice

Conceptul variațional contemporan include, alături de *metamorfoză*, și un alt principiu, venind pe filiera artelor plastice, din perioada medievo-renascentistă, anume, *anamorfoza*⁷.

⁷ „Etimologia greacă a termenului (*ana* = remontând, reconstruind și *morphé* = forma) exprimă poate în modul cel mai explicit esența noțiunii: o subtilă relație (de transformare) stabilită între două sau mai multe structuri aparent

„Evul mediu a marcat adevărata emancipare a anamorfozei ca formă artistică de sine stătătoare, [...]cât mai ales prin capodoperele maeștrilor epocii, artiști ce au oferit valențe cu adevărat estetice unor procedee tehnice ce nu ar fi depășit altminteri nivelul cabinetelor «magice» sau al amuzamentelor de salon, profitând din plin de fantastice – prefigurând suprarealismul – ale anamorfozelor optice, anoptice, catoptice, cilindrice, conice sau cu oglindă”⁸.

În esență, anamorfoza prevede anumite deformări, reprojecții ale imaginii inițiale, astfel încât ansamblul să rămână recognoscibil.

Să urmărim un exemplu de **relație anamorfotică** – prezentată de compozitorul Șerban Nichifor în studiul menționat anterior – între structuri muzicale aparent fără legătură, pentru a sublinia gradul intim de înrudire a unor motive întâlnite în lucrări de Boccherini, Mozart, Donizetti, Rachmaninov, Stravinski și Summy Clayton.

Ex. 9 – Relație anamorfotică

ARHETIP MELODIC

L. Boccherini, *Sonata în Si b major*, p. II

G. Donizetti, *Lucrezia Borgia*, Prolog

W. A. Mozart, *Simfonia nr. 37 în Sol major*, p. II

S. Rachmaninov, *Insula*, op. 14, nr. 2

S. Clayton, *Happy Birthday to you*

I. Stravinski, *Greeting Prelude* pentru orchestră

De altfel, compozitorul Șerban Nichifor a avut preocupări deosebite în explorarea fenomenului (publicând studii și chiar o teză de doctorat, în care tratează și această problematică), experimentând în propria creație structurile anamorfotice⁹:

„Am avut ideea realizării unei *aplicații sonore a anamorfozei* – declara compozitorul – elaborând în iarna anului 1975, sub puternica impresie a studiului lui BALTRUSAITIS, *cvartetul de coarde Anamorphose*, în care supra- și juxtapuneam unei structuri muzicale abstracte bazate pe un mod popular românesc, chiar melodia originală ce-mi sugerase utilizarea modului respectiv. În același timp, finalul lucrării reprezintă o anamorfoză multi-media ce se desășoară în paralel cu cea a structurii muzicale propriu-zise: membrii «mobili» ai ansamblului (cele două viori și viola) se dispersează în sală, schimbând perspectiva stereofonică a audiției într-una

disjuncte și bazată pe reorganizarea elementelor constitutive comune”. Șerban Nichifor – *Anamorfoza sonoră*, rev. Muzica, București, Editura Muzicală, nr. 6/1985, p. 18.

⁸ Șerban Nichifor – *op. cit.*, p. 18.

⁹ În lucrările: *Anamorphose* – cvartet de coarde și *Choralis anamorphoticus in honorem J. S. Bach*.

cvadrofonică. Generalizând, putem deduce că două (sau mai multe) structuri muzicale aparent disjuncte pot coexista funcțional, fără a constitui «colaj», dacă răspund condiției de a avea cel puțin un element constitutiv comun»¹⁰.

Pentru edificare, extragem un fragment din cvartetul *Anamorphose*.

Ex. 10 – Șerban Nichifor, cvartetul *Anamorphose*

BURZUȚAN $\text{♩} = 160 \sim 120$
Sul pont.
mf, giocoso, pochissimo arco (a punto)

MORA CAPRU sul ponticello
Rubato
f, deciso, poco marcato

CÎNTEC DIN BIHOR
Ritardando rubato
mf, maestoso, molto vibrato

¹⁰ Ibidem, p. 19.

3. DIACRONIC – SINCRONIC

Temporalitatea ópusului muzical implică două aspecte: raportul **evolutiv-nonevolutiv**, pe de o parte, raportul **succesivitate-simultaneitate**, pe de altă parte.

În ceea ce privește raportul **evolutiv-nonevolutiv**, racordul stilistic vizează sfera muzicilor transformaționale (de tip clasic-romantic) – pentru evolutiv – și muzicile expositive (de tip variațional sau minimal-repetitiv) – pentru nonevolutiv.

Plasând variaționalul în spațiul acestei relații, vom constata o anume concepție/percepție legată de timpul muzical.

„Cele două forme principale ale muzicii culte de până în secolul XX – sonata și tema cu variațiuni (în varianta clasicismului sau în cea barocă, de passacaglie sau ciacconă) – sunt ambele întemeiate pe forma de spirală, pe convertirea vectorului într-o mișcare concentrică [...] Nu trebuie uitat că aceste două forme nu au apărut ca tipare rigide, ca matrițe în care compozitorii puteau turna materia muzicală, produsului garantându-i-se valoarea estetică. Dimpotrivă, ele s-au născut ca sinteză, ca abstragere a esențialului, dintr-o multitudine de lucrări muzicale vii ce tindeau către un timp formal comun”¹¹.

Cel de-al doilea raport, **succesivitate-simultaneitate**, reflectă cele patru ipostaze fundamentale ale sintaxei sonore, așa cum le consideră Ștefan Niculescu: **monodia, polifonia, omofonia și heterofonia**¹².

Evoluția stilurilor muzicale rezervă segmente distincte pentru fiecare ipostază a sintaxei muzicale, dar complexitatea la care se situează muzica savantă indică o interferență sau chiar o fuziune a lor¹³.

Referitor la monodie și heterofonie pot fi detectate stadii primordiale în straturile arhaice ale diferitelor muzici de tradiție orală. Cunoașterea acestor fenomene a avut un impact deosebit în muzica secolului XX care, mai ales din perspectiva neomodală a reconsiderat, în ansamblu, problema **multivocalității**¹⁴.

În muzica secolului XX, omofonia cedează tot mai mult terenul în favoarea polifoniei care, la rândul ei, se diversifică și se integrează totodată în sintaxa heterofonă (vezi Ex. 14, p. 23).

Monodia va rămâne însă un reper de referință și, în general, dimensiunea liniei melodice va fi urmărită în diferite tipuri de structurare multivocală.

Explorator al modalismului modern, Tiberiu Olah descoperă în **monodie** o nouă ipostază a retoricii variaționale. Emblematică în acest sens, *Sonata pentru clarinet solo* demonstrează intuiția remarcabilă a compozitorului în legătură cu virtuțile polidimensionale „ascunse” în simplitatea liniei melodice.

Rafinamentul texturii celular-motivice – simbolic gest „sculptural”, analog celui brâncușian (a cărui operă și-o însușește drept model ideatic)–, aspectul ludic al (a)simetriei, generat de alternanța „durată lungă-durată scurtă”, spațializarea polifonică pe axa succesivității –

¹¹ Olguța Lupu – *Ipostaze ritmico-temporale în muzica primei părți a secolului XX*, București, Editura Universității Naționale de Muzică, 2005, p. 13.

¹² Vezi: Ștefan Niculescu – *O teorie a sintaxei muzicale*, rev. Muzica, București, Editura Muzicală, nr. 3/1973 (pp. 10-16); republ. în: *Reflecții despre muzică*, București, Editura Muzicală, 1980.

¹³ „Definițiile succesivității /.../ și simultaneității /.../ pe care am fundamentat sintaxa abstractă, sunt relațiile cele mai generale dintre evenimente, din punctul de vedere al apariției lor în timp. La acestea mai pot fi adăugate, de pildă, relațiile cele mai generale dintre evenimente, din punctul de vedere al identității sau neidentității «substanței» lor. /.../ se pot construi pentru fiecare din categoriile sintactice cazuri particulare, care să prezinte toate combinațiile posibile ale proprietăților date. Categoriile sintactice devin astfel mulțimi de elemente și pot fi studiate cu teoria mulțimilor, ceea ce constituie un obiectiv principal al sintaxei abstracte”. *Ibidem*, p. 287.

¹⁴ „/.../ multivocalitatea fiind o noțiune cuprinzătoare a tuturor fenomenelor de concomitență sonoră opuse liniei monodice”. Gheorghe Firca – *Structuri și funcții în armonia modală*, București, Editura Muzicală, 1988, p. 21.

până la rigoarea scriiturii de fugă – imprimă monodiei lui Tiberiu Olah valențele unui veritabil model stilistic.

Ex. 11 – Tiberiu Olah, *Sonata pentru clarinet solo*

Preocupat de semantica și potențialul structiv al binomului sunet – tăcere în muzică (vezi lucrările *Trepte ale tăcerii*, *Odă tăcerii*), Anatol Vieru descoperă modalități de exprimare inedite. Printre acestea și proiecția monodiei, a liniei, ca vector dinamic unic în „decuparea” spațiului sonor, jalonat de bornele ambitusale din piesa *Coridor* pentru dublu cor mixt, aparținând ciclului *Scene nocturne*:

Ex. 12 – Anatol Vieru, *Coridor* (din ciclul *Scene nocturne*)

Definind generic dimensiunea multivocalității în muzica secolului XX, **polifonia** a cucerit multiple paliere structurale, diversitatea și complexitatea acestei sintaxe sonore beneficiind de tipologizări și sistematizări pe măsură¹⁵.

¹⁵ Vezi: Dan Voiculescu – *Polifonia secolului XX*, București, Editura Muzicală, 2005; Dan Buciu – *Elemente de scriitură modală*, București, Editura Muzicală, 1981; Max Eisikovits – *Introducere în polifonia vocală a secolului*

Iată un exemplu de **polifonie punctualistă**, o structură disipativă, „atomizată”, cu particule sonore ce se coagulează structural și semantic doar pe diagonala celor opt etaje vocale, susținute de dublul cor mixt.

Ex. 13 – Anatol Vieru, *Cântec cu mișcare* (din ciclul *Scene nocturne*)

S. *ste - le lor)*
- zón dios mi

A. *(Me - mo - ri - a*
(es - te co - ra -

I. *ste*
zón

B. *ste*
que

S. *ste*
le)
sal - to)

S. *(Me - mo - ri - a*
(es - te co - ra -

A. *ste*
- zón

I. *ste*
le)
lor
que

T. *(Me - mo - ri - a*
(es - te co - ra -

B. *ste - le)*
- la dios)

Axi /
 Hoi!

Alături de monodie și polifonie, **heterofonia** revine, la rândul ei, pe o nouă spirală a evoluției limbajului muzical. Desprinzându-se de etapa primară, arhaică, fenomenul va intra într-un proces de rafinare și emancipare, culminând cu faza organizării pe baze seriale (Boulez) sau modale (Niculescu).

Fascinat de posibilitatea descoperirii unui corespondent arhitectonic al heterofoniei (pe filiera istorico-stilistică ce a consacrat cuplurile: polifonie-fugă; omofonie-sonată), Ștefan Niculescu decantează un algoritm compozițional original, foarte apropiat idealului său: forma de **sincronie**. În esență, sincronia ar reprezenta o strategie temporală care alternează cele două stări sonore fundamentale: unisonul și multivocalitatea, după principiul „nod – ventru”.

Abordând problematica sintaxelor sonore, avem în vedere cel de-al doilea nivel de variație (pe lângă cel parametric), anume, **variația sintactică**.

Îndeosebi, în sfera cuprinzătoare a muzicii secolului XX, diferitele ipostaze ale sintaxei sonore se juxtapun, în cadrul aceluiași ópus muzical, devenind operaționale ca elemente de variație. Așa a apărut, de exemplu, termenul de „*modulație de sintaxă*”, ceea ce înseamnă obținerea diferențierii planului macrotemporal prin translații sau fuziuni simultane ale acestor categorii sonore.

Mai mult decât atât, variația sintactică (un concept tot mai frecvent vehiculat și care beneficiază de o teoretizare substanțială în lucrarea *Tipologii polifonice în muzica românească contemporană*¹⁶, de Mihaela Stănculescu Vosganian) atinge un înalt grad de complexitate în ipostaza unor „hibridi” sonori.

XX, București, Editura Muzicală, 1976; Mihaela Stănculescu Vosgianian – *Tipologii polifonice în muzica românească contemporană*, București, Editura Muzicală, 2002.

¹⁶ Mihaela Stănculescu Vosganian – *Tipologii polifonice în muzica românească contemporană*, București, Editura Muzicală, 2002.

Pierre Boulez (în *Penser la musique aujourd'hui*, 1964) – preocupându-se de „sintaxele vocabularului structurat multiserial” – considera că, din combinația diferitelor **sintaxe**, se pot genera compuși cum ar fi: **polifonia de polifonii**, **polifonia de heterofonii**, **heterofonia de polifonii**, **heterofonia de heterofonii**¹⁷.

Am atins, în acest fel, problema complexității și limitei entropice legate de fenomenologia densității sonore, concepte indisolubil legate de principiul variațional modern.

Ex. 14 – Ștefan Niculescu, *Ison I*

¹⁷ „Toate combinațiile între planurile-sintaxe se pot grupa în două categorii distincte: 1 – suprapuneri de sintaxe muzicale de același fel, pe care le denumesc *polifonii de sintaxe omogene* (*polifonie de polifonii*, *polifonie de heterofonii*, *polifonie de omofonii* etc.); 2 – suprapuneri de sintaxe muzicale diferite, pe care le denumesc *polifonii de sintaxe eterogene*. La cele două categorii se poate adăuga o a treia – *polifonii cu planuri combinate*, în care planuri sintactice se combină cu planuri nonsintactice – ison, pedală. Diferitele tipuri de *polifonii de sintaxe* ce se circumscriu celor trei categorii determină ceea ce consider a fi *tipologia polifoniilor sintactice*”. *Ibidem*, pp. 67-68.

Referindu-se la tipurile fundamentale de sintaxă sonoră, Ștefan Niculescu stabilește trei niveluri ale densității sonore: fenomenele de **aglomerare**, de **rarefiere** și **detaliu**¹⁸.

Prima jumătate a secolului XX, datorită așa-numitului *nou val de Școli Naționale*, aduce în prim plan un alt nivel de complexitate a organizării temporale, în care ritmul de factură *parlando-rubato* – provenit, în principal, din muzicile folclorice ale sud-estului european (ulterior și din al celor extra-europene, afro-asiatice) – modelează un tip de compoziție cu o viziune inedită asupra **pulsăției**. Este suficient să invocăm aici creația lui George Enescu, în care afirmarea gândirii heterofonice – unde marele compozitor deține, se pare, prioritatea pe plan mondial – se datorează decantării sugestiilor provenite din sfera muzical-arhaică românească – doina, balada, cântecul lung fiind specii muzicale emblematice pentru această nouă viziune asupra ritmului.

Ex. 15 – George Enescu, *Sonata op. 24, nr. 3*, pentru pian, în Re major, p. II, *Andantino cantabile*

Însuși **travaliul variantic** enescian – de esență microcelular-motivică, atât de subtil și de rafinat indus la nivelul întregii sale creații – se datorează asimilării, la cel mai înalt nivel, a decantării folclorice (a se vedea lansarea conceptului original de „creație în caracter popular românesc”), a specificului variațional-improvizatoric prezent în lumea arhaică a muzicii autohtone.

Dacă întreaga muzică clasico-romantică ține de primordialitatea **detaliului**, conceptul variațional promovat în muzica din a doua jumătate a secolului XX și în prezent ține de un interes special acordat fenomenelor de **aglomerare**. Atât **variația controlată**, exprimată în plan global prin determinarea riguroasă a parametrilor sonori, cât și **variația liberă**, exprimată prin

¹⁸ „Prin rarefiere înțelegem situația în care evenimentele sunt atât de distanțate în timp unele de altele, încât nu le mai putem încorpora în aceeași cursivitate. Evenimentele detaliate sunt sesizabile atât în sine, cât și în relație cu cele precedente sau următoare. În sfârșit, evenimentele aglomerate sunt atât de numeroase pe unitatea minimă de timp a percepției noastre, încât nu le mai putem auzi distinct, ci global, integrate unui tot – ființe sonore care își pierd individualitatea și se pliază unei ființe noi, colective, astfel generate. Evident, între aceste trei cazuri limită există o infinitate de poziții intermediare, un «spațiu» continuu care leagă rarefierea de detaliu și detaliul de aglomerare, spațiu divizibil prin urmare în trei mari zone ale căror «puncte» de joncțiune sunt practic imposibil de precizat”. Ștefan Niculescu – *Eterofonia*, Studii de muzicologie, vol. V, București, Editura Muzicală, 1969 (pp. 65-77), republ. în: *Reflecții despre muzică*, București, Editura Muzicală, 1980, p. 274.

concepția probabilistică sau aleatoare în organizarea evenimentelor sonore, duc la o ipostază a multivocalității inedită în raport cu fenomenele anterioare, anume, **textura**.

Ex. 16 – Doina Rotaru, *Aripi de lumină pentru 24 de flaute*

Fenomenul este responsabil de viziunea nouă asupra obiectului sonor complex și constă în dizolvarea detaliului în masa sonoră.

Textura are afinități cu un alt fenomen de globalitate sonoră, *cluster*-ul. Spre deosebire de acesta, textura implică o mișcare interioară, opusă stazei existente în suprafețele de tip cluster.

Ex. 17a – Irina Odăgescu-Tuțuianu, *Rugul pâinii*

S. *Acum
jetzt gleich*
 A - ju - ta - ti - mă,
 Heiß mir, heiß mir doch,
 A - ju - ta -
 Heiß mir, heiß

A. *Acum
jetzt gleich*
 A - ju - ta - ti - mă,
 Heiß mir, heiß mir doch,
 A - ju - ta -
 Heiß mir, heiß

T. *Acum
jetzt gleich*
 A - ju - ta - ti - mă,
 Heiß mir, heiß mir doch,
 A - ju - ta -
 Heiß mir, heiß

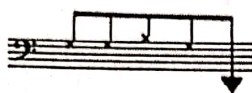
B. *Acum
jetzt gleich*
 A - ju - ta - ti - mă,
 Heiß mir, heiß mir doch,
 A - ju - ta -
 Heiß mir, heiß

Tamb.
 Comp. Glock.
 Gong

Ex. 17b – Irina Odăgescu-Țuțuianu, *Rugul pâinii*, Legendă

Mal multe sunete glisate și tremolate cu înălțimi variabile enunțate (cintate) ascendent-descendent de câteva ori, și care se opresc pe un cluster cu aproximație între sunetele indicate pe portativ (fa-re) (în funcție de numărul coriștilor)

Mehrere verschliffene und tremolerte Töne in variablen Höhen, die mehreremals auf- und absteigend gerungen werden und die in einem Cluster enden, der sich ungefähr zwischen den auf dem Notensystem angegebenen Tönen (f—d) befindet (abhängig von der Zahl der Choristen)



sunete șoptite sau vorbite cu aproximație la înălțimea la care sînt scrise, cu glisare la locul indicat și coborîre, apoi pînă la cel mai grav sunet

Geflüsterte oder gesprochene Töne ungefähr in der Höhe in der sie geschrieben sind; Verschleifung und Senkung an der angegebenen Stelle; nachher bis zum tiefsten Ton

Pentru a da un alt exemplu reprezentativ din creația românească contemporană, ne vom referi la muzica lui Mihai Moldovan, un rafinat maestru al texturii (nu întâmplător, compozitorul are o lucrare al cărei titlu invocă tocmai acest fenomen: *Texturi pentru orchestră*), care în lucrări precum *Vitralii*, *Tulnice*, *Obârșii* și altele demonstrează legătura dintre viziunea contemporană asupra sunetului și straturile modal-arhaice ale culturii muzicale tradiționale românești.

Ex. 18 – Mihai Moldovan, *Obârșii*, p. II

Moderato

II 2

4. DETERMINAT – INDETERMINAT;
VARIAȚIA CONTROLATĂ – VARIAȚIA LIBERĂ

Toate cele expuse pînă în prezent sunt implementate și în sfera fenomenului muzical. Pentru a ne apropia mai mult de obiectivul acestei comunicări, ne vom referim la o a doua dualitate generativă, anume, raportul **determinat-indeterminat**.

În această ordine, deosebim două categorii fundamentale, anume: variația **controlată** și variația **liberă**.

Prin racord istorico-stilistic putem identifica, pentru cea mai extinsă arie temporală, acțiunea variației **controlate**. Avem în vedere aici, în mod predilect, cele trei mari epoci creatoare – Barocul, Clasicismul și Romantismul – cu importante extensii și rezonanțe neoclasece, respectiv, neoromantice în muzica primei jumătăți a secolului XX.

Din această perspectivă, Noua Școală Vineză, reprezentată prin creația muzicală a lui Arnold Schönberg, Alban Berg și Anton Webern, transformă principiul variațional în tehnică de compoziție fundamentală, înlocuind conceptul tematic tradițional cu **seria**. –

Ex. 19 – Arnold Schönberg, *Suite für klavier*, op. 25

1. Präludium



2. Gavotte



3. Musette



4. Intermezzo



5. Menuett...



6. ... Trio



7. Gigue



Ex. 20 – Anton Webern – *Variationen op. 27*

II



Aspectele vizând conceptul determinării se referă atât la **tehnica de compoziție** – cu toate implicațiile la nivelul articulării diferitelor componente de limbaj –, cât și la modalitatea de fixare a informației muzicale printr-o **semiografie** ce solicita un control generalizat asupra tuturor parametrilor sonori, micile **fluctuații** – interesând dinamica și agogica – nemodificând în mod esențial această viziune a determinării.

Fără a intra în detalii, să subliniem faptul că **variațiunea muzicală**, ca ipostază definită la nivel de gen a conceptului general de variație, intra aproape ca punct obligatoriu în atenția compozitorilor din perioadele amintite, motiv pentru care, retrospectiva stilistică de nivel macro-

istoric păstrează nenumărate cicluri de variațiuni, ce reprezintă tot atâtea împliniri ale performanței componistice.

În replică, variația liberă survine într-un punct al dizolvării conceptelor de compoziție clasico-romantică, muzica secolului XX – datorită unei noi abordări a timpului muzical, cu sugestii provenite din marile tradiții orale – impunând treptat structurile **improvizatorice** și/sau **aleatorice**.

Ex. 21 – Ștefan Niculescu, *Tastenspiel*

Desigur, între variație și improvizație există o legătură organică, cu rădăcini adânci în istoria muzicii.

A doua jumătate a secolului XX declanșează câteva reacții radicale la adresa serialismului dodecafonic, exacerbat rapid în ceea ce numim *serialism integral*.

O primă alternativă este oferită de Iannis Xenakis (*Musiques formelles*, Paris, 1963), care teoretizează noul concept componistic de **muzică stochastică**, înlocuind excesul determinist specific serialismului integral prin *calculul probabilistic*. În esență, este vorba despre organizarea suprafeței sonore pe criterii de globalitate, în care detaliul este dizolvat în favoarea *efectului de tip-masă*¹⁹ (vezi Ex. 18).

„Polifonia liniară – consemna Yannis Xenakis în *Musiques formelles* – se distruge pe sine prin complexitatea ei actuală. Ceea ce se aude nu este în realitate decât o grămadă (*amas*) de note în registre variate. Există deci o contradicție între sistemul polifonic liniar și rezultanta auditivă care este *suprafață, masă*. Această contradicție inerentă polifoniei va dispărea atunci când, independența sunetelor va fi *totală*. Rezultă introducerea noțiunii de probabilitate, care implică, de altfel, în acest caz precis, analiza combinatorie”²⁰.

¹⁹ „... În *Pithoprakta* (1956) se întâlnește un moment de divizare a coardelor în 46 de voci diferite, care evită orice mișcare în consens. În *Musiques formelles*, îndată după exemplu, se află și o schemă grafică a direcțiilor și ritmurilor din cele 5 măsuri: din ea rezultă că există zone de mai mare aglomerare, unde încrucișările vocilor sunt cele mai frecvente și zone mai puțin «hașurate» (în registrul inferior)”. Cf. Dan Voiculescu – *Polifonia secolului XX*, București, Editura Muzicală, 2005, p. 138.

²⁰ Iannis Xenakis – *Musiques formelles*, Paris, Editura Richard-Masse, 1963, p. 18; *apud*: Dan Voiculescu, *op. cit.*, p. 140.

Ex. 22 – Iannis Xenakis, *Pithoprakta*, für Streichorchester

The image displays a complex musical score for a string orchestra, specifically for Iannis Xenakis' *Pithoprakta*. The score is written for a large ensemble, with multiple staves for each instrument family. The notation is dense and intricate, featuring a variety of note values, rests, and dynamic markings. The score is organized into systems, with each system containing multiple staves for different instruments. The notation is written in a clear, professional style, typical of modern musical scores. The score is for a string orchestra, with parts for Violins I, Violins II, Violas, Cellos, and Double Basses. The notation is dense and intricate, featuring a variety of note values, rests, and dynamic markings. The score is organized into systems, with each system containing multiple staves for different instruments. The notation is written in a clear, professional style, typical of modern musical scores.

O a doua alternativă apare din direcția **indeterminismului** muzical, atât în planul parametrilor sonori, cât și în cel al sintaxei. Noua orientare câștigă rapid adeziunea unui mare număr de compozitori din avangarda deceniilor 6-7 ale secolului XX, fiind cunoscută sub denumirea de **aleatorism**. John Cage este principalul reprezentant al acestui curent muzical, secondat îndeaproape de europenii Karlheinz Stockhausen, Mauricio Kagel, Silvano Bussoti ș.a.

Ex. 23 – Silvano Bussoti, *Mit Einem Gewissen Sprechenden Ausdruck*, für Kammerorchester

În acest punct al evoluției limbajului muzical, problema binomului **identitate-diferență** apare ambiguizată din toate punctele de vedere.

În primul rând, compozitorul recurge la elaborarea unei „scheme de compoziție”, cu indicații relativ precise, vizând parametrii sunetului: înălțime, durată, intensitate, timbru. De asemenea, viziunea macrotemporală asupra formei arhitectonice intră sub incidența improvizației de moment, astfel încât asistăm, pentru prima dată în istoria muzicii, la un **transfer al prerogativelor conceptuale** dinspre compozitor spre interpret.

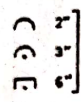
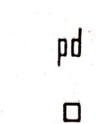
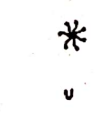
În această situație, interpretul devine co-autor al compoziției, fiecare ipostază interpretativă reprezentând, în mod inevitabil, o versiune *sui generis*.

Relativizarea, ambiguizarea, proiecția structurii muzicale în zona „întâmplării” atrage și un mod de reprezentare specific, tradus într-o diversă și aproape incontrollabilă **semiografie** sonoră.

Ex. 24a – Doina Rotaru, *Răscrucea macilor*, pentru pian solo

Ambiția descoperirii cu orice preț a originalității, iluzia că fiecare compozitor poate avea propriul cod de exprimare sonoră, generează situația în care nici un text muzical nu mai poate fi „decriptat” decât cu ajutorul unor legende de semne și simboluri grafice.

Ex. 24b – Doina Rotaru, *Răscrucea macilor*, legendă

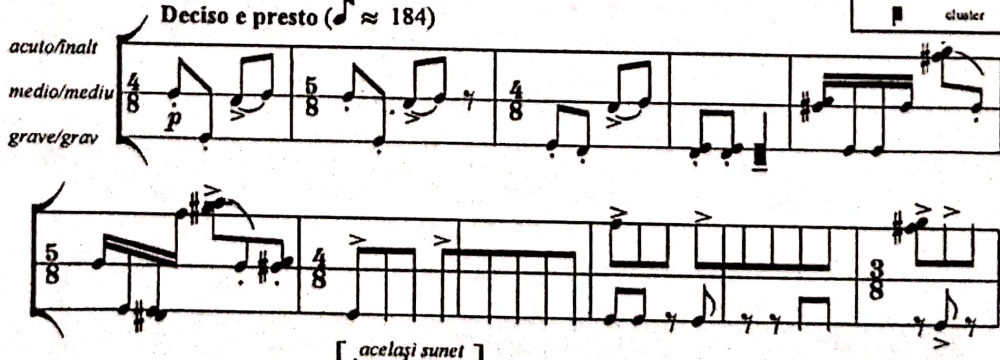
 coroane fermatas	pe coarde on strings	 I acut II mediu III grav	registre pe coarde	I acut II mediu III grav
 cluster cromatic chromatic cluster cluster pe taste albe cluster on white keys		 I upper II medium III lower	registers on strings	I upper II medium III lower
 pedale (stinga, dreapta) pedals (left, right)		 lovit cu palma (mina stângă, mina dreaptă) palm strike (left hand, right hand) lovit cu pumnul închis clenched fist strike		
 scoate pedalele (stinga, dreapta) pedals off (left, right)		 cel mai grav lowest pitch coardă ciupită (la mijloc, la margine) pinched string (in the middle, at the edge)		
 armonic pe coarda La₂ harmonic tone on A₂ string		 repede, cu degetele pe coarde rapidly, with the fingers on strings lovit cu degetul pe coardă finger struck string		

Evident că în contextul muzicii aleatorice, **variaționalul** este grevat de **improvizatoric**, care la rândul lui, se supune, în diferite grade, imprevizibilului. De aceea întâlnim anumite concepții referitoare fie la un așa-zis aleatorism „moderat sau parțial”, fie la un aleatorism „total”.

Abordarea de către compozitori a raportului **determinare-indeterminare** angajează primordial dimensiunea parametrică a fenomenului sonor. Specifică pentru **determinismul parțial** este aducerea în prim plan a unui parametru riguros fixat și „abandonarea” celorlalți în sarcina improvizatorică a interpretului. De exemplu, Dan Voiculescu în piesa *Studiu de ritm*, stabilește cu precizie ordinea temporală (ritm-metru-tempo), aproximând intonația la nivelul unor suprafețe sonore globale, respectiv registre ale pianului (grav, mediu, acut).

Ex. 25 – Dan Voiculescu, *Studiu de ritm*, din ciclul *Carte fără sfârșit*, pentru pian solo, caietul III

Deciso e presto (♩ ≈ 184)



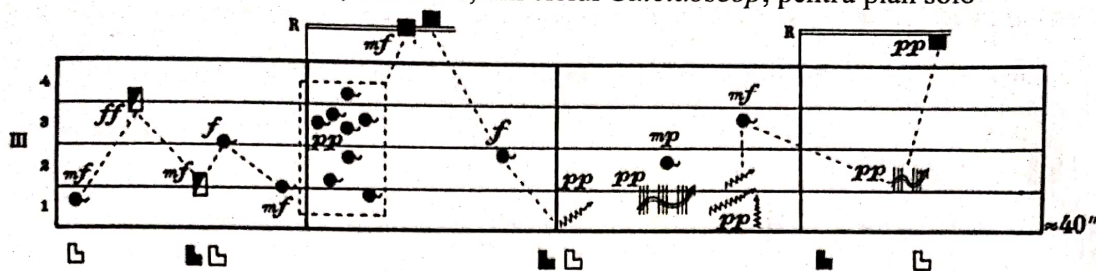
[același sunet
la stesso suono]

LEGENDA



repetare de sunet
sunete vecine
sunet foarte înalt
sunet foarte jos
cluster

În aceeași ordine de idei, compozitorul Liviu Dandara creează un studiu de culoare sonoră, în piesa intitulată *Timbruri*.

Ex. 26 – Liviu Dandara, *Timbruri*, din ciclul *Caleidoscop*, pentru pian solo

În spiritul redefinirii conceptului de **sincretism**, a doua jumătate a secolului XX impune o inedită orientare stilistică, în care ecuația variațional-improvizatoric solicită unele dintre cele mai rafinate forme de valorificare a potențialului intrinsec-teatral/dramaturgic al instrumentelor muzicale.

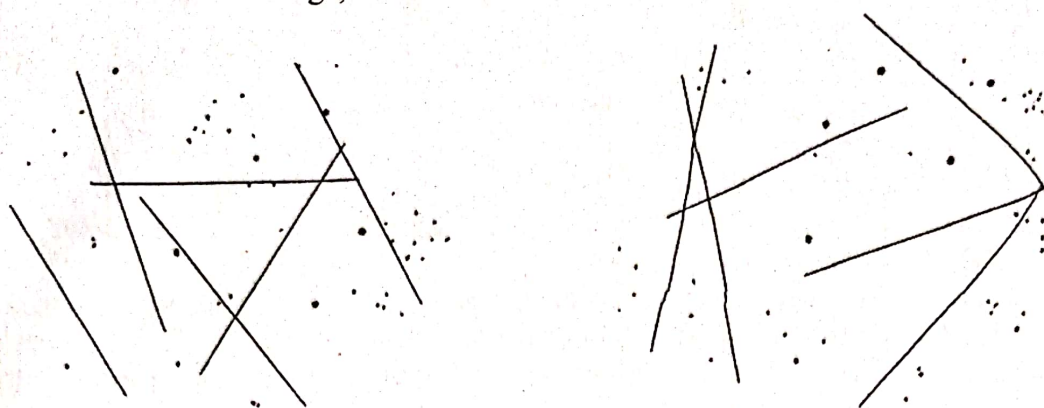
Unul dintre cei mai importanți reprezentanți ai ceea ce numim **teatru instrumental**, adevărat „deschizător de drumuri” în acest domeniu al componisticii europene de după 1945, este Mauricio Kagel.

Alte ipostaze ale conceptului improvizatoric-variațional se referă la apariția **grafismului muzical** (compoziție bazată pe generativitatea sugestivă a unor figuri geometrice etc.) și a **text-compoziției** (muzică dezvoltată în baza unui „scenariu”, a unui text-grilă de situații ce trebuie să-și găsească materializare sonoră).

Ex. 27 – Mauricio Kagel, *Match für drei Spieler*

Abstractizarea maximă a dimensiunii improvizatorice, corelată cu practica aleatorie și grafismul muzical dă naștere unui gen de exprimare radical deosebit de tot ceea ce definea până în acel moment fenomenul componistic. Este vorba despre orientarea de tip *chance-music*, aparținând compozitorului american John Cage.

Ex. 28 – John Cage, *Variations II*. Zwei Zufallsversionen



Receptivi la sugestiile avangardei europene din deceniile 6-7 ale secolului trecut, unii compozitori români au venit cu propria viziune stilistică asupra curentelor componistice menționate.

Dintre autorii care au compus lucrări de teatru instrumental pot fi amintiți: Aurel Stroe, Nicolae Brânduș, Sorin Lerescu, iar dintre cei care au experimentat grafismul și textcompoziția îi menționăm pe Dan Voiculescu, Liviu Dandara ș.a.

5. CONCLUZII

Fenomenul variațional este o constantă a gândirii componistice, având determinări istorico-stilistice și expresii diferențiate de la un autor la altul.

Variația interesează atât palierul general al travaliului cu entitatea originară generativă (având o acțiune diacronică), cât și palierul autonom al formei de sine-stătătoare, reflectată în tipologiile variaționale pe care le-am descris pe parcurs.

Desigur, un studiu aprofundat al tehnicii variaționale va descoperi elemente mult mai complexe, dar pliate pe cele două categorii menționate în prezentul studiu: **variația parametrică** și **variația sintactică**.

Apreciem în final că, în ciuda experimentelor cu privire la atemporalitate și non-evoluție în edificarea fenomenului muzical, **variația** rămâne un element fundamental care, în plan fenomenologic, reflectă raportul ineluctabil, ontologic: **identitate-diferență**.

The variational principle. Conceptual and historic-stylistic bench marks

Variation is a fundamental compositional principle and, at the same time, a conceptual and phenomenological connector between different musical styles.

In this study we have tried to approach the variational principle synthetically, from three intertwined perspectives, i.e. CONCEPT, PHENOMENON and EVOLUTION.

Given the increasing interest in the musical phenomenon of the contemporary age, this study relies on aspects of the variational phenomenon in this stylistic stage.

Ontologically speaking, variation means change in relation to a given original feature. As might be expected, the reference item to which all the changes are compared acquires the status of model having a well-defined identity. Furthermore, all the changes which occur in relation to this **matrix** entail the general binomial of identity-difference.

The approach from general to specific requires certain observations concerning a series of generative principles which are, de facto, true polarities of the variational phenomenon.

Variation is regarded on the **general level** of travail – where the generative original entity has a diachronic action, as well as on the **autonomous level** of the individual form – as reflected in the variational typologies previously described.

Naturally, a more profound study of the variational technique will reveal much more complex elements which, however, pertain to those two categories mentioned in the study, namely **the parametric variation** and **the syntactic variation**.

The variational phenomenon is a constant of the compositional conscience, with expressions and historic-stylistic determinations which vary from one author to another.

Finally, we conclude that, despite certain experiments on the timelessness and non-evolution of the musical phenomenon, **variation** remains a fundamental element which reflects the ontological relation **identity – difference**.

TEXTURI SONORE ȘI FORMĂ ÎN MADRIGALELE PENTRU CINCI VOCI DE CLAUDIO MONTEVERDI

Mihaela Balan
Anul I, Muzicologie
Universitatea de Arte „George Enescu” Iași
Clasa prof. univ. dr. Laura Vasiliu

Motivul pentru care mi-am ales ca temă a acestei lucrări tipurile de scriitură în creația lui Monteverdi este unul foarte simplu: frumusețea, cantabilitatea și virtuozitatea madrigalelor sale. După ce am ascultat și interpretat în cadrul corului o astfel de lucrare, mi-am pus întrebarea: ce anume face ca aceste madrigale să sune special, fie vioi și jovial, fie tensionat și profund dureros? În căutarea răspunsului m-am lovit de alte întrebări mai complexe care au deschis calea spre o cunoaștere mai amănunțită a elementelor de limbaj din creația monteverdiană.

În a doua jumătate a secolului al XVI-lea, muzica polifonică italiană intră într-un proces de clasicizare a mijloacelor sale de expresie. Punctul culminant al acestei evoluții va fi atins în creația palestriniană, în cadrul genului de *motet*, însă un nou gen muzical este cultivat în tot mai multe centre italiene. Este vorba de *madrigal*, despre care Vasile Iliuț afirmă că evoluția sa *il va apropia de construcția, măreția și complexitatea motetului*. Alături de Luca Marenzio și Gesualdo da Venosa, Claudio Monteverdi a adus acest gen aproape de perfecțiune.

Cunoscutul compozitor italian a rămas în istoria muzicii ca un inovator, deoarece stilul său încorporează trăsături de limbaj contrastante: elemente ale Renașterii (rigoare, strictețe, încorsetare în reguli, orientare spre trecut) și elemente ale Barocului (extraversiune, teatralitate, laicizare).

În creația sa, remarcăm tendințe spre dramatizare (până atunci latente în muzică) ce au fost duse la extremele afective. Acestea au determinat formarea unei noi concepții despre disonanță incompatibilă cu ideile Renașterii, după cum a recunoscut și Monteverdi însuși când vorbea despre *seconda prattica* în muzică. Această sintagmă a fost corelată cu orice inovație muzicală din secolul al XVI-lea, cu orice aspect al noii estetici:

- stilul monodic,
- regularitatea ritmică în stilul de arie,
- organizarea armonică, verticală a scriiturilor,
- apariția basului continuu,
- trecerea de la polifonie la melodia omofonă acompaniată.

Noua abordare armonică a madrigalului, care făcea posibilă existența disonanțelor nepregătite, a raporturilor intervalice mari (de sextă, septimă, chiar și nonă) și a saltului tuturor vocilor în aceeași direcție, a dus la perturbarea echilibrului dintre voci. Toți acești factori au fost responsabili pentru transformarea structurală a formei arhitectonice care avea să fie numită *concertato* sau *madrigal continuu*.

Monteverdi a utilizat basul continuu abia în cel de-al V-lea volum de madrigale, unde structura muzicală depindea de suportul armonic al părții instrumentale și de formele polifoniei

care supraviețuiseră din madrigalele mai vechi. Fuziunea acestor elemente a creat scriitura tipică a madrigalului *continuo*: un dialog imitativ, deschis și aerisit, între voci care nu mai erau obligate să formeze o armonie completă, rigidă, imuabilă.

Pentru înțelegerea muzicii compuse de Claudio Monteverdi, sunt importante noțiunile de *stillo rappresentativo* și de *stillo concitato*.

1. Sintagma *stillo rappresentativo*, care a generat numeroase controverse la vremea aceea, desemnează o manieră interpretativă specifică genului dramatic, în care linia melodică este construită în funcție de sensul cuvintelor, de expresia sentimentelor. Rezultatul sonor este asemănător recitativului, completat de o susținere armonică destinată să mențină corectitudinea intonației.
2. *Stillo concitato*, prezent mai ales în volumul de *Madrigale guerrieri et amorosi* (al VIII-lea), reprezintă un stil al agitației, al neliniștii sufletești, stări create cu ajutorul numeroaselor ornamente (*grupetti*, *mordente*), a pasajelor de optimi sau șaisprezecimi rapide de mai multe măsuri. „În formă vocală, stilul *concitato* este asimilat unui parlando rossinian”¹.

Pentru a vedea elementele de scriitură și formă din creația lui Monteverdi, am ales patru madrigale pentru cinci voci din volumele III, IV și VI, pe care le-am analizat și comparat:

- *Ond'ei di morte* din volumul al III-lea (publicat în 1592);
- *Ohime! Se tanto amate! și Jo mi son giovinetta* din volumul al IV-lea (publicat în 1603);
- *Lasciate mi morire* din volumul al VI-lea (publicat în 1614), madrigal ce reprezintă o adaptare a *lamento*-ului Arianei din opera omonimă.

1) PROBLEME DE POLIFONIE

Din punct de vedere al scriiturii, remarcăm faptul că Monteverdi nu folosește în mod exclusiv polifonia sau omofonia, ci optează pentru îmbinarea celor două tipuri de scriituri. Madrigalul *Ond'ei di morte* reprezintă singura excepție din cele patru madrigale alese, întrucât are o țesătură polifonică imitativă complexă, adică structura sa e asemănătoare motetului în ceea ce privește consecvența succesiunii de fraze imitative.

Scriitura imitativă în *stretto* se realizează la diferite intervale distanță.

• În *Ond'ei di morte*, imitația are loc preponderent la 5tă descendentă sau 4tă ascendentă, ceea ce amintește de structura rigidă a motetului.

Ex. 1 – *Ond'ei, di morte*, ms. 1-4

¹ Manzer Bukofzer – *Music in the Baroque era*, Ed. W. W. Norton & Company, 1947.

• În *Ohime! Se tanto amate!*, este folosit mai ales intervalul de 4tă descendentă, care anticipă dispunerea vocilor din fuga barocă.

• În *Jo mi son giovinetta*, din cauza polifoniei realizate la câte două voci simultan, procedeul imitației *in stretto* este mai puțin prezent, dar îl putem remarca la începutul strofei B, în măsurile 13-15, precum și în debutul strofei C, măsurile 45-46, unde imitația se realizează la interval de 5tă descendentă.

Ex. 2 – *Jo mi son giovinetta*, ms. 45-48

• În *Lasciate mi morire*, imitația se realizează mult mai liber ca în celelalte madrigale, întrucât subiectele se repetă la intervale de 5tă descendentă, 3tă ascendentă și descendentă, chiar și de 2dă, în sens ascendent sau descendent, de multe ori opus sensului melodic al motivului inițial.

Ex. 3 – *Lasciate mi morire*, ms. 1-5

Se remarcă, de asemenea, varietatea dialogurilor dintre voci, în sensul că de multe ori, polifonia se îmbină surprinzător de armonios cu omofonia, *proposta* fiind expusă la un număr de voci, iar *riposta*, preluată de celelalte. Putem lua ca exemplu măsurile 3 și 4 din *Ohime! Se tanto amate!*, unde subiectul este expus la sopran I, dublat de sopran II și de bas, la intervale de 3tă și 5tă descendente, iar răspunsul apare cu o 4tă mai jos la tenor, apoi cu încă o 4tă mai jos (sau o 5tă ascendentă) la alto. Așadar, raportul densității vocale este de 3:1:1.

Ex. 4 – *Ohime! Se tanto amate!*, ms. 1-5

Moderato molto. $\text{♩} = 56$.

Soprano I. *Oh!-mè!* *Ohimè!* *Se tanto amate di sentir dir ohi -*

Soprano II. *Oh!-mè!* *Ohimè!* *Se tanto amate di sentir dir ohi -*

Alto. *Ohimè!* *Ohimè!*

Tenore. *Ohimè!* *Ohimè!*

Basso. *Oh! - - mè! Oh! - - mè!* *Se tanto amate di sentir dir*

- mè, *ohi - mè,* *deh* *per-che fa - te,*

- mè, *ohi - mè,* *deh per-che*

Se tanto a-ma-te di sen - tir dir ohi - mè, ohi -

- ma-te di sen-tir dir ohi - mè, ohi - mè, ohi - mè, ohi -

ohi - mè, *ohi - - mè, deh per-che*

După cum se știe, imitația poate fi strictă sau liberă. La Monteverdi, predomină al doilea tip de imitație, însă ceea ce conferă originalitate madrigalelor sale este imitația strictă a capetelor tematice, astfel încât după primele 3, 4 sunete care sunt reluate exact, mersul vocii respective devine liber, deși înrudit cu motivul imitat. În acest sens, am ales ca exemplu *Ond'ei di morte* în care primele patru măsuri valorifică acest tip de imitație (vezi Ex. 1). Libertatea scriiturii duce la o mare virtuozitate și fantezie.

Un alt aspect al imitației des întâlnit în creația monteverdiană este dezvoltarea variațională prin tehnica polifonică. Procedul este vizibil în madrigalul *Jo mi son giovinetta*, unde motive de bază, formate din pătrimi și optimi, apar mai apoi dezvoltate din punct de vedere ritmic.

Secvențarea unui motiv pe diferite trepte, combinată cu imitația, reprezintă un procedeu compozițional aspru condamnat de teoreticienii vremii. El apare în *Ohime! Se tanto amate!*, măsurile 1-4 (vezi Ex. 4).

2) PROBLEME DE ARMONIE

Din punct de vedere armonic, madrigalele lui Monteverdi alcătuiesc o lume plină de varietate și culoare. Fiecare lucrare reprezintă un microunivers unic, perfect în sine.

Unitatea sonoră este realizată prin păstrarea modului pe tot parcursul lucrării, în ciuda tentativelor de modulație sau chiar a modulațiilor propriu-zise care apar pe parcurs.

- Din cele patru madrigale pe care le-am ales pentru analiză, cel mai simplu din punct de vedere al structurii armonice este *Jo mi son giovinetta*, unde nu apare nici o modulație, ci doar semicadențe pe dominantă la *la dorian* sau cadențe picardiene pe tonica sa. Madrigalul ar putea fi considerat monoton din acest punct de vedere, dar culoarea și originalitatea sa nu sunt date de

acest aspect; notele melodice, secvențele, pasajele în canon sunt cele care compensează lipsa varietății armonice.

• În *Ohime! Se tanto amate* și *Ond'ei di morte*, armonia este îmbogățită cu ajutorul modulațiilor și al inflexiunilor modulatorii (*la dorian* I-V#, *Sol ionian*, *Re ionian*, *la dorian* V#, *mi eolian*, *la dorian* în primul madrigal și *do eolian*, *fa eolian*, *Mib ionian*, *sol eolian*, *do eolian*, *Do ionian*, *Mib mixolidian*, *do eolian*, *sol eolian* pe parcursul celui de-al doilea madrigal), la care se adaugă și cadențele picardiene ce apar nu doar la final, ci și în punctele interioare de cezură.

• Madrigalul *Lasciate mi morire*, deși se încheie cu cadență picardiană clară în *fa eolian*, are un debut ambiguu care trimite la *sib eolian*. *Lasciate mi morire* este cea mai complexă lucrare din cele patru madrigale analizate, deoarece întâlnim aici modulații, trepte mobile (treptele II, III și VI în *fa eolian*), relații autentice (I-IV-V-I) care anticipă legile sistemului tonal, dar și relații plagale (I-VII, V-II, III-II), ce păstrează culoarea modală.

Un alt aspect al limbajului intonațional-armonic este prezența cromatismelor. În partiturile analizate am delimitat două aspecte:

- formulele cromatice întoarse, care implică și inversiunea modală (din major în minor sau invers);

Ex. 5 – *Ond'ei di morte*, ms. 19-21

- falsele relații, care produc un fel de rupturi în înlanțuirea treptelor.

Ex. 6 – *Ohime! Se tanto amate!*, ms. 1-2 (sol#, sol becar); ms. 10 (sol#, sol becar)

3) PROBLEME DE FORMĂ

Analizele realizate au demonstrat că arhitectura madrigalului se articulează altfel decât cea a motetului, marcată de succesiunea frazelor imitative. Combinația dintre omofonie și polifonie, preponderența polifoniei libere, importanța acordată textului atât la nivelul conținutului cât și al formei, determină delimitarea lucrării în unități mari, ce conțin mai multe fraze, imitative sau nu.

Din punct de vedere muzical, delimitarea este marcată în mod clar de cadență armonică (fie semicadență, fie cadență perfectă, de obicei picardiană, în modul de bază sau în alt mod înrudit). Se păstrează însă și întrepătrunderea dintre strofe prin folosirea cadențelor oblice, în special în madrigalele timpurii. Toate acestea anticipează concepția clasicilor despre relația armonie – formă.

- *Ond'ei di morte* are formă cvadristrofică în lanț (A-B-C-C1-coda).
- *Ohime! Se tanto amate* are tot formă cvadristrofică (A-B-C-D-coda).
- *Jo mi son giovinetta* are o formă asemănătoare cu cea a rondoului clasic (A-B-A-C-Av1-C1-Av2).
- *Lasciate mi morire* are formă bistrofică (A-A1-coda).

Madrigalele se împart în strofe în funcție de text, relația dintre versuri și formă fiind una din preocupările majore ale lui Monteverdi, care considera că „muzica trebuie să fie total supusă lumii sentimentelor și să devină slujitoarea necondiționată a cuvântului”². Astfel, linia melodică este în strânsă legătură cu sensul cuvintelor, valorile ritmice creează atmosfera din lucrarea respectivă, strofele putând fi delimitate în mai multe fraze muzicale, în funcție de versuri și punctuație. Un exemplu concludent pentru legătura dintre text și muzică este primul subiect din madrigalul *Jo mi son giovinetta*, în care linia melodică, alcătuită din optimi și reprezentând un mers frânt de terțe descendente este în deplină concordanță cu textul: verbul „rido” este redat sonor cu ajutorul consoanei „h” inserată pe fiecare optime pentru a ușura execuția vocală a notelor foarte rapide. Rezultatul este un „râs cântat”.

Așadar, în creația monteverdiană, inovația este dată de multe aspecte noi pentru vremea aceea, de natură melodică, armonică, polifonică, arhitecturală, literară chiar, după cum am văzut și în madrigalele analizate, însă unul dintre cele mai importante elemente care dau culoare discursului muzical este interferența dintre omofonie și polifonie.

În ce privește reforma produsă în genurile vocal-scenice, Claudio Monteverdi apare ca fiind unul dintre geniile cele mai inventive ale istoriei muzicii, unul dintre compozitorii cei mai actuali și mai prezenți în epoca noastră, unul dintre marii umaniști îndrăgostiți de libertate, fără îndoială, primul care a înțeles că, pentru a fi investită cu o putere dramatică, muzica trebuie să fie supusă total sensului cuvintelor și să corespundă semnificației acestora.

Shape and polyphony in Claudio Monteverdi's 5 voices *Madrigals*

During the second half of the sixteenth century, the polyphonic Italian music began a changing process in order to classicize its ways of expressing. The acme of this evolution would be reached in Palestrina's work, in a new musical gender, named motet, but a new kind of music started to be composed and listened in more and more Italian centers. It was called madrigal. Vasile Iliut, a famous Romanian research worker, said that 'the evolution of the madrigal will make it very close to the construction, the majesty and the complexity of the motet'.

Together with Luca Marentio and Carlo Gesualdo, Claudio Monteverdi is the one who brought this musical gender close to perfection. The famous Italian composer is known in the history of music as innovator, because his

² *** Larousse – *Dictionar de mari muzicieni*, București, Ed. Univers Enciclopedic, 2000.

STILISTICĂ – MUZICĂ UNIVERSALĂ

work contains both Renaissance and Baroque elements (order, strictness, severity on one hand, and expressiveness, laicization, theater on the other hand).

In all his works, we can observe tendencies to dramatize his music, tendencies which existed before, but weren't put into practice and which were brought to the affective extremes. These things led to a new conception about dissonances which wasn't any longer proper with the ideas of the Renaissance Age. Monteverdi himself spoke about the so-called 'seconda prattica' in music. This word was put into connection with any musical innovation from the beginning of the sixteenth century: the monodycal style, the regular aspect in the aria style, the harmonical organization of the scores, the birth of the bass continuo and the transition from polyphony to the accompanied monody.

The harmonical approach of the madrigal, which allowed the existence of the unexpected dissonances, of the plagal harmonical relation, of the big leaps between sounds (sixth, seventh, even ninth) and of the leaps of all voices in the same direction, led to the breaking of the balance between the voices. All these elements made possible the structural change of the architectonical shape. That shape would be named '*concertato*' or '*continuous madrigal*'.

SINTAXE TIMBRAL-ORCHESTRALE ÎN LUCRAREA ANTAR DE RIMSKI-KORSAKOV

Miklos Fekete

Anul I, Master

Academia de Muzică „Gheorghe Dima” Cluj Napoca

Clasa prof. univ. dr. Pavel Pușcaș

I. Rolul și rostul unei vieți consacrate muzicii

Când s-a născut Nicolai Andreevici Rimski-Korsakov, muzica rusă avea ca reprezentanți compozitorii: Aliabiev, Varlamov, Gurilev, Vertovski și, mai ales, pe autorul operelor *Ivan Susanin*, *Ruslan și Ludmilla*, fondatorul școlii naționale ruse, Mihail Ivanovici Glinka. Din coloșii literaturii ruse Nicolai Gogol, Vissarion Belinski, Vasilii Andeici Jukovski, Alexander Herzen, Nicolai Ogarev au ajuns la apogeul creației lor; Ivan Sergeevici Turgeniev, Feodor Dostoievski, Lev Tolstoi, Aleksander Nikolaevici Ostrovski erau doar la începutul drumului.

În arta europeană de vest romantismul muzical a atins punctul culminant. Frederic Chopin, Felix Mendelssohn-Bartholdy, Robert Schumann erau compozitorii sărbătoriți de întreaga Europă. Giuseppe Verdi în acel an a scris *Ernani*, tot astfel a terminat Richard Wagner opera *Olandezul zburător*.

Iar când compozitorul rus s-a stins din viață, Franz Liszt, Richard Wagner, Hector Berlioz, Johannes Brahms de mult timp nu mai erau în viață. În arta muzicală dominau deja idei, curente și stiluri noi. Numele care au stârnit interesul elitei muzicale europene erau Claude Debussy, Maurice Ravel, Ottorino Respighi, Giacomo Puccini, Richard Strauss. În această perioadă compune Bartók Béla primul *Cvartet de coarde*, în care deja se conturează ideile și procedeele sale inovatoare (cercetează și fundamentează științific bazele folclorului diferitelor popoare); în acest interval de timp anunță Arnold Schönberg verdictul asupra muzicii tonal-funcționale, scriind că „sistemul tonal-funcțional este epuizat”(1905) și compune *Gurre-Lieder*, primele două *Cvartete de coarde*, precum și cele *Cinci piese pentru orchestră*. Anton Webern compune *Liedurile Stefan George*, *Cvartetul de coarde op. 5*. Alexander Skriabin compune *Sonatele pentru pian nr. 4 și 5*, în care duce tono-modalismul până la limitele sale exterioare. Tot în această perioadă, discipolul celebru al lui Rimski-Korsakov – Igor Stravinski – compune *Simfonia op. 1 în Mi, Focul de artificii*.

Chiar și aceste puține – dar extrem de importante – date arată distanța imensă pe care o cuprinde drumul vieții lui Rimski-Korsakov între cele două poluri total diferite, între romantismul anilor 1840 și curente ramificate de la începutul secolului XX: post-romantismul, impresionismul, tono-modalismul, expresionismul, germenii avangardismului muzical, germenii dodecafonismului etc.

Iar estetica și concepția cristalizate în lucrările lui Rimski-Korsakov reprezintă un drum de legătură și mai bine zis de deschidere, un pod între cele două țărături amintite peste oceanul schimbărilor.

II. De la primii pași și încercări

Lucrarea *Antar* – puțin cunoscută până în prezent în context muzical – a fost scrisă de Rimski-Korsakov în anul 1868, la vârsta de 24 de ani. Această informație este deosebit de importantă, pentru că tânărul Rimski-Korsakov – înflăcărat de efervescența climatului muzical din cadrul cercului lui Balakirev –, fără pregătiri muzicale serioase și academice, a început să dea glas talentului său componistic și, începând cu anul 1861, la 17 ani, a compus primele sale lucrări simfonice. Până în anul 1868, când a compus *Antar*, deja ieșiseră la lumină *Simfonia I*, *Uvertura pe o temă rusească*, *Fantezia pe teme sârbe*, tabloul simfonic *Sadko*.

Talentul său muzical era incontestabil, dar îi lipsea cu desăvârșire pregătirea teoretică. De mic a dat dovadă de o memorie foarte bună și de aptitudini muzicale deosebite (auz absolut, simț ritmic extraordinar). El însuși a scris ulterior, în autobiografia *Cronica vieții mele muzicale*¹, că: „din cele ce-mi citea mama, rețineam pagini întregi, cuvânt cu cuvânt”². „N-aveam nici doi ani și distingeam cu ușurință toată melodiile pe care mi le cânta mama; pe urmă la trei-patru ani, băteam foarte bine măsura pe o tobă de jucărie, în timp ce tata cânta la pian. El schimba deseori intenționat, pe neașteptate tempoul și ritmul, iar eu îl urmam imediat. Curând am început să fredonez tot ceea ce cânta tata și de multe ori cântam din gură cu el împreună; apoi am încercat să cânt singur la pian, după ureche, piesele auzite de la el, cu armoniile lor. După ce am cunoscut denumirea notelor, puteam distinge și numi orice sunet al pianului auzit dintr-o cameră alăturată”³.

Pentru a putea înțelege importanța și adevărata valoare a lucrării *Antar* și a celorlalte creații muzicale din tinerețe, trebuie să facem o scurtă trecere în revistă a evenimentelor care l-au condus ulterior spre muzică și compoziție.

La vârsta de 6 ani a început să ia lecții de pian în orașelul său natal, Tihvin, și la 9 ani a început deja să compună. Acest act însă era un fel de joc muzical pentru băiat. „...de dragul jocului, de dragul maimuțării, așa cum demontam și montam ceasornice, tot așa încercam uneori să compun muzică și să scriu note”⁴.

La 12 ani părinții își trimit băiatul la Sankt Petersburg. Datorită faptului că Nicolai Andreevici a aparținut unei familii de marinari (unchiul Nicolai Petrovici era amiralul preferat al țarului Nicolae I, fratele mai mare, Voin Andreievici, era directorul Academiei de Marină), urmează Școala de marină la Petersburg. În fiecare sfârșit de săptămână ia ore de pian de la violoncelistul teatrului Aleksandrinski, d-l Uhlich, care a recunoscut repede talentul copilului și l-

¹ *Cronica vieții mele muzicale* este descrierea drumului prin care Nicolai Andreevici Rimski-Korsakov a devenit muzician, compozitor și autorul ne călăuzește de la frageda vârstă a copilăriei până la compozitorul, profesorul, dirijorul recunoscut de 62 ani. Lucrarea a fost concepută de Rimski-Korsakov încă din anul 1876, prima însemnare a amintirilor poartă data de 20 august 1876; a fost terminată la Riva, pe malul lacului Garda, la 22 august 1906. Astfel, de la prima însemnare a amintirilor trece o perioadă lungă de 30 de ani. *Cronica* (într-o formă prescurtată) a apărut după moartea compozitorului, în anul 1910, redactată într-o formă de tipar de însăși soția compozitorului Nadejda Nicolaevna Rimskaja-Korsakova. Ulterior, în anii 1928, 1932, 1935, au apărut încă trei ediții, de această dată complete, sub îngrijirea fiului compozitorului, Andrei Nicolaevici Rimski-Korsakov (muzicolog și critic muzical, editorul revistei *Contemporanul Muzical*). „Cu toate acestea, unitatea concepției autorului despre lume și statornicia părerilor sale estetice sunt uimitoare” – putem citi din cuvintele introductive ale redacției ruse. În ultimele rânduri autorul afirmă: „*Cronica vieții mele muzicale* a fost dusă până la sfârșit; ...conține numai adevărul și în aceasta va consta interesul ei.”

² N. Rimski-Korsakov – *Cronica vieții mele muzicale*, București, Editura Muzicală, 1961, p. 10.

³ *Ibidem*, p. 11.

⁴ *Ibidem*, p. 14.

a recomandat marelui pedagog Kanillé. „Eram un *copil* de şaisprezece ani care iubea cu pasiune muzica şi care *se juca de-a muzica*”⁵ – mărturisirea cu ani în urmă compozitorul.

Profesorul de pian Feodor Kanillé i-a deschis ochii tânărului nu numai asupra adevăratului cântat la pian, dar, în acelaşi timp, şi asupra valorilor muzicale ruseşti (în special asupra muzicii lui Glinka). „Era primul muzician veritabil de care m-am apropiat”⁶. Kanillé, observând capacitatea şi pasiunea tânărului pentru a scrie muzică, i-a cerut să compună părţi de sonată după tiparul sonatelor beethoveniene, să scrie variaţiuni pe teme alese, să armonizeze melodii corale.

După un timp, fratele mai mare, socotind că Nicolai Andreevici cântă *destul de bine* la pian, a hotărât să înceteze lecţiile de pian. „Eram amărât. – scrie Rimski-Korsakov – El nu acorda o atenţie deosebită dragostei mele pentru muzică şi presupunea că voi deveni marinăr”⁷. Legătura cu Kanillé însă nu a luat sfârşit. Îl vizita săptămânal în fiecare duminică şi primea sfaturi şi îndrumări pentru compoziţiile sale. Tânărul de 17 ani va ajunge, prin profesorul Kanillé, în cercul muzical al lui Balakirev.

III. Formarea personalităţii de muzician. Influenţe şi transformări

Mili Alexeevici Balakirev şi ceilalţi prieteni muzicieni din cerc (Modest Petrovici Musorgski, Ţezar Antonovici Kiui, Aleksander Porfirievici Borodin) au jucat un rol hotărâtor în orientarea viitoare dezvoltări a tânărului. Aici şi-a dat seama cu adevărat de vocaţia sa de muzician. Dar până s-a decis definitiv pentru muzică (asemeni lui Musorgski şi Kiui) a trebuit să treacă prin viaţa aspră de ofiţer marinăr, pe un drum de croazieră de 3 ani în jurul lumii.

Cu vasul *Almaz* au atins coastele Angliei, Americii, traversând Ecuadorul până la Rio de Janeiro. Tânărul însă nu a încetat să se ocupe de muzică şi, pe parcursul drumului, a scris prima sa simfonie – idee evident dată de Balakirev, care prin scrisori frecvente i-a corectat fiecare greşeală.

Aceşti trei ani „au lăsat în sufletul tânărului o urmă mai adâncă decât o serie de ore de armonie” – scrie Feuer Maria în cartea sa despre Rimski-Korsakov (p. 20). Câte impresii l-au impregnat pe tânărul sensibil! El exclamă în *Cronica* sa, scrisă cu câteva decenii după cele întâmplare: „Minunat e oceanul tropical cu albastrul său şi cu lumina sa fosforescentă; minunat e soarele şi minunaţi sunt norii tropicali, dar nu există ceva mai splendid pe lume decât cerul tropical, noaptea, pe ocean! Culoarea splendidă, verde-albastră, a oceanului din timpul zilei alterna cu licărirea fosforescentă, feerică din timpul nopţii. Zăream adeseori balene aruncând trompe de apă, peştii zburători se vedeau din zori. Zile fermeçătoare şi nopţi de vrajă!”⁸ Poate aceasta este perioada în care se dezvoltă trăsătura cea mai particulară şi caracteristică a artei sale muzicale, şi anume: *sensibilitatea faţă de culori* sau, după cum a fost denumit ulterior, *auzul colorat*, sinestezia între auz şi vâz. Aceste impresii sunt intens prezente în lucrările următoare: *Sadko* (1867) şi *Antar* (1868). De fapt, acestea sunt primele sale lucrări *independente*, în care se manifestă pe deplin geniul său creator, în care reuşeşte să se detaşeze de tutela balakireviană, care a pus amprenta pe prima lui simfonie.

Putem să ne întrebăm de unde a avut curajul tânărul Nicolai Andreevici să se apuce de compunerea unor lucrări mai ample fără o bază de cunoştinţe solide de forme, armonie, contrapunct, compoziţie şi orchestraţie? Răspunsul îl vom primi îndată ce pătrundem în concepţia „Grupului celor cinci” – sau, aşa cum l-a denumit Vladimir Vasilievici Stasov, „Micul grup al uriaşilor” – şi mai ales în cea a conducătorului acestuia, Mili Alexeevici Balakirev.

⁵ N. Rimski-Korsakov – *op. cit.*, Bucureşti, Editura Muzicală, 1961, p. 20.

⁶ *Ibidem*, p. 30.

⁷ *Ibidem*, p. 21.

⁸ *Ibidem*, p. 52.

„De la prima întâlnire, Balakirev m-a impresionat profund – scria Rimski-Korsakov. Un pianist desăvârșit care executa totul pe de rost, având opinii îndrăznețe, idei noi și un talent componistic față de care nutream de pe atunci sentiment de evlavie.” Deși cu câțiva ani mai în vârstă, Balakirev era nu numai prietenul, dar și *profesorul și îndrumătorul* celorlalți tineri, grupați în jurul lui. El dădea indicații, corecta, ajuta pe ceilalți. „Grație culturii teoretice vaste, inteligenței vii și spiritului de observație care nu dădea greș, el îi depășea cu mult pe fiecare. Datorită însușirilor sale excepționale, Balakirev exercita asupra membrilor grupului o influență irezistibilă și o autoritate”⁹. Observând talentul muzical al lui Musorgski, Rimski-Korsakov, mai târziu al lui Borodin, i-a pus să compună. „După primele mele încercări, cu tehnică de diletant, dar care erau pline de muzicalitate și vedeau o preocupare în privința stilului și a gustului – am fost pus să compun, nici mai mult, nici mai puțin decât o simfonie”¹⁰. Iar Balakirev, prin cunoștințele sale, s-a oferit să critice și să corecteze aceste încercări componistice. „El a fost un remarcabil critic și mai cu seamă un *critic tehnic*”¹¹. Balakirev era cel mai educat dintre ei din punct de vedere muzical; el stăpânea contrapunctul, avea simțul formei, precum și cunoștințe de orchestrație, deși nu a urmat niciodată un curs sistematic de armonie sau contrapunct, „așa că nu considera necesare aceste studii”¹² – reamintește Rimski-Korsakov. Ideea și conceptul generator în cerul lui Balakirev era că nu este importantă pregătirea muzicală de dinainte; important este ca omul să se apuce de compunere, de creație și să învețe din propriile sale încercări și lucrări.

Ignoranța față de învățarea academică totuși avea incontestabil latura sa fructuoasă: membrii „Grupului celor cinci” nu aveau o preconcepție a tehnicii componistice, regulile nu îi limitau în actul de creație, ci dimpotrivă, introduceau în lucrările lor ceea ce doreau. Realismul din literatura și pictura rusă, precum și sensibilitatea pentru muzica populară rusă au pătruns și au străbătut în mod natural lucrările acestor tineri.

După câțiva ani, când a acceptat postul de profesor de orchestrație, a început să fundamenteze cunoștințele sale teoretice. „Am devenit cel mai bun student al instituției, dacă mă gândesc la acele cunoștințe prețioase pe care le-am dobândit acolo” – scrie în *Cronica* sa autobiografică.

Toate cunoștințe sale – de limbaj, orchestrație, de morfologie și sintaxă, estetică-valorice –, care în ultimele două etape ale creației lui Rimski-Korsakov s-au cristalizat și s-au încheat într-un sistem aparte, apar mai mult sau mai puțin deja în lucrările de tinerețe – *Sadko* și, mai ales, în *Antar*. Elementele stilistice și componistice ale lui Rimski-Korsakov se manifestă deja – de cele mai multe ori *intuitiv* și nedefinit – în lucrările amintite. O analiză mai detaliată va puncta câteva trăsături definitorii prezente în *Antar*, care totodată vor fi germeni de inspirație în arta multor compozitori.

IV. În mirajul lucrării *Antar*

Lucrarea *Antar*, scrisă în 1868 – lucrare simfonică în patru părți – este un basm muzical, o lucrare *programatică*, tipică erei romantice. Importanța lucrării – pentru însuși Rimski-Korsakov – reiese din faptul că a reluat și a revizuit această lucrare de trei ori, prima dată în anul 1875 – când a făcut marea revizie, apoi în anii 1897 și 1903 – când a efectuat mici reorchestrări, pentru ca lucrarea să fie în concordanță perfectă cu măiestria sa de compozitor și orchestrator.

Ca o curiozitate, însuși Ravel – care s-a preocupat mult de lucrările compozitorilor ruși, ale lui Rimski-Korsakov și, în special, cu această lucrare –, în anul 1910, a reorchestrat toată lucrarea. Această variantă însă nu este cunoscută și nici cântată. Varianta care se cântă datează din anul 1903, fiind doar reluarea cu mici modificări de orchestrație a variantei din 1875.

⁹ Gh. Merișescu – *Istoria muzicii universale*, vol. II, București, Editura Didactică și Pedagogică, 1968, p. 183.

¹⁰ N. Rimski-Korsakov – *op. cit.*, p. 31.

¹¹ *Idem.*

¹² *Idem.*

„Un tablou atât de admirabil al orientului nu crease până atunci nici un muzician rus și nici un alt muzician european”¹³ – scrie prietenul *Grupului*, Stasov.

Basmul *Antar* a fost scris de literatul și cercetătorul limbii și literaturii arabe Osip Ivanovici Senkovski¹⁴, care s-a folosit de conținutul a mai multor povești populare arabe.

Rezumatul poveștii, care stă la baza programului lucrării lui Rimski-Korsakov, este următorul:

„Antar, jignit de oameni, cu un sentiment de amară deziluzie în suflet, părăsește societatea, retrăgându-se în pustiu. A plecat de la oameni pentru totdeauna și a jurat să-i urască pentru că ei i-au plătit binele cu răul. S-a retras, deoarece căuta liniștirea și uitarea (asemeni figurii eroului romantic al lui Berlioz din lucrarea *Harold în Italia*). Era frumos pustiuul Șamsk; frumoase erau și ruinele Palmirei¹⁵ și Antar a stat în mijlocul ruinelor orașului pentru a găsi liniștea și uitarea.

Chinuit de foame, Antar a luat în urmărire o gazelă sprintenă și încântătoare. Era pregătit să o prindă, dar deodată s-a auzit o gălăgie puternică și aerul se acoperea cu umbră neagră. O pasăre monstruoasă urmărea gazela. Pentru a apăra gazela, Antar și-a schimbat dintr-o dată intenția și și-a înfipt lancea în monstru, răbindu-l mortal. Extenuat, el a adormit la adăpostul unor străvechi ruine. /.../ Trezindu-se, Antar s-a văzut într-un palat, înconjurat de mari bogății, în care mai multe sclave îl slujeau pe el și îi încântau văzul și auzul. Stăpâna palatului, regina Palmirei, buna Peri (înger)¹⁶ Ghiul-Nazar i-a povestit că ea era acea gazelă pe care o salvase de un spirit rău ce o urmărea sub înfățișarea unei enorme păsări de pradă. Drept răsplată, Ghiul-Nazar i-a propus lui Antar să încerce trei plăceri ale vieții: dulcea satisfacție a răzbunării, plăcerea puterii și deliciul iubirii. Când Antar s-a hotărât să încerce aceste trei voluptăți, s-a trezit din somn printre ruinele orașului străvechi.”Toate acestea formează conținutul primei părți a compoziției lui Rimski-Korsakov.

Partea a doua, intitulată „Voluptatea răzbunării” – ca primul dar dat de peri – reprezintă tabloul luptei lui Antar cu dușmanii săi. Însă, cu toate că a fost învingător, Antar nu a găsit mângâierea și fericirea.

„Voluptatea puterii” este titlul celei de a treia părți, dar și „deliciile” puterii l-au plictisit pe Antar. Iarăși a apărut Antar în ruinele Palmirei.

Partea a patra și ultima este „Voluptatea dragostei”, pe care Antar a nutrit-o față de însăși Peri Ghiul-Nazar. Timpul trecea într-o continuă fericire. Însă Antar știa că din nou va veni plictiseala și deziluzia. El o rugă pe Peri să-i ia viața atunci când observă cel mai mic semn al dezinteresului față de ea. Atunci, când după o fericire lungă și reciprocă, Peri a observat că el se uită distrat și îngândurat în depărtare, ea a ghicit pricina; l-a îmbrățișat pătimaș pe Antar, focul ei, ca o scânteie, a zburat în inima lui ... și Peri, într-un ultim sărut, și-a unit sufletul cu cel al lui Antar care a adormit pe pieptul ei pentru totdeauna în somnul morții...

„Acest subiect, care cerea cât mai multă poezie, pitoresc și o orchestrare plină de colorit, se potrivea perfect cu firea, cerințele, gusturile și talentul maturizat al lui Rimski-Korsakov” –

¹³ V.V. Stasov – *Articole despre Rimski-Korsakov*, Editura Cartea Rusă, 1955, p. 59.

¹⁴ Osip Ivanovici Senkovski (1800-1858) (în poloneză Jozef-Julian Sekowski) era om de știință, jurnalist, scriitor, folclorist, istoric, orientalist, una din cele mai controversate personalități din sec. XIX. Era cunosător al multor limbi și culturi antice, orientale (arabă, persană, turcă, siriană, egipteană, tibetană, mongolă, chineză, limbile ebraice). A călătorit foarte mult în Orient, a cercetat manuscrise din istoria popoarelor, a cules folclor, pe care l-a și publicat. Publicațiile sale au avut o largă paletă: de la matematică, literatură, lingvistică până la medicină. Sub pseudonimele de *baronul Brambeus* a descris multe din călătoriilor sale în povestiri fantastice (*Călătoria la centrul Pământului*). A fost și profesor de limba și literatura arabă, turcă și persană, la Universitatea din Petersburg.

¹⁵ Palmira – oraș situat în statul Siria, în inima Deșertului Sirian. Este o oază. Și-a primit numele de la romani, în jurul primelor decenii după Cristos. Numele înseamnă „orașul palmierilor”. Orașul a fost locuit din timpuri ancestrale; există date referitoare la așezare deja din anii 2000 î.Chr. Numele anterior a fost Tadmor (nume pre-semitic). Nenumărate ruine sunt și astăzi vizibile (poarta de intrare în oraș, templul Bel – Baal, care era Templul de Soare, amfiteatrul, valea mormintelor etc.).

¹⁶ Peri înseamnă *înger* (imperial), în mitologia iraniană.

scrie Stasov și continuă ideea: „de aceea lucrarea a devenit o adevărată capodoperă, una din gloriile muzicii ruse”¹⁷.

Compozitorul – după câteva decenii de la scrierea lucrării – destăinuia: „... privind cu un ochi experimentat *Antar*, nu pot să nu resimt o mare satisfacție ...”¹⁸

La sfârșitul anului 1867, în mijlocul iernii, Rimski-Korsakov a început compunerea lui *Antar*. Ideea temei a fost sugerată de Balakirev și de Musorgski. Tema era *foarte ispisitoare pentru un compozitor* – mărturisea însuși Rimski-Korsakov – și acest lucru s-a dovedit prin timpul foarte scurt în care a realizat cele două părți importante ale lucrării: părțile I și IV, care au fost terminate încă din iarna anilor 1867-1868. Omul cu care a dus o intensă corespondență pe tema lucrării era Musorgski. I-a comunicat amănunțit intențiile sale, cu exemplificări pe note, sfătuindu-se cu el asupra diferitelor detalii și cerându-i părerea.

Influența lui Balakirev deja nu mai apare în mod atât de direct în lucrarea de față, după cum se poate observa în primele lucrări, căci – după mărturisirea compozitorului – în iarna și primăvara anului 1868 relația dintre cei doi a început să se răcească. Rimski-Korsakov se contura tot mai hotărât ca individualitate originală, era tot mai independent și „...nu intenționa să urmeze orbește diferite sugestii sau să satisfacă diferite pretenții, când era vorba de compozițiile sale. El se supunea în primul rând cerințelor proprii sale firi, propriului său talent”¹⁹ – scrie Stasov în articolele sale despre Rimski-Korsakov.

Din *Cronica* lui Rimski-Korsakov reiese că după terminarea părților I și IV el a scris și partea a II-a, apoi și-a întrerupt lucrarea deoarece a primit sarcina de a orchestra un *Marș* de Schubert, ce urma să fie prezentat în cadrul unui concert. Abia după câteva luni, în decursul verii, a reluat munca și a recompus partea a II-a (în locul tonalității originale de *si minor* a folosit *do# minor*) și a compus partea a III-a. Dacă luăm în considerare faptul că prima parte (compusă prima) este cea mai lungă – în jur de 10 minute, apoi cea de a IV-a (compusă a doua) – în jur de 9 minute, iar celelalte două (finalizate după întreruperea actului componistic) sunt în total în jur de 9 minute, putem afirma că povestea propriu-zisă (prima parte) și *Voluptatea dragostei* (partea a IV-a) au beneficiat de o atenție sporită și de o importanță mai mare din partea compozitorului.

Lucrarea este scrisă pentru formație orchestrală simfonică, având următoarea componență:

- **p. I:** 3 flaute, 1 oboi, 1 corn englez, 2 clarinete în la, 2 fagoturi, 4 corni în fa, timpan, talgere, tobă mare, 1 harpă, viorile I și II, viole, violoncele, contrabasuri;
- **p. a II-a:** flaut piccolo, 2 flaute, 2 oboaie, 2 clarinete în la, 2 fagoturi, 4 corni în fa, 2 cornete în mi, 3 tromboane, 1 tubă, timpan, tam-tam, tobă mare, viorile I și II, viole, violoncele, contrabasuri;
- **p. a III-a:** flaut piccolo, 2 flaute, 2 oboaie, 2 clarinete în la, 2 fagoturi, 4 corni în fa, 2 cornete în mi, 3 tromboane, 1 tubă, timpan, triangu, tamburină, talgere, tobă mare, viorile I și II, viole, violoncele, contrabasuri;
- **p. a IV-a:** 3 flaute, 1 oboi, 1 corn englez, 2 clarinete în la, 2 fagoturi, 4 corni în fa, timpan, tam-tam, 1 harpă, viorile I și II, viole, violoncele, contrabasuri.

Din orchestrația părților reiese clar similitudinea aparatului orchestral între părțile I și IV, precum și între părțile II și III. Prezența fortificată a partidei de suflători de alamă în părțile mediane (4 corni în fa, 2 cornete în mi, 3 tromboane, 1 tubă) se datorează caracterului programatic și anume – prezentarea muzicală a răzbunării și a puterii. Tot din acest motiv, de a fi cât mai răsunător, apare și *piccolo*-ul, iar partida de percuție este, de asemenea, îmbogățită. Părțile exterioare includ doar cornii și cornetele, însă au în plus harpa și cornul englez. Această alegere a timbrelor este bine gândită.

¹⁷ V.V. Stasov – *op. cit.*, p. 56.

¹⁸ N. Rimski-Korsakov – *op. cit.*, p. 90.

¹⁹ V.V. Stasov – *op. cit.*, p. 57.

V. Dilemă sau controversă: *Antar* – simfonie, suită sau poem simfonic?

Până în acest moment am evitat să denumesc genul lucrării. Acest lucru se datorează faptului că ne stau la dispoziție mai multe variante ce trebuie verificate fiecare înainte de etichetare. În anul 1868, când lucrarea a fost terminată, compozitorul a numit-o *Simfonia a II-a*. Peste câțiva ani, i-a schimbat denumirea în *Suita simfonică Antar*. Cu ocazia scrierii autobiografiei a încercat să precizeze această confuzie terminologică, scriind că: „Am intitulat lucrarea mea destul de nepotrivit, *Simfonia a II-a*, iar mai târziu, peste mulți ani *Suită simfonică*. /.../ Denumind *Antar* – simfonie, comiteam totuși o greșală. *Antar* era poem, suită, basm, povestire, tot ce vrei, dar nu simfonie”²⁰.

După trecerea în revistă a caracteristicilor care determină genul lucrării *Antar* am putea ajunge la următoarea idee: genul – într-o interpretare ulterioară – poate să fie **polivalent**. Putem să tratăm genul lucrării ca pe o unificare și o contopire a mai multor genuri. Este foarte greu de separat de *suită*, deoarece povestirea muzicală se face prin microtablouri simfonice distincte, care se succed în lanț unul după altul, unificate totuși prin însuși personajul principal și prin *Leittema* lui. Însă, mergând mai departe, este greu de potrivit în schema unei *simfonii*. Pentru genul de simfonie votează doar faptul că are patru părți distincte. În comparație cu program-simfoniile lui Liszt și ale lui Berlioz există, totuși, o mare diferență. Dacă în program-simfoniile *Harold în Italia* și *Episod din viața unui artist (Simfonia fantastică)* de Berlioz, precum și în *Faust-Symphonie* și *Dante-Symphonie* de Liszt, pe lângă caracterul lor programatic întâlnim o formă de *sonată* în prima parte și o prelucrare simfonică a temelor, în *Antar* însă lipsesc aceste elemente: lipsește cu desăvârșire forma de *sonată* din partea I. Poate genul cel mai adecvat acestei lucrări ar fi cel de **poem simfonic**. Această denumire încă nu îi era prea cunoscută tânărului Rimski-Korsakov de 23-24 de ani. Totuși, în favoarea acestui gen, stau următoarele argumente:

- este o scriitură orchestrală simfonică;
- este o muzică cu caracter programatic²¹ (programul scris, rezumatul basmului lui Senkovski, se află la începutul partiturii), unitară în toate cele patru părți;
 - indicațiile de tempo decurg din narațiunea muzicală (*Allegro furioso*, *Allegro giocoso*, *Allegro risoluto alla Marcia*, *Andante amoroso*, *Allergando* etc.);
 - conținutul programatic este în evocativ, imaginar; domină elementele epice, narative, însă nu lipsesc nici ciocnirile de tip dramatic;
- lipsește cea de a treia trăsătură fundamentală a poemului simfonic: promovarea caracterului monopartit al lucrării (cum sunt, de exemplu, poemele simfonice ale lui Liszt). Lucrarea *Antar* este segmentată în macrounități: patru părți distincte și, în cadrul celor patru părți, microtablouri simfonice; totuși povestirea este unitară cu un singur erou principal. Vasile Herman, în lucrarea *Originile și dezvoltarea formelor muzicale*, menționează: „Necesită ca poemul simfonic să îmbrace totdeauna tiparul muzical adecvat scrierii literare pe care o «traduce» în limbajul muzicii. Iată pentru ce se poate afirma cu tărie că **poemul simfonic reprezintă un gen, mai puțin o formă a muzicii!**”²²
- prezența – în diferite ipostaze (variații, parafraze, ușoare dezvoltări și hiperbolizări) – temei lui *Antar* în toate părțile, care are și un rol de a lega aceste patru

²⁰ N. Rimski-Korsakov – *op. cit.*, p. 88.

²¹ *Muzica programatică* – prin această noțiune înțelegem muzica instrumentală cu un „conținut extramuzical” redat de un *titlu-program* sau de un *program dezvoltat*. Termenul de *muzică programatică* (*Programmusik*) este introdus în anul 1855, concomitent, de A. W. Ambros – în lucrarea: *Die Grenzen der Musik und Poesie* – și de Fr. Liszt – în lucrarea: *H. Berlioz und seine Haroldsymphonie*.

²² Vasile Herman – *Originile și dezvoltarea formelor muzicale*, București, Editura Muzicală, 1982, p. 114.

- mari segmente; deși pe parcursul părților apar teme secundare, totuși există doar o singură temă care străbate toată lucrarea, și anume: *Leittema* lui Antar;
- părțile sunt legate una de cealaltă din două motive: pe de o parte, cele 3 „voluptăți” promise de peri Ghiul-Nazar sunt de fapt părțile II, III și IV ale lucrării, deci se nasc din prima; pe de altă parte, temele, motivele tematice, elementele figurative sau contrapunctice sunt prezente în mai multe părți, făcând lucrarea coerentă și unificată, chiar dacă lucrarea nu este monopartită.

VI. Posibilități de interpretare ale formei

„Analizând după mulți ani forma lucrării, pot mărturisi că am ajuns la ea fără vreo influență sau sugestie străină. Dacă forma primei părți decurge din aceea a povestirii însăși, problema de a zugrăvi voluptatea răzbunării (p. a II-a), a puterii (p. a III-a) și a dragostei (p. a IV-a), ca momente pur lirice, nu indică nici o formă, ci determină doar stările sufletești și schimbările lor, dând astfel libertate deplină desfășurării muzicale propriu-zise”²³.

Prima parte este un lanț de tablouri care se succed în felul următor:

Nr. de măsuri	Ind. de tempo	Măsura	Armura	a) formă tripartită incompletă	b) formă de <i>pod</i>	c) formă de <i>rondo</i> liber (de <i>fantezie</i>)
ms. 1-41	<i>Largo</i>	4/4	3 # fa#	A	A	R (refren) 2x
ms. 42-117	<i>Allegro giocoso</i> <i>Allegro furioso</i>	3/4	1b re		B	ep.1 (episod)
ms. 118-122	<i>Adagio</i>	4/4	3 # fa#			R prescurtat
ms. 123-243	<i>Allegretto vivace</i>	6/8	6# Fa#	B	C	ep.2
ms. 244-255	<i>Adagio</i>	4/4	2# si		B ¹	
ms. 256-273	<i>Allegretto vivace</i>	6/8	6# Fa#			
ms. 274-291	<i>Largo</i>	4/4	3 # fa#	A incomplet	A ^v	R final 1x

Totuși, punând sub lupă gruparea, structurarea acestor microtablouri, vom ajunge la conturarea unei oarecare forme. În cazul de față avem mai multe opțiuni pentru a o defini. Variantele sunt:

formă tripartită cu repriză incompletă
formă de *pod*
formă de *rondo*

²³ N. Rimski-Korsakov – *op. cit.*, p. 89.

Compozitorul – în *Cronica sa* – delimitează 3 segmente în cadrul părții I: „materialul muzical folosit în introducere (deșertul, Antar, episodul cu gazela) revine după partea în formă de scherzo, în Fa# major în 6/8 și încheie partea”²⁴, ce amintesc de forma tripartită, dar incompletă. Incompletă, deoarece prima strofă mare nu apare complet. Lipsește episodul cu gazela, omorârea păsării uriașe. Forma tristrofică mare arată astfel a structură rotundă, ce decurge din actul de povestire muzicală a întâmplărilor.

- partea a II-a evocă prin construcția sa o *formă de sonată* și este construită pe o frază introductivă (cu caracter amenințător) și pe tema lui Antar. **Dezvoltarea** nu este altceva decât prelucrarea motivelor tematice din tema lui Antar. **Coda** se bazează pe fraza introductivă.

- partea a III-a este un *marș triumfal* și are o formă tripartită: **ABA+ Coda**. Prima parte, A, este *marșul* propriu-zis, cu o melodie secundară cantabilă inspirată din folclorul oriental și o încheiere pe tema lui Antar. Partea mediană însă nu aduce un material cu totul nou, ci este o prelucrare a celor două teme prezentate anterior. Revine forma A și partea se termină cu o *Codă*, în care Rimski-Korsakov folosește ca material tema secundară orientală. Finalul părții este o serie de acorduri divergente pe o scară de ton-semiton-ton-semiton-..., adică scara lui Rimski-Korsakov²⁵:

Ex. 1

Allegro risoluto alla Marcia

²⁴ N. Rimski-Korsakov – *op. cit.*, p. 88.

²⁵ Gama lui Rimski-Korsakov de 8 sunete: ton-semiton – este folosită mai înainte de Liszt în *Dante-Symphonie*, Bárdos numind-o *scara-Dante*; germenii acesteia se află deja în creația lui Beethoven; Lendvai o denumește modelul 1:2 și o consideră scara fundamentală a cromaticii bartókienne; Kárpáti a arătat că acest model apare și în lucrările lui Schönberg; conform analizelor lui Meșceaninov, tot această scară este baza universului melodic al lui Șostakovici. La Rimski-Korsakov apare în *Sadko* (când eroul pătrunde „treptat” în împărăția regelui mării), în *Fata de zăpadă*, *Kașcei*, *Cocoșul de aur* etc.

- partea a IV-a este un *rondo simplu*, cu o singură temă și cu fraze secundare, episodice, parte terminată cu o *Codă* lungă pe temele lui Antar și Ghiul Nazar.

Formele părților II, III și IV sunt mai ușor descifrabile, deoarece nu redau o întâmplare atât de amănunțită și detaliată ca în prima parte. Aici, compozitorul are o libertate mai mare de alegere și conturare a unei forme anume. Astfel, el recurge la formă de *sonată*, formă *tripartită* și *rondo*. În partea I compozitorul nu s-a gândit la o formă obișnuită, ci la o narațiune muzicală fidelă evenimentelor povestite în basm (fără prelucrări de tip simfonic). De aici izvorăște și posibilitatea de interpretare a formei în mai multe variante.

VII. Plasticitatea părții I

Descrierea muzicală a basmului lui *Antar* este atât de plasticizantă, încât „... ascultând primele schițe ale lucrării, Balakirev căpăta din ce în ce mai mult convingerea că lui Rimski-Korsakov i-a rămas să facă doar un singur pas pentru ca temele și imaginile din compozițiile sale instrumentale «să se mute pe scenă» și să înceapă o nouă viață sub forma unor personaje de operă”²⁶ – scrie Gordeeva.

Tema lui Antar – eroul principal –, scrisă indiscutabil sub influența unor fraze melodice din *William Ratcliff* (Țezar Kiui), este prezentată în toate cele patru părți. Ea sună diferit: cu o nuanță de dezamăgire și îndoială în prima parte, teribil și războinic în a II-a, maiestuos și triumfal în partea a III-a, liric și visător în ultima parte. În felul acesta cele patru părți sunt unificate într-un tot unitar. Pentru o mai mare veridicitate a tablourilor vieții orientale, el introduce melodii algeriene, care răsună în părțile I, III și IV.

Rimski-Korsakov a luat primele două melodii dintr-o culegere pe care i-a dat-o Borodin. Autorul culegerii – Francesco Salvador-Daniel – a petrecut doisprezece ani în Alger, unde a notat personal cântecele autentice arabe, maure și algeriene. Pentru partea a IV-a, Rimski-Korsakov a primit tema, gata armonizată, de la Dargomâjski (corn englez și 2 fagoturi), acesta preluând-o din studiul literatului și muzicianului rus, Aleksander Hristianovici. El fusese personal în Alger, unde a notat melodii populare, a schițat instrumente muzicale. „Muzica populară nu avea numai rolul de a alimenta cu teme frumoase creația compozitorilor din Grupul cinci, ci dădea operelor lor veridicitatea națională și istorică. Tocmai din această cauză, compunând *Antar*, Rimski-Korsakov nu a trecut indiferent pe lângă muzica creată de popor”²⁷.

Forma este succesiunea evenimentelor povestite din mici episoade înșiruite. Aceste episoade sunt legate de tema lui Antar, temă care nu este supusă în prima parte nici unei dezvoltări. Ea cuprinde numai variațiuni și parafraze (*Antar în deșert*, episodul cu gazela, somnul lui Antar printre ruine, întâmplările petrecute în palatul lui Ghiul-Nazar din visul lui Antar, trezirea).

Prima parte începe cu prezentarea eroului Antar, care deziluzionat și posomorât ajunge la ruinele vechiului oraș Palmira. Această deziluzie apare deja în segmentul introductiv prezentată la cele două fagoturi și la cornul în fa. „Cu ajutorul secvențelor din acorduri minore de 3 sunete la diferență de terță mare, se creează tabloul pustiului fioros și sinistru”²⁸, motiv melodic-armonic care, totodată, reprezintă suspinul lui Antar. Motivul *suspînului* este o coborâre prin semiton la fagot 2 și corn și, ca o echilibrare, apare la fagot 1 imaginea în oglindă a suspînului. Acest suspîn este reluat de 4 ori, de fiecare dată la o terță mare mai jos. Astfel, de la un acord de *fa# minor* din octava mică atingând acordurile *re minor* și *sib minor* (în sextacord, apoi în stare directă) va reajunge la *fa# minor* din octava mare.

²⁶ E. M. Gordeeva – *Grupul celor cinci*, București, Editura Muzicală, 1962, p. 67.

²⁷ *Ibidem*, p. 66.

²⁸ Keldiș – *Istoria muzicii rusești*, vol. III, Moscova, Editura Muzicală, ediție dactilografată, p. 290.

Ex. 2

Ca o comparație potrivită am putea evoca *Sinfonia Faust* de Franz Liszt. Știind, că prin anii 1865-1870 Rimski-Korsakov a răsfoit cu drag partiturile poemelor simfonice și program-simfoniilor lisztiene, această paralelă între lucrarea lui Rimski-Korsakov și lucrarea lui Liszt este justificabilă din cel puțin trei motive:

- relațiile armonice coborâtoare de **terță mare** din începutul lucrării lui Rimski-Korsakov sunt asemănătoare celor din începutul simfoniei programatice *Faust*. Această relație de terță va fi o stilemă hotărâtoare în prima parte a lucrării *Antar* și nu numai;
- cadrul muzical, care precede apariția personajelor principale Antar și, respectiv, Faust, este marcat prin **trisonuri mărite** într-un tempo lent: *Largo – Lento assai* (a se vedea primele pagini din partiturile celor două lucrări amintite). La Liszt este prezentă o secvență de patru trisonuri mărite descendente.
- asemănarea celor două personaje principale: Antar și Faust, precum și zugrăvirea muzicală a sentimentelor acestora. Antar, dezamăgit și deziluzionat, se retrage în pustiu pentru a reevalua evenimentele întâmplate și pentru a găsi liniștea sufletească (partea I din lucrare). Liszt, în prima parte a simfoniei – care este prezentarea bătrânului Faust (de altfel și titlul primei părți este *Faust*) –, pune în prim plan cele două trăsături caracteristice personajului lui Goethe: pe de o parte frământarea sufletească, solitudinea, cufundarea în sine, iar pe de altă parte dârzenia, caracterul hotărât și firea pregătită pentru inițiativă și acțiune.

Această coborâre este situată în registrul grav și plasarea ei la fagoturi și la corni nu este accidentală. Dacă răsfoim tratatul de orchestrație al compozitorului, întâlnim, pe lângă descrierea instrumentelor, și o caracterizare timbrală a fiecăruia. Și, ca să facem referire la instrumentele care execută motivul *suspinului*, putem afirma prin cuvintele compozitorului că „fagotul are un timbru bătrânesc și mualit în major, **bolnăvicios și trist în minor**. În registrul grav... timbrul acestui instrument reprezintă pentru mine **sinistrul**”²⁹. Cornul are cu totul alt caracter în diferitele sale registre. Astfel, „cornul în fa este destul de sumbru în regiunea inferioară...”³⁰

Rimski-Korsakov s-a apropiat cu o atenție sporită de combinarea diferitelor timbre și culori instrumentale. În *Principii de orchestrație* menționează că: „în notele sale medii, instrumentul acesta (cornul, s.n.) se arată foarte convenabil și asemănător cu timbrul fagotului, din care cauză și servește de tranziție sau legătură între grupurile alăturilor și lemnului”³¹. Deci iată cum combinarea acestor timbre în registrele amintite este folosită conștient și principiile teoretizate în tratat (prin anii 1890-1900) se manifestă deja în această lucrare scrisă la 24 de ani.

Motivul *suspinului* cu o linie melodico-armonică descendentă este urmat imediat de o ascensiune realizată printr-o perioadă muzicală alcătuită din două fraze. Fraza antecedentă are la bază un motiv, care va fi ulterior folosit drept submotiv în *Leittema* eroului Antar:

²⁹ N. Rimski-Korsakov – *Principii de orchestrație*, București, Editura Muzicală, 1959, p. 29.

³⁰ *Idem*.

³¹ *Idem*.

Ex. 3

Largo

Această frază *a* apare pe un fundal armonic de acord mărit (fa-la-do#). Este interesant însuși acordajul timpanelor tot pe aceleași sunete (fa-la-do#). Acordul mărit – atât de des întrebuințat nu numai de el, dar și de reprezentanții impresionismului muzical – dă o senzație de plutire, chiar de neliniște, îngrijorare. Cele trei sunete plasate armonic sugerează pentru Rimski-Korsakov o culoare aparte: purpuriu-verde. Ne vom reîntoarce în cadrul lucrării la acest aspect de sinestezie, caracteristic auzului colorat al compozitorului. Fraza *a* începe în registrul grav, la violoncel și se ridică curgând la violă, vioara a II-a și la vioara I.

Valul al doilea al „ridicării” se face prin fraza consecventă (*c*) care folosește sunetele tonalității *re minor armonic*: re-fa-la-sib-do#-re (incluzând, în mod evident, secunda mărită). Ajungând, prin această ridicare din ce în ce mai mult în zona acutului, melodia curge de la instrumentele de coarde la instrumentele de suflat din lemn: la oboi și cele 3 flaute. De la sunetul Fa (din octava mare) al violoncelului se va ajunge până la sunetul re³.

Ex. 4

Largo

Am putea reflecta din nou la combinarea timbralităților instrumentelor de coarde cu cele de suflat din lemn și predilecția compozitorului pentru flaut (și clarinet), ca unul dintre instrumentele cele mai expresive în registrul mediu și acut. „Încercând să caracterizez timbrul celor patru exponenți principali ai grupului lemnurilor din punct de vedere psihologic, îmi asum curajul să formulez aproximativ următoarele definiții generale pentru două registre – mediu și acut”³²:

Instrument	în registrul grav	în registrul acut
Flaut	mat, rece	strălucitor
Oboi	sălbatic	uscat
Clarinet	răsunător	strident
Fagot	sinistru	încordat

Acest pasaj introductiv se repetă, plasat însă cu o terță mare mai sus.

Personajul Antar apare cu o temă cantabilă. Instrumentul la care apare nu este vioara și nici flautul sau clarinetul. Tema este cântată la violă (instrument îndrăgit de Musorgski; în cheia do). Această temă îl va reprezenta pe parcursul întregii lucrări și, din acest motiv, capătă statutul de *Leitmotiv* sau *Leittemă*:

Ex. 5



Evocarea personajului Antar reprezintă o metaforă muzicală. Caracterul evocativ, de imagine, al temei Antar, ce se desprinde din negura timpurilor, este pregătit deosebit de sugestiv prin prima cvartă ascendentă, pornită cu *anacruză*. Cvarta finală sugerează îndepărtarea, zăgăzită și printr-un *decrescendo* orchestral. Ca substrat, este eminent modală, cu o intonație eolică (pe finalisul do#), însă tratarea armonică este una tonală: în do# minor cu cadență pe treapta I, major (Do# major).

El are nevoie de liniște, de regăsirea rostului vieții. Probabil nu este întâmplător că a venit prin pustiul imens chiar la ruinele Palmirei – oraș fondat în mijlocul deșertului sirian, în jurul unei oaze. Tema lui Antar este urmată de motivul ascensiunii întâlnite în segmentul introductiv, după care se mai expune încă o dată tema. De această dată se realizează și o modulație în interiorul temei. Această modificare a conținutului tematic simbolizează însăși modificarea personajului întruchipat.

Ex. 6



Următorul tablou muzical aduce în prim plan o gazelă sprintenă și încântătoare. Tema gazelei este una orientală, cu caracter modal (exemplul este doar un fragment din temă):

³² N. Rimski-Korsakov – *Principii de orchestrare*, op. cit., p. 25.

Ex. 7

Ex. 7 is a musical score for an orchestral ensemble. It features four staves: Flute (Fl), Horn (Hr), Piano (A), and Violin (VI). The tempo is marked 'Allegro giocoso' and the key signature has two flats. The score is divided into two systems. The first system shows the Flute and Violin playing a melodic line with trills and grace notes, while the Horn and Piano provide harmonic support. The second system continues the melodic development with more complex rhythmic patterns and dynamic markings like *p*, *pp*, and *f*.

Tema se suprapune unui fundal armonic de tip tonal-funcțional. Această combinație tono-modală conferă muzicii un colorit aparte și deosebit. Tendințele de îmbibare a tonalismului cu structuri modale, de împletire și contopire a tono-modalismului vor fi stileme importante în creația muzicală korsakoviană. Acestea vor fi folosite și exploatate și de alți compozitori precum Debussy, Ravel, Respighi, Prokofiev, Șostakovici, Skriabin, Stravinski etc.

Tabloul cu pasărea uriașă și salvarea gazelei de către Antar este foarte plastic. Întâlnim structuri onomatopeice, cum ar fi bătaile din aripi ale păsării, fuga disperată a gazelei, omorârea păsării cu lancea etc. Iată bătaile din aripi ale păsării:

Ex. 8

Ex. 8 is a musical score for a string ensemble. It features five staves: Violin I (VI I), Violin II (VI II), Viola (Vla), Violoncello (Vcel), and Contrabass (Cb). The tempo is marked 'Allegro' and the key signature has two flats. The score shows a rhythmic pattern with crescendos and specific fingerings (2m, 3M, 2m, 3M) indicated above the Violin I staff. The Violoncello and Contrabass parts also feature a 'cresc.' marking.

Ex. 9

[illegible]

Ex. 10

Allegretto vivace

Fl.

pp

duplicatie

³⁴ Cornel Țăranu – *Elemente de stilistică muzicală (Secolul XX)*, op. cit., p. 33.

Apoi apare fata, Ghiul-Nazar, cu un alt motiv tematic oriental, plin de gingășie și eleganță. Tema, puțin sincopată, în măsura de 6/8, apare în tonalitatea Fa# major. Această tonalitate reprezintă pentru auzul colorat (sinestezic) al lui Rimski-Korsakov culoarea verde – verde ca și palmierii din Palmira sau natura primăverii. Tema apare în dialogarea flautelor și a viorilor I. În secțiunea mediană a acestui tablou apare sinteza temelor din prima parte, adică suprapunerea temei lui Ghiul-Nazar cu *Leittema* eroului și a gazelei. Această coexistență a temelor reliefează și mai tare caracterul lor, fiecare dintre acestea fiind plasată la instrumentele cele mai „vorbitoare”.

Astfel, Antar va fi reprezentat de cele mai multe ori de violă (de ex., ms. 25), apoi de corn (ms. 192), fagot (ms. 230) și violoncel (ms. 230).

Ghiul-Nazar este reprezentată de flaut (ms. 135), vioară (ms. 169), clarinet în Sib (ms. 195), corn englez (ms. 149), oboi (ms. 167), corn (ms. 165).

La suprapunerea temelor este interesantă alegerea instrumentelor cărora li se încredințează temele, pentru că este vorba de o melodie timbrală sau chiar de o armonie a timbrelor. În măsurile 191-198 se suprapune tema fetei cu cea a lui Antar la flaut, oboi, clarinet și corn în fa.

Ex. 11

The musical score for Ex. 11 shows the superposition of two themes: the Tema Ghiul-Nazar and the Leittema Antar. The score is for a woodwind section, including Flute (Fl), Oboe (Ob), Clarinet in B-flat (Cl), Clarinet in F (Cl), Bassoon (Fg), and Horn (Hr). The Tema Ghiul-Nazar is marked 'pp' and 'marcato', and the Leittema Antar is marked 'f' and 'marcato'. The score is in 6/8 time and F# major. Arrows indicate the superposition of the two themes across the instruments.

Instrumentele de suflat din lemn o reprezintă pe Peri, iar cornul, pe Antar. „Instrumentele cu timbru luminos, de piept – flautul și clarinetul – sunt mobile; în această privință primul loc îl ocupă flautul; dar după bogăția și maleabilitatea nuanțelor, ca și după capacitatea de expresie, prioritatea o are fără îndoială clarinetul”³⁵. Lucrarea scrisă la 24 de ani poate să fie o exemplificare pe viu a concepțiilor compozitorului, apărute cu decenii în urmă și sub formă de tratat de orchestrație.

„Cornul (Corno in fa) este ... luminos, oarecum rotund și plin în regiunea superioară, timbrul său este moale și pătruns de **frumusețe poetică**”³⁶. El îl reprezintă, în acest context, pe Antar.

Starea paradisiacă însă nu este nelimitată. Cadența harpei solo – „cu timbru gingaș și poetic”³⁷ – ne prevestește acest lucru. Este de fapt un *glissando* pe sunetele unui acord de Fa# major (cu septimă mică), începând de pe sunetul Fa#₇ (din octava mare) și ajungând pe sunetul

³⁵ Cornel Țăranu – *Elemente de stilistică muzicală (Secolul XX)*, op. cit., p. 24.

³⁶ *Ibidem*, p. 33.

³⁷ *Idem*.

mi³ (din octava a 3-a). Această cadență apare prima dată în *fortissimo*, apoi ca un ecou în *pianissimo*. În tratat, Rimski-Korsakov scrie că: „un procedeu tehnic absolut propriu harpei este *glissando*. Glissando pe acorduri de septimă – (ca și în cazul de față) – obținute enarmonic, se întâlnește mai des și permite orice fel de nuanțe dinamice”³⁸.

Ex. 12



Rimski-Korsakov diferențiază două procedee de dezvoltare a motivelor tematice și le denumește astfel: pe unul ca fiind „contractant, de stingere, de nimicire”, iar pe celălalt „de lărgire și expansiv”³⁹. Un exemplu din această lucrare ar fi pentru primul:

- motivul scurt din „tema gazelei” (p. I, ms. 118) – ce sugerează dispariția, îndreptarea animalului;
- motivul din ce în ce mai scurt din tema lui Ghiul-Nazar (p. I, ms. 260-272) – ceea ce indică destrămarea visului și dispariția ființei Ghiul-Nazar;
- motivul fragmentat și neterminat din tema lui Antar (p. IV, ms. 166-187) – ceea ce sugerează moartea, dispariția eroului;

iar pentru al doilea:

- celulele motivice din care se va naște zugrăvirea păsării răpitoare (p. I, ms. 72-86);
- submotivul de la începutul părții I, ce va fi implantat și dezvoltat în tema lui Antar.

Antar acceptă de la Ghiul-Nazar cele trei voluptăți ale vieții oferite de ea drept răsplată pentru salvarea vieții sale. Motivul contractant al lui Ghiul-Nazar din măsurile 260-272 arată dispariția ființei îndrăgite, sfârșitul visului și trezirea lui Antar printre ruinele orașului.

Ca un cadru formal reapare segmentul introductiv descriptiv: prezentarea ruinelor, motivul suspinului, cu segmentul de ascensiune și *Leittema* lui Antar. De această dată apare doar o singură dată – cu o terță mare mai sus decât la început – și partea se termină pe un acord de Fa# major sforzato, care ar putea însemna un punct de sosire dar în același timp și de plecare către îndeplinirea celor trei voluptăți, care vor reprezenta tematica celor trei părți ale lucrării.

VIII. Armonia

Pentru urechea de astăzi toată lucrarea pare feerică, sclipitoare, plastică și revelatoare. Chiar și fragmentele dramatice ni se par de o claritate și forță de exprimare hotărâtoare. Însă modalitățile noi de a găsi forma corespunzătoare, tehnicile noi de armonizare și de plasticizare au fost idei revoluționare în muzica timpului.

Stilului lui Rimski-Korsakov nu îi sunt caracteristice doar acele trăsături care se leagă de tradițiile muzicale, ci și pe acelea cu care a încercat să construiască, să creeze și să exprime ceva nou. Aceste inovații – în primul rând pe plan armonic – coincid cu linia evolutivă a muzicii europene. În a doua jumătate a secolului a XIX-lea, cadrul tonal tradițional s-a dovedit din ce în ce mai strâmt. Pretutindeni sesizăm că marii și originalii compozitori încearcă prin cele mai diferite moduri să lărgescă acest cadru. Folosirea abundentă a cromatismului, înlănțuirile acordice stranie și neobișnuite, apariția unor acorduri noi (acordul mărit, acordurile alterate) etc.

³⁸ Cornel Țăranu – *Elemente de stilistică muzicală (Secolul XX)*, op. cit., p. 33.

³⁹ Mária Feuer – *Rimskij-Korsakov*, Budapest, Editura Gondolat, 1966, p. 142.

Sintaxe timbral-orchestrale în Antar de Rimski-Korsakov

arată hotărât înspre această direcție. Tendința va continua și în secolul XX, dacă ne gândim la dodecafonișmul schönbergian sau la sistemul bartókian. Toate acestea sunt caracterizate prin împărțirea scării în intervale egale.

Acest lucru poate fi făcut în mai multe feluri, știind că numărul 12 (cele 12 semitonuri din cadrul unei octave) poate fi împărțit în (1), 2, 3, 4, 6 și 12; astfel putem obține:

- două cvarte mărite (2x6 semitonuri), interval care în muzica de dinainte era strict interzis, pentru că exprima groaza, înfiorarea, spaima; este de ajuns să amintim Recitativul nr. 69, *Ach Golgatha* din *Matthäus Passion* de J.S. Bach sau, în creația lui Rimski-Korsakov, în *Sadko*, *Fata de zăpadă*, *Noapte de ajun* etc.);
- trei terțe mari (3x4 semitonuri) – adică acordul mărit, foarte des întrebuințat de însuși Rimski-Korsakov și în lucrarea *Antar* – de exemplu, în măsurile 5, 6, 7, 8 din începutul părții I;
- patru terțe mici (4x3 semitonuri) – adică acordul micșorat de patru sunete – de exemplu, în *Kyrie Eleison* din *Requiem*-ul lui Mozart, unde înaintea ultimei intrări de Kyrie apare acordul micșorat, des întâlnit și în lucrările lui Rimski-Korsakov, creând o senzație de mare încordare și tensiune;
- șase secunde mari (6x2 semitonuri) – adică gama din tonuri întregi, prezentă parțial în *Antar* și integral, de exemplu, în *Sadko*, *Șeherezada*, *Cocoșul de aur*, *Kitej*, *nemuritorul*, etc., prezentă deja și în lucrările lui Glinka și, evident, ulterior devenită celebră în creațiile lui Debussy;
- douăsprezece semitonuri (12x1 semiton) – adică scara dodecafonică.

Importanța lui Rimski-Korsakov, din punct de vedere istoric, este aceea că a recunoscut posibilitățile evoluției pe plan armonic și a încercat printre primii să le și abordeze. De aici izvorăște plutirea stranie a culorilor orchestrale cu care pictează natura în ipostazele ei cele mai diferite și tot de aici pornește modernitatea lui. De multe ori folosește scări modale pentatonice, cvarte, cvinte goale. În *Kitej* este întrebuințat des, dar anumite segmente de acest tip apar și în *Antar*. De multe ori armonizează o melodie în mod contrar față de cum ar cere natura melodiei.

Inovațiile armonice – atât de caracteristice lui Rimski-Korsakov și celorlalți coloși din *Grup* – nu erau primite însă cu brațe deschise de către foarte mulți muzicieni și critici muzicali. Cuvintele lui Teofil Tolstoi (Rostislav) stau drept dovadă: „Compoziția dovedește un talent indiscutabil, totuși, după bună dreptate, ea reprezintă ceva monstruos, o orgie de sunete, care nu se supun formelor consacrate și nici regulilor armoniei... Se vede că pseudoînvățătura conducătorilor cercului are o înrăurire dăunătoare asupra tinerilor noștri compozitori, chiar dacă până și un talent strălucit, cum este Rimski-Korsakov, s-a abătut din pricina lor de la drumul adevărului, nimerind o cale greșită...”⁴⁰

Ceea ce trebuie remarcat în armonizările lui Rimski-Korsakov este că el „nu le folosește niciodată cu scop egocentric, ci decurge întotdeauna din contextul dramaturgic”⁴¹. Cu toate acestea nu numai că a continuat și a dus mai departe moștenirea clasică, dar totodată a căutat și a experimentat noi drumuri, care au devenit deosebit de importante în muzica secolului XX.

Aceste concepții au apărut și în forma *Manualului practic de armonie*.

Sesizând cromatica intensă la Rimski-Korsakov ne punem întrebarea în ce se aseamănă și în ce se diferă de cromatica wagneriană? Pentru că ambilor compozitori le este caracteristică scriitura intens cromatică. Totuși, aici este cu totul altceva decât cromatismul wagnerian, deoarece Wagner folosea contextul cromatic pentru a se îndepărta de tonalitate și funcționalism, pentru a nimici funcțiunile sunetelor în cadrul unor tonalități (rol *a-funcțional* și *a-tonal*). La Rimski-Korsakov este un *cromatism de colorit*.

⁴⁰ V.V. Stasov – *Articole despre Rimski-Korsakov*, op. cit., p. 60.

⁴¹ Mária Feuer – op. cit., p.162.

IX. Coloristica și timbralitatea. Sinestezia.

„Paleta muzicală a autorului strălucește de bogăția originală a culorilor”⁴² – scrie Serov.

Nu putem uita nici de *ETHOSUL TONALITĂȚILOR*, căruia Rimski-Korsakov i-a atribuit o însemnătate foarte mare. Denumirea de „ethos” provine încă din concepția platoniană, conform căreia existau scări și moduri, care au avut rol pozitiv în educație, care au ajutat dezvoltarea virtuților și au fost moduri care au dăunat virtuților umane. Această concepție globală asupra modurilor a rămas validă și în Evul Mediu (cu toate că între timp se schimbaseră deja modurile între ele și chiar unele care aveau efect benefic la Platon au dobândit nuanțe negative, sau invers). Evident, *ethosul tonalităților* la Rimski-Korsakov nu avea nici cea mai vagă asemănare sau legătură cu aceste idei. „El a crezut important această îmbinare și legare a tonalităților datorită legilor severe interioare, care au de reliefat un scop artistic. Nu numai că a preluat semnificațiile existente, dar le-a cuplat sinestezic cu anumite culori”⁴³.

Mulți au încercat să scrie despre *auzul colorat* al lui Rimski-Korsakov. Se știe că există o mică parte din oameni, care au darul de a face conexiuni pe căile sistemului nervos între un sunet (sau acord) muzical auzit și o oarecare culoare. Astfel, un stimul auditiv atrage după sine și o senzație de culoare.

Nu au rămas date precise care ar confirma cum că Rimski-Korsakov – în sens fiziologic – ar fi posedat capacitatea de a aude colorat. Însă nici nu este prea mare nevoie. Cert este însă că a asociat anumite tonalități sau anumite elemente armonice cu culori. În orice caz, există un grad de rudenie între sistemul de armonie a celor două ramuri artistice. În acest context deja nu ne miră și nu este întâmplător faptul că fizicieni ca Newton, filozofi de talia lui Diderot, Hegel, Cernășevski, E.T.A. Hoffmann, pictori de renumele lui Leonardo da Vinci, Michelangelo, Van Gogh, Gauguin, Cézanne, Kandinski, Klee sau compozitori ca Liszt, Stravinski, Asafiev, Skriabin, Webern au scris despre rudenia armoniei muzicale cu cea picturală. Rimski-Korsakov evident nu s-a ocupat de această problemă din punct de vedere științific. Când a asociat auzului muzical diferite culori, a căutat de fapt o posibilitate de a-și sistematiza ideile și asocierile referitoare la caracterul tonalităților sau al diferitelor tipuri de acorduri. Astfel, nici nu are prea mare însemnătate dacă acest auz timbral și colorat era de natură fiziologică sau era bazat pe convențiile sale personale și subiective. Totuși merită să fie exploatat acest univers colorat, pentru că prezența anumitor tonalități în lucrări nu a fost întâmplătoare. Semnificația lor – chiar dacă subiectivă – era legată de o ordine artistică. Nu existau elemente puse la întâmplare ci materii prime bine organizate, unde fiecare element își avea locul bine definit în organicitatea și logica construcției întregului.

În lucrarea *Antar* – unde descripția picturală și coloristică este necesară pentru redarea farmecului, a splendorii, asocierea culorilor trebuie să fie realizată într-un mod conștient de către compozitor.

Ethosul tonalităților sistematizate din lucrările compozitorului de muzicologii ruși

B.M.Galeiev și I.L.Vanecikina:

Compozitori /Tonalitatea	N. A. Rimski-Korsakov	B.V. Asafiev	A. N. Skriabin
Do major	alb, rece, zăpadă	-	roșu
Sol major	auriu, strălucitor	culoarea de smaragd a pajiștei după ploaia sau furtuna de primăvară	roz-portocaliu

⁴² V.V. Stasov – *Articole despre Rimski-Korsakov, op. cit.*, p. 51.

⁴³ Mária Feuer – *op. cit.*, p. 164.

Re major	lumina gălbuie, strălucitoare a zilei	razele soarelui, o strălucire asemenea iradierii intense a luminii (ca și cum am privi Tiflisul de pe muntele lui David în timpul unei zile arzătoare)	galben strălucitor
La major	roz clar, de primăvară; este culoarea eternei tinereți	mai mult o dispoziție veselă, îmbătătoare, decât percepție ușoară; ca atare este aproape de Re major	verde
Mi major	albastru, safir strălucitor, azur închis, nocturn	cer nocturn, adânc, plin de stele	albastru spre alb
Si major	albastru închis, mohorât cu scipiri de gri oțel cu nuanțe plumburii; culoarea amenințătoare a norilor de furtună	-	similar cu Mi major
Fa# major	verde cenușiu	culoarea de coajă de portocală coaptă	albastru strălucitor
Reb major	întunecos, cald	strălucire roșiatică	violet
Lab major	violet cenușiu de caracter delicat, visător	culoarea cireșii (secțiune transversală)	violet purpuriu
Mib major	gri albastrui închis, mohorât (tonalitatea „fortărețelor și orașelor”)	culoarea boltei cerești	gri oțel cu scipiri metalice
Sib major	oarecum întunecat și puternic	sentimentul culorii fildeşului	similar cu Mib maj
Fa major	verde clar, pastoral; culoarea mesteacănului de primăvară	-	roșu
Ac. micșorate cis-e-g-b d-fis-as-h es-fis-a-c	auriu-albastrui albastru-violet albastru-verde-roz	-	-
Ac. mărite c-e-gis cis-f-a es-g-h	albastru-violet purpuriu-verde-roz albastru-verde	-	-

Acest tabel nu epuizează șirul tuturor tonalităților corelate cu nuanțele sau culorile potrivite și nu cuprinde nici intervale sau combinații intervalice, care au toate pentru compozitor un corespondent coloristic.

X. Orchestrația și instrumentația

„Trebuie observat, în special, deosebita claritate și originalitate a coloritului orchestrației sale care a stârnit atâta admirație din partea lui Debussy”⁴⁴.

Tehnica sa de orchestrație „este în strânsă legătură cu cultura timbrală și cea a tonalităților”⁴⁵.

În legătură cu instrumentația și orchestrația există un moment decisiv în creația lui Rimski-Korsakov: dacă excludem prima sa lucrare, *Simfonia I* (perioadă în care nu cunoștea tehnica de instrumentare pentru orchestră și care, în mare parte, este oglindirea concepției lui Balakirev), **nu există nici o lucrare care să fi fost orchestrată ulterior!** Această trăsătură de a **compune direct pentru orchestră** este remarcabilă și foarte importantă, pentru că actul componistic, la el, nu însemna doar corelația dintre melodie-armonie-contrapunctare, ritm și dinamică (intensitate), ci timbrul (culoarea sunetului) era cel puțin la fel de important ca și celelalte componente. Dacă nenumărate lucrări din Renașterea și Barocul muzical oferă posibilitatea de a fi interpretate pe alte instrumente sau chiar pe alte grupuri instrumentale, lucrările lui Rimski-Korsakov – asemenea lucrărilor din Clasicism și Romantism – nu mai dau această libertate. Oare de ce? Dacă vrem să găsim răspuns la această întrebare trebuie să conștientizăm faptul că muzica europeană, de la Pitagora până la începutul secolului al XIX-lea, s-a axat pe teritorii legate de înălțimea sunetului. Or sunetul muzical are două componente de *egală importanță*: înălțimea și timbrul. Pentru o reprezentare artistică sunt necesare ambele. Încercările cu sunetele-sinus (fără armonice) au un caracter pur experimental. Însăși muzica secolului XX, care a inventat sunetul-sinus s-a străduit din răspuțeri să întrebuițeze timbre din ce în ce mai noi și originale. Această tendință a pornit deja din secolul al XVIII-lea, iar la începutul secolului al XIX-lea, paralel cu apariția Romantismului muzical, folosirea coloritului timbral nu mai putea rămâne pe plan instinctiv.

Compozitorul romantic dorea să exprime stări mai adânci, mai controversate, sentimente mai nuanțate și, datorită acestui fapt, avea nevoie de efecte timbrale corespunzătoare. În coloritul timbral a și găsit noua sferă de exprimare a emoțiilor, sentimentelor. Nu este de mirare că sfârșitul Clasicismului și Romantismul reprezintă epoca în care meșterii și constructorii și-au perfecționat instrumentele din punct de vedere tehnic și timbral (calitatea sunetelor).

Anumite linii melodice, dialogarea motivelor tematice sau contrapunctice, armoniile erau strâns legate de un anumit colorit, registru și de o anumită sonoritate timbrală, care au contribuit la reliefaarea mesajului. Acest lucru nu este o noutate; este prezent la mai mulți compozitori, pentru că are strânsă legătură cu latura programatică a muzicii.

Ideea unui manual de instrumentație s-a ivit pentru prima dată în anii 1873-1874.

„Vroiam să împărtășesc lumii, în acest domeniu, nici mai mult, nici mai puțin decât **totul**”⁴⁶, pentru că „instrumentația este unul din aspectele *sufletului însuși al lucrării*”⁴⁷.

După mai mult de trei decenii de muncă, volumul *Principii de orchestrație* a fost finalizat conform schițelor maestrului, de către elevul său, Maximilian Steinberg, și editat pentru prima oară cu cinci ani după moartea compozitorului, în anul 1913.

În acest tratat – pe lângă prezentarea instrumentelor și tehnicilor instrumentale – și-a îndreptat atenția asupra **studierii timbrelor și a combinațiilor lor**. Scrierea tratatului mergea foarte încet din cauza dorinței de a prezenta toate combinațiile instrumentale posibile în cadrul grupului instrumental și în cadrul orchestrei; obținerea sonorității, a forței, a omogenității, reliefaarea vocilor, varietatea coloritului, expresivitatea în orchestrație; sistematizarea lor și exemplificarea tuturor acestor laturi în mod concret prin fragmente din partiturile sale proprii.

⁴⁴ Keldiș – *op. cit.*, p. 289.

⁴⁵ Mária Feuer – *op. cit.*, p. 172

⁴⁶ Rimski-Korsakov – *Principii de orchestrație (Prefață de Maximilian Steinberg)*, *op. cit.*, p. 5.

⁴⁷ *Ibidem*, p. 10.

„*Antar* a constituit, în comparație cu *Sadko*, un pas important înainte în ceea ce privește armonia, figurația, încercările contrapunctice și orchestrația”⁴⁸.

XI. Valorile estetice ale mesajului – o privire retorică asupra temei *Antar*

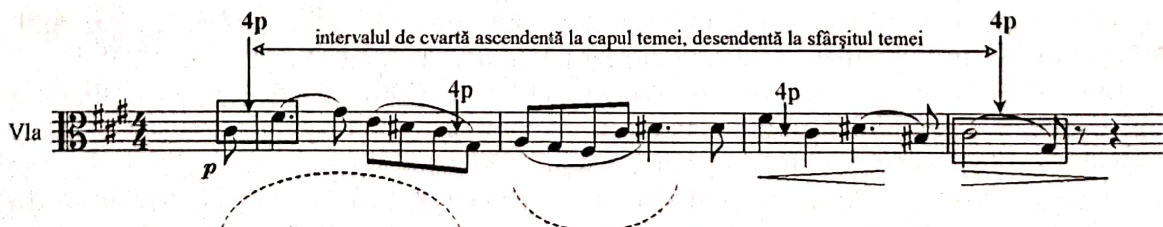
Piesa *Antar*, pe care o socotim poem simfonic, are un caracter evocativ prin excelență. Epicul programului devine, prin definiție, caracteristic și discursului muzical. Astfel, și sentimentele însoțitoare devin purtătoare ale atitudinii estetice care caracterizează deopotrivă actul creator-interpretativ, dar și receptiv, auditiv. În aceste momente de evocare, liniștea sufletească a frumosului primește accente nostalgice, uneori cu un suport melancolic, trist, iar elementele destinate sublimului (din părțile II și III) întruchipează metafora unor sentimente ale măreției, vitejiei, dar și a solitudinii eroului.

„Tema fetei” însă, prin simetria și cantabilitatea ei modală, reprezintă frumosul și grațiosul. Un rol deosebit de important primește instrumentul sau formațiunea instrumentală care transmută pe plan auditiv ideile muzicale. După cum putem urmări în partitură, tema eroului este reprezentată de diferite instrumente în diferitele ei ipostaze. Astfel, în prima parte este reprezentată în aparatul orchestral de violă, de corn și violoncel, în a II-a și a III-a parte – de către instrumentele de suflat de alamă: corn, trombă, trombon, tubă, precum și de fagot și violoncel. Abia în Coda părții a II-a, într-un context calm și liniștitor, apare tema *Antar* la oboi. Această căldură timbrală re apare și a doua oară, la finalul părții a IV-a, când viorile I cântă tema în registrul înalt.

Elementele conflictuale nu se ridică la rang de **confruntare**, contradictoriu, nici pe plan dramatic, mai puțin pe plan tragic. Însă aceste prezențe mai estompate ale conflictelor nu exclud inserarea în context a unor sentimente pasagere patetice sau maiestuoase, cum apar în prima parte și în incipiturile părților II și IV.

Atât tema principală *Antar*, cât și cele auxiliare, au proveniență de citat. Rimski-Korsakov a rămas fidel subiectului nu numai prin respectarea poveștii arabe – citate de Senkovski –, dar și prin reflectarea muzicală a acesteia. Tema *Antar* este o temă preluată din culegerea lui Francesco Salvador-Daniel. Linia melodică este aplicată într-un sens prototipic, fără modificare. Contribuția autorului constă în găsirea, selectarea, descoperirea frumuseții melodiei. Retorica melodiei este metaforică, prezența repetată a intervalului de cvartă ascendentă și descendentă, combinată cu pasaje *anabasice* și *catabasice*, oferă un sens melancolic, de tristețe. Sinusoidalul melodiei consună cu structura de echilibru al frumosului:

Ex. 13



Leittema – în prima parte – apare după o introducere din motive „crescânde”, care, prin succesiunea și alăturarea lor dau un caracter metonimic desfășurării muzicale (ms. 4-12). Materialul tematic auxiliar din părțile II, III și IV este deja anticipat prin elementele melodico-armonice folosite în acest segment introductiv. Evocarea personajului *Antar* reprezintă o metaforă muzicală. Caracterul evocativ, de imagine, al temei *Antar*, ce se desprinde din negura timpurilor, este pregătit deosebit de sugestiv prin prima cvartă ascendentă, pornită cu *anacruză*. Cvarta finală sugerează îndepărtarea, zăgăzită și printr-un *decrescendo* orchestral. Ca substrat,

⁴⁸ Rimski-Korsakov – *Cronica vieții mele muzicale*, op. cit., p. 90.

este eminent- modală, cu o intonație eolică (pe *finalisul* do#), însă tratarea armonică este una tonală – în do# minor, cu cadență pe treapta I, major (Do# major):

Ex. 14

(do#) IV⁶ I⁶₄ IV VII⁶₅ IV VII⁶₄ I #

Expunerea tematică este dublă. A doua ipostază a temei capătă o altă nuanță datorită modulației interioare. Astfel, drumul armonic urmărește șirul următor (a se vedea între ms. 33-37):

(do#) IV⁶ I⁶₄ IV(do#)=II(Mi) V⁷ II V⁷ I (Mi major)

Tema Antar are un caracter permutativ. În prima parte sună cu o nuanță de dezamăgire și îndoială, ce se transformă în celelalte trei părți. În cea de a doua parte devine teribil, amenințător și războinic. De aceea, Rimski-Korsakov aplică tehnica dezvoltării tematice, folosirea fragmentelor motivice din temă cu tratare polifonică, ca o traducere muzicală potrivită caracterului răzbunător al lui Antar (ms. 49-76, respectiv 112-142). În repriza părții reapare eroul care i-a înfrânt pe adversarii săi. *Leittema* este și ea exagerată, reprezentarea fiind ca o uriașă hiperbolă muzicală (ms. 165-181):

Ex. 15

În partea a III-a tema răsună maiestuos și triumfal, folosind și aici hiperbola, alături de un *ff* și un *tutti* orchestral. De remarcat este introducerea acestei teme hiperbolizate. După prezentarea temei de marș și a temei secundare cantabile, compozitorul introduce, la tromboni, un scurt fragment, dar reprezentativ, din *Leittemă*. Iată această figură de stil – *pars pro toto*:

Ex. 16

În ultima parte, *Leittema* devine lirică și visătoare, descriind muzical iubirea eroului față de Ghiul-Nazar.

Lucrarea are o structură ciclică, la baza căreia stă această *Leittemă* a lui Antar, care unește segmentele și părțile mai mari. Totuși, din parte în parte, există ipostaze oponente, contrastante cu această temă principală. Opozițiile tematice, care rareori ajung la un conflict, provin, în mare parte, din materialul primei părți, care pregătește sub formă de preludiu metonimic apariția temei principale, apoi alternanța ei cu reparația temei.

Pornind de la partea a II-a, apariția temei Antar devine din ce în ce mai amânată, evocativă, în sensul că apare destul de târziu, iar micile teme devin cap de parte, uneori ridicându-se chiar la nivel de temă propriu-zisă a părții – cum este și în cazul părții a III-a (tema de marș sau tema secundară cantabilă). Această apariție întârziată a *Leittemei* devine grăitoare în partea a IV-a, în care tema eroului apare doar episodic (în episodul secund al forme de rondo). Tema-rondo propriu-zisă este o melodie citată de Dargomâjski (cântec arab), capabilă să se opună temei-Antar.

Pornind de la pateticul, melancolicul primei părți, în părțile II și III tema eroului atinge înălțimile eroicului, monumentalului și ale sublimului, după care, datorită prezenței iubitei, ajunge la suplețea și rafinamentul frumosului, iar finalul – prin moartea lui Antar – îl plasează în zona misticului și divinului.

Așadar paleta valorică a partiturii se extinde asupra valorilor principale ale câmpului estetic, insistând cu deosebire asupra frumosului și sublimului muzical, cu mici accente cvasi conflictuale. Remarcăm, de asemenea, bogăția formelor intercategoriale, de pildă *frumosul* pus în diferite ipostaze ale *liricului*, *bucolicului* și *grațiosului*, în funcție de ipostazele programatice ale temelor evidențiate.

Concluzii

Printre elevii compozitorului, care prin anii 1870-1880 au format un cerc muzical în jurul acestuia, s-au numărat și Liadov, Ipolitov, Ivanov, Arenski, Stravinski, Gnesin, apoi Glazunov, Prokofjev, Artur Kapp, Asafiev. Primele lucrări ale lui Igor Stravinski oglindesc cu desăvârșire influența maestrului. *Marșul funebru op. 5 (Funeral Chant)* a fost compus ca omagiu adus maestrului. „La îndrumarea maestrului a trebuit să orchestreze sonate și cvartete de Beethoven, marșuri și cvartete de Schubert”⁴⁹. „O dată a primit sarcina de a orchestra fragmente din noua operă a lui Rimski-Korsakov, din *Pan Voievoda*, din extras pentru pian. Maestrul a comparat orchestrația terminată cu propria sa variantă, și astfel i-a arătat discipolului greșelile sale”⁵⁰. Anumite tehnici de orchestrație sau chiar și motive tematice sunt preluate din creația maestrului Rimski-Korsakov. Apar motive tematice korsakoviene la Stravinski, în *Ritualul triburilor rivale* din lucrarea *Le sacre du printemps*, *Pasărea de foc* etc.

Dezvoltarea artistică este realizată de două tipuri de creatori, compozitori, genii. Primii sunt marii creatori, de talia lui Bach, Beethoven, Wagner, Bartók, care avansează cu pași siguri pe drumul croit de ei. Aceștia văd foarte clar scopurile, țelurile și, definind bine drumul care duce la acele culmi, le și ating conștient prin capodoperele lor. Există și o a doua categorie, în care intră artiștii mai modești, care compun și ei opere de maximă importanță, dar în care nu totalizează o concepție, ci dimpotrivă, dau glas unor posibilități noi, deschid porți spre drumuri necunoscute. Însă nu se duc până la capăt. Și chiar dacă – în mod inconștient – creația lor devine sacrificiu și ofrandă „pe altarul creației Noului”⁵¹, urmașii, discipolii lor vor crea din ea ceva mai mare, ceva mai valoros. Bartók scria odată că: „Importanța și însemnătatea lui Liszt este mai mare decât a lui Wagner. Nu vreau să spun că Liszt a fost un compozitor mai mare. Căci în operele lui Wagner putem întâlni o perfecțiune formală, o paletă mai largă de mijloace de expresie, o unicitate stilistică mai matură. Și totuși [...] compozițiile lui Liszt au o influență mai

⁴⁹ Borisz Jarusztovszkij – *Igor Sztravinskij*, Zeneműkiadó, Budapest, 1968, p. 69.

⁵⁰ *Ibidem*, p. 69.

⁵¹ Mária Feuer – *Rimskij-Korsakov, op. cit.*, p. 175.

fecundă asupra generației care l-a urmat. Să nu deruteze pe nimeni mulțimea care l-a urmat pe Wagner. El și-a îndeplinit atât de bine sarcina și datoria, încât în toate detaliile el poate fi doar mimat și imitat. Dezvoltarea este aproape imposibilă. Însă Liszt a atins atât de multe posibilități noi, pe care nu le-a epuizat. De la el putem primi un impuls mult mai mare”⁵². Rimski-Korsakov făcea și el parte din această a doua categorie. Deși autor al unor mari capodopere, pe lângă valoarea sa artistică, importanța sa istorică (din punct de vedere muzical) este deosebit de mare.

Lucrarea de față se axează mai mult pe investigarea creației lui Rimski-Korsakov, nu poate însă să renunțe nici la prezentarea acestor mari compozitori în contextul stilistic, organizatoric din care făcea parte într-un mod cu totul accentuat. În primul rând, reprezintă elementul coordonator al *Grupului celor cinci*, fiind în permanentă legătură de creație și colaborare cu toți ceilalți, mai cu seamă Musorgski, Balakirev și Borodin. Dar într-o arenă istorică cu diametru mai mare, Rimski-Korsakov trebuie privit și în contextul muzicii ruse în ansamblu, din secolul XIX și începutul secolului XX.

Și ca această analiză să fie – asemenea primei părți din *Antar* – o formă rotunjită, mă întorc la ideea inițială, cum că Rimski-Korsakov reprezintă un *pod* în arta muzicală rusă, iar cei doi piloni extremi sunt Glinka și Stravinski. Lărgind conceptul de „pod”, există în același timp legătură între cele două școli rusești: prima reprezentată de *Grupul lui Balakirev*, a doua – *Cercul lui A. Rubinstein*. Și ca să continuăm simbolul de pod, el reprezenta și legătura între arta muzicală rusă și cea europeană de vest. Rimski-Korsakov a fost cel care a promovat în Rusia muzica lui Liszt, a lui Berlioz; era printre puținii care și-au dat seama de genialitatea lui Wagner, și a prezentat în Rusia mai multe lucrări ale sale. Tot astfel, prin concertele sale peste hotare (Paris) ca dirijor, el a fost primul care a făcut cunoscut elitei muzicale lucrările de mare valoare ale contemporanilor și prietenilor lui: Musorgski, Borodin, Liadov, Glazunov. Tot astfel, ca orchestrator, s-a ridicat la înălțimea lui Berlioz, Mahler, Richard Strauss, lăsând loc totuși și pentru continuarea tradiției de orchestrație (Stravinski, Respighi, Debussy, Ravel).

Gilse van der Pals definește într-un volum biografic temperamentul lui Rimski-Korsakov în felul următor: „bunătațe a inimii, iubire devotată, înțelegerea largă atât pentru noile curente artistice cât și pentru problemele filosofice și politice, precum și pentru toate manifestările vieții contemporane înflăcăându-se ușor, cu un entuziasm foarte comunicativ, plin întotdeauna de curaj, dar totdeauna modest...”

Podul și sinteza, ca trăsături caracteristice ale activității de creație artistică și științifică, sunt proprii personalităților mari ale culturii muzicale. Aria de semnificație a *podului* are rezonanțe mai dinamice: reprezintă crearea de relații într-o formă deosebit de variată pe traiectoria trecut – prezent – viitor. Preia și dezvoltă tot ce crede mai valoros din ceea ce a fost, marcând și jaloanele unor perspective care se arată a fi dintre cele mai eficiente. Sinteza este mai constituțională, bilanțieră, atâta vreme cât *podul* – cu o privire ianică – vede dintr-o dată și trecutul și viitorul. *Sinteza* aduce totul în prezent și valorifică în totalitatea sa.

Desigur, prezentul este întotdeauna al nostru prezent. Tocmai de aceea și *sinteza* ni se pare „mai arătoasă” decât retrospectiva *podului*. Însă dincolo de aceste aparențe, ele sunt complementare și caracterizează vârfurile unei epoci muzicale. Credem că nu greșim dacă în personalitatea și creația lui Nicolai Andreevici Rimski-Korsakov suntem înclinați să întrezărim ambele caracteristici.

⁵² Mária Feuer – *Rimskij-Korsakov, op. cit.*, p. 176.

Timbral-orchestral syntaxes in *Antar*

The study entitled '*Timbral-orchestral syntaxes in Antar*' is an incursion, an entering into the Russian musical creation of the second half of the 19th century, more specifically the investigation of the musical world of Nikolai Andreyevich Rimsky-Korsakov. The thoughts that guided me towards the complex analysis of Rimsky-Korsakov's creation, as mirrored by his poem entitled *Antar* – written at the age of 24 –, were motivated by a premise that has been preoccupying me for a long time: the sources and beginnings of musical Impressionism.

Listening to Rimsky-Korsakov's symphonic music I became strongly convinced that the most promising conceptions and realizations were rooted in the first period of creation, thus I chose to analyze one of the most representative works of this period, which – in my opinion – is the programmatic composition *Antar*.

Following consequently the above mentioned premises and perspectives, the study aims at being a profound investigation structured into 11 chapters.

After the presentation of a few determining moment of the composer's life, the study introduces us to the context in which the work *Antar* was elaborated; it helps us decode the message of the fairy-tale that lies, as literary program, at the basis of this opus. The study goes on to discuss the work's *genre*, and the possible variants of its interpretation. A whole chapter deals with the detailed, systematized analysis of the first part of the creation. It tries to answer a possible polyvalent interpretation of the first part's *form* and to find the link between the program and the musical plasticity. Next, the study delineates the componential procedures and conceptions that define the melodic and harmonic structures which are so specific to this work: the approach of the modal, eastern harmony world by the tonal language; the purpose of the intense chromatics (a coloring chromatics), of the floating harmonies, the specific scales. The study also contains a table with the ethos of tonalities, which – starting from the 'synaesthete' color hearing of the composer – delineates the outstanding importance and meaning of the tonalities and harmonies used. The dazzling orchestration technique, the sense of combining instruments, and the personalization of each instrument with specific characteristics are all exemplified with musical fragments. The last chapter is an axiological-aesthetic inquiry into the work's message and at the same time the rhetorical analysis of the 'leit-theme' of *Antar*.

The conclusion of the study pleads for the acknowledgement of Nikolai Andreyevich Rimsky-Korsakov's contribution to the foregoing and development of modern European cultural trends, especially Impressionism.

STRUCTURI ALE IMAGINARULUI SONOR ÎN TABLOURI DINTR-O EXPOZIȚIE DE MODEST MUSSORFSKI

Dana Dăncilă

Anul II, Muzicologie

Universitatea de Arte „George Enescu” Iași

Clasa prof. univ. dr. Gheorghe Duțică

Imaginarul, în concepție generală, constituie ansamblul mijloacelor specifice domeniului prin care artistul este capabil să sugereze realitatea și impresiile ce îl copleșesc.

Imaginarul legat de arta muzicală se materializează prin varietatea expresivă și forța morfologică a sunetului. Sinteza și translația imaginilor din literatură și pictură în muzică reprezintă expresia muzicală ce se modifică în funcție de imaginea legată de o anumită sonoritate. Titlul ilustrează adesea zona de inspirație a compozitorului și se referă la conținutul muzical al lucrării, venind în sprijinul imaginii sonore.

Evoluția gândirii muzicale de-a lungul epocilor a dus la apariția programatismului în sec. al XIX-lea. Acestui curent i se poate asocia și lucrarea *Tablouri dintr-o expoziție* de Modest Mussorgski.

După cum este bine cunoscut, compozitorul transpune în această lucrare impresiile resimțite cu prilejul vizitării expoziției consacrate memoriei prietenului său, pictorul și arhitectul Victor Hartmann.

În prezenta lucrare ne-am propus să relevăm, prin intermediul unui tabel sinoptic, aspecte ale semnificării muzicale în corelație cu structurile sonore corespundente.

Sinteza pe care o vom prezenta în continuare este rezultatul analizei fiecărei lucrări din ciclul pianistic amintit, analiză dezvoltată pe baza următoarelor criterii: termenul semantic polarizator prin care se definește clasa semantică; derivatele semantice, constând în termeni asociați clasei semantice generale; structuri sonore corespundente, definite în raport cu următorii parametri de limbaj: melodie, temporalitate (ritm-metru-tempo), armonie, dinamică și agogică.

Tabelul sinoptic pe care îl vom prezenta în continuare însumează caracteristici reduse evident la aspectul lor esențial. Am ascultat în mod repetat muzica acestei monumentale lucrări, o muzică de sugestivitate și plasticitate excepțională. Acesta este motivul pentru care a fost redimensionată, din perspectivă timbrală, în versiunea orchestrală a lui Maurice Ravel, dar și în varianta realizată pe sintetizatoare de japonezul Isao Tomita.

O primă concluzie a audițiilor și analizelor noastre constă în stabilirea a opt clase semantice: Demers Inițiativ, Întineric, Lumină, Dramatism, Tristețe, Ironie și Dualism. Unele dintre aceste clase semantice se află în raporturi antinomice, precum: Întineric-Lumină, Tristețe-Ironie; altele sunt de sine stătătoare și vizează fie o problemă conceptuală – Demers Inițiativ, fie o problemă estetică – Dramatism, sau o direcție psihologică și/sau filosofică – Dualism.

1) Prima clasă semantică circumscrie noțiunea de inițiere, **Demers Inițiativ** și subordonează următoarele derivate semantice: cunoaștere; descoperire; afectivitate; Katharsis. Din punct de vedere muzical, am asociat-o secțiunii *Promenade*, cu cele cinci variante ale sale, văzând în pretextul periplului în lumea picturii, expresia acelei puternice nevoi de cunoaștere spirituală și desfătare estetică.

Din punctul de vedere al structurilor sonore corespondente descoperim elemente de limbaj comune mai multor clase semantice, cum ar fi de exemplu structurile de tip modal-diatonic și substratul pentatonic, activat prin ponderea intervalelor de secundă, cvartă și cvintă. Cu caracter particular remarcăm economia formulelor melodice constitutive, elementele de asimetrie ritmică, organizate în polimetrie orizontală și scriitură omofonă cu dublare mixturală în octave, în alternanță cu expunerile monodice intermitente. De asemenea, semnalăm predominanța nuanței *forte* și continuitatea sau invariabilitatea agogică.

2) Următoarea clasă semantică este **Întunericul** și circumscrie derivatele semantice: nostalgie; apăsare; teamă; mister; lamentație. Secțiunile muzicale adiacente ar fi *Il vecchio castello*; *Catacombae*; *Con mortuis in lingua mortua*. Imaginarul sonor se concretizează în structuri intonaționale de oscilație cromatică, în lanțuri de inflexiuni armonice tensionate. Din punct de vedere temporal, alternanța ritmurilor binare și ternare etalează multitudinea de durate lungi, uneori prelungite prin coroane dar și pauze expresive, de mare intensitate și efect psihologic. Paleta dinamică și cea agogică prevăd nuanțe alternante, contrastante și tempo-uri opozabile.

3) Prin contrast, lumina circumscrie expresiile de – triumf; ascendență; speranță; măreție – și se reflectă în secțiunea *La grande porte (dans la capital de Kiev)*. Din punct de vedere structural, constatăm afinități intervalice cu melodia *Promenadei*, ceea ce înseamnă că **demersul inițiativ**, purificarea prin artă se finalizează într-o notă de optimism, speranță și triumf. Expresia muzicală este slujită de o ritmică largă tip coral, cu acorduri masive, dublaje de componente acordice, efecte de registru, o dinamică amplă, monumentală și o agogică maiestuoasă, grandilocventă.

4) Clasa semantică indusă de conceptul de **Dramatism** corelează noțiuni precum: încordare; nesiguranță; zbucium; pasiune – tablourile asociate sunt *Gnomus* și *Bydlo*. Componentele structurale vin să slujească aceste expresii prin dispuneri intervalice unghiulare, asociate cu mers scalar de substrat modal-pentatonic și pasaje cromatice în dublu sens (ascendent-descendent), cu debut pe *tril*. Fluxul ritmic este întrerupt prin pauze și coroane, desimetrizat prin polimetrie orizontală. Din punct de vedere armonic, constatăm o pondere a cromatismului, într-o scriitură omofonă cu dublări mixturale în octave. De asemenea, registrele dinamice extreme (*ff-p*), fluctuațiile de tempo-uri și aspectul general *rubato* vin să dea substanță dramatismului muzical.

5) O altă clasă semantică a exprimării muzicale din *Tablouri dintr-o expoziție* de Modest Mussorgski este **Dinamismul** cu derivatele: mișcare; tumult; forfotă; frământare; joc. Secțiunile muzicale corespondente sunt: *Limoges le marché*, *Baba Yaga*, *Ballet des poussins dans leurs coques*. În acest caz, melodia dobândește un aspect ornamental și se dezvoltă prin procedeele de **repetare** și **secvențare**. Din punct de vedere temporal, constatăm frecvența unor suprafețe invariabile de tip *moto-perpetuo* – bazate pe o obsesivă pulsație de șaisprezecimi, într-o scriitură ce respectă structura omofonă –, abundența relațiilor cromatice a nuanțelor contrastante, a tempo-ului energic și conotațiilor de tipul *capriccioso*, *vivo*, *scherzando*, ce converg spre imaginea globală de dinamism.

6) Semantica acestui ciclu de miniaturi pianistice este concepută, după cum ne putem da seama din sinteza noastră, în ideea alternării diferitelor stări. Următoarea clasă semantică ar fi una de natură psihologică, polarizată de noțiunea de **Tristețe**. Prin asociere, descoperim derivate semantice precum: singurătatea; supunerea; sfidarea; obsesia. Secțiunile muzicale corespondente sunt: *Il vecchio castello*, *Catacombae*, *Con mortuis in lingua mortua*. Structurile de limbaj

funcționează ca o veritabilă interfață în demersul specific de concretizare a imaginii sonore. Ele se prezintă sub forma unor intonații cantabile, țesute într-o melodie asociată expresiei discântului într-un coral armonic. Suportul temporal este adecvat acestei expresii prin durate lungi, susținute de coroane, într-o ritmică de aspect *rubato*. Armonia este tensionată prin disonanțe expresive și cromatisme, starea obsesivă fiind indusă prin structuri acordice de tip *ostinato*. La majoritatea lucrărilor circumscrise acestei clase semantice constatăm prezența tempo-urilor largi, ce declanșează impresia suspendării scurgerii temporale.

7) Mussorgski punctează în policromia paletelor sale semantice și starea de ușoară **ironie**, tradusă prin caracterul hazliu, energic, glumeț al unor piese precum: *Ballet des pousines dans leurs coques*, *Limoges le marché*, *Tuilleries*. Starea de ironie este sugerată prin fenomenele de **repetabilitate** și **secvențare**, prin alternanța structurilor izoritmice cu structuri complementare într-o armonie colorată cromatic și prin alternanța structurilor acordice variate. Nuanțele contrastante, desfășurarea în tempo *giusto*, alert cu caracter *scherzando*, conferă substanțialitate acestei clase semantice.

8) Ultima clasă semantică la care ne vom referi este **Dualismul** concretizat prin câteva antinomii precum: apropiere/departare; supunere/arogață; vivacitate/acalmie. Regăsim aceste opoziții semantice în piese precum *Bydlo*, *Deux juifs l'un riche et l'autre pauvre*, *Tuilleries*. Din punct de vedere structural, constatăm antinomii corespondente între registrul acut și registrul grav, între aspectul ornamental și cel liniar al structurilor scalare, între factorul repetitiv și cel diferențiat, între unison și monodie acompaniată. Armonia conține structuri opozabile pe relația diatonic-cromatic, întregul discurs fiind trecut prin contraste dinamice puternice și tempo-uri fluctuante.

Apreciem că prin detalierea celor opt clase semantice și mai ales prin relaționarea contextuală cu structurile sonore ale concretului muzical, viziunea asupra policromiei expresive din lucrarea *Tablouri dintr-o expoziție* de Modest Mussorgski capătă un relief mai pregnant. Un studiu aprofundat asupra imaginii sonore al acestui opus ar putea, evident, diversifica și nuanța paleta semantică și întreaga argumentație structurală. Considerăm însă că această concluzie nu poate fi decât benefică pentru stimularea unei cercetări viitoare.

STRUCTURI ALE IMAGINARULUI SONOR ÎN TABLOURI DINTR-O EXPOZIȚIE DE MODEST MUSSORGSKI							
CLASA SEMANTICĂ	DERIVATE SEMANTICE	SECȚIUNI MUZICALE	STRUCTURI SONORE CORESPONDENTE				
			MELODIE	RITM METRU TEMPO	ARMONIE	DINAMICĂ	AGOGICĂ
DEMERS INIȚIATIC	-Cunoaștere -Descoperire -Afectivitate -Katharsis	<i>Promenade I; Promenade II; Promenade III; Promenade IV; Promenade V.</i>	-structură de tip modal-diatonic; -ponderarea intervalurilor de secundă, cvartă și cvintă; -substrat pentatonic.	-ritm asimetric; -polimetrie orizontală; -economie a formulelor constitutive; -tempo mediu.	-scriitură omofonă cu dublare mixturală în octave.	-predomi- nanța nuanței forte.	-continui- tate; -invariabili- tate.
ÎNTUNERIC	-Nostalgie -Apăsare -Teamă -Mister -Lamentație	<i>Il vecchio castello; Catacombae; Con mortuis in lingua mortua.</i>	-intonații de factură modal- diatonică; -ondulații cromatice.	-ritm de tip binar+ternar; -durate lungi; -coroane, pauze.	-inflexiuni armonice tensionate.	-nuanțe alternante.	-tempo-uri opozabile.
LUMINĂ	-Măreție -Triumf -Ascendență -Speranță	<i>La grand porte (dans la capital de Kiev).</i>	-afinități intervalice cu melodia <i>Promenadei</i> ; -substrat pentatonic; -mers treptat.	-ritmică largă, tip coral; -metru contrastant; -prezența trioletului ca element variațional.	-acorduri masive; -dublaje de componente acordice. -efecte de registru.	-dinamică amplă, monu- mentală.	-agogică maestrosă, grandiloc- ventă.

STRUCTURI SONORE CORESPONDENTE							
CLASA SEMANTICĂ	DERIVATE SEMANTICE	SECȚIUNI MUZICALE	MELODIE	RITM METRU TEMPO	ARMONIE	DINAMICĂ	AGOGICĂ
DRAMATISM	-Încordare -Nesiguranță -Zbucium -Pasiune	<i>Gnomus;</i> <i>Bydlo.</i>	-juxtapunere motivică; -dispuneri intervalice unghiulare asociate cu mers scalar de substrat modal-pentatonic; -pase cromatice ascendente și descendente cu debut pe <i>tril</i> .	-flux ritmic întrerupt prin pauze și coroane, desimetrizat prin polimetrie orizontală, alternând binarul cu ternarul.	-predominanță cromatică; -scriitură omofonă cu dublări mixturale în octave.	-registre dinamice extreme (<i>ff</i> - <i>p</i>).	-fluctuații de tempo-uri; -aspect general <i>rubato</i> .
DINAMISM	-Mișcare -Tumult -Forfotă -Frământare -Joc	<i>Limoges le marché;</i> <i>Baba Yaga;</i> <i>Tuilleries;</i> <i>Ballet des pousins dans leurs coques.</i>	-aspect scalar, ornamental; -dezvoltare prin repetare și secvențare.	-structură invariabilă de tip <i>moto-perpetuo</i> cu pulsație de șaisprezecimi; -ritm binar, dens.	-relații cromatice; -structură omofonă.	-nuanțe contrastante.	-tempo energic; -indicațiile <i>capriccioso</i> , <i>vivo</i> , <i>scherzando</i> .
TRISTEȚE	-Obsesivitate -Singurătate -Sfidare -Supunere	<i>Il vecchio castello;</i> <i>Catacombae;</i> <i>Con mortuis in lingua mortua.</i>	-intonatii modal-diatonice; -cantabilitate; -melodie redusă la expresia discantului într-un coral armonic.	-durate lungi, susținute de coroane; -aspect <i>rubato</i> .	-armonie tensionată prin disonanțe expresive și cromatisme; -structuri acordice <i>ostinato</i> .	-dinamică puternic contrastantă între nuanțe extreme.	-tempo larg; -impresia suspendării curgerii temporale.

CLASA SEMANTICĂ	DERIVATE SEMANTICE	SECȚIUNI MUZICALE	STRUCTURI SONORE CORESPONDENTE			
			MELODIE	RITM METRU TEMPO	ARMONIE	DINAMICĂ AGOGICĂ
IRONIE	-Hazliu -Energic -Glumeț	<i>Ballet des poussins dans leurs coques;</i> <i>Limoges le marché;</i> <i>Tuilleries.</i>	-repetabilitate; -secvențare.	-alternanța structurilor izoritmice cu structuri complementare.	-armonie cromatică; -alternanța structurilor acordice variate.	-tempo <i>giusto</i> , alert, <i>scherzando</i> .
DUALISM	-Apropiere / Depărtare; -Supunere / Aroganță; -Vivacitate / Acalmie.	<i>Bydlo;</i> <i>Deux juijs l'un riche et l'autre pauvre;</i> <i>Tuilleries.</i>	-antinomie între registrul acut și registrul grav; -aspect ornamental pe structuri scalare și formule repetitive; -succesiunea unison-monodie acompaniată.	-repetiție/diferență ritmică.	-armonie cu structuri opozabile pe relația diatonic-cromatic.	-tempo-uri fluctuante.

Structures of the auditive imaginary in *Pictures at an exhibition* by Modest Mussorgsky

The imagination connected to the musical art is made real through expressive variety and morphological power of the sound. The synthesis and the translation of the images from literature and painting into music represent the musical expression that adjusts according to the image created by a specific sonority.

As we all know, through this work, the composer Modest Mussorgsky transposes the impressions provoked by a visit at an art exhibition dedicated to his friend, the painter and the architect Victor Hartmann.

We tried to reveal these aspects of the musical semantics, connected to the corresponding auditive structures. The first semantic class proposes the notion of Initiation, Initiating Measures (knowledge, discovery, affectivity, Katharsis). From a musical point of view, it might go well with the section named '*Promenade*', containing the five variants. The next semantic category is the Darkness (nostalgia, pressure, fear, mystery, lament), the corresponding musical structures being *Il vecchio castello*, *Catacombae*, *Con mortus in lingua mortua*. Contrastively, the Light (triumph, ascendance, hope, greatness) is reflected within *La Grande Porte dans la capitale de Kiev*. The semantic class alluded by the concept of Drama (tension, doubt, anxiety, passion) is bringing together paintings like *Gnomus* and *Bydlo*. Another semantic class is the Dynamism (movement, uproar, bustle, concern, game), the corresponding musical sections being *Il vecchio castello*, *Catacombae*, *Con mortus in lingua mortua*. Mussorgsky places, in the polycromy of his semantic palette, even the state of a light Irony (funny, energetic, witty), in pieces like *Ballet des poussines dans leurs coques*, *Limoges le marché*, *Tuilleries*. The last semantic class we encounter is the Dualism (close – far away, obeying – arrogance, vivacity – abeyance), found in pieces like *Bydlo*, *Deux juifs l'un riche et l'autre pauvre*, *Tuilleries*.

We estimate that, by detailing the eight semantic classes and, mostly, through the contextual interacting with the auditive structures of the musical reality, the vision of the expressive polycromy in Mussorgsky's work is brought out masterfully. A thorough study upon the auditive imaginary of this opus would vary and introduce light and shades upon the semantic scale and upon the entire structural argumentation. But this conclusion can only be useful for stimulating a future research.

CONCEPTE ALE PSIHANALIZEI ARTEI GUSTAV MAHLER – *KINDERTOTENLIEDER*

Oana Andreica
Doctorand

Academia de Muzică „Gheorghe Dima” Cluj-Napoca
Îndrumător științific: prof. univ. dr. Ștefan Angi

Psihanaliza este prima formă de psihoterapie cunoscută în cultura europeană. Ea a fost elaborată de Freud, a cărui pregătire era îndreptată spre neurologie. Era perioada în care psihiatria considera că orice disfuncție psihică (inclusiv nevroza) își avea originea la nivelul organic, cerebral. La început, împreună cu Joseph Breuer, prietenul și mentorul său, apoi singur, Freud a învățat de la pacienții săi că prin mijloace strict psihice se poate acționa asupra simptomelor în direcția vindecării sau dispariției lor. Astfel, ca *metodă cathartică*, psihanaliza își propune, utilizând mai întâi hipnoza, apoi asociația liberă, să aducă la suprafață evenimentul traumatic și să elibereze afectul blocat împreună cu acesta, ceea ce, nu de puține ori, conducea la dispariția simptomelor.

Treptat, psihanaliza se va desprinde de această optică centrată pe simptom, evoluând dintr-o hermeneutică a acestuia într-o hermeneutică a fundamentelor personalității, balanța înclinându-se astfel de la terapie la profilaxie. Psihanaliza matură nu va fi preocupată atât de dispariția simptomelor, cât de conflictele psihice care le generează.

Freud a început, în *Interpretarea viselor* și în alte lucrări anterioare anului 1920, să distingă în sfera psihicului două sisteme ierarhizate: **inconștientul** și **conștiința**, acest din urmă sistem fiind suplimentat de un preconștient.

Baza acestui edificiu multietajat o constituie ideea de inconștient. Terapia psihanalitică a dovedit faptul că, în spatele simptomelor nevrotice, se află conținuturi inconștiente, cu alte cuvinte, că inconștientul poate deveni, în anumite împrejurări, patogen.

Freud a realizat o sinteză a tuturor concepțiilor existente despre inconștient, rezultatul fiind însă o viziune cu totul nouă. Inconștientul nu mai este un automatism, nici subconștient, nici o mitologie cerebrală articulată pe un model neurofiziologic; el este un loc despărțit de conștiință, populat de imagini și pasiuni, străbătut de discordanțe.

Aplicarea metodei psihanalitice nu este nicidecum limitată la câmpul tulburărilor psihice și la relația fotoliu-divan a psihanalistului și pacientului său. Prin termenul de „psihanaliză aplicată” trebuie înțeleasă aplicarea cunoștințelor obținute din terapia psihanalitică la înțelegerea produselor culturii. Mai concret, este vorba de dezvăluirea filonului inconștient din marile opere culturale și a modului în care inconștientul este încifrat sau deghizat, la nivelul textului literar, filosofic, religios etc. La marii creatori, inconștientul îmbracă forme specifice de manifestare în produsele spirituale. Trecerea de la psihopatologie la psihanaliza aplicată este mijlocită de psihologia inconștientului. Cele mai frecventate dimensiuni ale psihanalizei aplicate sunt **arta** și **literatura**. Faptul acesta se explică nu numai prin dorința lui Freud și a altor psihanalisti de a-și



verifica teoriile în legătură cu două din domeniile cele mai importante ale vieții spirituale, ci și prin încercarea de a populariza psihanaliza prin modalități accesibile profanului.

Teoria psihanalitică a artei îl consideră pe artist ca pe o ființă care a suferit în copilărie un traumatism. Astfel, activitatea sa de creație nu ar fi decât eliberarea, sub forma simbolurilor, a unui complex cenzurat de conștiință, dar care continuă să acționeze în inconștient. În mod similar, A. Adler consideră talentul artistic drept produsul sufletesc care compensează dezechilibrul unui anumit organ nervos.

Teoria psihanalitică a lui Freud are ca punct central **conceptul de sublimare**, punându-l la baza creativității. Astfel, tensiunea provocată de toate tendințele refulate în inconștient poate produce nu doar vise, tulburări psiho-nevrotice sau violență, ci și creație.

Creația reprezintă cea de-a treia formă, mult mai puțin cunoscută (pe lângă vis și doliu), a travaliului psihic: un travaliu de câteva secunde în apariția inspirației, de câteva săptămâni în concepere, adesea de mai mulți ani în realizarea materială a operei.

Visul, doliul și creația au în comun faptul de a constitui faze de criză pentru aparatul psihic. Ca în orice criză, este vorba de o răvășire interioară, despre o exacerbare a patologiei individului, despre o punere la îndoială a structurilor dobândite, despre o regresie spre resurse încă nefolosite.

Visul este „calea regală a inconștientului”. Relația dintre psihanaliză și produsele culturii este biunivocă: nu doar miturile, arta, religia, basmele contribuie la stabilirea simbolurilor onirice universale, ci și psihanaliza poate contribui la o înțelegere mai profundă a produselor culturale, utilizând mai sus numitul simbol oniric. Una dintre cele mai reușite ilustrări pentru ultima situație o oferă Freud în eseu *Motivul alegerii casetei*.

În continuare, vom pune în lumină câteva date biografice ale compozitorului Gustav Mahler, date care, considerăm noi, sunt utile pentru înțelegerea mai profundă a operei sale.

Gustav Mahler s-a născut în 1860, într-o familie de evrei, fiind al doilea din cei 14 copii. Tatăl său, Bernhard, era un mic comerciant cu ambiții educaționale, iar mama sa, Maria, șchiopăta din naștere și suferea de o afecțiune a inimii. Era extrem de epuizată, din cauza sarcinilor și a îngrijirii copiilor bolnavi. Mahler a fost profund atașat emoțional de mama sa, care a rămas toată viața idealul său de femeie.

Încă de copil, Mahler se obișnuise cu umbra morții: opt dintre frații lui au murit prematur, inclusiv fratele său preferat Ernst, care a murit în 1874, după o lungă suferință. Un alt frate, Otto, s-a sinucis în 1895.

În 1902, Mahler se căsătorește cu Alma Schindler, fiica pictorului vienez Emil Schindler, cu douăzeci de ani mai tânără decât el. Alma era și ea muziciană și aspira la compoziție, dar Mahler i-a interzis să se angajeze într-o activitate creativă; drumurile lor nu s-au întâlnit în viața artistică. Au avut două fete, Maria Anna, care a murit la vârsta de cinci ani, și Anna, care mai târziu a devenit sculptor.

Imboldul final pentru a pleca de la Opera din Viena a fost o ofertă generoasă de la Metropolitan Opera din New York. Deși și-a câștigat o popularitate imensă printre critici și auditori, Mahler va fi tot mai puțin agreat de cei de la conducerea Operei. Întors în Europa, va traversa o criză în mariajul său, datorită infidelității Almei. În 1910, va avea o singură (dar se pare foarte utilă) consultație cu Sigmund Freud.

Întâlnirea a avut loc la sfârșitul lui august 1910. Scopul care l-a determinat pe Mahler să ceară sprijinul și sfatul lui Freud poate fi aflat din memoriile Almei Mahler. Despre criza lui Mahler povestesc și notițele lui Freud, care au fost publicate de către Ernest Jones, biograful psihanalistului. Putem însă înțelege pe deplin refugiul lui Mahler în psihanaliza freudiană dacă luăm în considerare conduita și modul de viață al muzicianului.

Ceea ce l-a condus pe Mahler la Freud a fost o dorință de a se înfrunța pe sine însuși, simțind că prin aceasta, va putea să-și rezolve și problemele cu soția sa. În ultimii ani, Mahler a susținut că Alma își sacrificase tinerețea pentru el. Cu toate acestea, simțea că în acest sacrificiu

stătea și momentul decisiv. Alma renunțase la compoziție, mai precis Mahler a fost cel care i-a interzis să compună. În memoriile Almei, apărute ulterior, aceasta recunoștea că se simțea limitată de soțul ei.

În Leiden, discuția lui Mahler cu Freud a durat foarte puțin. Consecințele cuvintelor lui Freud asupra lui Mahler aparțin sferei intime. Pentru noi, e de ajuns dacă urmărim aceste consecințe în conduita lui Mahler. A început să arate interes pentru melodiile compuse de soția sa, le-a cântat la pian și, în final, a exclamat: „Ce am făcut! Aceste melodii sunt bune! Sunt excelente! Am pretenția să le prelucrez și le vom publica pe toate. Nu voi avea liniște până nu vei lucra din nou. Ce orb am fost până acum!”

Analizele scurte (ca cea a lui Freud asupra lui Mahler) prezintă o oarecare neîncredere, chiar și atunci când sunt făcute de cei mai buni specialiști. E posibil ca și Freud să fi fost sceptic, deși, în această perioadă, era foarte bine pregătit pentru conversația cu Mahler. Tocmai scrisese un studiu despre importanța impresiilor din copilărie în psihanaliza creațiilor artistice (*O amintire din copilăria lui Leonardo da Vinci*). Astfel, nu este de mirare faptul că discuția cu Mahler a mers către o direcție care l-a informat pe Freud asupra psihanalizei procesului de creație.

Cei care au auzit muzica lui Mahler știu că expresia tragicului se confruntă cu melodiile având la bază formule simple. Discutând cu Freud, Mahler a argumentat acest fapt. I-a povestit acestuia că tatăl său se comporta cu o oarecare lipsă de iubire față de mama sa, și că el, ca și copil, a participat la multe scene neplăcute între părinții săi. Odată, la o astfel de ceartă conjugală, el a fugit afară. Acolo, s-a întâlnit cu un flașnetar care cânta melodia simplă *O, du lieber Augustin, alles ist hin...* Această întâmplare și-a lăsat amprenta asupra întregii vieți a lui Mahler.

În anul 1905, Mahler publică două cicluri de lieduri, foarte diferite de lucrările de până atunci. Primul dintre ele poartă numele de *Sieben Lieder aus Letzter Zeit*, unde regăsim două poeme din *Des Knaben Wunderhorn* și lieduri pe versuri de Friedrich Rückert.

În general, găsim documente despre dorința lui Mahler de a se retrage din tumultul lumii. *Ich bin der Welt abhanden gekommen* este numele unui lied în care reapare tema dragostei departe de lume.

Tot în 1905, publică un al doilea ciclu de lieduri, *Kindertotenlieder*. Noutatea liedurilor orchestrale scrise, din nou, pe versuri de Rückert, reprezintă perspectiva viitorului. Intonația – cum spune Hans Ferdinand Redlich, este prevestitorul limbajului din *Das Lied von der Erde*. Alegerea temei a fost un adevărat mister. Nimeni nu a înțeles de ce tatăl a doi copii a adus în fața publicului astfel de lieduri. Dacă putem vorbi de orice motiv psihologic în alegerea textelor lui Rückert, atunci acesta izvorăște din copilăria lui Mahler, din amintirea morții fratelui său, Ernst, la care a fost martor, a altor 4 frați care au murit de foarte mici, moartea copilului surorii sale și moartea fratelui Otto, căruia ar fi dorit să-i fie tată și care s-a sinucis.

Versurile liedurilor au o proveniență autobiografică. Părintele care-și pierde copiii este poetul Fr. Rückert care, urmărit de durerea pierderii a trei dintre copiii săi, dedicase amintirii lor câteva sute de poezii (publicând doar câteva dintre ele). Interesant este însă că Mahler s-a adresat versurilor lui Rückert într-o perioadă în care, în viața sa intimă, astfel de probleme nu se puneau. Este un semn al capacității artistului de a vibra la suferințele altora, de a se identifica cu ele. Durerea semenului devine propria sa durere, ceea ce dovedește cât de adânc pătrunsese în el întrebarea dostoevskiană: „Cum pot eu să fiu fericit, când în altă parte cineva suferă?”. Este aproape un truism faptul că Mahler a fost obsedat de tema insistentă a morții, iar compunerea acestui ciclu, într-una din cele mai fericite perioade din viața sa, vine să confirme acest lucru.

Ciclul *Kindertotenlieder* este unul dintre punctele culminante ale liedului orchestral postromantic. Este interesant de notat faptul că fiecare poem ales de Mahler vorbește de lumină și întuneric, simbolizând viața eternă și speranța, și, în opoziție, disperarea și moartea.

Ciclul începe cu *Nun will die Sonn' so hell aufgeh'n* (Acum soarele va răsări din nou), o măiestrie a mijloacelor poetice și dramatice, puternicele simboluri ale soarelui și nopții fiind folosite pentru a crea o tensiune extraordinară.

Este poemul perfect pentru a începe ciclul, întrucât el surprinde părintele doborât de durere și oscilând între două tipuri diferite de emoție. Pentru a realiza acest lucru, Mahler folosește „orchestre alternante” spre a genera sonorități opuse. Dar compozitorul nu folosește, în mod rigid, o sonoritate pentru a transmite un sentiment; el diferențiază asocierea astfel încât să atingă o variație maximă într-un poem care permite o interpretare psihologică.

În monografia sa asupra lui Mahler, Henry-Louis de La Grange scrie: „Totul în acest lied este simțit în mod acut și conține suferință, cu un sunet monocromatic deliberat, cu intonația întotdeauna în registrul mediu, ca și cum tatălui chinuit i-ar fi greu să-și ridice vocea”.

Nun seh'ich wohl, warum so dunkle Flammen este o piesă de mare pasiune și suferință, iar la sfârșitul ei, se simte un imens sentiment al pierderii. Din punct de vedere melodic, liedul este relaționat cu primul, începând cu un fragment identic cu ultima frază din *Nun will*. Această frază poate fi, de asemenea, găsită și în *Adagietto*-ul *Simfoniei a V-a* și în liedul pe versuri de Rückert, *Ich bin der Welt*.

În ce privește acele *dunkle Flammen* (flăcările întunecate), a fost lansată ipoteza că ar putea fi rezultatul unei referințe biblice: poetul ne spune că, pentru prima dată, vede un adevăr mistic, acela că lumina din ochii copilului său nu mai aparține acestei lumi, ci este deja în drumul înapoi către sursa sa. Acest lucru se potrivește perfect cu fascinația lui Mahler pentru filosofia lui Fechner, care afirma că universul are propria-i conștiință și noi rămânem pentru totdeauna prezenți în el într-o formă superioară.

Onomatopeea muzicală este adesea folosită în *Kindertotenlieder*. Cel mai subtil exemplu este în al treilea lied, *Wenn dein Mütterlein*, unde Mahler acompaniază melodia cu *pizzicato* la violoncel, imitând pașii mamei. Mai încolo, *pizzicato*-ul de la violă imită pașii fiicei.

Wenn dein Mütterlein este singurul cântec despre fiica lui Rückert. În fapt, este singurul poem despre un anume copil. Mișcarea ascendentă și descendentă a liniei vocale exprimă agitația părintelui, pășind prin camera acum goală. Mahler schimbă constant măsura, astfel că sentimentul lipsei unui scop este și mai pronunțat. În cele 70 de măsuri, există peste 20 de schimbări de metru.

Odată cu *Oft denk'ich*, atmosfera se schimbă radical. Probabil, acest lucru se datorează și faptului că este singurul lied în tonalitate majoră. În mod semnificativ, este în Mi bemol major, relativă majoră a tonalității liedului precedent. De asemenea, această tonalitate este una preferată a lui Mahler pentru a semnifica lumina, după cum putem vedea și în partea I din *Simfonia a VIII-a* sau în Finalul din *Simfonia a II-a*.

Încă de la prima notă, cântecul ia o cu totul nouă direcție. Preludiul orchestral demonstrează acest lucru: orchestrație luxuriantă, turnuri melodice sofisticate, o pulsație care dă soliditate dezorientării ritmice din liedul anterior.

Revenirea dintr-o asemenea traumă nu se poate petrece liniar, așa încât nu este de mirare faptul că părintele este supus unui test final. Mahler, care în *Kindertotenlieder* se dovedește un maestru la fel de mare în psihologia și natura umană, ca și în muzică și literatură, intensifică din nou poemul original, ducându-l departe de statutul său original. Pentru ca părintele să-și poată găsi liniștea, trebuie să treacă printr-o furtună. Dar aceasta nu este o furtună beethoveniană. Este una mult mai serioasă, una psihologică. O furtună mahleriană.

Nebunia naturii însă nu se compară cu cea a părintelui. „Pe-această vreme, pe-acest tumult, n-ar fi trebuit să trimit copiii afară!” – pare a fi nu doar un reproș de sine, ci și o acuzație la adresa mamei: „n-ar fi trebuit să trimit copiii afară, dar tu ai făcut-o”. Climaxul furtunii începe odată cu a treia strofă. Întreaga orchestră suferă, iar la acest punct ne dăm seama cât de departe am ajuns în acest ciclu, care a început cu un contrapunct între oboi și corn. „Au fost purtați afară,

nu am putut să zic nimic!”. Acestea sunt ultimele cuvinte înainte de liniștea care urmează, și sunt acompaniate de cea mai feroce muzică a ciclului.

Rolul factorilor psihologici este imposibil de neglijat când este vorba de reacțiile ființelor umane. Nu numai că factorii respectivi participă la definirea condițiilor economice, dar ei determină toate actele oamenilor, care nu pot reacționa decât cu instinctul lor de conservare, cu agresivitatea lor, cu setea lor de iubire, cu nevoia lor de a căuta plăcere și de a fugi de neplăcere.

Fără a aspira la geniul lui Freud, orice analist este capabil să scoată la lumină corespondențe, cristalizări de elemente aparent necunoscute. Inspirația sa se înrudește cu a artistului, căci ea își înfinge rădăcinile în aceleași rădăcini ale spiritului. Va anima operele psihanalitice cele mai fertile, oricât de elaborate ar fi ele din punct de vedere teoretic. Analogia dintre analist și artist se situează la acest nivel – al **inspirației**.

Creația are o funcție a cărei anvergură o depășește pe aceea a sublimării. Este vorba, de fapt, de a ajunge la integritate, prin intermediul actului creator, trecând printr-un mănunchi de descărcări pulsionale sublimite. Arta, chiar și cercetarea științifică, nu pot fi dirijate, căci riscă să nu-și poată îndeplini funcția. Ele nu-și iau impulsul profund decât din libertate.

Concepts of art psychoanalysis **Gustav Mahler – *Kindertotenlieder***

Psychoanalysis is the first known form of psychotherapy. Its basis is represented by the idea of unconscious. The application of the psychoanalytical method is not restricted only to the field of mental disorders and to the relationship between the therapist and the patient. The knowledge obtained through psychoanalytical therapy can be used to understand the products of culture.

The psychoanalytical theory of art asserts that the artist has suffered a childhood trauma. Thus, the output is nothing else but the release, by means of symbols, of a complex set of ideas censored by the conscious.

One of the composers whose work can be perfectly interpreted by the means of psychoanalysis is Gustav Mahler. His short encounter with Sigmund Freud offers a good example of understanding music through psychoanalysis.

The cycle *Kindertotenlieder* is based on poems by the German poet Friedrich Rückert. Losing three of his children, the poet writes hundreds of poems on this topic. Mahler chooses five of them for his work.

Published in 1905, this music announces the future. The choice of this subject was a mystery for everyone. Nobody understood why the father of two children could bring such songs to the public. If we were to find any psychological reasons, those would come from Mahler's childhood: eight of his brothers died tragically. It is well-known that Mahler spent his life being constantly obsessed by the idea of death and composing *Kindertotenlieder* confirms this fact.

ANALIZĂ ȘI INTERPRETĂRI COMPARATE ALE STUDIULUI - TABLOU OP. 33, NR. 7 DE SERGHEI RAHMANINOV

Andreea Chiselev
Anul I, Muzicologie
Universitatea Națională de Muzică București
Clasa prof. univ. dr. Valentina Sandu-Dediu

La cumpăna dintre secolele XVII și XVIII, cultura muzicală rusă atinsese un impresionant grad de dezvoltare, maturizare, perfecționare a tehnicilor de compoziție și de regularizare a expresiei, ridicându-se la nivelul celor mai înalte exigențe ale componisticii universale.

Lucrările lui Musorgski, Borodin, Rimsky-Korsakov și Ceaikovski cuprind germenii unor posibile dezvoltări ulterioare, surse de inspirație și sugestie pentru mulți dintre tinerii compozitori ruși, care, prin talentul și preocupările lor, determină, în noua conjunctură istorică, o nouă înflorire a culturii muzicale naționale.

Direcțiile estetice principale conturate la sfârșitul secolului XIX au fost cea folclorică, reprezentată de *Grupul celor cinci* (Balakirev, Musorgski, Borodin, Cui și Rimsky-Korsakov), înnoirile aduse de Stravinski și cea romantică, reprezentată prin Ceaikovski. Aceste direcții sunt continuate și în prima jumătate a secolului XX, într-o nouă viziune, dezvoltată și amplificată.

Alături de numele lui Alexandr Skriabin, Nicolai Mairovski, Serghei Prokofiev, Dmitri Șostakovici, se află și cel al lui Rahmaninov. Acești compozitori (și nu numai) reprezintă direcția romantică a muzicii ruse (și sovietice, după 1917), și au devenit, prin creațiile și activitatea lor interpretativă, nume de prestigiu și renume mondial.

Serghei Rahmaninov (1873-1943) s-a format la Conservatorul din Moscova, pe care îl absolvă în 1891, obținând medalia de aur pentru opera *Aleko* și *Concertul pentru pian și orchestră nr. 1*. Reprezentant al romantismului târziu, remarcăm în stilul său o notă personală conferită de expresia elegiacă dar și de tenta națională ce străbate muzica sa. Artistul cu trei meserii (compozitor, pianist, dirijor) se temea câteodată de faptul că nu va excela în niciuna dintre ele. Însă aceste ipostaze ale unuia și aceluiași muzician se intercondiționează și se completează.

Considerat *poet al pianului*, cu o extraordinară capacitate de pătrundere a sensurilor adânci ale muzicii, Rahmaninov s-a impus prin arta sa în rândul celor mai de seamă pianiști-compozitori din prima jumătate a secolului XX.

Creația sa nu e numeroasă, iar lucrările sunt destinate în majoritate pianului (solo sau cu acompaniament de orchestră) și realizate într-o mare varietate de genuri și forme. Însă compozitorul nu a omis nici genuri precum simfonia (patru lucrări), opera (*Aleko*, *Cavalerul avar*, *Francesca da Rimini*), muzica de cameră și romanța.

„Tonurile luminoase nu-mi reușesc”, afirma compozitorul. Iar muzica sa, străbătută de un fior tragic, este expresia unor trăiri interioare intense, este melancolică, nostalgică și lirică.

În cele două cicluri de *Etudes-tableaux* sunt descrise, după cum sugerează și titlul, imagini inspirate probabil din arta plastică sau dintr-o sursă extramuzicală, în orice caz. Binecunoscut spre sfârșitul vieții pentru lipsa sa de comunicativitate, Rahmaninov nu a divulgat originea inspirației acestor lucrări. La cererea unor reporteri din New York de a dezvălui programul studiilor-tablouri, compozitorul a răspuns: „Asta mă privește numai pe mine. Eu nu sunt de părere că artistul e dator să-și dea complet cărțile pe față. Fiecare n-are decât să-și completeze imaginea așa cum îi dictează sentimentele”. Astfel, intenția compozitorului le-a rămas străină cititorilor americani.

Toate studiile-tablouri au o caracteristică, ceea ce demonstrează abilitatea lui Rahmaninov de a cristaliza perfect o anumită stare sau sentiment. Dacă era stăpânit de dragoste, de mânie, de tristețe, de credință, aceste stări sufletești își găseau expresia în muzică și ea devenea când liniștitoare, când îngândurată, când severă sau tristă.

Primul grup de *Etudes-tableaux*, op. 33 a fost scris în vara anului 1911 și conținea inițial nouă piese, a patra fiind apoi revizuită și devenind nr. 6 din *Studiile-tablouri op. 39*. Al 3-lea și al 5-lea au fost publicate postum, așa că primul ciclu avea doar șase piese. Dintre acestea doar două sunt în tonalități majore.

Cel dintâi studiu, în fa minor, are un ritm solemn de marș, sugerând în final o aluzie la ideea fixă a lui Rahmaninov, notele de debut ale *Dies Irae* din tradiția catolică a *Recviemului*. Nr. 2, în Do major, este urmat de un melancolic do minor, Nr. 3, ce a furnizat material sonor pentru *Concertul pentru pian și orchestră nr. 4*. *Studiul-tablou nr. 4* are în debut corespondențe cu prima dintre cele două sonate pentru pian ale lui Rahmaninov și e bazat pe o figură melodică asociată cornului francez. Nr. 5, în mi♭ minor, are concluzia continuată de începutul în forță al Nr. 6, în Mi♭ major. Nr. 7, sol minor melancolic, ce va constitui obiectul analizei noastre, conduce la ultimul studiu, în do# minor, cu tonalitate și figură de început ce amintește binecunoscutul *Preludiu în do# minor*.

Al doilea ciclu de *Studii-tablouri*, op. 39, scris în 1916-1917, aduce dificultăți tehnice sporite interpretului. Trebuie să remarcăm faptul că doar ultimul studiu e în major. Nr. 1, în do minor, cere virtuozitate și e urmat de un studiu dramatic în la minor (Nr. 2), care citează din nou *Dies Irae*. Concluzia sa poetică ne conduce către studiul în fa#, Nr. 3. *Studiul-tablou nr. 4*, în si minor, este energic, urmând un pasionat mi♭ minor (Nr. 5) și un dramatic la minor (Nr. 6), revizuit după versiunea originală din primul opus. Nr. 7 în do e străbătut de tragism, fiind urmat de Nr. 8 (re minor), iar seria se încheie cu ritmurile pregnante ale Nr. 9, în tonalitatea Re major.

Studiul-tablou nr. 7, op. 33 a fost compus în data de 15 august 1911. Tonalitatea sol minor îi conferă o sonoritate melancolică, sentiment predilect în creația lui Rahmaninov.

Din punct de vedere formal, acest *Etude-tableau* nu pune probleme de complexitate, având o formă tripartită: A (ms. 1-25), B (ms. 26-35), A (ms. 36-45). B-ul nu este puternic contrastant din punct de vedere armonic, în schimb remarcăm o scriitură mai accentuat polifonică. De asemenea, are loc o diminuare a valorilor ritmice, întreaga secțiune putând fi percepută ca o coborâre tumultoasă spre o *altă lume*, compensată apoi prin revenirea secțiunii A.

Despre armonie putem spune că reflectă din plin situarea lui Rahmaninov în cadrul romantismului târziu. Cu excepția măsurilor 30-32, ce încheie secțiunea B, în care se modulează din sol minor în tonalitatea do# minor (aflată la distanță de șase cvinte), avem impresia că întreaga piesă e construită ca o amplă pedală în sol minor. Deasupra acestei puternice fixări a tonalității, elementele caracteristice ale armoniei lui Rahmaninov sunt notele străine de acord. Deși utilizate frecvent, acestea nu perturbă nicidecum tonalitatea de bază.

Desigur, notăm și momente tensionate din punct de vedere armonic și melodic (ms. 8, ms. 12 – a cărei tensiune e reluată în ms. 38). Momentul armonic de intensitate maximă e, în mod cert, întreaga secțiune B. Coborârea, despre care am menționat anterior că ne sugerează un abis, e alcătuită precum un amplu dialog între cele două mâini. Notele accentuate aduse de mâna

stângă la începutul fiecărui timp reprezintă varianta armonică a gamei sol minor (ms. 26-27), apoi cea melodică (ms. 27-28). Urmează un tetracord cromatizat (fa#-fa becar-mi-re), în măsura 29, ce ne conduce spre prima modulație propriu-zisă a studiului-tablou (ms. 30), realizată brusc, precum o oprire neașteptată a dramaticei coborâri. Aceasta e compensată acum printr-o urcare arpeggiată până în acut (mi 3). Aceeași situație apare și în măsura 32, dar aici urcarea e susținută și de mâna stângă, în terțe paralele, întreaga măsură fiind alcătuită din acorduri micșorate cu septimă micșorată de pe do#. Măsurile 31 și 33-35 reprezintă o rezolvare a tensiunii acumulate în măsurile 30 și 32. Trebuie menționat și faptul că măsura 30 are notația intensității *ff*, pe când măsura 32 e ca un ecou îndepărtat al acesteia în *pp*, ajungând cu încă o octavă mai sus (mi 4).

O altă zonă de tensiune debutează în măsura 41, cu indicația *poco accelerando*. De această dată, coborârea vertiginoasă se află la mâna dreaptă, iar sunetele accentuate sunt ornamentate prin broderie.

Finalul compensează din nou această coborâre, printr-o formulă conclusivă ce amintește *Balada 1 în sol minor, op. 23* a lui Frederic Chopin, pasajul suitor în *ff* pe sunetele gamei sol minor melodic.

Ex. 1



Ultimele două acorduri ale studiului lui Rachmaninov, în *pp*, par un ecou, poate ca un ultim suspin după tot zbuciumul anterior (ms. 44-45).

În ceea ce privește melodia, aceasta e simplă, cu profil predominant descendent, bazată pe tetracordul sib-lab-sol-fa#. Sensul coborâtor al melodiei este caracteristic lui Rachmaninov, deoarece exprimă în modul cel mai intens caracterul depresiv al muzicii, întreaga gamă a sentimentelor ce-l definesc pe compozitor în creația sa: elegiacul, pateticul ceaikovskian, melancolia, tristețea.

Trebuie să semnalăm faptul că pe Rachmaninov nu îl interesa inventivitatea în domeniul formal, ci prefera să-și exprime intensitatea trăirilor și sentimentelor în cadrul unor forme și genuri simple.

Am remarcat la începutul analizei lipsa unui contrast armonic accentuat al secțiunii B, față de A. În schimb, regăsim un contrast la nivelul intensităților. Dacă în secțiunile A, nuanțele utilizate se limitează la *pp*, *p* și *mf*, cu o singură excepție (*f* în ms. 16), secțiunea B se desfășoară (cu excepția concluziei) în *ff*.

Ca o particularitate referitor la nuanțele acestui studiu-tablou, se observă că în măsurile 8, 12, 38, menționate ca zone de tensiune armonică, indicația de intensitate e *diminuendo*. Singura indicație de intensitate ce apare odată cu debutul melodiei, este *molto legato e cantabile*. Acest studiu-tablou nu pune probleme majore de tehnică, deși este un studiu de concert. Spectaculosul executării lui ține în primul rând de contrastul între prima și ultima secțiune, caracterizate prin cantabilitate și expresivitate și secțiunea mediană, mai virtuoasă, tensionată și dramatică.

Iată că, deși nu cunoaștem sursa de inspirație a studiilor-tablouri, ele ne pot crea în minte diferite imagini, a căror exprimare ține și de intențiile interpretului, de felul în care fiecare pianist (dar și fiecare auditor) a perceput infinita varietate a sentimentelor exprimate de muzica lui Rachmaninov.

Interpretări comparate

„Dacă se cuvine să reținem din tradiția interpretativă o valoare primordială, ea e aceea care se referă la sublinierea consecventă a vibrației umane a textului muzical, la încadrarea actului interpretativ unui concept global despre sensurile elevate ale unei asemenea activități”.

Pornim de la această afirmație a lui Alfred Hoffman, având în vedere patru variante de interpretare a *Studiului-tablou op. 33, nr. 7*, aparținând lui Jonh Ogdon, Idil Biret, Vladimir Ashkenazy și Sviatoslav Richter.

Întâmplător sau nu, Ashkenazy și Richter fiind pianiști ruși, interpretările lor reliefează cel mai bine sentimentele și trăirile lui Rahmaninov. Pentru a argumenta această afirmație, vom evalua mai întâi interpretarea pianistului englez John Ogdon. Fiind cea mai lentă dintre variantele ascultate (minutaj 3:50), execuția debutează prin crearea impresiei de liniște, stabilitate. Totuși, această mișcare calmă se asociază cu o anumită întrerupere sacadată a discursului sonor, din cauza respirațiilor prea accentuate dintre fraze. Primul moment de tensiune în interpretarea lui Ogdon apare în măsura 15 (pe când în celelalte variante vom sesiza atmosfera tensionată cu mult înaintea, adică în ms. 8, respectiv 12), iar *crescendo*-ul din această măsură este practic inexistent, fraza debutând brusc în *forte*. Menționăm de asemenea faptul că primul acord al măsurii 13, desfășurat pe primii doi timpi, este cântat arpeggiat, deși partitura nu conține această indicație. Iar în măsura 22, pe ultimul timp, Ogdon păstrează alterația fa#, deși partitura menționează fa becar. Aceste diferențe sunt datorate, cel mai probabil, existenței mai multor ediții ale partiturii lui Rahmaninov.

Urmează trecerea spre a doua secțiune, executată foarte rapid, cu un contrast puternic de tempo, și interpretul accentuează ultima notă din grupul de treizeciodoimi de la mâna dreaptă, în timp ce toți ceilalți pianiști s-au axat pe evidențierea primei note a fiecărui timp de la mâna stângă (ms. 26-28). Aceasta este o altă „libertate” pe care și-o asumă Ogdon, poate datorită încercării de a da noi valențe interpretative acestui studiu-tablou, deoarece notația din partitură pune accent pe coborârea „abisală” a mâinii stângi.

Revenirea A-ului ne transpune în aceeași atmosferă feerică a incipitului, tensiunea sporind în final și conducându-ne spre climaxul în *ff*, rezolvat prin ultimul acord, repetat, în *pp*.

Dacă varianta lui Ogdon a fost cea mai lentă, următoarea interpretare, a pianistei de origine turcă Idil Biret, se percepe drept cea mai rapidă și totodată liberă (3:38). Schimbările dinamicii ne dau senzația ieșirii permanente din tempo, conferind astfel versiunii un caracter oarecum improvizatoric. Această particularitate se datorează probabil și faptului că e cea mai recentă înregistrare, putem considera că ne sugerează tendințele pianistice ale epocii în care ne aflăm.

Aici, neliniștea își face simțită prezența de la început, iar B-ul are un tempo mai rar decât la Ogdon, păstrând însă continuitate în coborârea spre modulația bruscă la do# minor din măsura 30. În revenirea A-ului, ultima treaptă a accentuării tensiunii, unisonul pe sol este ținut mai puțin decât indică partitura, situație întâlnită și în interpretarea anterioară.

În cazul lui Vladimir Ashkenazy, în ciuda faptului că tempo-ul e mai mișcat decât la Ogdon (3:40), pianistul nu sugerează tensiunea în incipit ca și Idil Biret, ci calmul, o atmosferă ce ne transmite o liniște deplină. Am apreciat la Ashkenazy frazarea impecabilă și o excelentă dozare a sentimentelor exprimate, în contrast cu Idil Biret, a cărei interpretare sugerează exteriorizare, dar și subiectivitate puternică.

Secțiunea B este foarte clar evidențiată și remarcăm faptul că în măsura 29, Ashkenazy nu respectă *ritardando*-ul din partitură, menținând astfel rapiditatea coborârii spectaculoase spre *ff* în do#, compensată imediat de urcarea rapidă în arpeggiile aceleiași tonalități.

În final, tensiunea e acumulată gradat, culminând cu *ff* pe sol, ținut prelungit pentru a marca acest moment apoteotic, apoi surprinzându-ne cu izbucnirea ascendentă chopiniană din final.

O altă particularitate a interpretării lui Vladimir Ashkenazy este aceea că pianistul nu marchează momentele de tensiune prin schimbarea nuanțelor, cum o va face Richter (spre exemplu în ms. 8, 12, 38). Aceasta din urmă (minutaj 3:40), ne oferă cea mai convingătoare dramaturgie a piesei, pe lângă indubitabila calitate sonoră a pianisticii.

Oscilația sentimentelor, modul de redare al elegiacului rahmaninovian, trăsătură definitorie a lucrărilor acestui compozitor, dozarea rafinată a nuanțelor și dinamicii, toate acestea sunt elemente ce îl apropie pe Richter de arta compatriotului său, Serghei Rahmaninov.

Până la un anumit punct, gradul afectiv al unei piese se poate defini pe criterii obiective (tempo repede/rar, mod major/minor, etc.), însă depinde cel mai mult de stările subiective dictate de lucrarea respectivă. Jan La Rue propune o scurtă listă de „afecte”, orientativă pentru opțiunea analistului, din care am selectat și punctat pe o scara de la 0 la 1, pe cele ce se potrivesc acestei lucrări:

- pasionat:	1	- elegiac:	1
- agresiv:	0,5	- sentimental:	1
- energic:	0,75	- nostalgic:	1
- maiestuos:	0,75	- capricios:	0,5
- vag (oniric):	0,25	- imprevizibil:	0,5

Putem concluziona afirmând faptul că, odată cu timpul, se realizează mutații în concepția interpretativă, care ne fac să putem vorbi de crearea unei noi tradiții în stilul interpretativ, tradiție ce va domina gândirea muzicală a generațiilor următoare. După cum afirma Alfred Hoffman în lucrarea sa, *Orizonturi muzicale*, „stilul nu a înghețat, o dată pentru totdeauna, în paginile tratatelor, ci el se făurește clipă de clipă, sub ochii noștri, din ceea ce sita prezentului cerne din învățămintele trecutului și din ceea ce însuși acest prezent îi poate aduce ca prețioasă ofrandă”.

Some analytical aspects of Rachmaninoff's *Etude-tableau op. 33 no. 7 in G minor*

Considered a *poet of the piano*, with an extraordinary ability to penetrate the deep senses of music, Rachmaninoff rose through his art among the most remarkable pianist-composers of the first half of the 20th century, even though he didn't compose a large number of works. Rachmaninoff wrote mostly for piano, but also four symphonies, operas (*Aleko*, *The Miserly Knight*, *Francesca da Rimini*), chamber music, as well as songs for voice and piano.

“I can't handle the bright tones”, said the composer. His music has a tragic vibe, the expression of intense feelings, and a melancholic, sad, lyrical, nostalgic character.

Rachmaninoff wrote two sets of *Etudes-Tableaux*. The first set, Opus 33, originally conceived as a series of pieces, was composed at Rachmaninoff's estate, Ivanovka, between August and September 1911. The title ‘picture etudes’ was apparently ‘coined’ by Rachmaninoff, although this form is not unique to him. It is possible that the *Transcendental Etudes* of Liszt served as forerunners to the *Etudes-Tableaux*. Each piece presents a piano problem, in the tradition of the etude. In addition to this, an extramusical idea is implied, although Rachmaninoff was reluctant to reveal any program associated with the *Etudes-Tableaux*. He stated, “I do not believe in the artist disclosing too much of his images. Let them paint for themselves what it most suggests”.

The Etudes are written primarily in ABA form, and the unity of the six originally published as Opus 33 has been compared to that of the *Symphonic Etudes* of Schumann.

Etude-Tableau op. 33, no. 7 in G Minor

This sorrowful etude contains a continuous sixteenth-note accompaniment that, along with the melody, interweaves between the hands. Tonally it suggests the Phrygian mode, due to the use of flatted second degrees and chords. The A section is lyrical, with register changes that sometimes suggest contrapuntal textures. The B section is

Analiză și interpretări comparate ale Studiului-tablou op. 33, nr. 7 de Serghei Rahmaninov

similar to a cadenza, and uses quick alternations of the hands, with scale passages and broken chords in thirty-second-notes. In addition to dexterity, clear alternations between the hands and rhythmic control, this section requires a sustained chromatic line. The ending consists of an ascending G harmonic minor scale that recalls the ending of the *Ballade in G Minor* of Chopin, except that Chopin uses the melodic form of the scale. It is important to maintain a rhythmically and dynamically controlled accompaniment figure, in spite of sixteenth rests that appear within the figure, primarily on the downbeat. The dramatic, closing measures must be carefully paced with regard to pauses and dynamics.

In our analysis, we have insisted on those moments of harmonic, melodic, rhythmic, dynamic tension serving the point of view of the pianist. Moreover, we have compared four versions of the *Etude-tableau* – performed by John Ogdon, Idil Biret, Vladimir Ashkenazy and Sviatoslav Richter, noticing the way that every pianist perceives the musical images in Rachmaninoff's music.

In conclusion, we have observed that, as time goes by, there are changes in the performers' view, that make us reflect upon traditions of the piano-playing manner.

OSMOZA DIVERSITĂȚII ÎN CREAȚIA LUI MAURICE RAVEL

Fodor Atilla

Doctorand.

Academia de Muzică „Gheorghe Dima” Cluj-Napoca

Îndrumător științific: prof. univ. dr. Ștefan Angi

Ravel, fără să fi dorit vreodată, a devenit, conform unor statistici realizate în Franța prin anii 1990, cel mai popular compozitor francez, devansându-i chiar și pe cântăreții de chanson sau de muzică pop. Popularitatea neobișnuită a unor lucrări raveliene în rândul societății de consum, care savurează „perlele” muzicii culte, a condus, însă, și la o viziune unilaterală asupra creației acestuia. Din nefericire, fenomenul nu se limitează la marele public, căci, Ravel este în același timp un compozitor relativ puțin studiat.

Însă problemele privind receptarea creației raveliene nu reprezintă o noutate. Compozitorul însuși s-a confruntat în permanență cu o critică ostilă, care mai întotdeauna îl plasase în umbra lui Debussy, cu un mediu academic conservator, care îi pune piedici pe unde putea și cu un public adeseori nedumerit.

La o privire superficială, Ravel poate să pară doar un compozitor contradictoriu, însă o abordare temeinică scoate în evidență o personalitate deosebit de complexă. Creația sa, care numără circa 60 de lucrări, prezintă o mare fluiditate genuistică și o mobilitate timbral-orchestrală, precum și o flexibilitate aparte în dialogul cu diferite orientări și mesaje.

Încercăm, în cele ce urmează, să prezentăm pe de o parte acele elemente care diversifică imaginea noastră asupra acestei creații, iar pe de alta, ne propunem identificarea factorilor care conferă acesteia coerență și permanență stilistico-estetică. În consecință, pledoaria noastră se va structura în felul următor:

1. contextul muzicii raveliene ca sursă de diversitate (aici intrând tot ceea ce înseamnă rădăcini socio-culturale și aspecte psiho-estetice);
2. principiile de sinteză ale componisticii raveliene, ca elemente integratoare ale diversității;
3. modul în care acești factori se manifestă la nivelul unei lucrări.

1. Contextualitatea fenomenului ravelian este deosebit de complexă. Forma interioară a acestei muzici s-a conturat într-o strânsă legătură cu mediul familial. În aprecierea compozitorului: „în copilărie m-au interesat foarte mult aparatele tehnice... Copil fiind, am vizitat fabrici alături de tatăl meu în mod frecvent. Aceste mașini, pâcâitul și duruitul lor, alături de melodiile populare spaniole pe care mama mi le-a cântat seară de seară, ca o *berceuse*, au fost primele mele instrucțiuni muzicale”¹.

Am încercat în tabelul de mai jos, să identificăm manifestarea acestor principii psiho-estetice pe diferite planuri ale personalității și creației raveliene:

¹ *The Cambridge Companion of Ravel* (ed. by Deborah Mawer), Cambridge University Press, Cambridge, 2000, p. 59.

Aspecte psiho-estetice - părinți

Tatăl: inginer de origine elvețiană

Implicațiile principiului mecanic:

- *pe planul pasional:* colecționarea de jucării mecanice
- *pe plan estetic:* creația, ca un proces de maximă conștiință (Baudelaire și E.A. Poe)
- *ca program:* Ora spaniolă
- *pe plan stilistic:* apropiere de futurism și simbolism
- *pe plan componistic:* rigoare în construcție, cizelare, luptă permanentă pentru perfecțiune, auto-provocare, detașare față de lucrări
- *ca tehnică de compoziție:* duplicație

Mama: de origine bască

Implicațiile etosului iberic:

- *pe plan emoțional:* Spania, a doua patrie-mamă, loc de refugiu, tărâm idealizat
- *pe plan estetic:* cvasi-permanența etosului iberic în muzica sa
- *ca program:* Habanera, Rapsodie espagnole, L'Heure Espagnole, etc.
- *pe plan stilistic:* apropiere de impresionism
- *pe plan componistic:* o preferință ieșită din comun pentru pulsația dansantă

Prin confruntarea lor intrăm în universul unei personalități complexe și contradictorii², care integrează mai multe dihotomii: artificial-natural, mecanic-viu, rațiune-inspirație, realitate-lumea basmelor etc. Majoritatea comentatorilor săi au remarcat discrepanța dintre spiritul său lucid, ironic, creionat și inefabilul, suprasenzorialul, ultrasensibilul, rafinamentul muzicii sale.

La aceste premise se mai adaugă acel mediu cultural-artistic parizian în care Ravel s-a format și față de care a manifestat o atitudine receptivă și distantă în același timp. Bunăoară, Parisul sfârșitului de secol XIX – începutului de secol XX a oferit compozitorului un mediu artistic complex în contextul unei mari diversități interculturale. În acest sens, *Expoziția Mondială* din anul 1889 a reprezentat o cotitură majoră atât pentru componistica lui Debussy, cât și a celei lui Ravel³. Iată câteva implicații ale reperelor inter-culturale asupra creației raveliene:

Contextul social-artistic

Parisul sfârșitului sec. XIX - începutului de sec. XX

(Expozițiile Mondiale):

- muzica rusă: modalism, armonic, timbralitate
- cultura orientală: gamelan, tematică orientală, basme (ex. *Sebereșada*)
- cultura afro-americană: blues și jazz (*Sonata pentru vioară și pian*, p. II, Blues; *Concertul pentru pian în sol*, p. I și III; *Copilul și vrăjile*)
- muzica țigănească (*Tzigane*)

Efect primordial: asupra parametrului vertical

(timbral-armonic) și asupra tratării temporalității

Deși opera sa nu are în ansamblul ei o anumită orientare stilistico-estetică cuprinzătoare, totuși la nivelul lucrărilor se pot identifica elemente de dialog cu diferitele orientări artistice contemporane, caracteristice pentru câte o etapă componistică în parte. Astfel, lucrările de tinerețe de la sfârșitul secolului al XIX-lea au fost concepute sub influența orientării simboliste. Compozițiile de maturitate, situate la nivelul primelor două decenii din secolul al XX-lea, denotă o orientare impresionistă⁴. În jurul războiului se intensifică mesajele expresioniste, iar după

² Ravel s-a simțit atras încă din tinerețe de cercurile artistice simboliste, adoptând atitudinea dandysmului baudelaire-ian. Personalitatea sa a fost profund marcată, de asemenea, de teribilismul lui E. Satie. Interesele sale s-au îndreptat, după mărturiile prietenului său de o viață, pianistul de origine spaniolă, Ricardo Viñes, spre „tot ceea ce era poezie și fantezie delicată și rară, paradoxală și contradictorie”, în: Ricardo Viñes, *Des Souvenirs d'enfance et d'adolescence*, La Revue Musicale (Dec., 1938), p. 165.

³ Ne referim aici în mod special la muzica Orientului Îndepărtat și la cea a compozitorilor *Grupului celor cinci*.

⁴ În ceea ce privește catalogarea sa drept compozitor impresionist, aceasta este problematică întrucât există o confuzie mai mult sau mai puțin tacită între termenii de impresionism și simbolism. Deși elemente simboliste sunt identificabile în cazul lui Ravel, mai ales în *credo*-ul său artistic și prin prelucrarea sub formă de program a unor

această perioadă apar deschideri spre neoclasicism, muzica de jazz etc. Ultimele sale creații arată preocupări în direcția futurismului⁵:

Dialogul ravelian cu orientările artistice contemporane

simbolism: o nouă viziune asupra percepției spațio-temporale, obiectualizarea artei, cultivarea consecventă a ambiguităților (de ex. *Privești auriculare*)

neoclasicism: abstractizare, manipulare și reconstrucție (de ex. *ipostazele dansului*)

futurism: cvasi-obsesia pentru mecanic (*Bolero*)

impresionism: preocuparea pentru parametrul armonic-timbral, tehnica duplicației, tematici impresioniste

expresionism: *Gaspard de la nuit*, *Cântece madagascariene*

La nivelul factorilor psiho-estetici principiul unificator care asigură integrarea acestor premise complexe și diversificate este poziția sa ludică generalizată, care mai apoi se concretizează într-o mare varietate de manifestări particulare.

Omul Ravel a fost un om cu mască, aceasta fiind punctul lui de contact virtual cu prezentul său. Dar oare ce ascunde această mască? E greu de spus, căci odată îndepărtată, se îndepărtează și Ravel. După cum a formulat un reporter al *Daily Telegraph*: „Nu este ușor să găsești ascunzătoarea lui Maurice Ravel”⁶. Atitudinea sa detașată, rezervată față de contemporaneitate, ba chiar și față de propria creație (în spiritul poeziei lui E. A. Poe și al poezilor simbolști) i-a asigurat echidistanța necesară pentru dezvoltarea unui limbaj propriu și coerent.

2. Dacă, stilistic și genuistic vorbind, creația raveliană este diversificată, unitatea și coerența muzicii sale trebuie căutată, în opinia noastră, la nivelul unor principii creatoare și al unor elemente de stil. Am ales ca punct de pornire al investigațiilor noastre două tipologii discursive fundamentale ale creației raveliene (fără să excludem și altele posibile):

- o tipologie preponderent verticalizantă, atemporalizantă, cu apropiere spre sonoritățile impresioniste;

- și cealaltă tipologie, mai linearizantă, mai pulsantă, ca o influență din partea ethosului dansant spaniol.

Fundamentul componistic al ambelor tipologii este tehnica duplicării⁷. Această tehnică se manifestă prin repetiția imediată a unei idei muzicale, care poate fi urmată de expunerea și repetiția unui alt material ș.a.m.d. Repetiția, în lipsa unui segment median intercalat, nu capătă

surse literare simboliste, posibilitățile de manifestare ale acestui curent pe planul scriiturii muzicale n-au fost lămurite în mod satisfăcător nici până-n zilele noastre. De aceea preferăm termenul de impresionism pentru desemnarea stilului muzical născut la răscrucea dintre arta simbolistă și cea impresionistă (subînțelegând, după caz, orientarea simbolistă a mesajului).

⁵ Așadar creația sa nu poate fi caracterizată doar prin trăsăturile unei singure orientări artistice. Totuși, sub aspectul ponderii și al semnificației se evidențiază perioadele sale simboliste și impresioniste. Celelalte deschideri în direcția expresionismului sau a futurismului au fost mai curând ocazionale, exceptând preocupările neo-clasice caracteristice pentru cea mai mare parte a lucrărilor de după război.

⁶ *The Cambridge Companion of Ravel*, ed. cit., p. 1.

⁷ Termenul a fost introdus în muzicologia franceză de Nicolas Ruwet (*Langage, musique, poésie*, Paris) în legătură cu analizele structuraliste asupra câtorva creații ale lui Debussy. Ulterior a fost preluat de către C. Țăranu (Cornel Țăranu, *Elemente de stilistică muzicală*, Vol. I, Conservatorul de Muzică „Gh. Dima”, Cluj-Napoca, 1981) în analizele sale stilistice referitoare la compozițiile lui Debussy și Ravel. Același fenomen este descris de către Boulez prin termenul de *binom* (Pierre Boulez, *Penser la musique aujourd'hui*, Éd. Gonthier, 1964). Din investigațiile noastre reiese că duplicarea pare să fie una dintre stilemele de bază ale muzicii impresioniste.

valoare de repriză. Materialul repetat trebuie să fie suficient de scurt, ca să creeze o impresie unitară. Din punct de vedere structural, repetiția poate să alterneze între identitate totală și variație deosebit de rafinată, unde, însă, parametrul armonic rămâne identic aproape întotdeauna. Prin această tehnică, percepția noastră asupra temporalității muzicale este afectată, în sensul în care repetiția, în lipsă de noutate informațională orizontală, ne îndreaptă atenția spre dimensiunea verticală, spațială, adică armonie, spațialitate, timbralitate. Repetarea cvasi-consecventă a unor idei muzicale conduce discursul sonor la o îndepărtare semnificativă de tipologiile de dezvoltare tradiționale.

Rezumând cele două tipologii discursive, ele se configurează în felul următor:

Două tipologii discursive fundamentale ale muzicii raveliene bazate pe tratarea atipică a temporalității

1. *discurs verticalizant*

- manipularea cvasi-mecanică a fluxului temporal în sens informațional ca efect al principiului mecanic
- se realizează prin duplicație (suprapuneri poli-modale)
- efect: verticalizări cvasi-permanente

2. *discurs linearizant*

- structurarea cvasi-imprevizibilă a temporalității muzicale ca efect al ethos-ului spaniol
- se realizează prin soluții ritmico-metrice, asociate cu duplicația (suprapuneri poli-metrice)
- efect: verticalizări rapide

Consecințe.

- suspendarea percepției obișnuite a temporalității
- fundamentarea discursului pe parametri verticali (armonie, spațialitate, timbralitate)
- efectul neutralizator și unificator al verticalității

Diferența dintre cele două tipologii semnalate rezidă în modalitatea diferită de alterare a percepției temporale obișnuite. În primul caz, vorbim despre o tratare cvasi-mecanică, în al doilea, despre o tratare cvasi-imprevizibilă a timpului muzical.

Să vedem câte un exemplu, din ciclul *Miroirs*, pentru fiecare tipologie.

Ex. 1 – A. *O barcă pe ocean* (principiu static – duplicare)

PIANO

1

2

3

noutate informațională pe plan vertical

După cum se observă în exemplul de mai sus, unitatea duplicată este un material muzical de o măsură. Dacă ascultăm doar prima măsură, atenția noastră se focalizează asupra desfășurării

lineare a lucrării. Însă prin cele două duplicări care urmează, în lipsă de noutate informațională pe plan orizontal, atenția noastră se îndreaptă în mod inevitabil spre latențele planului vertical (armonic, timbral).

Această schimbare de percepție este favorizată și de natura materialelor muzicale utilizate: fundalul armonic arpeggiat și caracterul ambiguu al materialului mâinii drepte, care se situează la limita dintre melodie și armonic. Ca să evite instaurarea unei monotonii în percepție, autorul introduce din măsura a patra o noutate informațională, care se desprinde din structura armonică (*sol-diez, do-diez*), mai precis este inversarea în oglindă (*mirroir*) a materialului mâinii drepte. Prin augmentarea ei, se obține în mod paradoxal, o încetinire dinamică (discursivă) a unei desfășurări de esență statică (datorită duplicării).

Ex. 2 – B. *Alborada del gracioso* (principiu dinamic – imprevizibil)

The image displays a musical score for 'Alborada del gracioso'. It is divided into two main sections: 'material 1' and 'material 1 duplicat'. The first section, 'material 1', is marked 'PIANO' and includes the instruction 'Assez vif.' and the tempo marking 'mf'. The second section, 'material 1 duplicat', shows a continuation of the material. Annotations include 'element informațional nou' pointing to a new melodic line, 'rarefierea accentelor' (rarefaction of accents) with an arrow indicating a change in the rhythmic pattern, and 'spațializare' (spatialization) with an arrow indicating a change in the harmonic or timbral texture. The score is written for piano, with staves for both hands.

În cazul celebrei lucrări *Alborada del gracioso* asistăm la un procedeu oarecum opus celui prezentat mai sus, însă care, prin efectul obținut, se apropie de primul. Aici, unitatea de bază a duplicării este un material muzical de două măsuri, având un caracter – definit în esență de spiritul ethosului spaniol – mult diferit. Observăm complexitatea metro-ritmică a discursului, care din punctul de vedere al accentelor prezintă o rarefiere. Într-o primă fază, din măsura a 5-a, dispar accentele latente⁸ generate în primele patru măsuri de incidența discursului celor două mâini, iar din acest punct de vedere diferă chiar și cele două subunități ale materialului duplicat. Apoi, din măsura a 6-a, în conformitate cu apariția unui material inedit (trioletul de treizecișidoimi) dispăre și accentul efectiv de pe timpul patru, pregătindu-se totalizarea în direcția rezonanței verticale prin cvinte goale repetate din registrul profund spre acut.

Pregătirea totalizării survine în măsura a 7-a și se finalizează începând din măsura a 9-a. Cvintele goale utilizate pentru obținerea unui efect de rezonanță vor juca și mai departe un rol de „topire” a discursului ritmic nervos, din care vor rezulta proiectările spațiale ale încărcăturii energiei ritmice.

Luate în ansamblu, ambele tipologii conduc discursul sonor spre o senzație de încetinire, implicit spre verticalizări, care se dovedesc a fi indispensabile pentru valorificarea potențialului lor armonico-timbral. Nu întâmplător, doar aceste două lucrări au fost ulterior orchestrate din întregul ciclu pianistic.

⁸ Accentele efective sunt marcate prin chenare de culoare neagră, iar cele latente prin chenare de culoare verde.

Dacă teoria ne oferă posibilitatea de a face o delimitare a acestor tipologii și procedee, practica muzicală raveliană ne arată o confluență dinamică între ele. Însă reținem ca o trăsătură comună tratarea atipică a temporalității muzicale.

Să urmărim acum un alt exemplu, de interacțiune a celor două principii: nervozitatea ritmică spaniolă specific lineară cu parametrul integrator al verticalității.

Ex. 3 – C. *Introduction et allegro* pentru harpă, flaut, clarinet și cvartet de coarde

Autorul utilizează aici două tipuri materiale prezente și în *Alborada del gracioso*, însă funcția lor în acest caz nu este una de contrast, ci de producere a unor spațializări rapide pentru „dizolvarea” formulei ritmice de ostinato. Sesizăm în exemplul de mai sus acest demers realizat în două etape, mai precis în decursul unei unități de duplicare, unde materialul arpeggiat (harpă), intersectând chiar formula ritmico-melodică ostinată, produce efectul unor opriri „bruște”, sau altfel zis, dilatări temporale „rapide”. O asemenea pendulare rapidă între cele două stadii temporale generează pe ansamblu o arie temporală suspendată, ea fiind susținută și prin aplicarea duplicărilor.

În exemplele prezentate, se produce așadar un efect de suspendare parțială a percepției noastre asupra temporalității în limitele mediului omogen muzical și o direcționare a atenției ascultătorului asupra parametrului vertical. De aceea, tot ceea ce înseamnă verticalitate capătă o pondere esențială pe planul acestor compoziții. În acest sens, muzica raveliană se apropie de estetica picturii impresioniste.

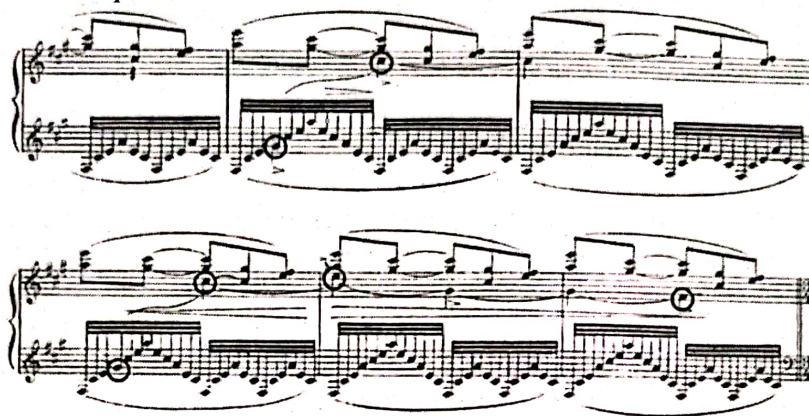
Eternizarea momentului, sau mai bine-zis, „dilatarea” clipei spre atemporalitate în pictură corespunde fenomenului muzical al ariei sonore, care rezultă din topirea unor proximități punctiforme (clipe) în suprafețe sonore mai mari. Clipa dobândește o funcție virtuală, în care coexistă trecutul și viitorul, corespunzând formulării artistice ale impresiilor.

Înțelegerea defectuoasă a funcției verticalității în muzica ravelienă a condus la două percepții greșite asupra melodiei și a orchestrației.

1. Majoritatea studiilor comparative Debussy-Ravel scot în evidență aspectul mai creionat al melodiilor raveliene. Chiar dacă această constatare se justifică într-o anumită măsură (și aici putem cita celebra melodie a *Boleroului*) ea reprezintă doar o parte a adevărului. Dacă rămânem la *Bolero*, nu trebuie să uităm faptul că prin repetarea cvasi-ostinată a acestei melodii se creează premisa topirii ei în sonoritatea generală, care prin amplificare „înghite melodia” într-o arie sonoră.

Mai apoi, există la fel de multe situații în care nu putem vorbi deloc de o melodie propriu-zisă⁹, ci mai degrabă despre un caz limită între melodie și armonie. O asemenea soluție componistică este armonia de rezonanță, adică situația în care melodia generează armonia, precum și inversul ei, când din armonie se desprind elemente melodice. Iată un exemplu pentru a doua situație.

Ex. 4 – *O barcă pe ocean*



În acest exemplu se observă cât se poate de clar modul prin care melodia se desprinde din sonoritatea de ansamblu, prin evidențierea unor sunete componente ale acestei sonorități.

Muzica raveliană recurge de foarte multe ori la structuri sonore neutre din punct de vedere armonic-funcțional (și, uneori, implicit melodic) ca tetratoniile sau pentatoniile, acestea reprezentând premisele și uneori mijloacele topirii verticale ale unor materiale muzicale de natură uneori extrem de diferită.

2. Se vorbește în mod frecvent despre calitățile de mare orchestrator al lui Ravel (dar și al lui Debussy). Această constatare, ca și în cazul melodiei, reprezintă doar o parte din adevăr. Dacă inversăm problema, putem afirma că muzica lui Ravel nu există fără acest parametru, adică timbralitatea face parte din temelia structurală a muzicii sale. Astfel, cele mai multe piese raveliene se poziționează pe planul verticalității între stadiul pianistic și cel orchestral. În acest sens stau mărturie numărul neobișnuit de mare al transcripțiilor între variante de pian și de orchestră.

Cheia osmozei diversității este așadar tratarea integratoare a verticalității, mai precis, generarea unor suprafețe temporal-spațiale cu determinare reciprocă, pe scurt, *ariile sonore*. Prin suspendarea parțială a percepției temporale muzicale obișnuite, precum și prin echilibrul sensibil între factorul melodic și armonic, Ravel reușește să integreze în structura muzicii sale elemente muzicale de natură diferită. Astfel, verticalitatea armonico-timbrală se învestește cu o potențialitate neutralizantă.

3. În final, să urmărim fenomenele semnalate prin prisma unei lucrări raveliene, capodopera pianistică impresionistă de tinerețe, *Jocuri de apă*, concepută pe structura unei forme de sonată.

Prima temă este mai degrabă o sonoritate prin structura ei armonică, prin registrul înalt în care este expusă, precum și prin prezența duplicării, la care se mai adaugă utilizarea pedalei pentru obținerea unui efect de rezonanță sonoră. Toate acestea evocă, după intenția programatică a autorului¹⁰ ludicul acvatic:

⁹ Prin melodie înțelegem un discurs sonor orizontal în care sunetele componente se organizează în raporturi funcționale și gravitează în jurul unor centre polare.

¹⁰ Programul a fost preluat de la poetul și scriitorul apropiat simbolismului, Henri Régner: „Zeul fluviului râzând de apa care-l gădălește”.

Ex. 5

Dacă printr-un experiment de hermeneutică muzicală am transcrie acest fragment pe una dintre jucăriile muzicale atât de preferate de compozitor, rezultatul ar fi – credem – surprinzător. Evidențierea unei asemenea latențe hermeneutice ar fi susținută de curgerea cvasi-mecanică a discursului, precum și de registrul neobișnuit în care debutează și se menține pe parcursul desfășurării acestei lucrări. În măsura în care reascultăm fragmentul în varianta pentru pian, vom putea sesiza introducerea unui nou orizont de comprehensiune, cum ar spune H. G. Gadamer, cel al jucăriei mecanice. Iată un exemplu pentru modul în care diversitatea culturală și psiho-estetică se regăsește într-o formă unitară, chiar la nivelul aceleiași lucrări. În cazul exemplului nostru avem de a face cu două fețe ale aceluiași fenomen: sonoritatea acvatică, flexibilă și cea mecanică, riguroasă, principiul comun fiind elementul ludic.

Mai departe, urmărind structura ritmică a fragmentului, putem sesiza o anumită înrudire cu trăsăturile ritmice ale dansurilor spaniole, pe baza următoarelor considerente:

- pulsația ritmică cvasi-constantă este întreruptă de o formulă distinctă (în cazul nostru patru treizecișidoimi), din care rezultă un accent pe ultima unitate a materialului muzical duplicat;
- caracterul ostinat al ritmicii spaniole, asigurat în cazul nostru prin duplicare;
- elementul de surpriză, o caracteristică a dansurilor spaniole (a treia oară formula nu se mai repetă):

Ex. 6

Prin sonoritatea ei însă, *Jocuri de apă* realizează corespondențe și cu muzica de gamelan. Ne referim la tema a II-a de sonată:

Ex. 7

În acest caz, tema (de o structură tetratonică) este reluată de trei ori prin duplicare și se creează, în acest fel, impresia unor noi intrări tematice, aidoma unei scriituri orchestrale. Putem observa modul în care duplicările aduc noi și noi elemente, îmbogățind sonoritatea generală.

Asistăm așadar la o densificare treptată a materialului inițial prin sonorizarea ei progresivă. În măsura a 2-a materialul tetratonic este densificat printr-un schimb de registru, iar din măsura a 3-a, alături de îmbogățirea ei mixturală, se produce o precipitare a fundalului sonor de rezonanță, care se mută din această măsură, conform principiului contrapunctului dublu, în mâna stângă. Măsura a 4-a, care reprezintă o continuare a primelor trei măsuri, alături de elementele de sonorizare deja prezentate, aduce în plus mersul descendent al unor sunete pilon din mâna stângă, evidențiate prin valori ritmice prelungite, care sunt de asemenea amplificate din punct de vedere al sonorității, cu ajutorul unor figurații acustice, obținându-se astfel un efect similar sunetelor de clopot, ale căror înălțimi sonore se pierd în vibrațiile puternice ale armonicilor lor.

Modalitatea de elaborare muzicală a acestui fragment, se bazează în mod special pe sonorizarea unui material tetratonic, care este valorificat – așa cum deja ne-am obișnuit – în direcția potențialului vertical-armonic, de sonoritate și mai puțin în sens melodic. Efectul obținut astfel se apropie simțitor de sonoritatea bogată a unei orchestre de gamelan.

Un exemplu și mai elocvent în privința obținerii unor sonorități de tip-gamelan este *Laideronette, împărăteasa pagodelor* din suita *Ma mère l'Oye*. Prin transcrierea pentru orchestră a acestei suite, concepute inițial pentru pian la patru mâini, autorul reușește să valorifice potențialul armonic-timbral al structurii muzicale în realizarea unei sonorități tipice a muzicii de gamelan:

Ex. 8

Simplitatea aparentă a lucrării rezultă aici din utilizarea unor resurse motivico-tematice reduse, care sunt valorificate și în acest caz pe planul sonorității. Se remarcă, pe de o parte, duplicarea unui fundal pentatonic expus în ipostaze sonore diferite (materialul 1 variat este o precipitare ritmică a materialului 1), urmat de sinteza celor două (în sensul în care se păstrează precipitarea ritmică a materialului 1 variat, însă se renunță la pauze, sunetele topindu-se astfel într-o sonoritate „continuă”). Pe acest material-sinteză apare „melodia” tetratonică, care prin

Osmoza diversității în creația lui Maurice Ravel

sunetul *sol diez* din fundal se întregește la o pentatonie, mai precis se „topește” în fundalul sonor pentatonic.

Pe structura metrică a fundalului pentatonic, care se schimbă mai lent (de la 4 la 3 și 2 unități), apare o „melodie” cu o asimetrie pronunțată. Suprapunerea celor două planuri generează o complexitate poli-metrică, prin care accentele metrice își pierd valoarea temporală, atenția noastră îndreptându-se, și în acest caz, spre potențialul armonico-timbral al discursului, toate acestea generând o arie sonoră.

* * *

Personalitatea lui Ravel întrunește o sumedenie de paradoxuri, însă ele se îmbină armonios datorită spiritului său ludic înăscut și cultivat. Complexitatea moștenirii sale culturale și psiho-estetice se integrează pe planul inter-textual al lucrărilor într-o manieră firească, în ipostaze, am putea spune, meta-stilistice.

The osmosis of diversity in Maurice Ravel's creations

The study called *The osmosis of diversity in Maurice Ravel's creations* investigates the relationship between the psycho-aesthetics reference points of the composer and the artistic context of his contemporary period that appear in his works.

If these two psycho-aesthetics reference points identified by us represent the aspects of unity and continuity, Ravel's dialogue with his contemporaries represents the source of his creative diversity.

As a whole, his work shows some permanent aesthetical and stylistic references experimented and employed starting with his impressionist period, mostly in the pieces for piano and for orchestra. These are based on the large scale application of the duplication which, similarly to Debussy's works, is manifested in the construction, both in the sense of temporal strategies and vertical effects.

Due to the integrating potential of verticality, his work absorbs, in a coherent language, a large number of style elements and composing solutions from the French, Spanish, Russian and extra-European cultures. This creative feature corresponds to his neutral aesthetical position, as a generating source for dialogue between the past and the present, the rational and the inspirational, the local and the foreign cultures.

Our analysis, which focuses mostly on his impressionist works for piano, has the mission to enhance the level of manifestation of coherence in Ravel's musical language, especially in the context of latent sources of diversity which, together with the stylistic investigations, offer a large area of hermeneutic reflections.

ASPECTE STILISTICE ÎN OPERA *LULU* DE ALBAN BERG

Loredana Iașeșen

Doctorand

Universitatea de Arte „George Enescu” Iași
Îndrumător științific: prof. univ. dr. Viorel Munteanu

Istoria operei școlii vieneze a fost marcată de ipostaza spectacolului dodecafonic prin Arnold Schönberg, cu ultimele sale creații de gen – *Von Heute auf Morgen*, *Moses und Aaron* – și de Alban Berg, în *Lulu*.

Ideea de a compune o operă cu subiectul „*Lulu*” l-a preocupat pe Alban Berg încă din anul 1905, când a asistat în Viena, la un spectacol cu piesa *Die Büchse der Pandora* (1901) de Frank Wedekind, în care autorul și soția sa apăreau în rolurile principale. Într-o altă dramă de Wedekind, *Erdgeist*, scrisă în 1893, se află în centrul acțiunii același personaj feminin. Însuși autorul reunește cele două piese într-una singură, cu titlul *Lulu*.

Pe baza celor două drame de Frank Wedekind, *Spiritul pământului* și *Cutia Pandorei*, compozitorul elaborează libretul abia după douăzeci și patru de ani de la spectacolul la care a participat în 1905.

În calitate de libretist, Alban Berg reduce și concentrează pentru opera sa cele șapte acte și două tablouri ale pieselor lui Frank Wedekind, în trei acte și un prolog.

Deși destinul personajelor este tragic, prin profilul lor moral și statutul lor social, apartenența critică la adresa unei lumi în descompunere scapă firesc din atenția spectatorului, copleșit de numărul crimelor, sinuciderilor, legăturilor amoroase, dintre care unele patologice, șantajurilor, bolilor, decrepitudinilor. Pentru că *Lulu* este femeia demon, amoralitatea fără limită, simbol al unei lumi care a creat-o și, până la urmă, a strivit-o.

Unii critici au găsit chiar similitudini între semnificațiile psihologice și sociale ale celor două opere de Alban Berg – *Lulu* și *Wozzeck* –, denumindu-le *opere de compasiune și protest social*¹. Dar faptul că acești eroi sunt produsul unei societăți, fiind ucigași și victime ale propriilor acțiuni, nu constituie un argument suficient în a-i confunda, pentru că deosebirile dintre cele două personaje frapează. *Wozzeck* este un om cinstit care ucide din dragoste supremă și, în final, se sinucide, în timp ce *Lulu* comite crime pentru că nu a iubit niciodată pe nimeni decât propria ei persoană și luptă pentru a nu fi ucisă.

Controversele în jurul operei *Lulu* de Alban Berg n-au încetat nici după prima audiție integrală a acestei opere, care a avut loc la Paris în februarie 1979. Dacă primele două acte orchestrate de autor și-au găsit imediat circulația scenică, actul trei, din care compozitorul orchestrase doar *Adagio*-ul final, pentru *Suita orchestrală* cu același nume, rămăsese doar schițat. În final, orchestrația actului trei a fost realizată de compozitorul și dirijorul Friedrich Cerha. O treime din acest act era orchestrată complet, o alta putea fi reconstituită, reluându-se pasaje deja existente, restul fiind foarte amănunțit schițat. Putem considera *Lulu* ca operă

¹ Ovidiu Varga – *Quo Vadis Muzica. Cei trei vienezi și nostalgia lui Orfeu*, București, Ed. Muzicală, 1983, p. 355.

terminată în plan strict muzical de Alban Berg și că anumite detalii secundare puteau fi restituite fără teama de a comite o eroare, precum și faptul că numeroasele relații și corespondențe tematice care leagă acest al treilea act cu celelalte două, permit să ne facem o idee precisă asupra unei eventuale instrumentații a autorului.

Theodor Adorno este de părere că acest tip de operă se dezvoltă liber, urmând legi pur muzicale și nu prin acompanierea dramei fără raport cu aceasta, ci, dimpotrivă, urmărind-o cu dezvoltări, contraste și tensiuni. *Astfel există raporturi de abandon între muzică și dramă, prin care se câștigă în articulație, ajungându-se la acea autonomie care se pierduse în drama muzicală descriptivă de tip wagnerian*².

La nivel sonor, muzica operei *Lulu* este dodecafonic serială, cu excepția unei balade din scena a doua a actului al treilea, care aparține chansonierului de cabaret Frank Wedekind – însuși dramaturgul – și este folosită în versiunea teatrală.

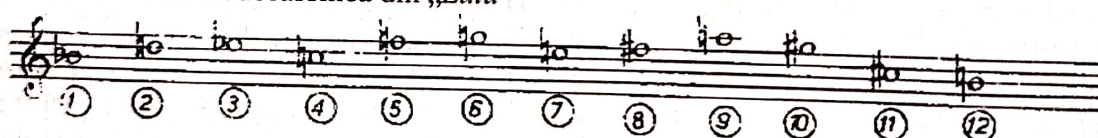
Ex. 1 – Balada din scena II, actul III³



Seria dodecafonică pe care Alban Berg o utilizează cu ingeniozitate pentru a caracteriza muzical personajele este:

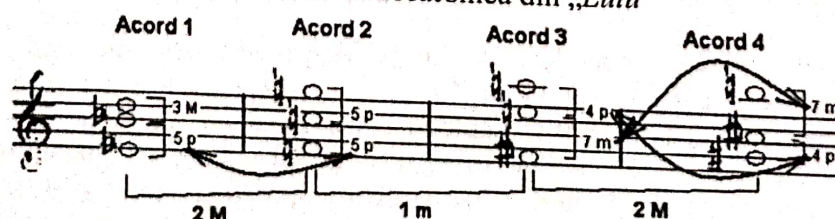
si b₁ - re becar₂ - mi b₂ - do becar₂ - fa becar₂ - sol becar₂ - mi becar₂ - fa #₂ - la becar₂ - sol #₂ - do #₂ - si becar₁

Ex. 2 – Seria dodecafonică din „*Lulu*”



Din această serie Alban Berg construiește leit-armonii și leit-teme, caracterizate și însoțite de o fixație timbrală, diferită pentru fiecare personaj. Atitudinea lui Berg față de *dogma* serială schönbergiană este frapantă. El o respectă, ignorând-o în același timp, sau o manevrează cu dezinvoltură. Mă refer, de exemplu, la o succesiune de patru acorduri a câte trei sunete, constituite din sunetele seriei: 3-1-2 (acordul întâi); 5-4-6 (acordul doi); 8-7-9 (acordul trei); 10-11-12 (acordul patru).

Ex. 3 – Acorduri deduse din seria dodecafonică din „*Lulu*”



² Cornel Țăranu – *Elemente de stilistică muzicală (secolul XX)*, Cluj-Napoca, Conservatorul „Gh. Dima”, 1981, vol. I, p. 126.

³ Ovidiu Varga – *op. cit.*, p. 357.

Observăm totodată că între sunetele care constituie baza celor patru acorduri – respectiv *mi bemol - fa becar - fa diez - sol diez* – se creează o relație de simetrie de tip palindrom cu interval axă, de structura ton-semiton-ton (2-1-2).

Dacă în primele două structuri intervalul de cvintă perfectă are un rol determinant, din înlănțuirea ultimelor acorduri prezentate, se dezvăluie o relație de simetrie prin suprapunerea intervalică inversată (7 m : 4 p, respectiv 4 p : 7 m).

Aceste patru acorduri reprezintă leit-armoniile personajului principal Lulu, cel pictat de către una dintre victimele sale. Defalcarea sunetelor celor patru acorduri pe voci, în ordinea sopran, altist, tenor, creează o nouă serie care, ritmizată, va constitui leit-motivul aceleiași *Lulu*, în ipostază de dansatoare.

Ex. 4 – Prolog, reper [45]-2 măsuri – leit-motivul lui „Lulu”⁴



Permanent acest personaj va fi însoțit la vibrafon de motivul secundar al lui Lulu, în care se regăsesc toate sunetele seriei. Aceasta are o configurație ritmico-melodică echilibrată, prin îmbinarea formulelor punctate cu salturi intervalice, sugerând siguranța, incisivitatea eroinei, dedusă de altfel și din corespondența cu textul (*Wen sich die Menschen, um meinet willen umgebracht haben* – Când bărbații doresc să se folosească de mine).

Ex. 5 – Actul II, Scena 1, *Cântecul lui Lulu*, motivul secundar al lui „Lulu”⁵

Comodo, Tempo des Pulsschlages

Vibr.

Voce (Lulu)

Wen sich die Men - schen um
mei - net - wi - len um - ge - bracht ha - ben

Ex. 6 – Seria din care va fi extras motivul secundar al lui Lulu

De remarcat este faptul că Alban Berg creează noi serii și motive, ce derivă unele din altele, aplicând principiul cifric. Astfel, alegând ca simbol cifra 7, aceasta va indica de

⁴ Ovidiu Varga – op. cit., p. 358.

⁵ Idem.

douăsprezece ori cel de-al șaptelea punct din seria fundamentală repetată, cât este necesar, până se va naște o nouă serie, dodecafonică.

Ex. 7 – Seria din care va fi extras leitmotivul lui Alwa



Aceasta va fi uneori ritmizată și personalizată ca leit-motiv al celei mai tinere victime a femeii demon, Alwa – fiul redactorului șef, Dr. Schön. Neliniștea lui Alwa este redată timbral de corzile grave (violoncel – contrabas), într-o construcție în care se impun formulele ritmice de contratimp sau contratimp sincopat și repetițiile obsedante ale unor sunete (*si bemol, fa diez, fa becar*), amintind parcă de leit-sunetele din *Wozzeck*.

Ex. 8 – Leit-motivul lui Alwa⁶



Să nu uităm faptul că în opera lui Alban Berg, simbolistica numerelor are o importanță covârșitoare – aspect întâlnit atât în *Wozzeck* (cifra 3), cât și în *Lulu* (cifrele 5 sau 7) –, utilizată cu scop de a caracteriza un personaj, o situație sau de a evidenția o anumită atmosferă.

Despre predominanța numărului 5, Constantin Floros, specialist în probleme de semantică, se exprima astfel într-una din lucrările sale: „Numărul fatidic 5 este cel care traversează universul lui Lulu. De fapt, numărul 10 este cel ce se corelează cu ritmul fundamental, unde 5 este inclus ca număr simbolic al Spiritului Pământului”⁷.

Cifra 5, aplicată ca principiu de construcție serială, va indica de unsprezece ori sunetul al cincilea din seria fundamentală, creându-se apoi o nouă serie fragmentată pentatonic, în scopul de a deveni leit-motivul modal al contesei Geschwitz.

Ex. 9 – Seria din care va fi extras leitmotivul contesei Geschwitz



⁶ Ovidiu Varga – *op. cit.*, p. 359.

⁷ Constantin Floros – *Das esoterische Programm der lyrischen Suite von Alban Berg. Eine sematische Analyse*, *Hamburger Jahrbuch für Musikwissenschaft*, vol. I, 1974, p. 118.

Ex. 10 – Leit-motivul modal al prințesei *Geschwitz*⁸

Vi.

mf

gla - ben nicht wie ich mich dar - auf fre - ue

Sie auf un - serm künst - le - ri - nen - ball zu sehn

De asemenea, adăugăm noi, numărul 7, numărul biblic al Mariei din *Wozzeck*, îl putem interpreta eventual ca o simbolistică a păcatului, prin care ar relaționa cele două personaje feminine – Marie, respectiv Lulu.

Ultima serie fundamentală ritmizată se prezintă într-un *Allegro energico*, sub forma leit-temei doctorului Schön. Observăm că starea de nervozitate a personajului este evidențiată orchestral printr-o linie contorsionată intervalic și dinamizată ritmic în finalul expunerii leit-temei, deasupra căreia apare un fragment recitativic liber, intonat de Schön.

Ex. 11 – Seria din care va fi extrasă leit-tema doctorului Schön

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Ex. 12 – Leit-tema doctorului Schön⁹

Allegro energico (♩=80)

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Aminteam anterior că subtilul *om de teatru* Alban Berg a știut să reducă la esență textele dramelor lui Wedekind, evitând dispersarea în anecdotic. Putem spune că efortul său se îndreaptă spre o *normalizare a raporturilor dintre text și muzică*, formalizare mult mai complexă decât în *Wozzeck*, unde întreaga dramaturgie se desfășoară pe ideea unor forme stricte de dimensiuni scurte. În *Lulu*, discursul sonor este construit pe durate lungi, de o mai mare suplețe formală. Ne

⁸ Ovidiu Varga – *op. cit.*, pp. 359-360.

⁹ *Ibidem*, p. 360.

referim din punct de vedere structural la sinteza sonoră realizată de compozitor, prin îmbinarea în cadrul celor douăsprezece variațiuni concertante pe un coral a unor melodii tradiționale – „Cântecul din lăută” a lui Franck Wedekind – sau de divertisment – vals englez.

Ex. 13 – Actul III, Scena I

Konzertante Choral-Variationen

I. Variation

parlando Lulu

Sag es nur gleich her-aus, wie viel Du

ha-ben willst.

wie immer in diesem, gelangweilten Ton

Wie kommst Du auf den Ge-

Mit Geld kannst Du mir nicht mehr die-nen.

delicato

dan-ken, daß wir kein Geld mehr ha-ben?

Weil Du mir ge-sterb Fu-ern letz-ten Rest

poco rit. - - - - - *parlando* (Englisch Valse)

Wenn Du mich bei Dir ha-ben willst,

aus-ge-hän-digt hast.

Vier mit Genau-

CH

8

p

brauchst Du mir nicht erst zu dro - hen.

Das weiß ich.

Ich hab' Dir a - ber schon mehr - mals ge - sagt. daß Du

nicht mein Fall bist.

În scene deosebit de complexe, unde dispersarea în detrimentul continuității este riscantă, Alban Berg și-a prevăzut un cadru de acțiune suficient de rigid pentru a fi eficace și, în același timp, suficient de simplu pentru a admite accidente ale parcursului dramatic. Astfel, conversația dintre Schön și pictor se desfășoară pe un fundal ritmic ostinat (monoritmica, mereu legată în operă cu ideea de moarte). Acest fundal cunoaște o accelerare constantă, a cărei maximă viteză și intensitate este atinsă chiar în momentul când se descoperă cadavrul pictorului, descrescând apoi, până la presupusa sosire a poliției.

Ex. 14 – Actul I, Scena II, *Monoritmica*

Monoritmica^{*)}

M Nun?

(sich setzend)

Dr Sch Du hast ei-ne hal-be Mil-lion ge-hei-ra-tet..

Daraus kann man mir kei-nen Vorwurf machen.

M Was

Dr Sch Du hast Dir einen Namon geschaffen, Du kannst unbehelligt malen, Du brauchst Dir keinen Wunsch zu versagen...

670

M habt Ihr bei-de denn ge-gen mich?

(halb gesungen.)

Dr Sch Du hast ei-ne Frau, die ei-nen Mann ver-dient, den sie achten kann.

La fel, scena a doua din actul trei, care are loc la Londra, începe rapid și este diminuată progresiv până la moartea lui Lulu, care se desfășoară într-un tempo de coșmar, teribil de lent, amintind o imagine cinematografică realizată cu încetinitorul. Ralentarea sau precipitarea servesc aici să formalizeze discursul realist, dându-i prin aceasta o rezonanță extrateatrală, dincolo de sensul său literar.

Ex. 15 – Actul III, Scena II, Largo, Moartea lui Lulu

Largo
♩ = 40
Lulu

poco

Nein, nein, nein, nein...

ppp (ein Hauch)

Todeschrei 1295

Richtet sich ganz starr auf und stürzt dann plötzlich zur Tür von Lulus

Kammer, an der sie mit aller Kraft rüttelt

Jack rüttelt zur Erde gebückt

1300

die Tür von innen auf und rennt der Geschwitz ein blutbeflecktes Messer in den Leib.

La nivel vocal, cu excepția stilului *sprechstimme*, ce caracterizează partida vocală a doctorului Gall (primul soț al lui Lulu), a bătrânului astmatic Schigolch și a atletului, celelalte momente sunt concepute în stil *belcanto*: rolurile doctorului Schön, al fiului său, Alwa, Lulu. Să menționăm că opera conține numeroase momente tradiționale, extrem de muzicale și accesibile: *ariosso*-uri, care prin cantabilitate se apropie de spiritul ariei, *recitative*, *duete*, *cvarțete*, *sextete*, *cavatine* etc.

Ex. 16 – Actul I, scena I, *Allegretto*, duet Lulu – Pictor

Duett
Allegretto

Ich weiß es nicht.

nehmen
Kannst Du die Wahr - heit sa - gen?

305

Ich weiß es nicht.

Glaubst Du an ei - nen Schöp - fer?

L
M

Ich weiß es nicht.

Kannst Du bei et - was schwü - ren?

310

mf

L
M

Ich weiß es nicht.

Wo - ran glaubst du denn?

Recitativ
(ganz frei)

a tempo

L
M

Las-sen Sie mich! Sie sind ver-rückt!

Hast Du denn kei - ne

L Ich weiß es nicht.
 M Sie - ie? Hast Du schon
 [315] *mp*
 poco allarg. - - -
 L Ich weiß
 M ein - mal ge - liebt? Sie weiß es
f *poco f*
 L es nicht. Ich weiß es nicht.
 M mit einem Blick auf den Toten *dimin* Er weiß es...
 nicht. *dimin*
 Solo VI mit Gesang [320] *mf*
 L
 M
 3 4 *p*

Un aspect deosebit de important în caracterizarea tipologiei personajelor, a dramaturgiei fiecărei scene, îl constituie (pe lângă leit-motive, leit-teme, textul cântat sau vorbit) componența politimbrală a orchestrei și comentariul ei psihologic, descriptiv și, uneori, chiar onomatopeic. Alban Berg introduce în orchestra tradițională un număr mare de instrumente de jazz (saxofonul, vibrafonul și pianul – tratate ca percute), care au rol în dramaturgia operei și caracterizarea personajelor. În sonoritatea lucrării, odată cu instrumentele de percute, apar și primele formule ale muzicii de jazz ca: *ragtime* și *englischvals*.

Ex. 17 – Actul I, Scena III, *Englischvals*, duet Lulu-Alwa

(♩ = ♩ = 120) Noch etwas, bitte.

Jazzband (English Waltz)

1040a Trp m D

Op 3

1040

Alwa (Ihr einschenkend) Lulu Ihr Vater soll an meinen Erfolg glauben lernen: Er hat mich an's Sie trinken zuviel.

Jazzband

1045

Sax

mf

Pos m D

Lulu Theater gebracht, damit sich eventuell jemand findet, der reich genug

Klav

poco f

Blech

mf

f

Klav

5

Lulu ist, um mich zu heiraten.

1050

Alwa (aufsehend) Gott verhüte,

Jazzband

f

Blech

Sousaphon

Lulu (ins)

Alwa daß man Sie uns entführt. Sie ha - ben ja doch die Mu - sik da -

Sax mit Gesang - - - - 4

Singen übergehend - - - - ganz gesungen)

zu kom-po-niert. Es ge - hen schon ei - ni - ge

1055

da un - ten ganz ernst - lich mit sich zu Ra - - - te.

Klav

1060

Kl

oasia(zu Ra - - te) Ich füh - le das, oh - ne daß ich

Trp mit Gesang

Jazzband

H

mf

f

p

cresc

subito cresc



Desigur că inserția valsului englez în partitură nu reprezintă altceva decât o sugestie a caracterului dansant realizată la nivelul palierului metro-ritmic (3/8). Pentru că ceea ce se impune în plan auditiv sunt cuvintele rostite pe un fond muzical de divertisment, discursul cromatic dens, tratarea instrumentalizată a vocii personajelor, elemente susținute printr-o orchestrație surprinzătoare, din care nu lipsesc saxofonul și pianul.

Elementele de limbaj, ca intervalica, ritmica, armonia, polifonia, timbralitatea, agogica, dinamica și arhitectonica, concură la comentariul muzical al fiecărei scene și al întregii opere.

De remarcat este că Alban Berg utilizează în elaborarea discursului sonor al operei, procedeul recapitulării și al autocitării, procedeu folosit și în alte lucrări: *Concertul de cameră*, *Suita lirică*. Astfel, muzicologul german *Hans Ferdinand Redlich*, consideră că muzica actului al doilea este o amplă recapitulare simfonică a sonorităților primului act, cu puțin material tematic nou. Un exemplu de recapitulare a materialului sonor îl constituie *Cântecul lui Lulu*, întâlnit în actele II și III. Interesant de sesizat, în fragmentul din actul III, este suprapunerea dintre linia vocală a protagonistei, intens cromatizată melodic și dinamizată ritmic, prin valori mici diversificate prin asocierea formulelor binare cu cele excepționale, și orchestrația din care lipsește timbrul corzilor în *pizzicato*, îmbinat cu expresivitatea și cantabilitatea saxofonului.

Ex. 18 – Actul III, Scena I, *Lied der Lulu* – variație a cântecului din Actul II



Hei - rat?! (ev vor sich hinträuernd)

Muß es denn im - mer und im - mer nur die - ser

Soll ich ihn am En-de bit - ten.

Mäd - chen - händ - ler sein!

daß er Dir die Trep - pen hin-un-ter leuch-tet?

Solo VI

Spre deosebire de *Cântecul lui Lulu* din actul III, cel din actul II prezintă o linie vocală mult mai rarefiată din punct de vedere ritmic, în care se păstrează intervalica amplă și salturile nerezolvate.

Ex. 19 – Actul II, Scena I, *Lied der Lulu*

Lied der Lulu*

*rit. Comodo**
derhaltend, in entschiedenem, selbstbewußtem Ton

490

Wenn sich die Men - schen um mei - net-wil-len

poco f *p Str* *Mit Ped* *mf espr* *Vlc* *Bkl*

† Tempo des Pulsschlages, also ♩ ca 80

schwebend *rit* *a tem*

um - ge-bracht ha-ben, so setzt das meinen Wert nicht her-ab.

495

mf *N* *Hr* *Sax espr* *p Kb Klav*

po *mf* *(poco rit.)*

Du hast so gut ge - wußt, wes-we - gen Du mich zur

500

N *Hr* *mf* *Str* *3* *7*

* Das Lied der Lulu ist Anton von Webern zum 50. Geburtstag gewidmet.

The image displays two systems of a musical score for the opera *Lulu* by Alban Berg. The top system features a vocal line with the lyrics "Frau nahmst, wie ich ge - wußt ha - be," and a piano accompaniment. The bottom system features a vocal line with the lyrics "wes - we - gen ich Dich zum - Mann nahm." and a piano accompaniment. The score includes various musical notations such as notes, rests, and dynamic markings like "poco accel.", "Rubato (poco rit. - - - poco accel.)", and "a tempo".

Singurul element deosebit care apare în actul al doilea este leit-motivul contesei *Geschwitz*, formațiune constituită din cvinte paralele.

Muzica actului III, după același autor, ar fi o recapitulare a sonorității primelor două, cu excepția *Cântecului din lăută nr. 10* a lui *Wedekind*, pe care Alban Berg îl citează ca simbol al decăderii lui *Lulu*.

Deși spectacolul *Lulu* pare fragmentat, prin intervenția momentelor cantabile, prin inserțiile muzicii de divertisment, lucrarea capătă unitate la nivelul corespondenței dintre libretul în care se urmăresc din aproape-n aproape etapele decăderii lui *Lulu* și elementele de micro- sau macrostructură, unde leit-motivele se înlănțuie în forme sau genuri instrumentale de tradiție (Actul I – sonată, Actul II – rondo, Actul III – temă cu variațiuni).

Un alt aspect, ce demonstrează unitatea acestei partituri, este reluarea cu scop dramaturgic a unor momente muzicale. Ne referim la utilizarea valsului englez în actele I și III, autorul dorind să evidențieze jovialitatea, frivolitatea sau chiar aparenta stare de inconștiență a acestui personaj, iar pe de altă parte, menționăm apelul la cântecul lui *Lulu* în actele II și III, prin care ni se dezvăluie stările de reflecție, de conștientizare a dramei protagonistei.

În sprijinul ideii de unitate, remarcăm însăși realizarea unei formule de teatru liric, adaptată limbajului serial, aplicat de compozitor la nivelul întregii muzici. Prin relația strânsă dintre modificările survenite la nivelul seriilor folosite pentru a sublinia un leit-motiv sau o idee, legată de dramaturgia unui personaj, compozitorul ne demonstrează că în această creație problema se definește nu numai prin modul cum poate fi organizat un sens muzical, ci cum

organizarea poate să atingă un sens. Dar opera *Lulu* se distinge nu numai prin unitate, ci și prin diversitatea citatelor sau autocitatelor pe care le aminteam anterior.

Despre tehnica citării și autocitării există numeroase dovezi, care vin în sprijinul ideii că pentru Alban Berg existența unei entități precompoziționale era indispensabilă în stimularea creativității¹⁰. Astfel, așa cum el folosește simboluri numerice ca scheme abstracte de generare a unor motive tematice, progresii acordice, anumite formule ritmice sau structurale, în aceeași manieră utilizarea citatelor are rol în construirea temelor, a construcției armonice sau contrapunctice, pentru că adeseori numerele, literele, citatele, au funcția de a codifica sau de a ascunde mesaje secrete. În acest sens, unul din secretele, care s-a dezvăluit în cele din urmă posterității, constă tocmai în sinteza întregii muzici a secolelor anterioare, pe care compozitorul a realizat-o în opera sa. Să amintim doar că, în *Lulu*, în desfășurarea celor trei acte suntem purtați cu dezinvoltură prin sonoritățile *Lohengrin*-ului wagnerian sau prin cele ale *Wozzeck*-ului bergian.

Iată unul dintre motivele pentru care opera *Lulu*, ce conține suficiente exemple de talent, fantezie, simț dramaturgic și stăpânire a tehnicii dodecafonice, a întâmpinat numeroase critici din partea avangardei seriale a secolului XX. Dar, faptul că utilizarea citatului și mai ales a colajului de citate va reprezenta o preocupare constantă a creatorilor din anii '60-'70 oferă, de ce nu, o punte de legătură între Alban Berg și postmodernism.

Stylistic aspects in the opera *Lulu* by Alban Berg

The idea of composing an opera having *Lulu* as a main subject preoccupied Alban Berg since 1905, when he watched the show of the play *Die Buche der Pandora* (1901), by Frank Wedekind, in which the author and his wife featured as main characters. In another drama by Wedekind, *Erdgeist*, written in 1893, the focus of the play falls on the same feminine character. The author will bring together the two plays in a unique creation named *Lulu*.

Although the show seems fractioned, due to the interfering of the charitable moments, the work's unity is enriched by the correspondence between the *libretto* (in which we follow step by step the phases of *Lulu*'s ruin) and the elements of micro- or macro-structure, where the leading motifs are enchained in traditional forms and genres (act 1 – sonata, act 2 – rondo, act 3 – theme with variations).

Supporting the idea of unity, we notice the accomplishment of a lyrical theatre formula, adapted to the serial language, used by the composer at all musical levels.

Still, the opera *Lulu* is distinguished not only by its unity, but through the diversity of the quotations – or of the self-quotations. Thus, as the author uses numeric symbols as abstract schemes for generating thematic motifs, chord progression or some rhythmic and structural formulas, in the same manner, the use of quotations is important for the construction of the themes, because the numbers, the letters, the quotations often meet the function of codifying or hiding secret messages.

These are just a few reasons why the opera *Lulu*, that contains sufficient examples of talent, imagination, fantasy, dramatic sensitivity and mastering of the dodecaphonic technique, encountered many critical opinions from the serial vanguard of the 20th century. Nevertheless, since the quotations' collage is a constant concern of the creators from the '60s and the '70s, the use of the quotation might be a connective bridge between Alban Berg and Postmodernism.

¹⁰ Cf. Ulrich Krämer – *Quotation and Self-Borrowing in the Music of Alban Berg*, în: *The Journal of Musicological Research*, Chicago, Ed. F. Joseph Smith, vol. 12, 1-2/1992.

PERCEPȚIA MUZICII LUI VARÈSE

Studiu de caz – *Arcana* (1925-1927)

– între percepția și reprezentarea muzicală –



Oana Constantinescu

Anul II, Master

Academia de Muzică „Gheorghe Dima” Cluj-Napoca

Clasa prof. univ. dr. Pavel Pușcaș

Personalitatea și concepția lui Edgar Varèse

Motto : „Fii atent la gândurile tale, că ele se fac cuvinte,
Fii atent la cuvintele tale că ele se fac fapte
Fii atent la faptele tale, că ele se fac obiceiuri,
Fii atent la obiceiurile tale că ele se fac caracter!”

Coran

Un topos hegelian susține că „frumusețea nu ține doar de echilibru ca rezultat, ci întotdeauna și de tensiunea care îl produce”¹.

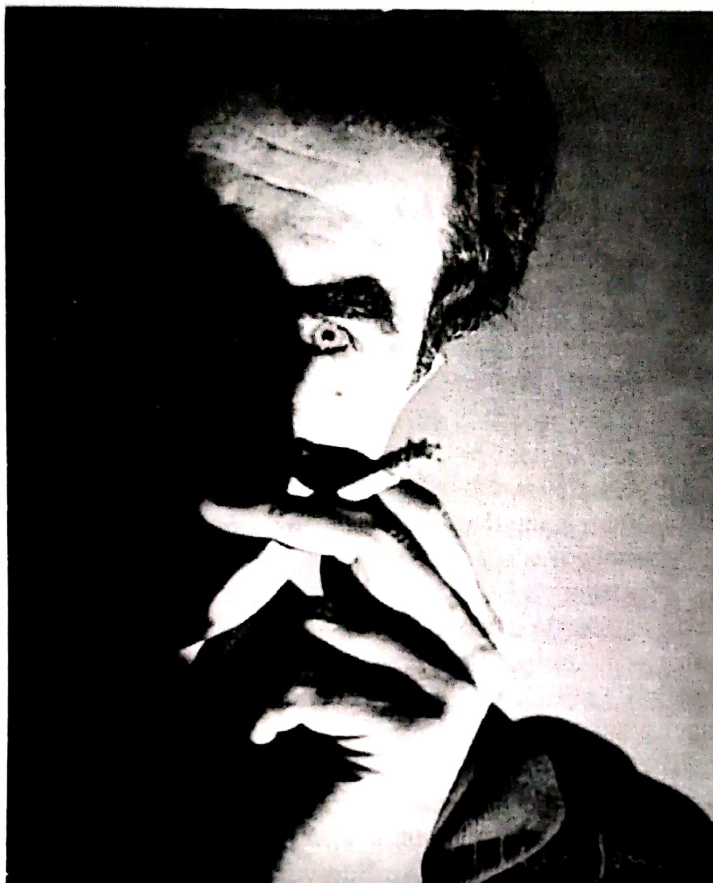
Pope Alexander (1688-1744), poet și scriitor satiric englez care a câștigat reputația prin scrierile timpurii, spunea în versurile sale:

„True ease in writing comes from art, not chance;

As those move easiest who have learned to dance.”

¹ Theodor W. Adorno – *Teoria esteticii*, București, Editura Paralela 45, 2005, p. 69.

Critica este un dans al minții, și dacă nu ai învățat pașii, te împiedici și cazi, la fel cum dacă privești la vecin, te încurci în pașii tăi. Doar privind în oglindă, o balerină ajunge să facă artă. Așa văd eu *originalul*. În opera lui Varèse se simte privirea acestuia în oglindă.



Conceptul lui Nietzsche, conform căruia „*totul în opera de artă ar putea fi la fel de bine altceva*” nu cred că este decât o problemă de interpretare sau de viziuni diferite, individuale. Această muzică ar putea fi „înțeleasă” și „acceptată” de marea masă, cu cât aceste interpretări și viziuni ar fi mai multe. Atunci s-ar crea o imagine panoramică a lumii sonorităților „muzicii noi”. „*A înțelege* înseamnă a-l aduce pe privitor (respectiv pe ascultător), la punctul de vedere al artistului”, spunea Wassily Kandinski.

Aspecte biografice

Edgar Varèse se naște la 22 decembrie 1883 la Paris. Este de origine franco-italiană, își petrece tinerețea la Torino, studiază la Paris și își distruge primele piese care spunea că nu îl reprezintă ca țel. Lui Edgar Varèse – numele de botez era **Edgard** Victor Achille Charles dar cele mai multe lucrări au fost publicate fără finalul D în prenume – din toate lucrările de tinerețe nu îi rămâne decât *Un grand sommeil noir*. Are aproximativ puține lucrări, în jur de 15, capodopere absolute, datorită faptului că era un perfecționist, un migălos, un meliorist.

Muzica lui s-a născut din sunetele care i-au marcat universul copilăriei: unchiul său era fierar, „diezul” trenului, bunicul său care îl ducea la biserică a cărei arhitectură l-a influențat pentru că, se observă o legătură între muzica lui și arhitectura bazilicii. „Formă frumoasă în muzică, înseamnă formă dreaptă”, spunea el. Își iubea nespus bunicul, își detesta tatăl violent. Primele lecții adevărate de muzică le ia de la directorul Conservatorului din Turin, Giovanni Bolzoni în perioada scurtă de timp, cât locuiește cu familia în Italia. La vârsta de 11 ani scrie o

lucrare dedicată lui *Martin Paz*-ul lui Jules Verne. La 18 ani pleacă de acasă pentru că tatăl său nu-l lăsa să aibă un pian și voia să-l determine să ajungă inginer.

Se înscrie la *Schola Cantorum* (fondată de elevii lui César Franck), în anul 1904, unde studiază cu profesorul Albert Roussel, dar nu se regăsea în direcțiile trasate de profesori, cu toate acestea, avea relații directe cu elita parisiană, cu cei mai cunoscuți literați, plasticieni, filosofi. Este prieten cu Satie, Richard Strauss, Debussy, Busoni, Romain Rolland și Hugo von Hofmannsthal. Face Conservatorul din Paris, la clasa profesorului Charles Widor, dar nu termină studiile.

În anul 1907 se mută la Berlin unde în același an se căsătorește cu actrița Suzanne Bing. Au un singur copil, o fată, dar căsătoria nu rezistă și în 1913 divorțează.

Servește 2 ani în armata franceză pe front, apoi fuge în America, să scape de război. Ajunge la New York cu câțiva dolari în buzunar, dirijează *Recviemul* lui Berlioz cu 300 de coriști și 150 de instrumentiști. Stă în Green Village, lucrează ca muzician de bar, ca dirijor al unor lucrări banale și neinteresante, după părerea sa. Primește cetățenie americană abia în anul 1927. Fondează *New Symphony Orchestra* care se dedică numai muzicii contemporane și care așa a rămas și azi. Apoi se întoarce la Paris unde va scrie cele mai importante lucrări ale sale, lucrări care încap pe 2 discuri.

Cel mai cunoscut elev al său, Chou Wen-chung, un renumit compozitor chinez, născut în 1923, pe care Varèse îl cunoaște în 1949, este cel care îi va sta alături și care se va ocupa de executarea, înregistrarea, publicarea și completarea (câtorva lucrări) operei lui Edgar Varèse.

În New York o cunoaște pe Louise Northon cu care se va căsători și cu care va rămâne până la sfârșitul vieții, în 6 noiembrie 1965.

Studiază matematica și ingineria, a avut studii politehnice. Asta va face ca foarte devreme să fie interesat de principiile științifice care se manifestă în fenomenul sonor. Are o concepție radical nouă și abstractă despre sunet, care parțial, vine din concepția științifică, fiind acustician și matematician de înaltă clasă. El refuză să continue orice formă sau discurs care exista deja.

La Varèse nu mai este valabil conceptul de armonie, de contrapunct, toate sunt noi. Cu toate că Boulez spunea că „pentru mine era un ciudat, nu-și părăsise niciodată originile, te invita la masă și mereu era sos cu vită”. Opera lui se detașează, constituie nivele de referință, ipostaze noi arhetipale, prototipuri și arhetipuri în esență – pentru că așa ceva nu a mai fost scris nici înainte, nici după, este „un orfan” după cum îl numește Alan Clayson în biografia sa, *Edgar Varèse*.

Există în opera sa anumite tendințe ale modernismului. A avut în jur foarte puțini oameni cu care să poată dialoga, pentru acest lucru putea trăi oriunde. Cel care i-a fost și profesor o vreme, Busotti, spunea că „Varèse a intrat pe ușa pe care Ludwig van Beethoven i-a deschis-o”. Radicalitatea gândirii s-a manifestat în sensul în care el nu poate scrie, nu poate realiza decât o muzică diferită de tot ceea ce se scrisese până atunci. O muzică fără tradiție, fără modele! Spunea că „nu crede că tradiția este o sumă de obiceiuri proaste”. Declara în anii 1960, că „firește că și eu am cunoscut muzica lui Bach, a lui Ludwig van Beethoven, dar nu am luat de acolo decât esența”.

Orientări estetice și filozofice

Dacă ne-am pune întrebarea: „Cum să îl judecăm pe Varèse? Răspunsul ar fi fără îndoială: „Cu valoare!”. Nichita Stănescu spunea că el practica **hemografia**, adică scrierea cu tine însuși, cu sângele tău. Se poate vorbi despre o astfel de artă și la Edgar Varèse.

„Dacă luăm în considerare exemplul lui Goethe, omul din spatele operelor, trebuie să fie mai esențial decât operele în sine”². Viața lui Varèse se desfășoară între extreme, între elite și o

² T. W. Adorno – *op. cit.*, p. 243.



ignorare totală a marilor săli de concert. Este un compozitor extrem de contestat și greu de înțeles.

Adorno afirma că nu există legi ale naturii sau naturale în muzică, ca și Boulez, de altfel, care avea o idee similară că „în muzică, ca și în fizică, nu găsim legi ale naturii care să ne conducă, care să ne îndrume”. Cu cât era mai netradițional limbajul unui compozitor, cu atât mai tenace trebuia să fie efortul de a depăși inhibiția dezagreabilă primului contact.

Explorator al unei lumi sonore absolut inedite în muzica secolului XX, a fost considerat de mulți un extravagant, un destructor al muzicii. Nu este de înțeles. Nu este o muzică cognitivă cu ajutorul mijloacelor analitice tradiționale. Mereu a fost considerat avangardist și exagerat. Iubea muzica de jazz și era fascinat de muzica primitivă. Compozitorii asiatici erau înnebuniți să-l cunoască.

„Forma este mijlocirea ca raport al părților între ele și cu totalitatea, dar și ca elaborare completă a detaliilor. Naivitatea elogiată a operelor de artă apare sub acest aspect ca element anti-artistic”³. La Varèse nu se poate vorbi de naivitatea operei.

Dacă vorbim despre domeniul formei în discursul varesian, atunci putem să o catalogăm exclusiv spațială și matematizată. Aici forma are o proiecție spațială și necesită gândire spațială. Dacă la Wolfgang Amadeus Mozart spațiul este bidimensional, în lucrările lui Varèse acesta este perceput ca având trei sau uneori mai multe dimensiuni – de urmărit acest lucru în *Intégrales* (explicația pentru integrala din domeniul matematicii), în *Octandre* (cele opt instrumente creează sonorități spațiale în momentele polifoniei de atacuri), *Ionisation* (este concepută ca un microcosmos la nivelul domeniului chimiei, este un *pars pro toto* al Spațiului) și în *Arcana* (această tridimensionalitate este percepută chiar și de copii în unele desene).

În privința domeniului structurării discursului, Varèse operează cu reguli aparte de cele ale gândirii muzicale precedente, cu strategii și jocuri (care pot trimite la aplicații ale *Teoriei Jocurilor* în domeniul muzical – teorie abordată și de Iannis Xenakis, de exemplu, în lucrări precum *Strategie* sau *Duel*, precum jocul timbrelor și al relațiilor care se stabilesc în cadrul discursului în dialogul dintre instrumente), cu modalități de expunere a materialului sonor care trimit la domenii ale matematicii, fizicii și chimiei (respectiv alchimiei).

Edgar Varèse surprinde foarte bine drama individului în mijlocul unei civilizații tehnificate până la dehumanizare, identificându-se cu această situație, un francez autoexilat la New York și hărăzit aproape patru decenii unei existențe neluate în seamă.

„Muzica lui, departe de a înălța un imn dehumanizat tehnicii victorioase, reflectă mai degrabă mașinismul civilizației citadine care alungă poezia și îl înstrăinează pe om de sine”⁴. Dar Varèse se adresa spre deosebire de Webern, nu inițiaților rafinați, ci celor mulți, cu o muzică răscolitor de umană, o muzică directă, vehementă, spectaculoasă.

„Imaginația este în egală măsură și în mod esențial utilizarea nelimitată a tuturor posibilităților și soluțiilor care se cristalizează în sânul unei opere de artă. Ea nu este doar conținută în ceea ce pare ca fiind și simultan ca rest al unui Fiind, ci mai curând în ceea ce apare ca modificare a Fiindului”⁵. La Edgar Varèse imaginația funcționa la capacitate maximă. Nu se încadrează în istoria muzicii, Varèse făcea muzică din orice, era un răzvrătit. Muzica lui este „muzica unei colectivități a singuraticilor”, cum spunea Adorno.

La 40-50 de ani era deprimat și a primit cadou instrumente pentru pictură. Ceea ce a desenat era un echivalent al muzicii sale. Găsea în instrumentele de percuție tonuri, culori și înțelesuri profunde. Își învăța percuționiștii cum să mângâie gongul. Voia să compună pentru instrumente care nu fuseseră încă inventate, voia să creeze instrumente care să genereze sunete organizate.

³ T. W. Adorno – *op. cit.*, p. 205.

⁴ George Bălan – *O istorie a muzicii europene*, București, Editura Albatros, 1975, p. 320.

⁵ T. W. Adorno – *op. cit.*, p. 247.

Aspecte stilistice ale scriiturii și sintaxei în lucrările sale

Stilul creațiilor lui Varèse se diferențiază complet de tot ceea ce fusese până atunci scris în muzică și se caracterizează prin câteva trăsături, cum ar fi:

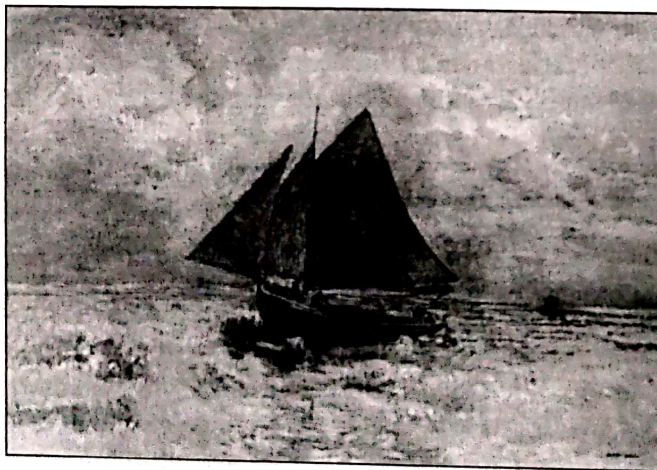
- refuzul de a folosi instrumentele cu corzi, cu excepții unde sunt tratate ca și instrumente de percucie;
- abandonarea totală a conceptelor de celulă, figură, motiv;
- **Principiul fundamental al construcției muzicale** este contrastul derivat și variațional;
- există un vector ritmic, un ritm ce se naște din *contrastul* pe orizontală și pe verticală;
- densitatea structurii;
- sinteza de culori timbrale ale diverselor instrumente;
- tronsoane și construcție variațională de dezvoltare;
- emanciparea disonanței, manipularea materialului, renunțarea la coerență.

Perspectiva noastră a pornit de la afirmația lui Adorno că „Orice operă este un rebus doar în măsura în care se menține la nivelul capcanei, al înfrângerii prestabilite a celui care o contemplă. Rebusul reia sub formă de joc ceea ce operele de artă realizează în mod serios... A te pricepe la artă înseamnă în același timp înțelegere adecvată a obiectului și neînțelegere limitată a enigmei, atitudine neutră față de ceea ce este ascuns”⁶.

Gradul de contrast între lucrarea lui Varèse și a lui Ludwig van Beethoven este de remarcat atât în conceperea temelor cât și în straturile armonice. Pentru a evidenția revoluția în gândirea lui Varèse cel mai potrivit punct de referință mi s-a părut a fi *Concertul pentru pian nr. 2*.

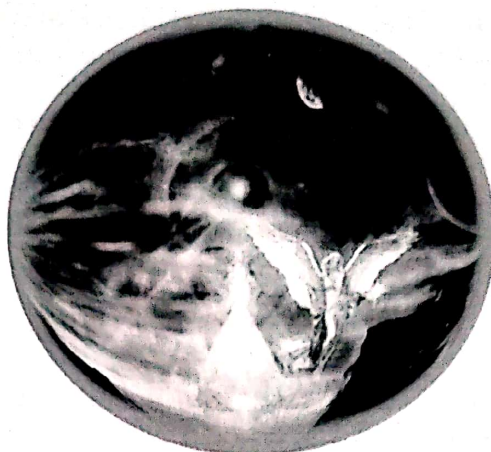
Afectul și rațiunea în percepția muzicală, aici, sunt privite ca ipoteze de lucru nu ca și concepte în sine definite.

În octombrie 1925, Varèse vizitase Franța pentru câteva luni și la întoarcere în New York îi scrie soției: „am visat cele două fanfare – eram pe o barcă, pe un vas, care se învârtea și se învârtea – în mijlocul oceanului generând cercuri mari...”



...În depărtare puteam vedea un far foarte înalt și în vârful lui un înger – și îngerul erai tu – cu o trompetă în fiecare mână. Alterna proiecția culorilor diferite: roșu, verde, galben, albastru – și tu cântai tema Fanfarei numărul 1 la trompeta din mâna dreaptă. Atunci brusc cerul a devenit incandescent, orbită ai dus mână stângă la gură și Fanfara a doua a pornit...

⁶ Theodor W. Adorno – *op. cit.*, p. 174.



...Și vasul se tot întorcea și se învârtea – și alternarea proiecțiilor și incandescentelor devenea tot mai frecventă și intensificată, fanfarele tot mai nervoase și mai impacientate... și atunci, brusc m-am trezit. Dar oricum acestea vor fi în Arcana.”



Dacă compunerea *Arcanei* a început cu efortul mai mare sau mai mic al unui vis la fel notația muzicală a însoțit acest proces, așa cum scrisoarea pare să arate – să continuăm să demonstrăm ceva pornind de la aceste idei se dovedește a fi nu tocmai ușor.

Varèse intenționa să scrie mai devreme de 1926 lucrarea, pentru ca Leopold Stokowski să o poată introduce în programul dat la Carnegie Hall în acea primăvară. *Arcana* a fost finalizată la un an după acea dată și în tot acest timp el nu a lucrat la nimic altceva.

Pentru Varèse, să scrie muzică era mereu dificil. Respingerea lui față de toate sistemele de compoziție existente până atunci, l-a forțat să inventeze fiecare lucrare esențială din bucăți, fărâmituri, frânturi. El compara des această apropiere cu omul de știință, inventatorul, referindu-se la el personal, nu ca și compozitor, ci ca la „un muncitor, lucrător cu frecvențe și intensități”, ale cărui metode erau științifice ca și spirit, dacă nu proceduri specifice. „Esența percepției muzicale e însă matematică deoarece consonanța ori disonanța raporturilor între sunete depind de raporturile dintre frecvențele sunetelor”⁷.

Și alții din artiștii sec. XX au fost fascinați de asemenea magii, superstiții și de alchimie, notând suprarealități din imaginația lor. Se pune pe seama acestui grup „suprarealist” distrugerea muzicii și îmbrățișarea concepțiilor freud-iene. Unele din aceste idei sunt sugerate de Varèse în

⁷ Pavel Pușcaș – *Inferențe matematice în estetica muzicală*, Cluj-Napoca, Editura Media Musica, 2004, p. 10.

transpunerea și reconstituirea visului. Altele sunt evidente în vastele pagini fantasmagorice sonore ale *Arcanei* însăși, în care aparenta derulare a evenimentelor percepute anterior în vis, adesea ia o calitate „mutilată” și distorsionată, chiar halucinantă.

Vorbind despre concepția sa de naștere a unei opere, dezvăluia faptul că „aceasta este rezultatul unui proces. Fiecare dintre lucrările mele își descoperă propria sa formă. N-am încercat niciodată să-mi ajustez ideile după dimensiunile vreunui recipient, oricare ar fi fost acesta”⁸. Edgar Varèse a conceput această lucrare, urmărit probabil de amintirea lucrării lui Berlioz, acel *Requiem* pentru care 300 de coriști și 150 de instrumentiști au cântat sub bagheta lui. Lucrarea lui Varèse este scrisă pentru 120 de instrumentiști.

Forma lucrării

Arcana a fost definită de Varèse ca fiind „monstrul lui Frankenstein”. A fost concepută ca un fel de *poem simfonic* care îți explică în circa 20 de minute potențialul sonor clocotind de fragmente și citate asemănătoare *Păsării de foc* stravinskiene. Construcția globală nu concepe puncte de referință, decât analiza în totalitate și de aproximare. Este un câmp de anarhie sonoră, pentru că desenul riguros varesian garantează legătura internă a partiturii cu sonoritățile electronice.

Terminologia obișnuită tradițională a formelor muzicale nu este de mare folos în descrierea evenimentelor ce se întâlnesc în *Arcana*. Se poate vorbi aici despre premoniții sonore pe care artistul le-a redat cu ajutorul unor tehnici care anticipează gloria cucerită de post-serialism.

Menționez că o analiză în absența partiturii nu este o analiză completă. Astfel, am încercat să mă apropiez de înțelegerea lucrării din punct de vedere al ascultătorului și esteticianului.

Cele **trei teme** enunțate în partitură sunt: o figură deviată brusc, legată de bași și timpani, o fanfară stridentă și un marș într-un stil barbar ce caracterizează simfoniile lui Șostakovich, prezent la clarinet și xilofon.

Cele trei teme sunt expuse în primele trei minute ale lucrării. Între minutele 16 și 58 de secunde și 17 și 4 secunde apare o pauză care este esența echilibrului sonor al lucrării. **7 secunde de tăcere sunt o pauză activă** în care compozitorul concentrează și sintetizează tensiunile existente până atunci.

„Se poate ca ascultătorii să nu fie pregătiți pentru șocul sfârșitului, cu adevărat unul dintre cele mai terifiante dintre toate momentele lui Varèse. Acesta s-ar putea numi «momentul alchimic», în care Varèse ca și Paracelsus reușește să dezvăluie cu mult înaintea momentului apariției, sonorități electronice, prin exploziile sonore ale alămurilor din final”, afirma criticul Jonathan W. Bernard, University of Washington.

După Schönberg „motivul este cea mai mică parte a unei idei muzicale înzestrată cu independență și este recognoscibil tocmai prin reluare”. Nu există motive în muzica lui Varèse. Există în schimb idei muzicale care pot fi considerate perioade. Anton Webern dădea o definiție a conceptului în lucrarea sa – *Calea spre muzica nouă*, conform căreia „*Perioada* este acea alcătuire a melodiei, prin ordonarea sunetelor în spațiu, este una din formele cele mai importante în care poate fi redată o idee muzicală, și prin ea au fost exprimate cele mai minunate lucruri”.

Este prezentă în această lucrare, **sinteza**: în planul formal, redarea *orizontală*, în tot restul, cea *verticală*. Dar prin toate schimbările posibile ale punctului de greutate în cadrul ambelor conformații rezultă mereu ceva nou în modul de tratare, în caracter.

Denumirea lucrării – *Arcana* este un termen care are o substanță profund mistică și profund rațională. Înseamnă secrete, înțeles ascuns și în sens literar și în sensul misterelor oculte.

⁸ George Bălan – *op. cit.*, p. 323.

Așa cum la nunta lui Cadmos cu Harmonia, prima ceremonie maritală la care au participat zeii și au adus cu ei daruri divine tinerei perechi, mai ales daruri muzicale, Hermes – lira, Athena – flautul și Electra instrumente de percuție – talgere și tobe, Apollo a cântat la liră iar Muzele la aulos-uri, atmosfera din *Arcana* este a unui episod din Olimp. Instrumentele de percuție deschid și închid lucrarea, iar cu ajutorul suflătorilor, se construiește cărămidă cu cărămidă, un templu precum piramidele. Cu greu îți poți imagina o atmosferă liniștită, care aduce pace, privind o asemenea construcție. Mai degrabă îți vin în minte imaginile unor sclavi biciuiți, animale care trag funii groase și mișcă până și munții cu puterea muncii lor, strigate de îndemn sau de amenințare, lupte corp la corp, dueluri.

Paracelsus, fizicianul din sec. XVI, ale cărui eforturi de o viață de a introduce măsură și ordine în Haos, preocupat de farmacologie, chimie și alchimie, este citat de Varèse. Pentru Paracelsus, *Arcana* semnifica puterile ascunse care „ne pot schimba, pot aduce transmutări, pot să ne reînnoiască și să ne refacă”, acele „vocații” specifice ale substanțelor care descătușează dorințe.

Arcana – cuvânt care semnifică tainele adânci ale existenței, ale naturii, este precedată de un epigraf din Paracelsus. Titlul provine din lucrarea alchimistului și fizicianului, *Hermetic Philosophy*, din care este desprins următorul text: „...există o stea, mai sus decât toate celelalte. Este steaua apocaliptică. A doua stea este a ascendentului. A treia stea este acea a elementelor – care sunt patru, deci șase stele sunt stabilite. Dincolo de acestea mai este o stea, imaginația, care devine o nouă stea și un nou paradis”. Șapte stele la număr.



Semnificația numărului 7

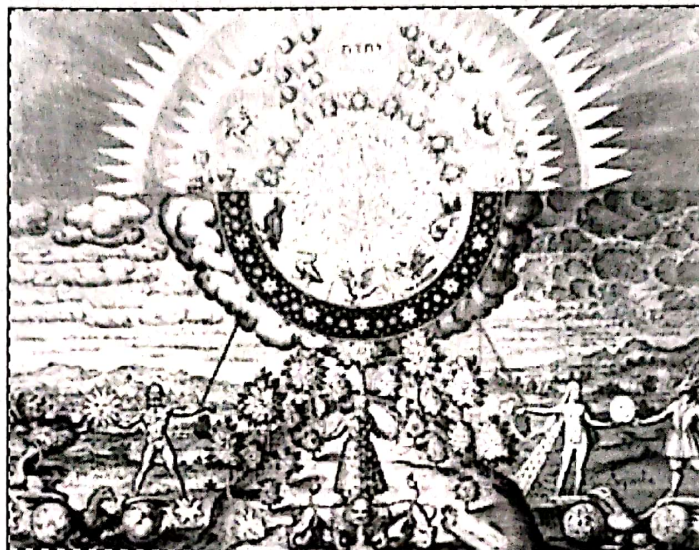
Numerele au fost privite în doctrina pitagoreică drept aspecte ale calității și expresie a arhetipurilor. Numărul 7 înseamnă: individualitate, intuiție, contemplare. Desemnează un spirit analitic, înțelegere, cunoaștere, studiu, meditație. Echivalează cu perfecțiunea și înțelepciunea, fiindcă tot atâtea zile au fost necesare Creației. Tot șapte sunt *păcatele* dar și *tainele*, și numărul cuvintelor lui Isus pe cruce. 7 are corespondențe esoterice pentru că desemnează al șaptelea ordin de îngeri și prin ei s-a creat regnul vegetal. Ierarhiile spirituale care sunt spiritele personalității și, totodată, spiritele timpului, care guvernează epocile de evoluție ale omenirii.

Număr spiritual, reprezentând uniunea omului cu Divinitatea, 7 este și marele număr biblic. Am putea considera ca fiind caracterizat doar de un singur element, aerul, dar în realitate adună în el influența tuturor celor patru elemente și în acest fel este deosebit de echilibrat.

ALCHIMIE

Termenul *alchimia* provine din arabul *al-kemiya*, care se presupune că provine din egipteanul *kême* (pământ negru). Este posibil să provină și din grecescul *chyma* – fuziune sau topire. Alchimia a fost considerată o artă, chiar *ars regia*, sau *arta transmutațiilor sufletului* și corespunde unei căi a cunoașterii. Esența misticismului, ca și a alchimiei, scapă gândirii

raționaliste. Cheia de boltă a gândirii alchimice este corespondența dintre macrocosm și microcosmos.



Traditia menționează șapte metale: aur, argint, cupru, cositor, fier, plumb și argint viu și patru elemente alchimice indivizibile: apa, aerul, focul și pământul. A nu se confunda cu reprezentările lor materiale. Un al cincilea, eterul, este *quinta essentia*.

JOCUL

„Iresponsabilitatea trimite la elementul ludic, fără de care nici arta și nici teoria nu pot fi concepute. Ca joc, arta încearcă să-și ispășească aparența... arta unei absolute responsabilități ajunge la sterilitatea al cărei aer rareori lipsește împrejurul operelor riguros organizate”⁹.

Jocul începe de la „o iraționalitate ascunsă în principiul rațiunii care este demascată de iraționalitate recunoscută și totodată, în procedurile ei, rațională, a artei. Ea evidențiază tocmai infantilismul ascuns în idealul stării adulte. Imaturitatea construită din maturitate este prototipul jocului”¹⁰.

„În conceptul de artă, jocul este momentul prin care arta se ridică în mod direct deasupra caracterului imediat al practicii și al scopurilor sale. Dar, în același timp, jocul este orientat către trecut, către copilărie, când nu spre animalitate. În joc, arta regresează prin refuzul raționalității scopurilor în spatele acesteia... Formele ludice sunt, fără excepție, forme ale repetiției... În caracterul specific al jocului, în contradicție radicală cu ideologia lui Schiller, arta se aliază cu non-libertatea... Dacă Schiller celebrează instinctul jocului ca pe o caracteristică veritabil umană, atunci în calitate de burghez loial, el denumeste libertatea prin ceea ce este opus libertății, în acord cu filozofia epocii sale...Jocul în artă este de la început o disciplină, îndeplinind interdicția cu privire la expresie în ritualul imitației”¹¹.

Xenakis afirma că muzica este un joc gratuit de copil. **O asceză mistică dar atee.**

„Chiar și în secolul al XIX-lea una din teoriile clasiciste celebre definea muzica drept un joc de forme sonore și dinamice... Muzica dobândind, în totalitatea determinărilor pe care și le dă singură, conținutul pe care noțiunea de jocuri și de formă o ignoră. Ceea ce vrea să treacă drept Sublim sună gol, iar ceea ce se dedă peste măsură ludicului regresează în puerilitatea din care a izvorât”¹².

⁹ Theodor W. Adorno – *op. cit.*, p. 59.

¹⁰ *Ibidem*, p. 65.

¹¹ *Ibidem*, p. 449.

¹² *Ibidem*, p. 281.

Dacă privim muzica precum un joc avem două aspecte de urmărit:

1. **un joc mental-componistic**

Unitatea operei de artă constă tocmai în împotrivirea împărțirii snoabe în formă și conținut. „Sub aspectul conținutului, conceptul de material permite aprecierea mai justă a diferenței mijlocite... Putem explica pornind de la muzică. Conținutul muzicii este, în cele din urmă, ceea ce se întâmplă, episoadele, motivele, temele, elaborarea lor: toate acestea sunt situații fluctuante. Conținutul nu este situat în afara timpului muzical, dimpotrivă, el îi este esențial, și invers, fiind tot ceea ce are loc în timp... în schimb, materialul este lucrul de care dispune artistul...cuvinte, culori și sunete, asocierile de tot felul și procedeele tehnice dezvoltate... formele pot deveni și ele material...”¹³

2. **un joc perspectival-sociologic între grupuri de oameni**

O succesiune de decizii și evenimente aleatoare, simultane sau nu, care respectă o anumită structură a câștigului dată de anumite reguli de funcționare – acestea sunt **regulile jocului**. Fiecare dintre cei doi compozitori au reguli diferite (determinări stilistice). La Varèse sunt aleatoare, la Beethoven sunt stabilite și știute înainte ca jocul să prindă contur.

„**Teoria jocurilor** este capitolul cercetării operaționale consacrat adoptării deciziilor în situații de competiție, sau situații conflictuale... Această situație este formalizată în conceptul matematic de *joc*”¹⁴, dar se poate vorbi despre ea în această situație.

Strategie a unui jucător este o acțiune realizabilă, posibilă, pe care jucătorul o poate alege în cadrul jocului. Mulțimea strategiilor jocului e dată de mulțimea strategiilor tuturor jucătorilor. În unele din aceste situații natura (*hazardul*) este al $n+1$ - lea jucător. La Varèse acel hazard joacă un rol primordial pentru că muzica sa este o muzică a probabilităților. Sunt adoptate modelele de gândire ale matematicii și fizicii moderne. Lucrările sale sunt pe deplin guvernate de legile calculului probabilităților, atât ca microstructură – de la determinarea fiecăruia dintre sunete până la nivel de asociere a lor – cât și ca macrostructură la nivelul formei.

INTERPRETARE a PERCEPTIEI în desenele copiilor:

Am făcut audiere cu un fragment de 10 minute din *Arcana* și un fragment de 10 minute din *Concertul nr. 2 pentru pian* de Ludwig van Beethoven, la grupe de copii de clasele a IX-a și a X-a și am ales câteva lucrări mai deosebite. Acest studiu de caz mi s-a părut interesant și important pentru că o serie de copii, de la clase diferite, fără să primească indicii despre ceea ce exprimă muzica, au reacționat în același fel la audiere.

Din punctul de vedere al **hermeneuticii** lucrării lui Varèse, cât și a lui Beethoven, copilul interpretează și dă o soluție prin desen. Copiii au transformat audierea într-un joc în culori sau alb-negru pentru a exprima în desen ceea ce simt, ceea ce muzica le transmite. Astfel în următoarele exemple, în partea stângă sau în partea de sus a paginii desenul aparține timpului alocat audierii lucrării lui Varese, iar cele din dreapta sau din partea de jos a paginii aparțin audierii lucrării lui Beethoven.

Finalul are și o trimitere la valorile arhetipale cu semnificații subtextuale și adăugate. Explicația pe care am găsit-o, ar fi aceea că flautul piccolo reprezintă prin acel registru acut extrem în care este folosit pe parcursul lucrării, imaginea unei stele noi, a Înălțimii și Imaginației. Vioara este personificarea „căderii” și totodată a încercării de a păstra ceva din Înălțimi. Aceste lucruri sunt sugerate și din poziția fiecăruia din cele două instrumente în partitura generală: unul foarte sus, cel mai înalt posibil, altul jos, „pe pământ”.

Într-un plan subtextual foarte puțin probabil, compozitorul a dorit să sugereze însuși spiritul creator care încearcă pe fiecare treaptă pe care urcă, să-și păstreze Imaginația... cu același deznodământ de care se teme: prin care Imaginația este pierdută.

¹³ Theodor W. Adorno – *op. cit.*, p. 210.

¹⁴ Guillermo Owen – *Teoria jocurilor*, București, Editura Tehnică, 1974, p. 7.

Din punct de vedere **retoric** lucrarea este o hiperbolă valabilă la nivelul celor patru parametri ai sunetului: *înălțimea* – prin exploatarea registrelor înalte la toate categoriile de instrumente de suflat și de coarde și prin folosirea instrumentelor, mai ales a celor de suflat din lemn, în registrul acut, până la extrem; *timbrul* – prin folosirea instrumentelor de coarde ca și instrumente de percuție; *durata* – prin aglomerarea evenimentelor pe parcursul tronsoanelor de reducere și totalizare, precum și prin augmentarea (lărgirea) anumitor pasaje ale discursului inițial; *intensitatea* – prin lărgirea spațiului sonor cu ajutorul unei plaje dinamice extinse (pornind de la *ppp* și ajungând la *fff*; de exemplu, măsura 440 la grupa a treia din partida instrumentelor de percuție: în doar cinci timpi, în cadrul unei măsuri de șapte) și exploatarea extremităților *pragului de audibilitate* (cu referire tot la folosirea registrelor extreme).

Profilul mereu ascendent al melodiei precum și sunetele din registrul acut generează o sonoritate percepută ca un indicator spre înălțimi, spre cea de-a șaptea stea de care amintea Varèse prin parafrizarea fragmentului din lucrarea lui Paracelsus. Astfel, mijloacele retorice baroce, pe care le utilizează foarte des Varèse, și anume *pars pro toto*, *anaphora* și *ideograma*, devin pentru ascultător, trepte care urcă la Cer. Par la fel, dar schimbă altitudinea.

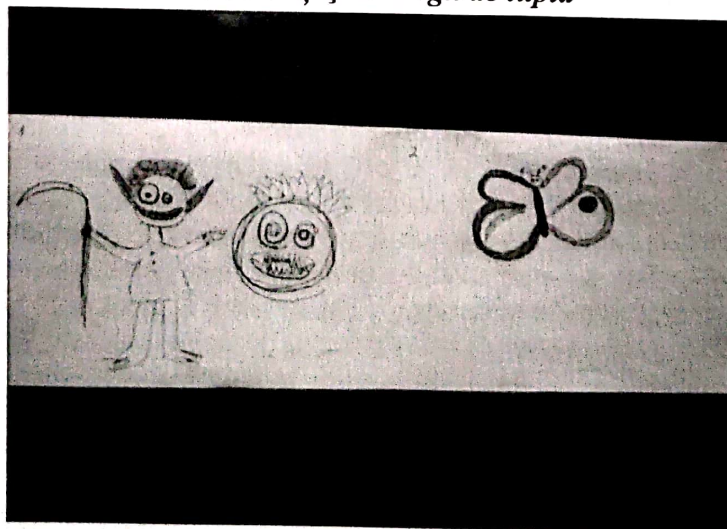
Concluzii

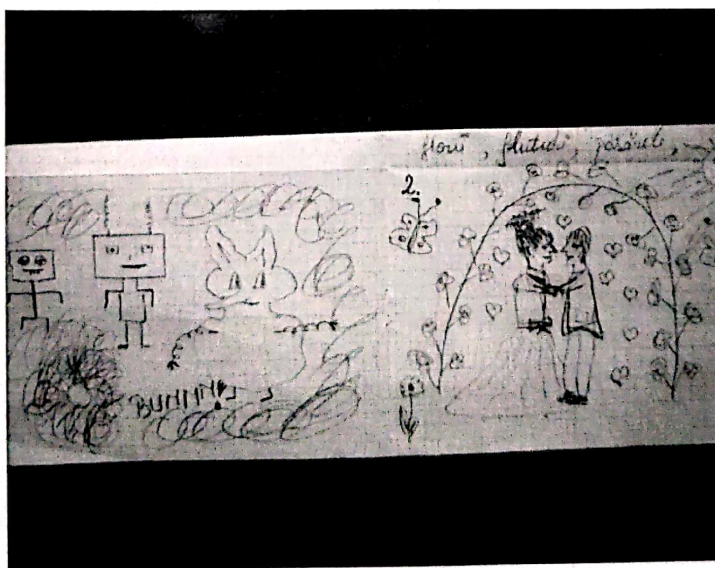
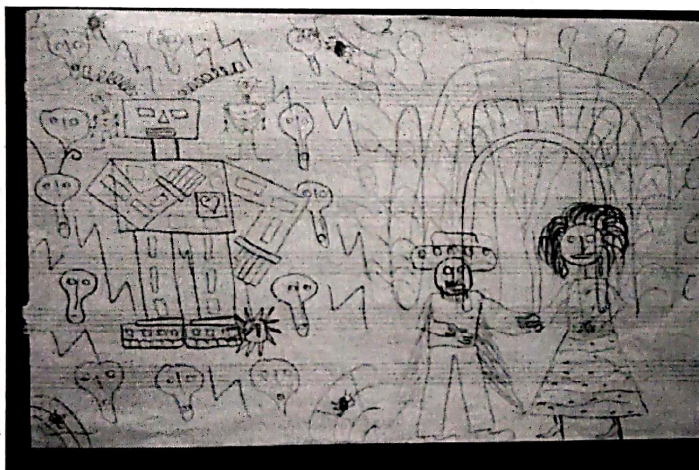
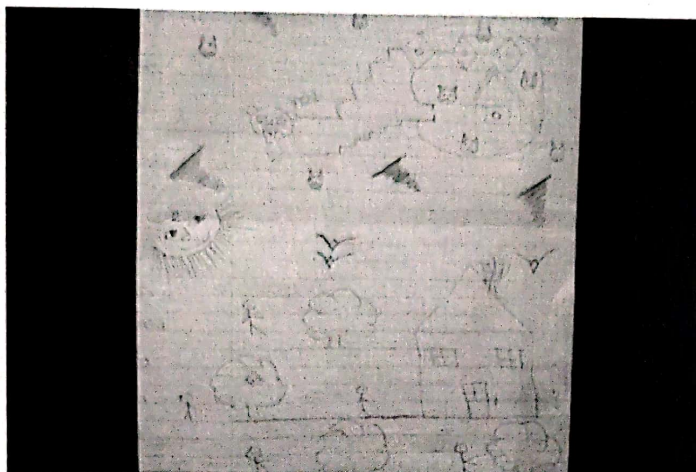
„Se poate ca ascultătorii să nu fie pregătiți pentru șocul sfârșitului, cu adevărat unul dintre cele mai terifiante dintre toate momentele lui Varèse. Acesta s-ar putea numi «*momentul alchimic*», în care Varèse ca și Paracelsus reușește să dezvăluie cu mult înaintea momentului apariției, sonorități electronice, prin exploziile sonore ale alămurilor din final”, afirma criticul Jonathan W. Bernard, University of Washington.

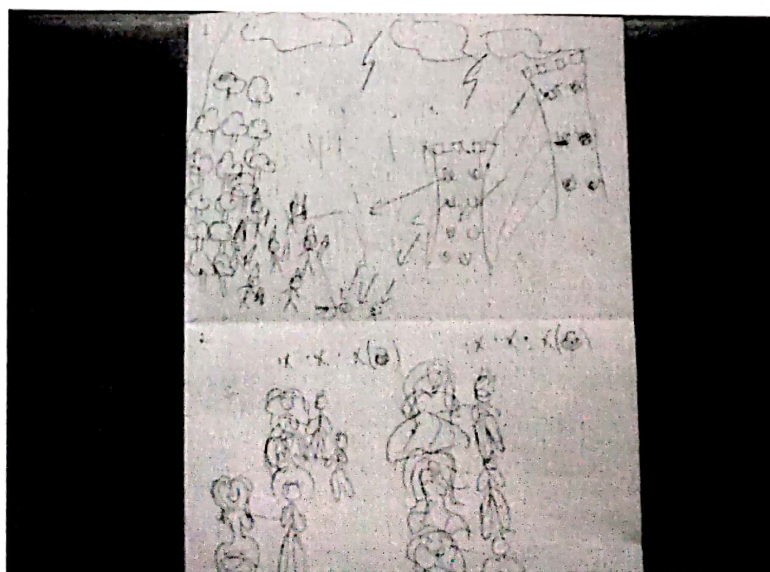
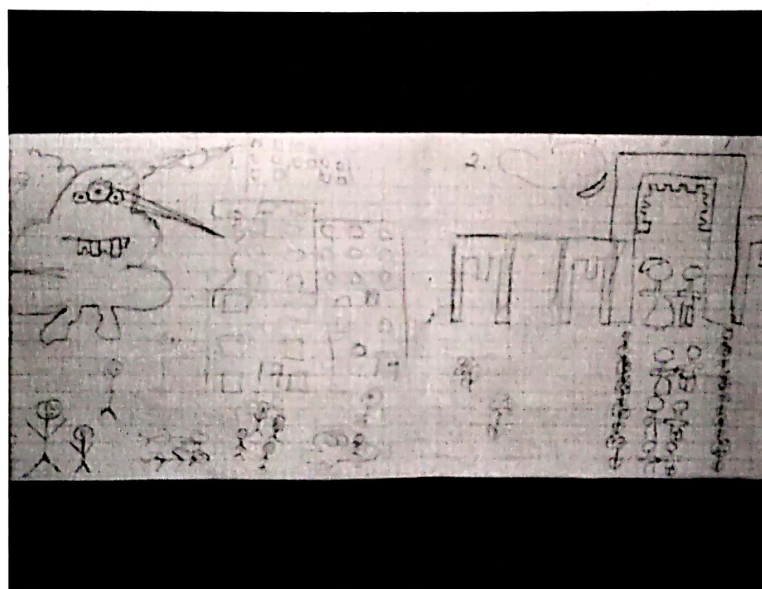
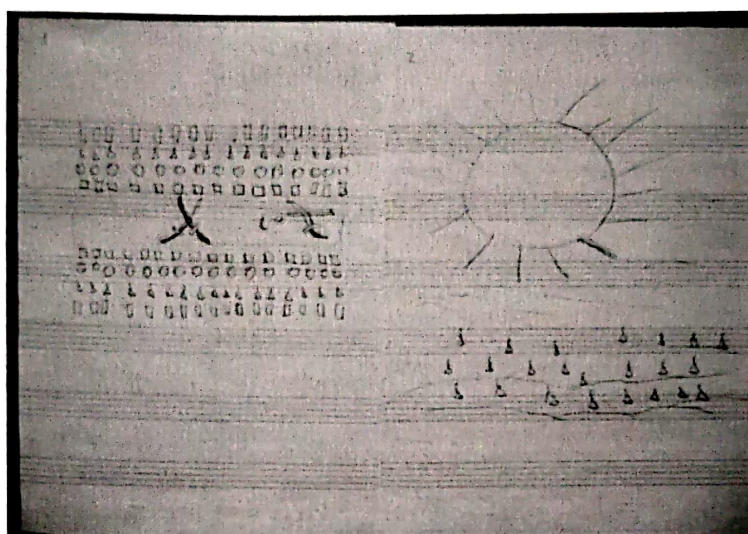
După Schönberg „motivul este cea mai mică parte a unei idei muzicale înzestrată cu independență și este recognoscibil tocmai prin reluare”. Nu există motive în muzica lui Varèse. Există în schimb idei muzicale care pot fi considerate perioade. Anton Webern dădea o definiție a conceptului în lucrarea sa „*Calea spre muzica nouă*” conform căreia „*Perioada* este acea alcătuire a melodiei, prin ordonarea sunetelor în spațiu, este una din formele cele mai importante în care poate fi redată o idee muzicală, și prin ea au fost exprimate cele mai minunate lucruri”.

Este prezentă în această lucrare, **sinteza**: în planul formal, redarea *orizontală*, în tot restul, cea *verticală*. Dar prin toate schimbările posibile ale punctului de greutate în cadrul ambelor conformații rezultă mereu ceva nou în modul de tratare, în caracter.

De la roboți și strategii de luptă

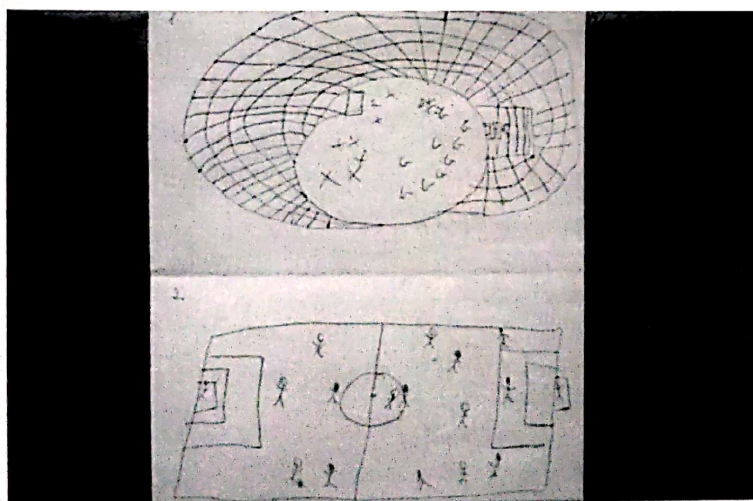
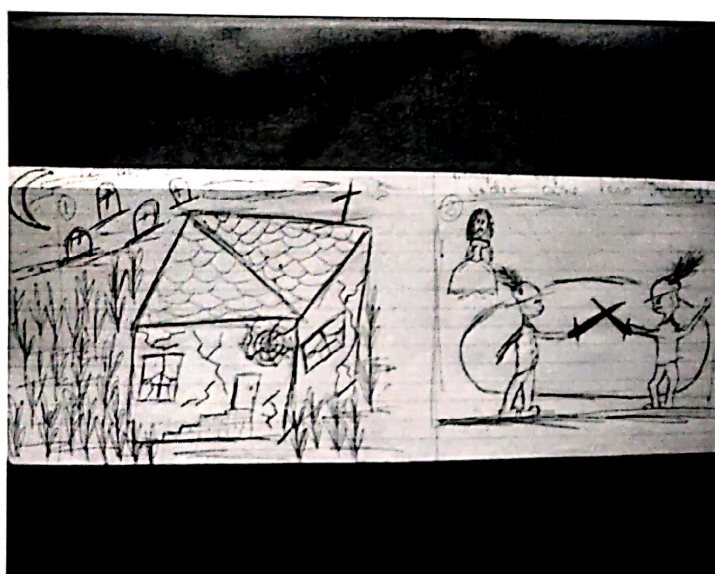




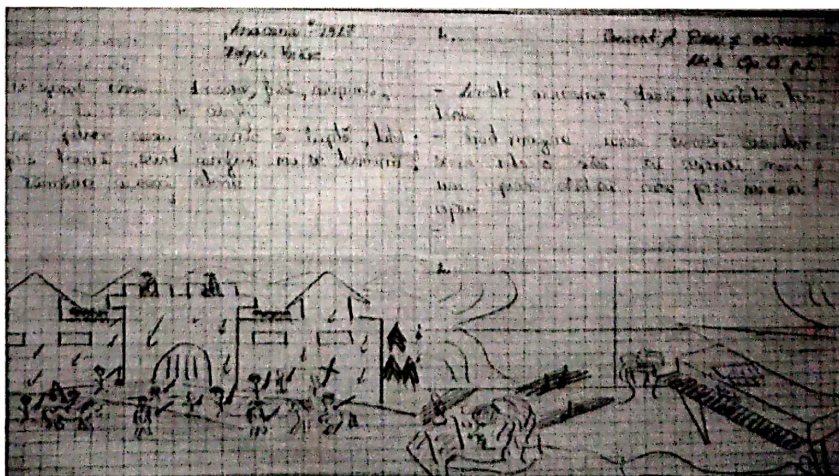
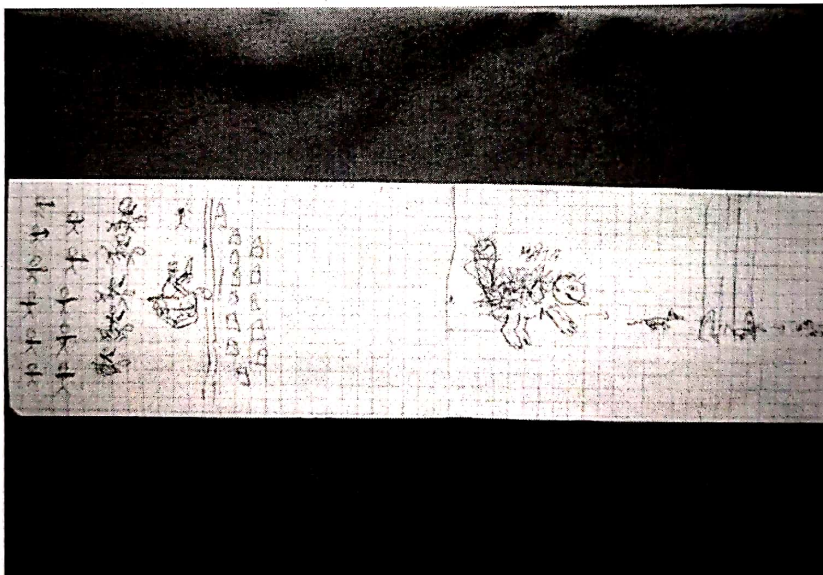
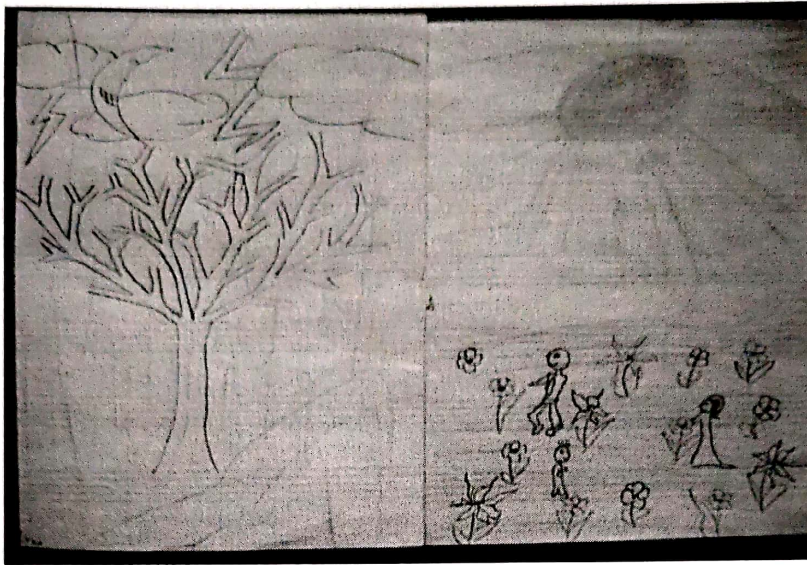


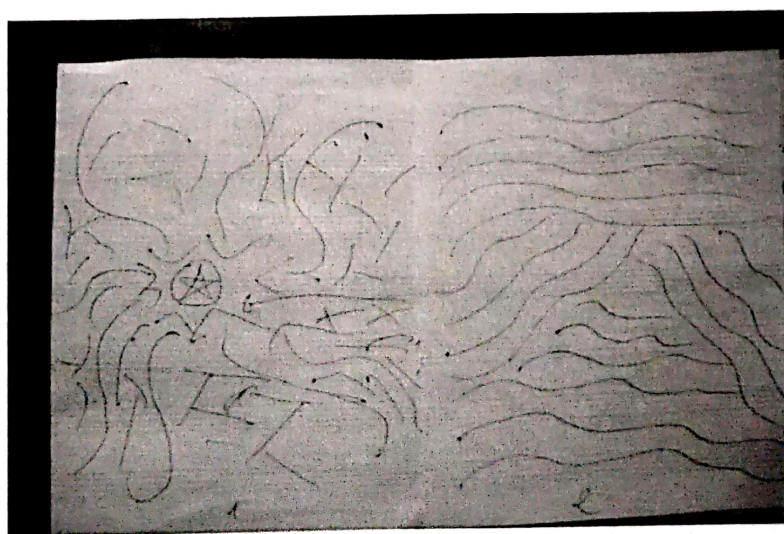
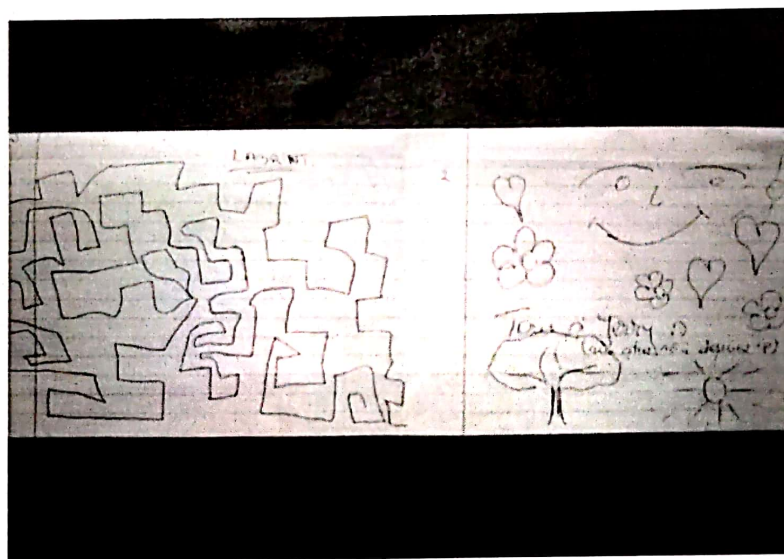
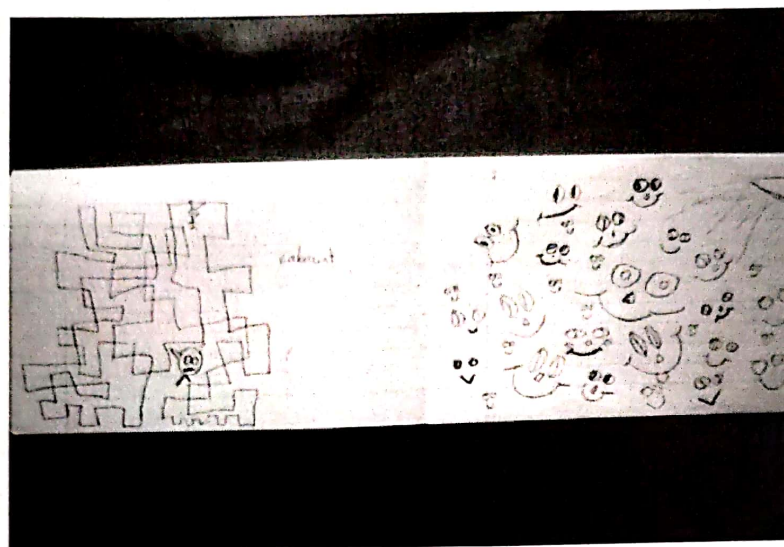
„Ceea ce într-un sens larg, arta prelucrează, tot ea oprimă, ca ritual al dominației naturii supraviețuind în joc. Acesta este păcatul originar al artei; și opoziția ei permanentă la adresa moralei, ce sancționează cruzimea cu cruzime. Sunt, dimpotrivă, reușite, operele de artă care salvează câte ceva din amorul pe care îl violentează în mod inevitabil, tocmai pentru că îl transpun în formă – care, scindată de realitate, exercită această violență ... Categoria formală a rezistenței, de care opera de artă are nevoie pentru a nu coborî la nivelul acelui joc gratuit denunțat de Hegel, introduce până și în opere provenind din epoci fericite, precum cea a Impresionismului, cruzimea metodei, tot așa cum, pe de altă parte, temele din care au luat naștere marile opere impresioniste sunt rareori cele ale naturii pașnice, ci sunt împănate cu elemente de civilizație, pe care pictura va fi fericită ulterior să le anexeze”¹⁵.

La pânze de păianjen și spirale sau vectori (săgeți)

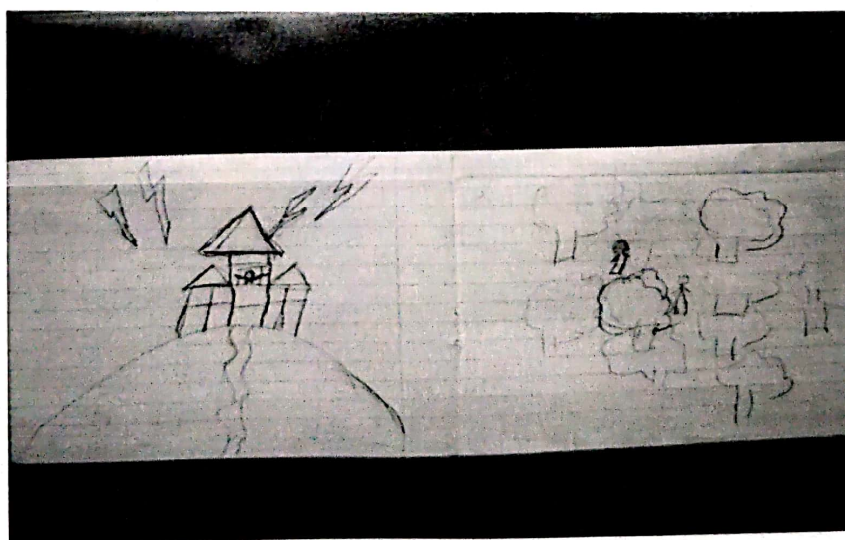
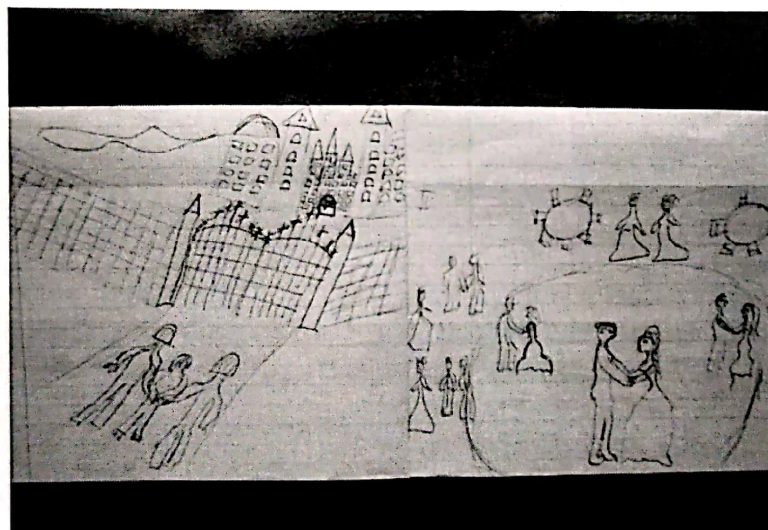
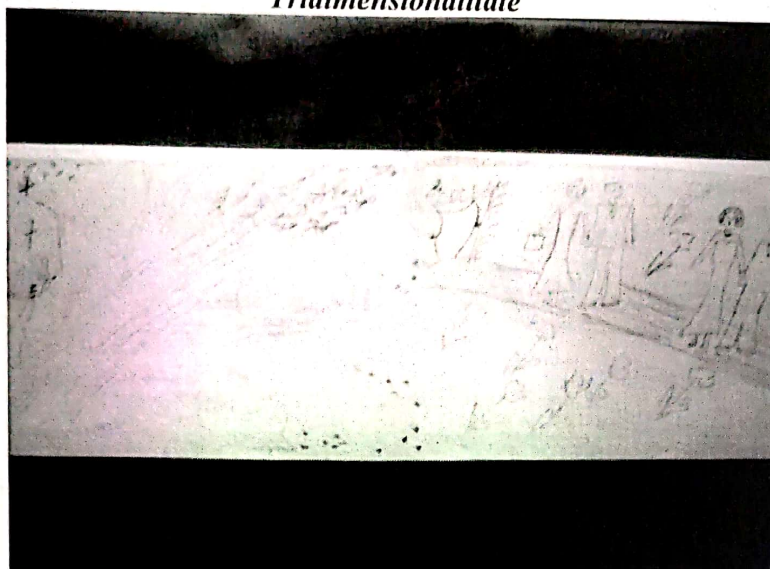


¹⁵ Theodor W. Adorno – *op. cit.*, p. 75.

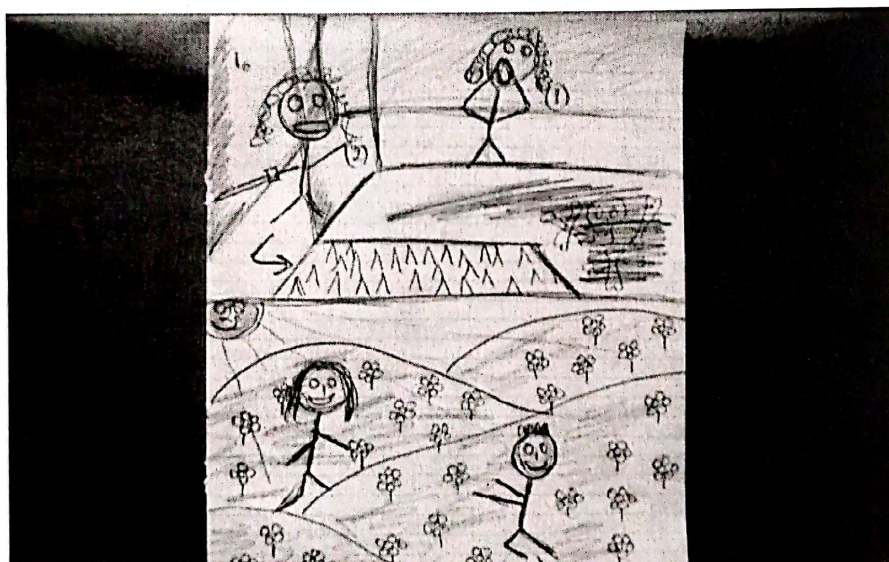
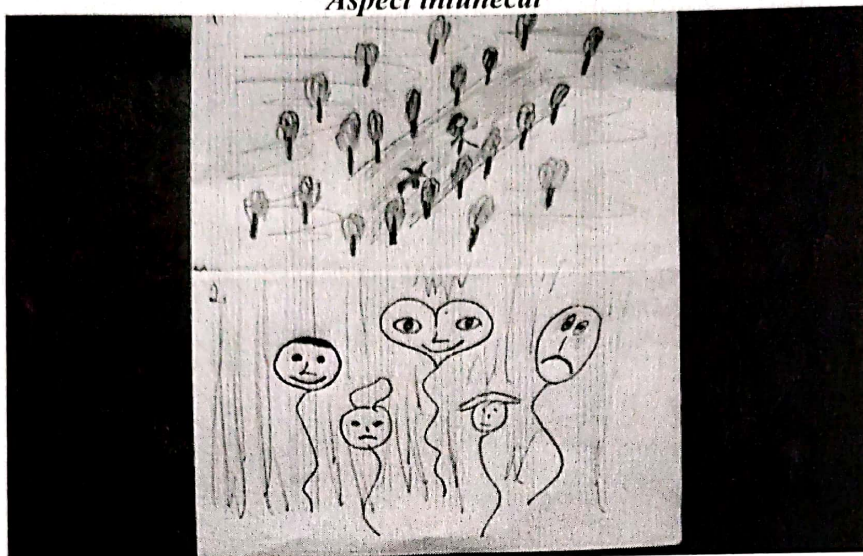


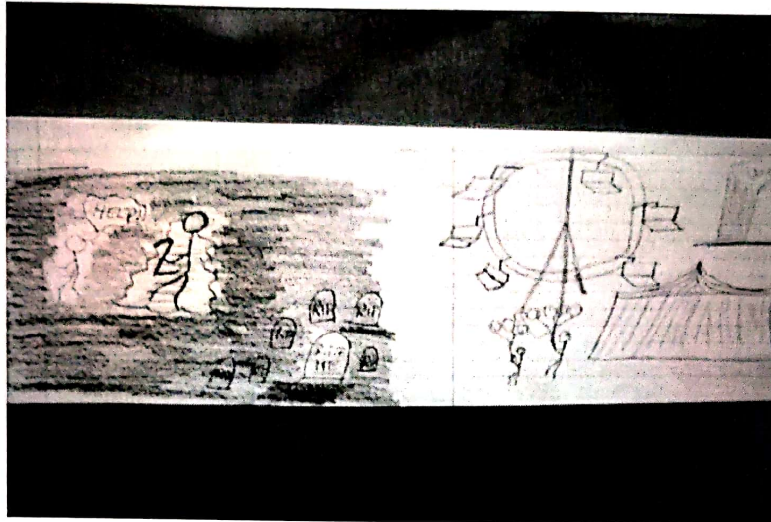


Tridimensionalitate

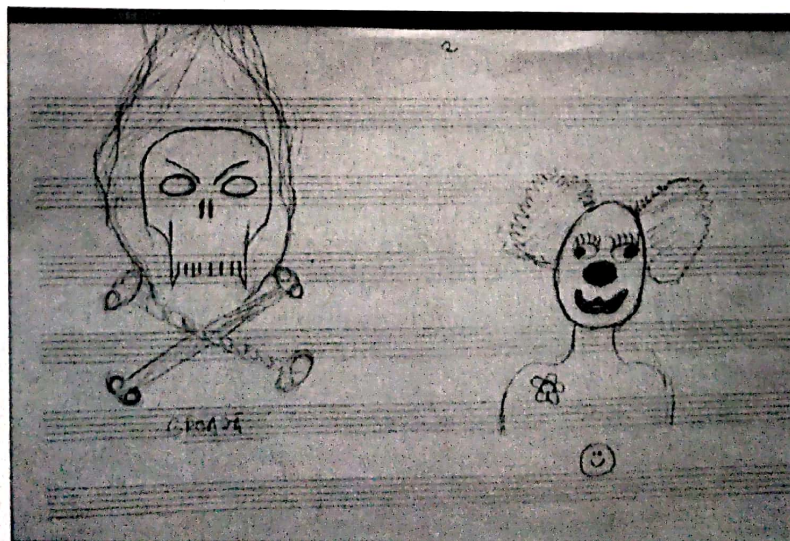
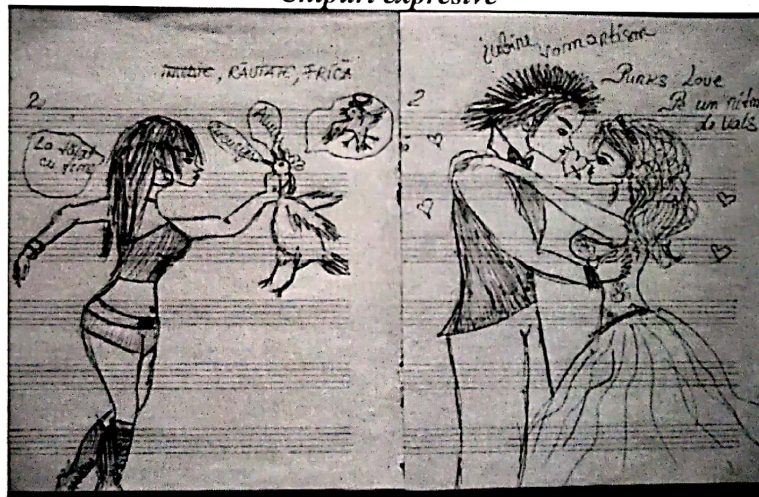


Aspect întunecat



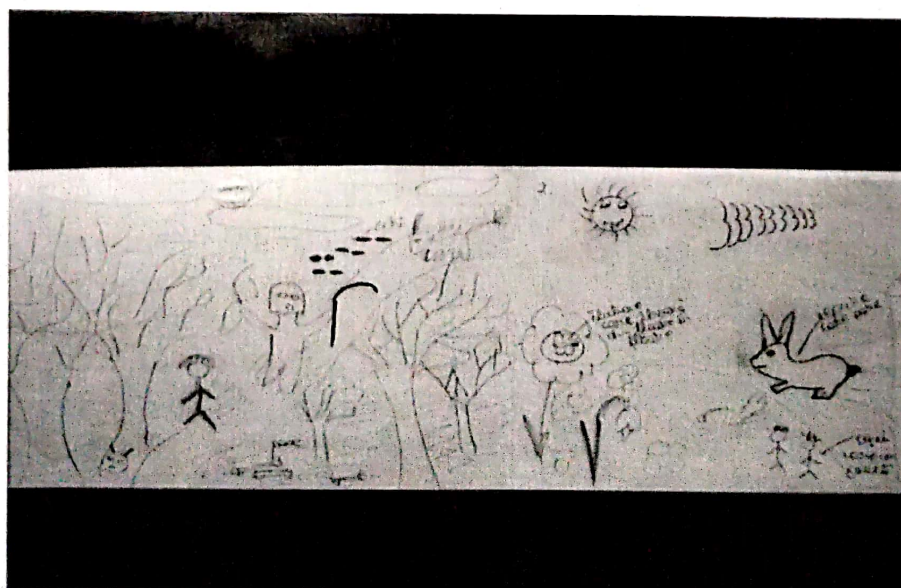
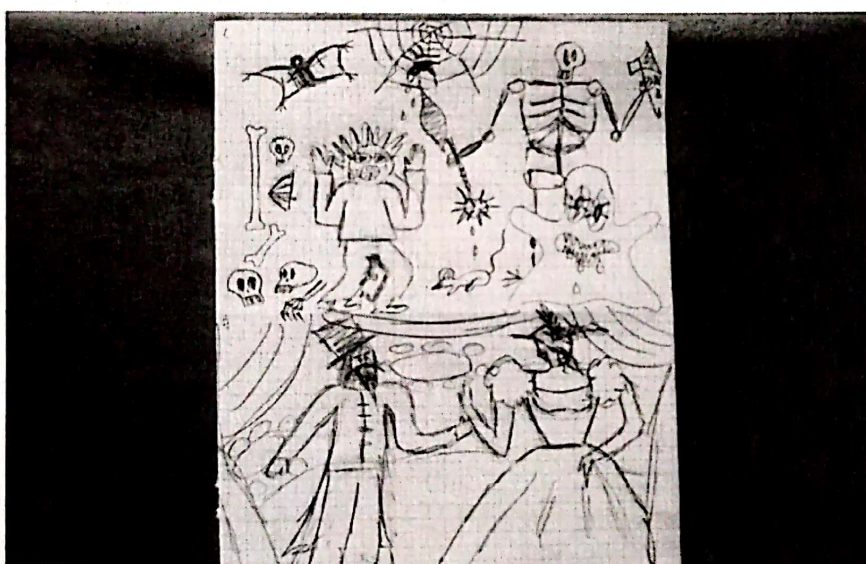
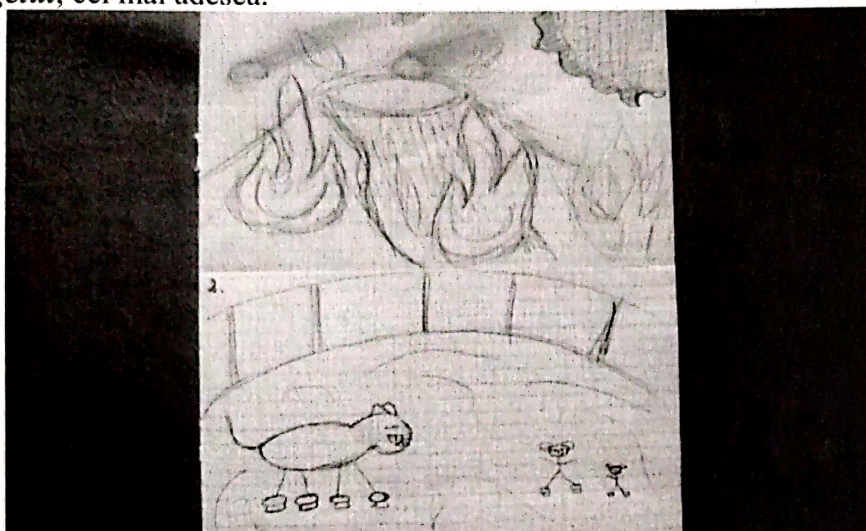


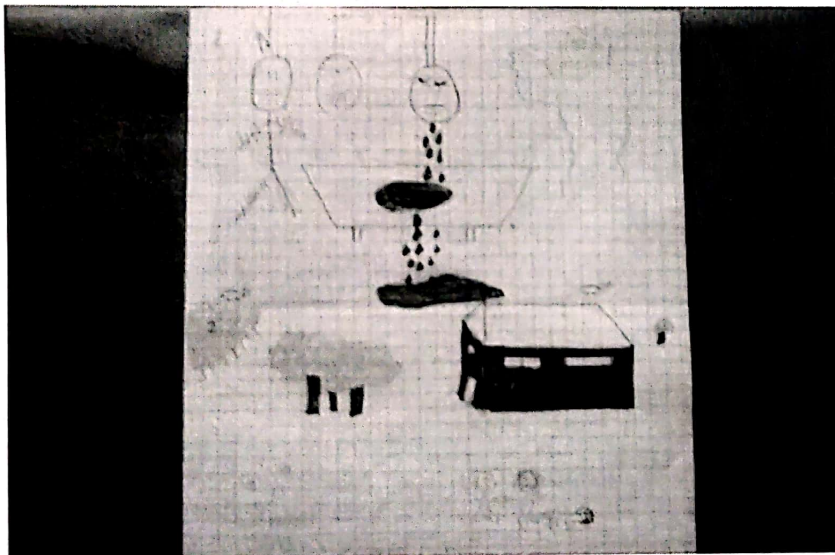
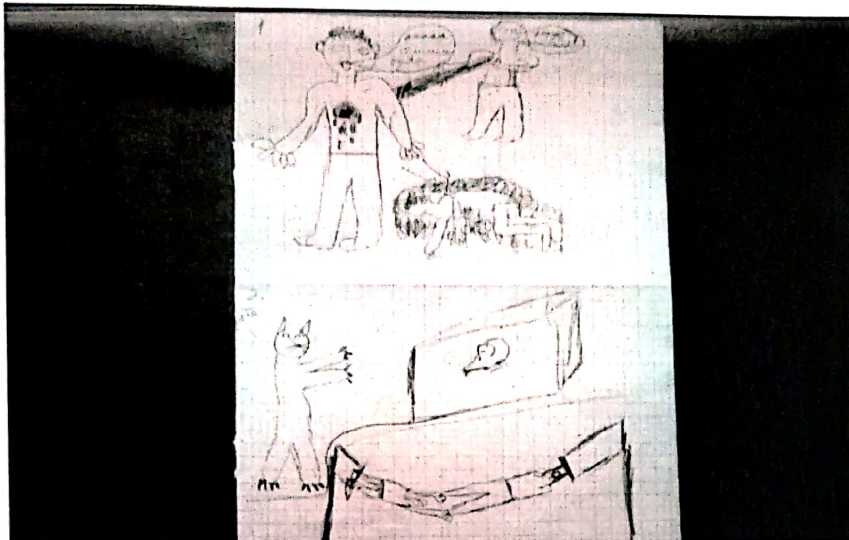
Chipuri expresive



STILISTICĂ – MUZICĂ UNIVERSALĂ

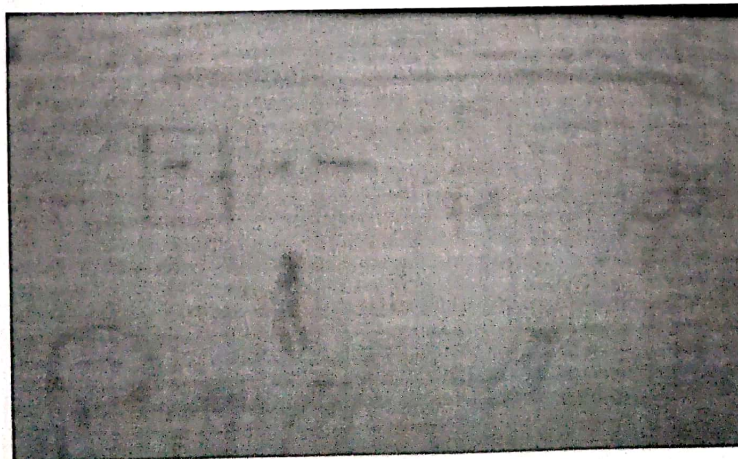
Alții au simțit nevoia de pata de *culoare roșie* în desen pentru a reliefa și a da viață *focului și sângelui*, cel mai adesea.





Un alt grup de patru lucrări foarte sugestive care reprezintă:

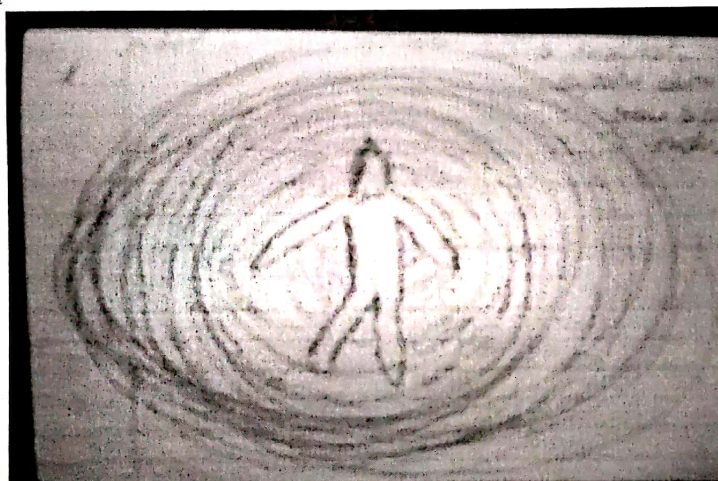
Ușă închisă



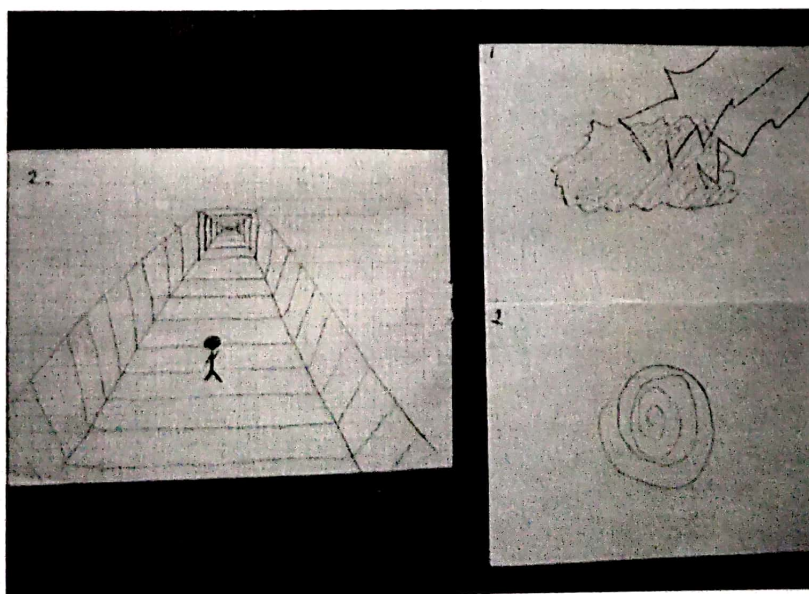
Abis și înger



Întineric și lumină



Scară fără sfârșit sau pânda de păianjen în partea stângă și esența liniilor care definesc lucrarea lui Varèse și pe cea a lui Beethoven, respectiv linii drepte și frânte, și cercuri sau spirale



APECT

Mesajul muzicii lui

Atunci când vorbea despre *Arcana* a spus că „muzica sa vine din lucruri pe care le aude, din vise” și că era fascinat de muzica primitivă. Aceasta este o muzică brutală, care te duce cu gândul la monștrii desenați pe templele budiste. „Sumbră și cu accente deznădăjduite, această imagine a singurătății respiră tot timpul la Varèse nostalgia solidarității umane care îl ajută pe muzician să-și depășească pesimismul și să evite mizantropia”¹⁶.

Eroul varesian reușește să rămână uman și să-și păstreze noblețea, ba chiar să spere, în mijlocul nedreptății triumfătoare și a demenței dezlănțuite. Eliminând instrumentele cu corzi, compozitorul mizează pe expresivitatea dialogului dintre percuție și suflători, dialog pe care îl realizează la un nivel de neegalat.

Întreaga sa operă determină ascultătorul, interpretul și criticul la o revizuire a gândirii sceptice ce abordează colaborarea dintre științe și muzică. Varèse era de părere că influența științelor poate fi, din punct de vedere artistic, deosebit de fecundă atâta timp cât preocupările tehnice „se altoiesc pe bătrâna plantă” a muzicii, cu tradiționala ei generozitate emoțională, „fără a putea fi acuzate că vor să ucidă planta”, parafrazându-l pe Goethe.

„Jocul este în complicitate secretă cu destinul, reprezentant al poverii mitice, de care arta vrea să se debaraseze... Dacă este imposibil de imaginat arta fără joc și fără repetiție, totuși ea este capabilă să determine ca negativ restul oribil pe care îl poartă în ea.

Celebra scriere *Homo Ludens* de Huizinga a plasat recent categoria jocului în centrul esteticii și nu numai într-al ei: cultura s-ar fi născut ca joc ... Huizinga spune: «...în însăși noțiunea de joc se sesizează cel mai bine unitatea și inseparabilitatea dintre credință și necredință, legătura seriozității sfinte cu afectarea și gluma»¹⁷.

RATIUNE

Gândindu-ne la esența alchimică a lucrării, știința modernă disecă lucrurile, cu scopul de a-și asigura posesiunea și stăpânirea acestora în propriul lor plan. Scopul ei este, înainte de toate, tehnic. **Raționalismul** a rămas la credința că analiza materială și cantitativă va face posibilă descoperirea adevăratei naturi a lucrurilor.

Tot de rațiune ține și jocul, ca *teorie a jocurilor*. Varèse are **un joc cu sumă nenulă** pentru că rămâne deschis conflictul, pe când la Ludwig van Beethoven **jocul are sumă nulă**, pentru că temele – care sunt jucătorii din cadrul jocului – se confruntă și în cele din urmă conflictul este rezolvat. La Varèse jocul este de sumă nenulă pentru că jucătorii sunt instrumentele și acestea adoptă strategii din punctul de vedere al relațiilor dintre ei. Varèse concepe lucrarea pornind de la o **Idee Fixă** după cum singur afirma, Idee pe care o dezvoltă și o modifică pe parcursul celor aproximativ 20 de minute.

Ce înseamnă CÂȘTIG? O VALOARE. Câștigul jocului său este o valoare, este SONORITATEA.

„Psihologismul interpretării estetice se potrivește prea bine cu viziunea filistină a operei de artă, ca teritoriu al împăcării armonice a contradicțiilor, ca iluzie a unei vieți mai bune, ignorând Răul din care a fost smulsă... În ciuda interpretării kantiene cât și a celei freudiene, operele de artă implică în ele însele o anumită relație între interes și refuzul acestuia”¹⁸. **Iată două afirmații care dau un sens întrebării dacă ar trebui să parcurgem drumul dinspre afect spre rațiune sau invers?**

¹⁶ George Bălan – *op. cit.*, p. 320.

¹⁷ Theodor W. Adorno – *op. cit.*, p. 451.

¹⁸ *Ibidem*, p. 21.

Raționalitatea este în operă momentul unificator și organizator. Ceea ce încearcă Varèse să facă este să taxeze de iraționalism arta irațională, cea căreia nu-i pasă de regula jocului impus de rațiunea orientată spre practică și să manifeste iraționalul prin artă – iraționalitatea ordinii și cea a psihicului – să dea formă și într-un anume sens, să-l raționalizeze.

Concluzii la studiul de caz:

Ideea de *tip*, *simbolul*, *codurile* și *caracterele* modernismului – sunt toate semne absolute, semne ce au uitat de sine și sunt prezente în desenele copiilor. „Faptul că nici o operă nu este simbol dovedește că în nici una absolutul nu se manifestă nemijlocit, altfel arta n-ar fi nici iluzie, nici joc, ci realitate... Nici o analiză a operelor importante n-ar putea dovedi caracterul lor pur intuitiv, toate sunt impregnate de conceptual, literalmente în limbaj, indirect până și în muzica aflată departe de concepte, și unde, dincolo de geneza psihologică, inteligența se lasă atât de concludent diferențiată de prostie”¹⁹. Ceea ce leagă afectul de rațiune este inteligența. Kant demonstrează acest lucru în împărțirea psihicului uman în cele trei facultăți mentale.

„Operele de artă reprezintă pentru psihanaliză reverii”²⁰.

Din Teoria de distincție a intelectului uman a lui Sigmund Freud, se desprinde ideea că **nu orice act, creație poate fi și conștientă și conștientizată, lucru valabil pentru public, compozitor și analist deopotrivă.**

Varèse este un artist al depășirii convenționalismelor în muzică, făcând mai degrabă parte din acei care văd lumea evoluată tehnic, științific, dar „degradată” la nivelul umanului, și reușește să redea muzical această lume, într-un suflu cu totul nou.

În cronică din *The Cristian Science Monitor*, muzicologul Vincenzo Carlini declara: „se poate spune că această lucrare marchează o dată importantă în istoria artelor (...) și probabil este prima partitură originală cu adevărat pentru orchestră mare care a fost scrisă în America la începutul secolului”. „Este cu adevărat un nou univers acela pe care îl deschide Edgar Varèse cu *Arcana* și cu a sa «*omnia opera*». El face cu adevărat să se nască «o nouă Stea și un nou Cer» în imperiul muzical mondial”.

Astfel, pornind de la acest suflu, aș putea să-l încadrez pe Varèse, într-un curent pe care l-aș numi **Blast**. *Blast* înseamnă în traducere din limba engleză, din punct de vedere muzical, un sunet puternic făcut de un instrument de alamă. Mai poate avea semnificația de suflu al unei explozii, sau o mișcare puternică a aerului, o lovire a vântului, un suflu de aer fierbinte (de exemplu, de la un furnal). Un alt sens al cuvântului este acela de petrecere sălbatică. Muzica lui Varèse aduce o critică severă doar în sensul de artă la superlativ, critică ce nu se poate epuiza în câteva pagini. Astfel este atinsă și ultima dintre explicațiile cuvântului *Blast*, și anume – o critică severă.

Așa cum „istoria originară a omenirii este plină de crime, și astăzi ceea ce copiii învață la școală ca *istorie a lumii* este în esență o serie de crime ale popoarelor”²¹, cred că istoria muzicii este în esență o serie de crime asupra valorilor estetice muzicale. *Noul* de ieri este *vechiul* de azi. Kandinski afirma despre muzica lui Schönberg, că ea „ne introduce într-un nou imperiu, unde trăirile muzicale nu sunt acustice, ci pur sufletești. De aici începe *muzica viitorului*”²².

Dacă „Wagner sau Ludwig van Beethoven când compun, mai mult povestesc, un Bach ne oferă tablouri”, putem spune că și Varèse, ne poartă în spații abstracte, lumi închipuite înainte de a exista, înainte de vremea lor, care reflectă *gânduri* ce s-au transformat în cele din urmă, în *caracter*.

¹⁹ Theodor W. Adorno – *op. cit.*, p. 139.

²⁰ *Ibidem*, p. 15.

²¹ Sigmund Freud – *Opere – Studii despre societate și religie*, vol. IV, București, Editura Trei, 2000, p. 43.

²² Wassily Kandinski – *Spiritualul în artă*, București, Editura Meridiane, 1994, p. 39.

În finalul celebrului *Principiu al Identității* Heidegger afirma: „orice și oricum încercăm să gândim, gândim în spațiul de joc al tradiției. Ea domină când ne eliberează dintr-un mod de a gândi asupra trecutului înspre un mod de a gândi asupra viitorului, care nu mai este planificare.

Abia când ne întoarcem gândind asupra deja gânditului, suntem folositori pentru ceea ce este încă de gândit”²³.



Emotion and rationality in musical perception - between perception and musical representation - *Arcana* (1925 - 1927) by Edgar Varèse

“Je m’en fous complètement qu’on n’aime pas ma musique.”

Alexander Pope said in his lines:

“True ease in writing comes from art, not chance;
As those move easiest who have learned to dance.”

Critique is a dance of the mind and if you haven’t learned the steps, you trip and laugh, just as when you look at the person next to you, you get confused in your steps. It is in time, looking in the mirror, that a ballerina learns to make art. This is how we see THE ORIGINAL. In Edgar Varèse’s work, one can feel him looking in the mirror. He states in the 1960s: “of course I knew Bach’s music and Ludwig van Beethoven’s, but I only took the essence out of them”. *Arcana* was written between 1925 and 1927 and he said referring to this work that *his music comes from things he hears, from dreams*. From the architectural point of view it was conceived as a sort of symphonic poem, where three themes exposed create, in 20 minutes, a field of sound anarchy, because Varèse’s rigorous drawing guarantees the intense relationship of the score with electronic sonorities.

EMOTION and RATIONALITY in the musical perception are regarded here as work hypotheses, not as defined concepts in themselves. The case study started out from a musical education lesson, for the 9th and 10th grades, where the students had the task of drawing and making a script for the two works proposed: the first one was *Arcana* and the second one *Concert for piano No. 2* by Ludwig van Beethoven. The degree of contrast between Edgar Varèse’s work and Ludwig van Beethoven’s is to be noticed both in the conceiving of the themes and in the harmonic strata. In order to highlight the evolution in Varèse’s thinking, the most appropriate reference point seemed to be the *Concert for piano No. 2*. It must also be mentioned that we have not made a comparison or parallel between the two composers or the two works heard, but we used the concert because this music is very well known also by the segment of public that is less educated from the musical point of view, through the soundtracks of the classical cartoons.

This case study seemed interesting and important to us because several children of different grades reacted to the audition the same way, without having received any hints about what the music expressed. From the point of

²³ Pavel Pușcaș – *op. cit.*, p. 177.

STILISTICĂ – MUZICĂ UNIVERSALĂ

view of hermeneutics, the child interpreted the two works and gave a solution through drawing. The children transformed the audition into a colored or black and white game to express how they felt, what the music transmitted to them. Thus, for Edgar Varèse they drew from robots and fight strategies to spider webs and spirals or vectors (arrows); from straight lines and geometrical drawings disposed in a simple, orderly way or randomly – to true labyrinths, tridimensionality; dark aspect; expressive faces; red color: fire and blood; endless stairs; closed door, abyss and angel, darkness and light – four very suggestive works. The idea of type, symbol, codes and characters of Modernism – they all are absolute signs, signs that have forgotten about themselves and are present in the children's drawings.

Edgar Varèse is an artist who eludes any conventionalisms in music: he is one of those who consider the world evolved technically and scientifically, but 'degraded' on the human level, and he succeeds in reproducing this world in music, in a new wave. And starting from this wave, we could situate Varèse in a current that we would call BLAST.

RITUEL IN MEMORIAM BRUNO MADERNA

DE PIERRE BOULEZ

- ÎN NOUL VAL AL CURENTELOR MODERNE -

Csákány Csilla
Anul II, Master
Academia de Muzică „Gheorghe Dima” Cluj-Napoca
Clasa prof. univ. dr. Ștefan Angi

Prezentul studiu ia în discuție unele concepte fundamentale aflate în centrul dezbaterilor actuale privind problema noului val al curentelor moderne. Cercetarea este concentrată, în primul rând, asupra studiului scriiturii muzicale seriale și post-seriale, a cărei vivacitate și mobilitate e reprezentată de creația mondial recunoscută și apreciată a compozitorului francez, Pierre Boulez.

O atenție specială a fost acordată formelor concrete de manifestare a ars poeticii neoavangardiste în discursul muzical în creația lui Pierre Boulez și poziției pe care le ocupă acestea în vederea stabilirii și definirii neoavangardei și postmodernismului muzical.

Prezenta lucrare analizează și pune în practică un număr considerabil de modalități de definire a textului muzical sub aspect structural, retoric, hermeneutic, ce aparține lui Pierre Boulez având în vedere analizele și studiile teoretice ale criticilor și teoreticienilor acestor curente – modern, avangardă, neoavangardă, postmodern.

Lucrarea de față își propune, în același timp, o prezentare sumară a lucrării *Rituel in memoriam Bruno Maderna* de teoreticianul și compozitorul francez Pierre Boulez, celebrând, în acest fel, unul dintre cei mai mari gânditori ai timpurilor noastre.

Aspecte istorico-stilistice ale muzicii anilor '70

Orientările/stilurile „nu pot fi grupate într-un *continuum*, care ne-ar da dreptul să gândim totul într-un concept unitar”.
Th. W. Adorno¹

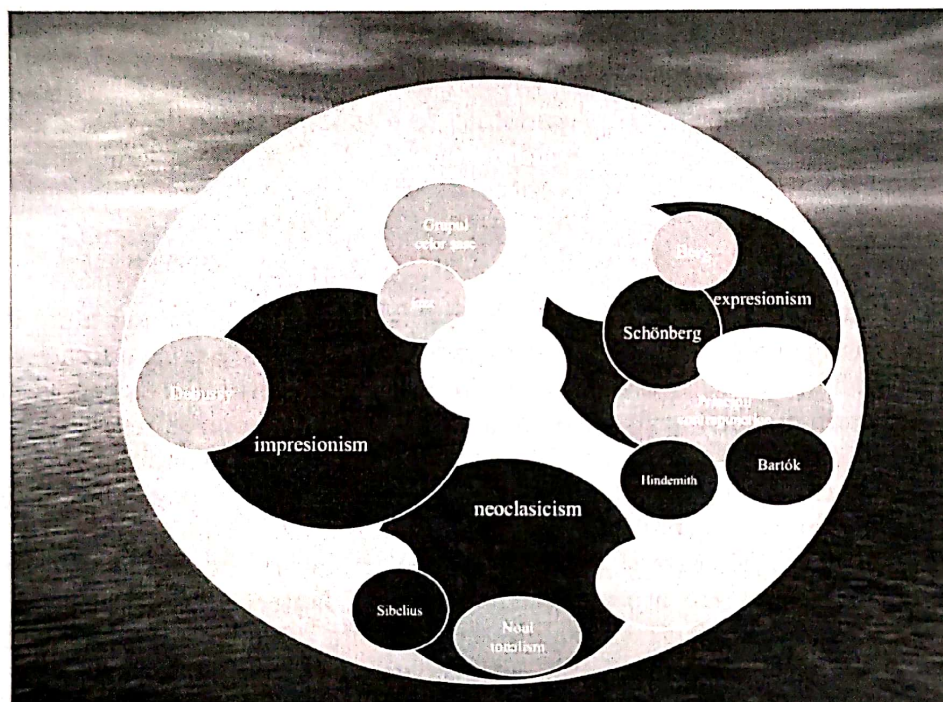
Un sistem al curentelor moderne

Confruntările teoretice și ideologice pe traiectoria trecutului, prezentului și viitorului rămân confruntări legitime între ascensiune și declin, între progres și impas, între antinomii socio-estetice. Arta secolului 20 trece, așadar, prin filtrul conceptelor antinomice ale autenticului și non-autenticului, respectiv al artei și non-artei, condiționându-se în ultimă instanță în antinomiile conformismului și non-conformismului – concepte elaborate de esteticianul și teoreticianul muzicii secolului 20: Theodor Wiesengrund Adorno, în cadrul cunoscutei lucrări de la sfârșitul anilor '40, *Philosophie der neuen Musik*.

¹ Th. W. Adorno – *A művészet és művészetek [Arta și artele]*, Budapesta, Editura Helikon, 1998, p. 18.

Muzica secolului 20 poate fi împărțită în trei moduri de zugrăvire: modernism, avangardă și neoavangardă/postmodernism. Modelul analitic prezentat în această lucrare dorește să surprindă diferitele manifestări, orientări teoretice ale acestor perioade stilistice. În arta muzicală, ca și în cazul celorlalte arte dinamice, există un dinamism propriu, care adesea „strică” desenul global dorit al unei panorame istorice. Ca să nu mai vorbim despre „decalajele” stilistice ale unor creatori semnificativi. Așadar, cu ajutorul acestui model analitic încercăm să conturăm procesul de evoluție stilistică a muzicii secolului 20, fără să forțăm „o ordine” în acest secol, unde, de altfel, *per definitionem* nu găsim „ordine”. Astfel, vom încerca să delimităm diferitele manifestări ale acestei înnoiri sonore continue.

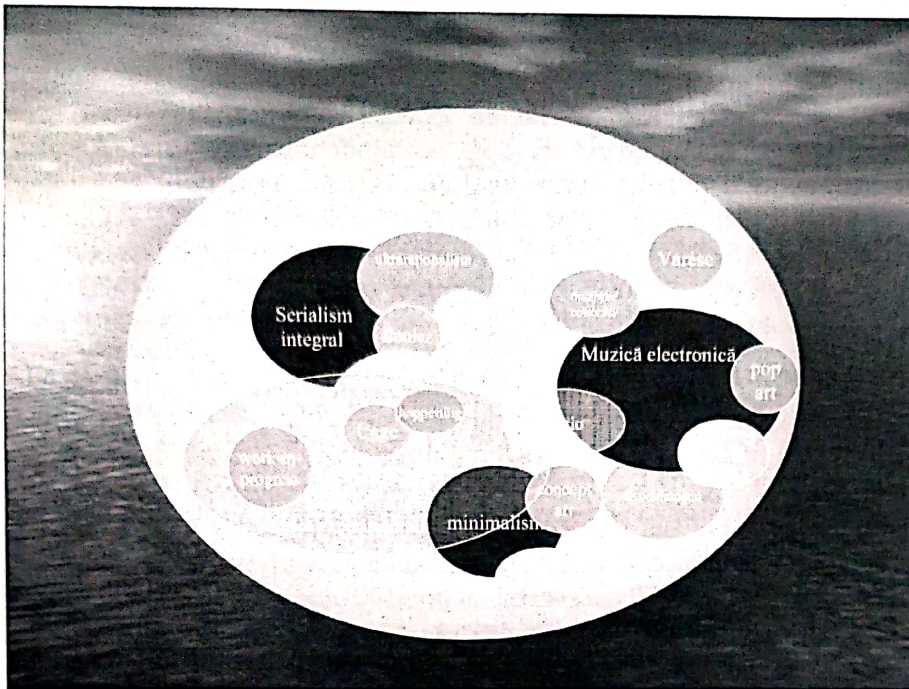
a. Modernism



Experimentele științifice cu aplicațiile tehnologice și ideea de progres în societate au dus la o modernizare care viza schimbarea societății umane. Pierderea acelei „aure” de mister, metafizice ori transcendente, pe care cultura o emanase până atunci, conduce la acel proces de „desvrăjire” a lumii care devine caracteristica secolului. Interesul pentru culturile vechi, pentru „sălbatic” și pentru „celălalt”, pentru imaginarul alterității, accentuează cercetările unor categorii diferite de participanți și beneficiari ai procesului de cultură.

b. Promisiunile nerealizate ale orientărilor de avangardă

Diferitele mișcări de avangardă muzicală au zguduit spiritele epocii prin energia și frenezia mesajului lor contestatar, prin radicalitatea schimbărilor pe care le promovau în planul limbajului ca și în cel al viziunii și al normelor de comunicare artistică, exprimându-se prin diferitele atitudini: exacerbare/negare a subiectivității, idealul invenției în absolut, non-intenționalitate expresivă. „Apetitul” experimental fără precedent al creatorilor se ipostaziaza distinct, fiecare dintre aceste gesturi fiind unul cu mare potențial inovator, deschizător de căi în muzica secolului trecut.



Imediat după război, două fenomene se produc concomitent, care vor avea, amândouă, consecințe decisive pentru multă vreme: izbucnirea muzicii seriale, și începuturile mai modeste ale unei cercetări metodice în direcția a ceea ce se va numi muzica concretă și muzica electronică. Cele două fenomene sunt aproape simultane: deschiderea cursurilor de vară de la Darmstadt și prima carte al lui René Leibowitz îl inaugurează pe primul, în 1946; primele studii ale lui Pierre Schaeffer semnalează nașterea celui de-al doilea, în 1948. Serialismul se prezenta „ca o comoară (...) pentru noua Europă ce ieșea din haos și din coșmar, ca revelația unei ordini raționale și a unei rigori fecunde. Ceva ca un nou clasicism care rupea cu banalitățile și rețelele trecutului deschizând noi perspective pentru arhitecturile formale ale compoziției”².

c. Arta în epoca postmodernă

„Invazia codurilor înseamnă că nu suntem zei”

Umberto Eco

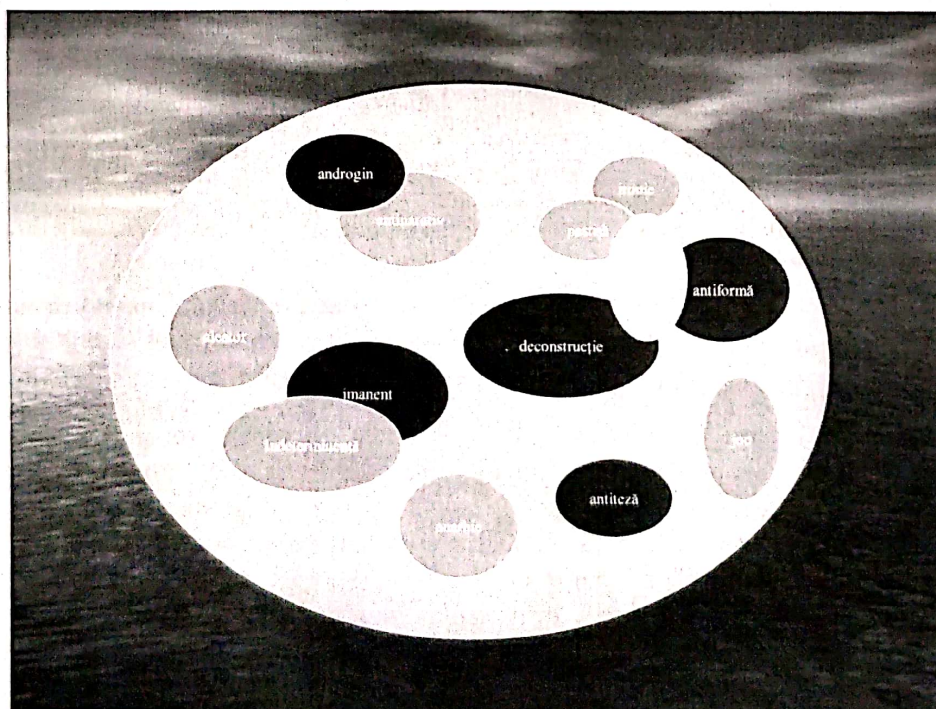
Postmodernismul se pare, pornește în cadrul convențional al noutății și al progresului, dar de fapt nu înființează ceva original de nou. „Nașterea” postmodernismului este legată de teoreticieni de anul omorârii lui John F. Kennedy, 1963, deoarece acest eveniment ne-a semnalat că pe marginea societății bine organizate există puteri nedefinite (interpretare istoric-sociologică). Postmodernismul a fost identificat drept o disciplină teoretică la începutul anilor '80, dar ca o mișcare culturală a apărut cu ani buni înainte. Momentul de cotitură dintre avangardă și postmodernism este dificil de stabilit, dacă nu chiar imposibil. Unii teoreticieni resping de la bun început faptul că o asemenea distincție ar exista afirmând că postmodernismul, pentru toate afirmațiile sale de fragmentare și de pluralitate, ar fi doar o parte componentă a unui cadru mai larg, integrator. Filosoful german Jürgen Habermas e un puternic apărător al acestei teze. Sub această influență ne punem iarăși întrebarea: este secolul 20 o perioadă compactă, sau trebuie divizat în epoci distincte?

² Jean et Brigitte Massin – *Histoire de la Musique occidentale*, Editura Fayard, 1985, pp. 1185-1186, tradus de prof. univ. dr. Bujor Dânsorean.

Hans Bertens³ consideră necesară divizarea secolului 20, vede acestă împărțire sub forma a trei etape în dezvoltarea postmodernismului. Schișăm în următoarele periodizarea făcută de el:

1. Postmodernismul *avangardist* este asociat cu avangarda radical-subversivă în formă și anarhistă în spirit, prefigurând anumite elemente ale postmodernismului matur. Această latură a fost reprezentată de mișcările artistice influențate de *dadaism*, *arta pop*, *happening*, *grupul Fluxus*, *performanță*, mișcări ce pun în cauză certitudinile istorice, dogmele formale, compartimentarea genurilor și practicilor artistice. Formele incipiente ale postmodernismului au fost reprezentate de opoziția unei minorități (de exemplu, *arta pop*) împotriva reducționismului artei de avangardă și a estetismului unor instituții și centre hegemonice de decizie.
2. A doua etapă este reprezentată de postmodernismul *poststructuralist*, în care se definesc conceptele limbajului și mijloacele de analiză ale artei pe baze poststructuraliste. Amintim aportul criticului de artă american Rosalind Krauss cu al său clasicism demitologizant și reevaluarea conceptelor estetice moderne. În această perioadă, puterea postmodernismului a crescut și s-a răspândit, mișcarea devenind conservatoare, rațională și academică (anii '70).
3. A treia etapă o denumesc postmodernismul *estetic* sau *neo-conservator* care a fost acceptat în societate, devenind o parte a *establishmentului* cultural în anii '80, pentru ca în anii '90, postmodernismul să ilustreze o relansare a tradițiilor clasice necanonice (a fost teoretizat de Charles Jencks), adăugându-i-se termenul de *neoclasicism* sau *clasicismul stilului liber*⁴.

În modelul nostru analitic utilizăm termeni expuși de Ihab-Hassan în sensibilizarea postmodernismului.



³ Hans Bertens – *The idea of the postmodern*, Londra, Editura Routledge, 1995, p. 89.

⁴ Charles Jencks – *What is post-modernism?*, Londra, Editura Academy Editions, 1986, pp. 123-130.

d. Neoavangarda

„Singură avangarda fiecărei epoci are
șanse de a rezista distrugerii timpului”

Theodor W. Adorno⁵

„Neoavangarda din Vest a fost clădită pe ruinele primei avangarde distruse de sistemele totalitare ale național-socialismului, fascismului și comunismului”⁶, spune Peter Weibel. Continuă descrierea acestei orientări cu o argumentare ce ține de domeniul politicii: „diferența dintre avangarda timpurie a secolului al 20-lea din Est și neoavangarda de după 1945 din Vest (din Europa Occidentală și până în SUA) poate fi definită ca un abis politic”⁷. Întrucât unii membri ai neoavangardei au fost și membrii ai acestor sisteme, au reușit să transforme în obiective estetice negarea vinovăției, depolitizarea și dezistoricizarea experienței. În plus, întregul climat al Războiului Rece (1947-1991) s-a străduit să reprime sursele sociale și politice ale artei avangardiste, receptate precum un „spion” al domeniului artistic. Consecința a fost că s-au reluat, mai ales în artele vizuale, aspectele formale ale avangardei timpurii, ca de pildă monocromia, abstracțiunea sau cultura materială.

Modul modernist de a proceda al neoavangardei a răpit avangardei timpurii rădăcinile ei sociale. Pe scenă, la cinema, în cărți și în galerii se celebra *absența* – un simptom al pierderii contactului cu realitatea social-politică. Acest lucru s-a derulat cu ușurință, mai ales în Vest, unde exista hegemonia culturii de consum, a industriei culturale și a mass-mediei și unde, în fond, ștergerea experienței istorice a fost o premisă a degustării nestingerite a produselor industriei de consum. În Est, situația era cu totul alta: și aici avangarda a fost destrămată de un sistem totalitar, care însă în 1945 n-a fost întrerupt, ci a continuat. Nu există astfel nici o posibilitate de a duce mai departe avangarda timpurie, căci aceleași instanțe care suprimaseră avangarda nu au permis continuarea ideilor avangardiste ori reșezarea lor pe noi principii. În mod oficial se putea produce doar o artă conformă cu sistemul politic – realismul socialist. Dar și în cazul artei vestice putem vorbi într-o aceeași logică a denunțării, despre conformismul abstracționismului capitalist vidat de experiență, astfel, și aici arta mergea mână-n mână cu sistemul politic.

Logica Războiului Rece a ridicat deci un zid cultural între Est și Vest, zid la care se raportau toate instituțiile culturale, comunitățile și curente. O categorie, recunoscută în Est, respingea arta conformistă și oportunistă a Vestului, de pildă orientarea denumită *pop-art*, total subordonată capitalismului și industriei de consum. Discursurile și programele artei erau de regulă, pe ambele părți ale baricadei, „discursuri în serviciul propagandei Războiului Rece”, consideră Peter Weibel⁸. Tinerii artiști ai neoavangardei contemporane din Est puteau privi ambele părți ale zidului. Ei vedeau socialismul existent în mod real, dar cunoșteau și marea istorie a tinerei avangarde est-europene. Nu voiau să renege și nici să ignore vreuna din fațete, ci voiau să o înțeleagă, chiar dacă uneori sub o lupă critică. Se aflau într-o reală dilemă: dacă reveneau la limbajul avangardei a începuturilor, însemna să nu mai producă nici un reflex al realității politico-sociale actuale. Dacă ar fi apelat la soluții ale avangardei vestice, s-ar fi raliat unei experiențe și unei estetici care nici ea nu mai oglindea în nici un fel viața lor reală – soluție evazionisto-himerică. „Singura lor cale era să refacă legătura cu succesele formale ale fostei avangarde și totodată să o cupleze pe aceasta cu toate experiențele istorice și cu limbajul formal

⁵ Theodor W. Adorno – *Philosophie der neuen Musik*, Frankfurt, Editura Europäisches Verlagsanstalt, 1958 (prima ediție: 1949), p. 64.

⁶ Peter Weibel – *Arta și Războiul Rece*, Revista IDEA artă+societate, nr. 24 – 2006.

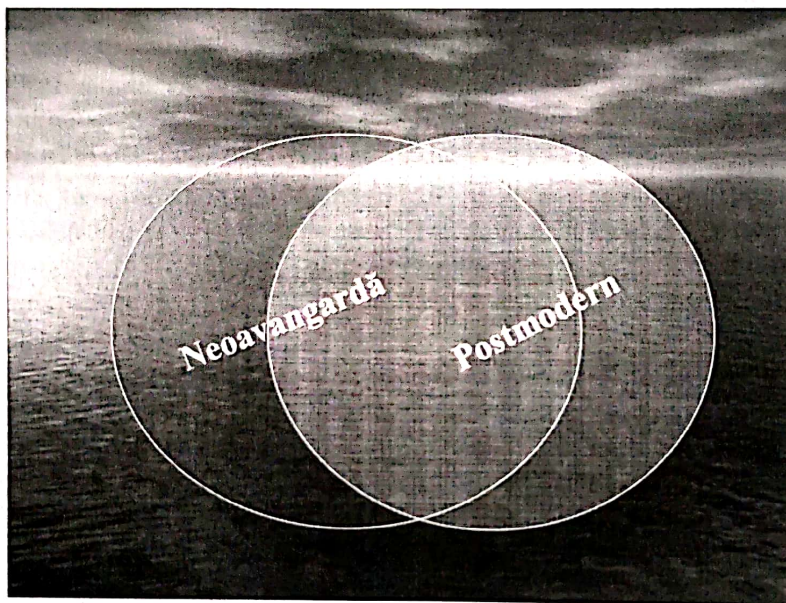
⁷ *Idem.*

⁸ Peter Weibel – *op. cit.*

al realismului socialist, precum și cu alte surse culturale tradiționale în țara lor”⁹. Astfel, putem considera, că au realizat o osmoză a unor elemente disparate care exprimă un adevăr istoric.

Neoavangarda își adaptează metodele artistice, instrumentele și vocabularul la schimbările evolutive ale societății. Ea realizează în fapt trecerea de la revoluția industrial-mașinistă la revoluția postindustrială, bazată pe mijloace de comunicare și informare. Neoavangardiștii nu tratează postmodernul ca răspuns la revoluția postindustrială.

Dimpotrivă, prin accentul pus pe istorie, și nu pe vidul experimental, pe utopie, și nu pe uitare, pe capacitatea de acțiune, și nu pe consum, pe realism, și nu pe evazionism, ei reușesc să depășească criza reprezentării printr-o artă profund secularizată. Așadar, prin argumentele prezentate mai sus, putem considera că cea de-a doua jumătate de secol 20 nu poate fi altfel percepută decât ca o entitate duală, conflictuală a celor două atitudini de bază pe care le numim: neoavangardă și postmodernism, atitudini, care se întăresc și se condiționează reciproc.



Creația lui Boulez între avangardă și postmodern

Pierre Boulez este un muzician care se bucură astăzi de un prestigiu universal – unul dintre puținii care se afirmă cu egală competență și seriozitate în domeniul componistic, interpretativ și teoretic. În momentul de față are o activitate extinsă de dirijor, dar nu și-a părăsit preocupările creatoare și continuă să se afle în miezul problemelor legate de destinul muzicii contemporane¹⁰.

Dintre orientările de dezvoltare a limbajului muzical din prima jumătate a secolului 20, Boulez s-a simțit atras de Școala Vineză, în special de Webern și sistemul lui de organizare serială a înălțimilor, de Messiaen, care a realizat primul o organizare lucidă și complexă a ritmului și de arta lui Varèse, care a atras atenția asupra blocurilor sonore, și care a emancipat sectorul percuției, făcând loc din plin pătrunderii zgomotului în muzică. Boulez a realizat printre primii¹¹ sinteza dintre aceste orientări, în preajma anului 1950, iar metoda de organizare a fost

⁹ Peter Weibel – *op. cit.*

¹⁰ Boulez este „una din conștiințele muzicale cele mai lucide ale vremii, [este] spiritul căruia i se desena cu excepțională claritate drumul de viitor al acestei arte.”, spune George Bălan, în volumul *Noi și clasicii*, București, Editura Tineretului, 1968, p. 329.

¹¹ „Boulez crede că înnoirea limbajului muzical trebuie să se producă într-un mod cât mai radical luând ca punct de pornire reforma weberniană. Tonalitatea este definitiv compromisă, iar progresul muzicii este posibil numai pe baza organizării serial-dodecafonice a acesteia.” George Bălan, *op. cit.*, p. 332.

numită metoda serialismului integral¹². Așadar, Boulez repune în discuție aceste cuceriri de limbaj și propune integrarea lor organică într-un univers sonor reînnoit în toate componentele sale, pe baza **metodei multiseriale**¹³.

Prin manevrarea seriilor, Boulez obține microstructuri, care, la rândul lor, pot fi serializate și dispuse ca atare în macrostructurile formei. Explicarea principiilor gândirii seriale generalizate este expusă în cartea lui, *Penser la musique aujourd'hui*, Geneva, Gonthier, 1964, după ce fusese publicată în *Darmstädter Beiträge zur Neuen Musik*, Band V, Schott, Mainz, 1963, ca urmare a cursurilor ținute de autor în cadrul *Seminariilor internaționale pentru muzică nouă*, de la Darmstadt.

Penser la musique aujourd'hui cuprinde studiul morfologiei și, parțial, al sintaxei noului vocabular, structurat multiserial, dar eludează problema formei, a înălțurii structurilor și chiar a realizării definitive a unei structuri. Această prezentare a unui nou mod de a gândi conține momente de nedumerire privitoare la felul în care înțelege autorul să manevreze organismele muzicale create. Desigur, speculațiile teoretice, tinzând să cuprindă toată rețeaua de posibilități de organizare, toate câmpurile universului sonor în care s-ar putea plasa o lucrare plecând de la bazele serialismului integral, nu au fost în întregime experimentate. Viziunile teoretice ale lui Boulez, prezentate cu o maximă rigurozitate intelectuală, încearcă instaurarea unui sistem estetic universal care să explice toate fenomenele sonore existente sau posibile.

Prezentarea generală a activității și definirea perioadelor stilistice în creația lui Pierre Boulez

Pierre Boulez (n. 1925) este un compozitor francez născut pentru compoziție la ceasul descoperirii celei de-a doua „școli de la Viena”. El a dezvoltat logica serială până la ultimele sale limite. La terminarea studiilor secundare el a ezitat între matematică și muzică; a ales muzica (împotriva pregătirii pentru școala politehnică), însă și-a păstrat dragostea pentru matematică.

Elev al lui Messiaen și al lui Leibowitz, a scris primele sale lucrări în anul 1946: *Sonatina pentru flaut și pian*, *Prima Sonată pentru pian*, *Visage nuptial*; în 1947: *Soleil des eaux*; în aceste două din urmă lucrări, în care se face pe larg apel la voce, Boulez utilizează poeme de René Char, la care el apreciază forța imaginilor. În această epocă, la cei douăzeci de ani ai lui, Boulez este angajat de către Jean-Louis Barrault pentru a îndeplini funcția de director al muzicii de scenă la Teatrul Odeon. „Zbârlit și fermecător ca un pui de tânăra (...), el trăia à l'écorché [pentru a jupui], toate ghearele afară, el era plin de agitație, posedat”¹⁴, își amintește Barrault. El a avut la teatru posibilitatea de a se forma în meseria de dirijor. În 1953, Boulez fondează concertele de la *Petit-Marigny*, care devin, în 1954, *Le Domaine Musical*, în același timp în care el se mută la *Grand Théâtre Marigny*; această acțiune devenită posibilă grație bunătății lui Jean-Louis Barrault, subliniază una dintre trăsăturile de temperament caracteristice lui Pierre Boulez: nevoia sa de a acționa, voința sa de eficacitate.

Bineînțeles, vocația de la *Domaine Musical* este clară: să facă a se cunoaște muzica contemporană – și în mod cu totul special, muzica Școlii de la Viena – de către publicul parizian. Boulez a rămas director până în 1967. Gilbert Amy îi va succeda atunci, până la dizolvarea *Domain*-ului, în 1973. În afară de lucrările Școlii de la Viena, în cei 20 de ani *Domain*-ul va face să se cânte 250 de lucrări noi a vreo 75 de tineri compozitori din diferite țări. Această practică de

¹² „Serialismul integral este (...) un proces de sinteză, și anume, sinteza nu a unor stiluri individuale, ci a fenomenelor muzicale noi ivite în diferitele orientări artistice în prima jumătate a secolului”, scrie Ștefan Niculescu, în studiul *Aspecte ale gândirii teoretice și stilistice la Xenakis și Boulez*, din volumul *Reflecții despre muzică*, București, Editura Muzicală, 1980, p. 225.

¹³ Prin metoda multiseriale se poate exercita un control riguros asupra oricăror fenomene intonaționale, ritmice, armonice, timbrale etc. prin crearea seriilor de înălțimi, durate, intensități și timbru (mai târziu s-a observat o a cincea însușire a sunetului: spațiul), precum și a derivatelor lor sau acțiunii lor conjugate: densitate, complexe acordice. Cf. Pierre Boulez.

¹⁴ Citat preluat din Jean et Brigitte Massin – *Histoire de la Musique occidentale*, ed. cit., p. 1189.

la *Domaine Musical* i-a deschis lui Boulez calea spre direcția orchestrei; în timp de aproximativ 10 ani, el a făcut o carieră strălucită internațională (mai ales în fruntea Filarmonicii din New York și BBC), consacându-se acestei noi meserii aproape exclusiv, până în 1977, după ce în 1966 a părăsit Franța indignat de refuzul lui André Malraux față de propunerile unui plan de restructurare a vieții muzicale franceze, pe care l-a elaborat el împreună cu Jean Vilar și cu Maurice Béjart.

Stimulat de lucrarea lui Messiaen, *Mod de valori și intensități*, a extins principiul serial la toți parametri sunetului – înălțime, durată, intensitate și timbru – și a făcut seria drept motor generator al structurilor formale. În paralel, el urmează calea deschisă de către Debussy înspre căutarea noilor sonorități: formația instrumentală a *Ciocanul-ui fără stăpân* (1954) ține cont de o voință de a rupe cu organizările sonore tradiționale din occident. „Xilofonul transpune *balafonul* african, vibrafonul se referă la *gamelanul* balinez, chitara amintește de *kotoul* japonez (...) totuși nici stilistica, nici însăși întrebuițarea instrumentelor nu au vreo legătură cu ceea ce ar fi tradițiile acestor civilizații muzicale diferite”¹⁵, considera compozitorul. *Ciocanul fără stăpân* urmărește să continue, în ceea ce privește raportul vocii cu ansamblul instrumental, căutările lui Schönberg din *Pierrot lunaire*.

Puțin mai târziu, cu *Pli selon pli* (1957-1960), unde Boulez utilizează texte de Mallarmé, altă sursă literară importantă în creația sa, el a stabilit între soprană și orchestră chiar acel tip de cântare, într-o relație nouă dintre textul poetic și muzică, mergând către „*l'irrigation à l'amalgame*”. *Sonata a doua pentru pian* (1948), *Livre pour quatuor* (1949) și prima carte *Structure* pentru două pian (1952), care inițial a împrumutat titlul unui tablou de Paul Klee, *A la limite du pays fertile*, toate trei sunt lucrări capitale ale epocii seriale. Boulez deschide un nou domeniu de investigație și pune problema relațiilor dintre compozitor și interpretul său; el a introdus în forma *Sonatei a treia pentru pian* (1957) noțiunea de a *Alea*, lăsând la libera alegere a interpretului dispunerea anumitor elemente mobile. Mai târziu, tentat din nou de aparatura electro-acustică, cu care s-a înfruntat deja în anii '50 (*Poésie pour pouvoir*, 1958), el caută să stabilească în „*explosante-fixe...*” (1972) o reciprocitate de influențe dintre instrumente. Același principiu este cel care va prezida la conceperea *Domaines* (1968), unde un clarinet suscită dialogul cu diferite grupe instrumentale.

În 1972, Pierre Boulez acceptă propunerea primită din partea lui Georges Pompidou, de a fonda un institut care îi permite să conducă și să coordoneze cercetările pe care el nu a încetat să le considere necesare. „Cercetarea, forma cea mai rezistentă și, uneori cea mai nebunească, de utopie (...) este cea care îmi permite, mai mult, mă împinge în mod irezistibil a visa evoluția mea, cel puțin tot atât cât a construi”¹⁶. Acest institut activ din 1975 este IRCAM, *Institut de Recherche et de Coordination Acoustique/Musique*, instalat la Paris la Centrul Pompidou. „De zece ani, aproape cincisprezece, timpul mi-a fost socotit cu zgârcenie pentru compozițiile mele personale, dirijarea orchestrei m-a implicat într-o situație care m-a îndepărtat de compoziție; eu vreau astăzi să revin la ceea ce este preocuparea mea esențială, compoziția”, spunea Boulez. Este adevărat, noile sale lucrări s-au rărit din cauza importanței funcției sale de șef de orchestră. A realizat între timp totuși câteva „reprise” și „extensii” ale lucrărilor mai vechi, precum *Livre pour cordes*, 1968, după *Livre pour quatuor* din 1949, *Éclats/Multiples*, 1970, după *Éclat pentru 15 instrumente* din 1964 sau *Notations*, 1980, după două piese pentru pian inedite din 1945; pe lângă aceste „reformulări” scrie lucrări ca *Rituel in memoriam Bruno Maderna*, 1975, pentru orchestră, *Cummings ist der Dichter*, 1970, partitură clădită pe texte ale poetului american E. Edward Cummings, pe care i l-a recomandat John Cage. Profesiunea de dirijor a avut un rol important și în ce privește propria sa creație. Conceput și realizat în funcție de posibilitățile tehnice recent oferite de IRCAM (mai ales un nou ordinator muzical extrem de rapid, inventat și realizat de Giuseppe di Giugno și echipa sa), *Répons* (1981-84) oferă o „alternanță a jocului

¹⁵ Jean et Brigitte Massin – ed. cit., p. 1189.

¹⁶ *Ibidem*, p. 1190.

colectiv și a celui individual. (...) Tratarea electro-acustică care se aplică soliștilor (sunete naturale, sunete amplificate, sunete transformate) fac mai complex jocul de «răspunsuri» între sunetele instrumentale pure ale ansamblului și sunetele artificiale ale benzii magnetice»¹⁷, spune Boulez. *Répons* pare să rezume și să conducă, totodată, întregul demers logic și rațional controlat al creației lui Boulez către un nou punct de incandescență.

Fără a fi un compozitor singular care urmărește idealul unității structurilor formale ale muzicii secolului 20, Pierre Boulez este totuși, poate, personalitatea care s-a ghidat după această idee cu consecvență, indiferent de anii semnării lucrărilor (puține la număr și mereu supuse unor re-aranjări și re-transcripții, rod al unei preferințe pentru variație și al obsesiei perfecțiunii). Dacă creația mentorilor săi spirituali se caracterizează prin reducerea structurilor la esențial (Anton Webern) sau prin eșalonarea unei multitudini de structuri esențiale (Olivier Messiaen), Boulez va prefera o sinteză: prezentarea, în succesiune, a multiplelor variante ale uneia și aceleiași structuri esențiale originale. Poate că această idee este motivul care reflectă permanenta preocupare a compozitorului pentru reînnoire, reformulare a unui material preexistent.

Serialism integral

A studiat tehnica compoziției dodecafonice cu René Leibowitz și a început să scrie muzică atonală în stilul serial post-webernian. Dintre primele lucrări cu acest stil amintim cantata *Le visage nuptial* și *Le soleil des eaux* pentru voci de femei și orchestră (lucrările fiind compuse în anii '40, revizuite mai târziu), precum și *Sonata a doua pentru pian* din '48, scrisă la 23 de ani. În următoarea perioadă Boulez a fost influențat de cercetările lui Messiaen în extinderea tehnicii dodecafonice: serializarea tuturor parametrilor sunetului – înălțime, durată, dinamică, accente etc. Această tehnică a prins viață sub sintagma: serialism integral.

Boulez a devenit unul dintre liderii ideatici ai artei după cel de-al Doilea Război Mondial, promovând ideea abstractizării și experimentării în artă – idei expuse la *Internationale Ferienkurse für Neue Musik* din Darmstadt, Germania. Dintre lucrările lui Boulez compuse sub tutela serialismului integral este creația pointilistă *Polyphonie X* pentru 18 instrumentiști și *Structures I* pentru două pianе. A doua lucrare pare să prezinte sinteza ideologică a orientării anilor '50, numită *ora zero*. Ligeti György, după o analiză în detaliu a lucrării, trage următoarele concluzii: „atitudine ascetică” se aseamănă cu o „constrângere nevrotică”, din care Boulez trebuia să scape... și, astfel, „a creat lumea senzuală al lui Marteau”¹⁸. Lipsa flexibilității expresive a acestui stil muzical, cum a conturat compozitorul în scrierea *La limita pământului fertil*, l-a condus pe Boulez la o dezvoltare a limbajului compozițional. A slăbit strânsarea stricteții serialismului total, ceea ce a generat o muzică mult mai subtilă și puternic gestuală. Prima aventură condusă de această nouă tehnică era o lucrare pentru 12 de voci solo cu titlul *Oubli signal lapidé* din '52, dar a fost oprit de compozitor după o singură audiere. Materialul a fost refolosit în lucrarea *Cummings ist der Dichter*, scris în 1970.

Aspecte neoexpresioniste

Le Marteau sans Maître (Ciocanul fără stăpân) este rezultatul cel mai important al noii metode. Lucrarea pentru voce și orchestră datează din perioada '53-'57 și este printre acele rare lucrări care a rămas în repertoriu de atunci. *Le marteau* era o sinteză surprinzătoare și revoluționară a mai multor orientări în muzica de avangardă a anilor '50, pare, chiar, să abordeze muzici din lumea modernă a jazzului, muzici tradiționale din Bali, Africa și Japonia. Fluid, expresiv și sensibil – sunt calitățile acestei muzici, nemaîntâlnite până acum în muzica lui Boulez. Una dintre inovațiile prezente în lucrare este cea pe care Boulez a denumit-o: *multiplicarea înălțimilor* (sintagmă care apare în diferite articole).

¹⁷ Jean et Brigitte Massin – ed. cit., p. 1190.

¹⁸ Vezi studiul lui Ligeti György.

Experimente muzicale

Cu creația *Pli selon pli* pentru orchestră și soprană solo, a început să lucreze cu ideea improvizației și a formei deschise. Și-a pus problema improvizării atât din perspectiva dirijorului, cât și al interpretului. A dorit să realizeze structuri deschise prin relativa libertate oferită muzicienilor, prin liberă alegere a succesiunii părților unei lucrări – idee asemănătoare cu *forma polivalentă* al lui Karlheinz Stockhausen.

Aleatorism controlat (aleatorism „temperat” și prin alte legități)

Începând din anii '50, cu *Sonata a treia pentru pian* (1955–57/63), Boulez a experimentat ceea ce el numea *aleatorism controlat* și și-a dezvoltat opiniile asupra muzicii aleatorice în articole precum *Aléa* (1957) și *Sonate, que me veux-tu?* (1960). Aleatorismul, ce va fi întrebuintat în compoziții precum *Eclat* (1965), *Domaines* (1961–68) și *Rituel in Memoriam Bruno Maderna* (1974–75), este foarte diferit de cel, spre exemplu, al lui John Cage. În muzica lui Cage interpretii au libertatea de a improviza și de a crea sunete complet neprevăzute, pe când în muzica lui Boulez au doar posibilitatea de a alege dintre mai multe variante posibile de interpretare, notate în prealabil în detaliu de compozitor – metodă care, aplicată la ordinea succesivă a secțiunilor este descrisă deseori ca *formă mobilă*.

Anii '70

Creația lui Boulez de la sfârșitul anilor '70 nu a fost cea care i-a adus inițial recunoașterea. După o succesiune rapidă de lucrări explozive, precum cele trei cantate pe versurile lui René Char, primele două sonate pentru pian, și alte creații camerale, compozițiile au avut tendința de a fi contemplate și extinse într-o perioadă lungă de timp, pe parcursul căreia erau interpretate în stadii variate de elaborare. ...*explosante-fixe*..., care seamănă acum cu un concert pentru flaut și sunete electronice, era publicat prima dată în '71 ca o schiță, în revista *Tempo*, ca un tribut omagial pentru Stravinsky, apoi prelucrat în mai multe variante, una pentru octet mixt cu electronice, versiune interpretată în '73. *Eclat/Multiples* a rămas un fragment mare, iar *Dérive II* (1988/2002/2006) și *Répons* (1980/82/84) au fost interpretate în diferite stadii de dezvoltare. Dorința de a extinde posibilități nerealizate l-a condus pe Boulez să creeze serii de lucrări înrudite cu cel original. Cele douăsprezece miniaturi pentru pian, *Notations* (1945), începând din anii '70, au fost supuse unui proces de expansiune pentru un ciclu de orchestră. Până astăzi, cel puțin șapte sunt complet refăcute. Materialul muzical din *Anthèmes pentru vioară solo*, odată deja extins, a fost prelucrat, devenind o compoziție pentru vioară și sunete electronice, *Anthèmes 2*. Boulez planifică o „implicare” în materialul deja existent pentru a realiza din el un concert pentru vioară. *Incizii*, o lucrare scurtă pentru pian, a explodat în *Sur Incises* pentru trei gupuri de percuție în două părți foarte extinse.

Muzica electronică

Deși, nemulțumit de creațiile cu banda magnetică din anii '50 (*Două studii, Poésie pour pouvoir*), Boulez a început să exploreze posibilitățile de manipulare în direct (live) a sunetului electronic. Prima încercare era versiunea din 1973 a lucrării ...*explosant/fixe*... După ce a început să lucreze la IRCAM, Boulez a reușit să creeze un mediu în care compozitorii să aibă la dispoziție cei mai buni interpreți, tehnologia cea mai avansată și informaticienii de performanță. Aici, Boulez compune *Répons*, pentru șase grupe instrumentale, orchestră de cameră și sunete electronice. Cu ajutorul lui Gerzso András, Boulez a modelat o lucrare unde computerul a înregistrat rezonanța și spațializarea sunetelor muzicale create de ansamblu și le-a prelucrat în timp real.

Rituel in memoriam Bruno Maderna

Prezentarea multiplelor variante ale unei structuri esențiale originale este ceea ce dorește Boulez să realizeze prin lucrările sale. În fiecare dintre lucrări „obiectul travaliului va fi prezentat într-o mare varietate de clișee posibile, privite din diferite unghiuri de vedere”¹⁹.

Boulez cuprinde într-o viziune macroscopică evoluția unei microstructuri aflate într-o continuă prefacere – care se caracterizează prin relații armonice și ritmice specifice – realizată fiind prin *superpozabilitatea unei matrici de bază*²⁰ cu variantele sale proprii, conturând astfel forma lucrării, în care orice element, oricât de complex, poate fi redus la formula inițială, de bază.

Rituel a fost realizată în urma pierderii unui bun compozitor și apropiat prieten [Bruno Maderna], lucrare de o mare frumusețe prin claritatea de cristal a construcției, dar și prin aluziile rituale ale desfășurării melodice aflate într-o continuă dezvoltare. Tehnica matricii superpozabile este adaptată formei variaționale și capătă, prin sensurile sale extra-muzicale specifice, o expresie duală. Este atât expresia unei tristeți, datorită pierderii unei vieți prețioase, și totodată exprimă bucuria vieții universale ce nu are sfârșit, sau poate a permanentei pendulări între viață și moarte în spirala timpului.

În „prefața” partiturii găsim următorul text scris de compozitor²¹:

„Schimbare continuă
Ca și cântec și anticântec pentru o
ceremonie imaginară.
Ceremonie a memoriei, de aici
reîntoarcerea permanentă la aceleași
forme, deși cu procesualitate schimbată
și în concepție nouă.
Ceremonie a decesului, ritualul
trecerii și al supraviețuirii/menținerii:
Așa se conturează imaginile memoriei muzicale,
prezent/trecut, permanent în dubiu”.

Dintre simbolurile din *Rituel* regăsim mai multe elemente de aritmetică, geometrie (numărul 7²²) și progresii aritmetice, geometrice (serii, raporturi, proporții, centru, spirală, sferă etc). *Ideea de număr* începând de la Platon până la Gottlob Frege și Bertrand Russel parcurge istoria umanității ca fiind cea mai importantă metodă de cunoaștere²³. Între alte arhetipuri, numerele ocupă o poziție cu totul particulară: ele pot fi exprimate simbolic printr-o cifră (deci,

¹⁹ Dora Cojocaru – Pierre Boulez, *Rituel, in memoriam Maderna*, în volumul *Lucrări de muzicologie*, Cluj-Napoca, Editura MediaMusica, 2003.

²⁰ Denumire aplicată acestei tehnici de Dora Cojocaru, în *op. cit.*, p. 92.

²¹ tradus de autoare.

²² Pitagora, în cartea sa *Hieros Logos*, enunță ideea *Numărul-Arhetip* văzut ca principiu suprem al universului și ideea Muzicii (Mousiké), văzută ca măsură a Armoniei Universale.

²³ „Numărul înseamnă cunoaștere, experiență sensibilă al cărei simbol, semn, nume este intuiție nemijlocită a realității”, spune Virgil Stanovici, în: *Ideea de Număr*, București, 1971, p. 13.

printr-un element real, concret, măsurabil, ierarhizabil etc.), ceea ce nu înseamnă că esența lor este astfel epuizată. Numerele nu sunt simple expresii aritmetice, ci „personalități distincte, idei, forțe, suport pentru elaborări simbolice, principii eterne ale adevărului”²⁴. Ca și Platon, Nicomah distinge două feluri de numere: *numărul idee* (arhetipul director al întregului univers) și numărul științific²⁵.

Simbolistica cifrei 7²⁶ definește întreaga lucrare. De la cele mai mici detalii ale elementelor de înălțime sau de durată și până la proporțiile formei, totul este subordonat acestei cifre. Acordul-temă²⁷ al lucrării apare prima dată sub forma melodiei de 7 sunete, fiind expusă de oboi²⁸ în acompaniament ritmic și este precedat de o înălțuire armonică a unui agregat – construit din aceleași 7 sunete – cu un *finalis* de mi bemol. Întregul limbaj armonic reprezintă în permanență proiecția pe verticală a materialului din această melodie.

Structura primelor două părți:

Scara de înălțimi: 7 sunete: sib-re-mib-mi-sol-lab-la

1 2 3 4 5 6 7

Scara de durate: 7 valori

Număr de măsuri: 7

Gruparea pulsațiilor ritmice: 7 măsuri diferite: 2/4; 4/4; 6/4; 5/4; 7/4; 3/4; 1/4.

În cadrul lucrării, duratele și înălțimile vor fi permutate, transpuse și multiplicare prin extensia elementelor de la 1 la 7, apoi reduse la forma inițială. Obsesiva succesiune: tema melodică/înălțuire armonică reprezintă dilatarea gradată a spațiului. Evoluția configurației acordului-temă arată reducerea treptată în complexitate a structurii acestuia, pe parcursul lucrării.

Ex. 1

The musical notation for Example 1 is presented in a single system with two staves. The first staff is in treble clef and the second in bass clef. The time signature is 4/4. The sequence of chords is as follows:

- I**: A single note (C4) in the bass staff.
- III B**: A triad (B3, D4, F#4) in the bass staff.
- V C**: A triad (C4, E4, G4) in the bass staff.
- VII D**: A triad (D4, F#4, A4) in the bass staff.
- IX E**: A triad (E4, G4, B4) in the bass staff.
- XI F**: A triad (F4, A4, C5) in the bass staff.
- XIII G**: A triad (G4, B4, D5) in the bass staff.

În exemplul de mai sus, lângă acordul-temă, sunt prezentate și permutațiile acordului folosite de Boulez pe parcursul lucrării.

Ansamblul este împărțit în 8 grupe instrumentale distincte:

grupa I: 1 oboi + percuția 1

grupa a II-a: 2 clarinete în si bemol + percuția 2

²⁴ Citim în studiul lui Corneliu Dan Georgescu – *Studiul arhetipurilor muzicale 1. Simbolica numerelor*, în: *Studii de muzicologie*, vol. XX, București, Editura Muzicală, 1987, p. 61, idee preluată din Jean Chevalier și Alain Gheerbrandt, *Dicționar de simboluri*, Paris, 1961, p. 280.

²⁵ Cf. Matila Ghyka – *Estetica și teoria artei*, București, 1981.

²⁶ Coincide cu numărul literelor din numele lui Maderna

²⁷ “Rituel is different. It is based on just one chord, that's all...”, spunea Boulez într-un interviu.

²⁸ Instrumentul preferat al lui Maderna.

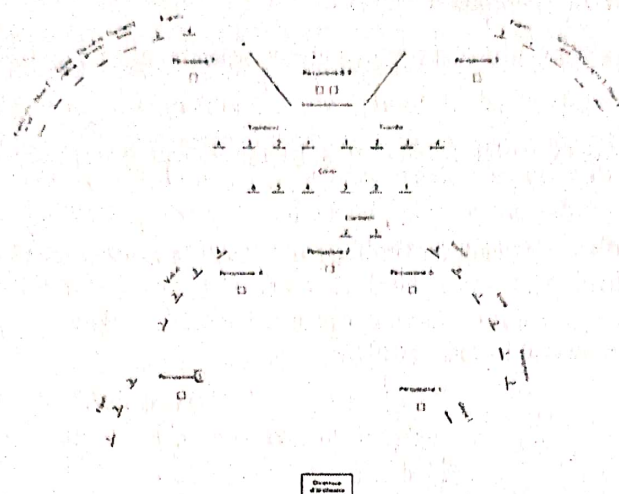
- grupa a III-a:** 3 flaut + percuția 3
grupa a IV-a: 4 viori + percuția 4
grupa a V-a: cvintet de suflători (oboi, clarinet, saxofon alt, 2 fagoturi) + percuția 5
grupa a VI-a: sextet de coarde (2 viori, 2 viole, 2 violoncele) + percuția 6
grupa a VII-a: septet de suflători (flaut în sol, oboi, corn englez, clarinet piccolo, clarinet bas, 2 fagoturi) + percuția 7
grupa a VIII-a: suflători de alamă (3 trompete, 6 corni în fa, 4 tromboane) + percuțiile 8 și 9

Șirul părților este orchestrat în felul următor:

- I: grupa VIII
 II: grupa I
 III: grupele I + VIII
 IV: grupele I + II + III
 V: grupele I + II + III + VIII
 VI: grupele I + II + III + IV
 VII: grupele I + II + III + IV + VIII
 VIII: grupele I + II
 IX: grupele I + II + VIII
 X: grupele I + II + III + IV + V + VI
 XI: grupele I + II + III + IV + V + VI + VIII
 XII: grupele I + II + III + IV + V + VI + VII
 XIII: grupele I + II + III + IV + V + VI + VII + VIII
 XIV: grupele I + II + III + IV + V
 XV: A grupele I – VIII
 B grupele II – VIII
 C grupele III – VIII
 D grupele IV – VIII
 E grupele V – VIII
 F grupele VI – VIII
 G grupele VII – VIII

Grupele instrumentale sunt așezate pe scenă în mod neobișnuit²⁹: gr. I în față, dreapta; gr. a II-a la mijloc; gr. a III-a și gr. a IV-a în față stânga; gr. a V-a în spate dreapta; gr. a VI-a în față dreapta; gr. a VII-a în spate stânga; gr. a VIII-a în centru, chiar în spate.

²⁹ Această repartiție a grupurilor instrumentale ne aduce aminte de practica folosită de Maderna pe care o regăsim, de exemplu, în lucrarea intitulată *Quadrivium*.



Gradația timbrală pe parcursul părților, alegerea atentă a instrumentelor în cadrul celor 8 grupe (observăm progresia numărului de interpreți în interiorul acestor grupe) și dispunerea stereofonică sunt determinate de tehnica de compoziție bazată pe variație, antifonie (presupunem că este o aluzie la Veneția, locul nașterii lui Maderna) și amplificare-diminuare a tuturor parametrilor temei.

În toate părțile lucrării are loc o acumulare în ceea ce privește densitatea și extensia structurilor. În părțile impare, aceasta se realizează cu o tehnică diferită decât cea din părțile pare.

Cele impare se disting prin plasarea apogiaturilor după notele principale, pe când în părțile pare apogiaturile (care au rol structural important în ambele cazuri) se află înaintea notelor de bază.

Și în tabelele următoare putem observa această deosebire.

Parte	I	III	V	VII	IX	XI	XIII
Grupe	VIII, VIII	I-III, VIII	I-IV, VIII	I, II, VIII	I-VI, VIII	I-VIII	
Secțiuni	A	A(g)+B	A(d)+B(g)+C	A(b)+B(d)+C(g)+D	A(f)+B(b)+C(b)+D(g)+E	A(c)+B(f)+C(b)+D(d)+E(g)+F	A(a)+B(c)+C(f)+D(b)+E(e)+F(g)+C
Apogiaturi după timp	1	31	531	4531	74531	674531	2674531



Literele mici din tabel reprezintă practic microelementele temei melodice, notate în felul acesta de către autor.

Părțile impare, reprezentând tema-acord, se află într-o continuă devenire, fiind structurate pe sunetul mi bemol, care conferă stabilitate părților.

Parte	II	IV	VI	VIII	X	XII	XIV
Secțiune	1	3	4	2	6	7	5
Motiv/secțiune = ultimele bătăi la instr. de perc. (după ordinea grupelor)	1	1 2 2	2 1 2 3	4 4	3 4 3 4 2 5	4 5 3 5 4 5 6	5 6 4 6 7
Durata notelor principale = nr.-ul bătăilor la perc. într-o secțiune	2 4 6 5	9 4 6 5	7 9 4	7 9 5 6	8 10 12	7 9 11	10 11
	1 7 3	8 7 3	10 6 7	7 6 8	11 7 8 9	10 13	12 11 8
			8			12 8	7 10
Durata-totală	28	42	51	48	65	70	69
Apogiaturi pe timp	1	1 3	1 3 5	1 3 4 5	1 3 4 5 7	1 3 4 5 6 7	1 2 3 4 5 6 7
Dinamica (utilizează doar 5 semne de dinamică)	<i>p</i>	<i>f</i>	<i>mf</i>	<i>ff</i>	<i>mp</i>	<i>f</i>	<i>p</i>

În părțile pare există câte 7 secțiuni, notate de la „a” la „g”. Aceste secțiuni se amplifică progresiv. Dacă inițial fiecare secțiune este reprezentată doar de câte o măsură, la fiecare nouă reapariție numărul măsurilor crește, până ce în final el va atinge cifra 5. Părțile pare, contrar părților impare, reflectă senzație de instabilitate.

Importanța cifrei 7 este vizibilă și la o analiză în detaliu a părții a VII-a. Iată o sinteză armonică a agregatului sonor prezent în partitură:

Ex. 2



Această structură apare în partitură în felul următor:

attaquer après une
légère suspension, mais
sans le renoncement
du Tamiya.

Partea a VII-a este construită din patru segmente (A+B+C+D), o posibilă formă de lanț involutiv (în continuă reducere).

segmentul A: apare pentru prima dată agregatul sonor de bază, pe o cvintă perfectă superioară;

segmentul B: tot pe aceeași bază apare acordul, însă se prezintă doar cu 6 sunete;

segmentul C: apar doar 5 sunete din acord, baza acordului fiind pe o cvartă mărită;

segmentul D: același acord ca și în segmentul C, însă doar cu 4 sunete; acest acord va apărea în structură de oglindă pe o bază cu cvartă mărită inferioară în cadrul părții a XV-lea, tot în cadrul segmentului D.

Ex. 3 Microstructurile lucrării:

Microstructures of the work:

Top staff: 7 p cresc. 6 f decresc. 5 mp cresc.

Bottom staff: 4 ff cresc. 3 mf 2 f 1

Section counts (Roman numerals and letters):

- Measure 7: XIII A
- Measure 6: XI A, XIII B -1
- Measure 5: IX A, XI B -1, XIII C -2
- Measure 4: VII A, IX B -1, XI C -2, XIII D -3
- Measure 3: V A, VII B -1, IX C -2, XI D -3, XIII E -4
- Measure 2: III A, V B -1, VII C -2, IX D -3, XI E -4, XIII F -5
- Measure 1: I A, III B -1, V C -2, VII D -3, IX E -4, XI F -5, XIII G -6

Partea a XV-a, **coda** lucrării, se structurează astfel: A(7)+B(6)+C(85)+D(4)+E(3)+F(2)+G(1). Cifrele reprezintă numărul de secțiuni delimitate prin bară dublă. Reducerea extensiilor are loc odată cu descreșterea densității orchestrației. Blocurile acordice tematice sunt defalcate, repetate și ritmizate, iar în concluzie apare deschis, inevitabil, acordul-temă pe mi bemol.

Partea XV

Secțiuni	A							B						
Grupe de instr.	I-VIII							II-VIII						
Strofe	7							6						
Segmente	1	2	4	3	6	5	1	1	1	3	2	5	4	
Apogiaturi pe timp	7							6						
Apogiaturi după timp	1	12	2 1	2 3	6 3	4 3	1	1	1	312	21	15243	3124	
			4 3	1	4 2	5 1								
					1 5	2								
Sunetele din acord	toate	-1	-2	-3	-4	-5	-6	-1	-2	-3	-4	-5	-6	
Grupul instr. de percuție	5	5 7	5 6	2 5	2 4	2 3	1 2	5	5 7	5 6	2 5	2 4	5	2 3 4
			7	6 7	5 6	4 5	3 4			7	6 7	6 7		5 6 7
					7	6 7	5 6							
							7							
Instr. de percuție	3	1	2	6	4	5		2 3	2 3	3 4	4 5	4 5 7	5 7	
									6	6	6			

Rituel in memoriam Bruno Maderna de Pierre Boulez

Secțiuni	C					D					E					F					G				
Grupe de instr.	III-VIII					IV-VIII					V-VIII					VI-VIII					VII-VIII				
Strofe	5					4					3					2					1				
Segmente	1	2	2	1	4	1	2	1	3	1	2	1	1			2	1	1			2	1			
Apogiaturi pe timp	5					4					3					2					0				
Apogiaturi după timp	1	2	1	1	2 1	1	1	1	1	1	2	1	1			2	1	1			1	1			
		1	2		4 2		2		3		1										2				
									2																
Sunetele din acord	-2	-	-	-	-6	-3	-	-	-	-4	-	-	-	-5		-	-	-5			-	-6			
		3	4	5			4	5	6		5	6				6					6				
Grupul instr. de percuție	5	5	5	4	3 4	5	5	5	4	5	5	5	7			6	7				6	7			
		7	6	5	5 6		7	6	5		7	6				7	6				7				
			7	6	7			7	6			7				7									
				7					7																
Instr. de percuție	3 4	3	3	4	4 5	4 5 6 7	4	4	4	5 6 7	5	5	6 7			6	7				6	7			
	6	4	4	5	7		5	5	5		6	6				6	6				7				
		5	5	6			6	6	7		7	7				7	7								
		6	6	7			7	7																	

După analiza formal-structurală a lucrării, să ne întoarcem la simbolistica numărului 7 utilizat de Boulez. Conform mai multor dicționare, numărul 7 simbolizează seriația progresivă, gradația cronologică sau calitativă, evoluția (măsura ciclurilor evolutive, de tip spirală), progresia continuă, perfecțiunea dinamică, reînnoirea pozitivă (privit ca 6+1), conștiința de sine a creației (privit ca 5+2), totalitatea universului în mișcare (privit ca 4+3), totalitatea timpului și a spațiului, mișcarea, dinamismul total. Dintre conceptele și simbolurile conexe amintim heptagonul stelat (steaua cu șapte colțuri) semnificând, între altele, o anumită relație între cele șapte zile ale săptămânii sau între cele șapte sunete ale gamei diatonice. Iată doar câteva aspecte care sunt redată cu cea mai mare precizie de limbajul muzical creat de Boulez. Totuși, autorul accentuează sensul numărului urmând simbolismul hindus, conform căruia 7 ar fi numărul „supra-sensibil”, numărul lumilor invizibile, numărul morții, dar și al originii vieții. Cu ajutorul acestei concepții, care are conexiuni puternice cu lumea magiei incantațiilor străvechi, pierderea bunului prieten se transformă în direcția unei concepții care acceptă ciclicitatea proceselor evolutive și promovează înnoirea lor permanentă.

Ultimul element al analizei este parametrul **timp**. Timpul este singurul element din lucrare care este tratat într-un mod – mai mult sau mai puțin – aleatoric. Procesul sonor este sincronizat de instrumente de percuție exotice. Prin modul de execuție pe care îl urmează fiecare grupă de percuție în parte se realizează o inegalitate care produce o senzație de ecou, sau o eterofonie tipică muzicii arhaice, de ritual funebru. Dacă dorim să căutăm o denumire a acestei practici utilizate de Boulez putem aplica cu cea mai mare ușurință denumirea sistemului ritmic în care se manifestă cu precădere eterofonia și este denumit, de etnomuzicologie, sistemul „parlando-rubato”³⁰.

Structura muzicală utilizată de Boulez în lucrarea *Rituel* rememorează cântecul magic practicat de diferite popoare ale culturilor arhaice. Ideile muzicale utilizate de Boulez – ce au la rădăcină o singură melodie, care la rândul ei este o transpoziție orizontală a unei entități verticale – sunt prezentate în așa fel încât reflectă tocmai acel mod specific de cântare (incantație) a

³⁰ În finalul lucrării anexăm o copie a picturii realizate pe marginea impresiei sonore făcută de această lucrare.

melodiilor cu caracter magic, care erau întotdeauna de natură *energetică* (de acumulare, amplificare). Această structură muzicală, bazată pe formula: *sunete scurte expositive (incipit) direcționate spre o notă susținută prelung și finalizată prin câteva sunete de încheiere*, poate fi definită ca fiind arhetipală, deoarece ea este baza tuturor manifestărilor existente ale acestei arte dinamice.

În organizarea multiserială a procesului sonor există mai multe încercări de a retopi și a remodela organic această structură. Pentru Boulez, eterofonia are un rol la fel de important în formularea structurilor ca și monodia, omofonia sau polifonia, însemnând pentru el „o etapă intermediară între omofonie și polifonie”³¹. Boulez, după cum singur se caracterizează, „lărgeste noțiunea de eterofonie de la planul monodic la cel polifonic”, „o repartitie structurală de înălțimi identice, diferențiate prin coordonate temporale divergente, manifestată în intensități și timbruri distincte”³². Astfel, pentru gândirea serială, eterofonia devine o structură, a cărei identitate este perfect distinctă față de celelalte tipuri structurale fundamentale³³.

Boulez s-a ocupat intens de relația: idee muzicală-structură, precum și de relația: temă muzicală-formă. După cum am putut observa din analiza lucrării, relația dintre o idee originală și construcția muzicală, elaborarea tematică și relația structurilor muzicale sunt de o importanță centrală în lucrarea *Rituel*. Lucrarea ocupă un loc special în întreaga creație a lui Boulez, deoarece nu găsim o altă preocupare a compozitorului pentru un limbaj „șamanic-ritualic” de muzică funebră, bazat pe o structură repetitivă variată, cu un mesaj ideatic exprimat sistematic-riguros.

Reminiscențele stilistice utilizate de Boulez (Weber – prin simetria gesturilor melodice, a constelațiilor armonice; Messiaen – continuă variație; Debussy – dialoguri timbrale; Maderna – lirism cald, meridional) sunt tratate cu un mare gest de noblețe. Partitura *Rituel* nu devine un experiment epigonic, ci o expresie vie a respectului față de realizările trecutului. *Rituel* nu este numai un omagiu adus unui prieten drag, pierdut prea timpuriu – care poate fi mereu evocat și regăsit în momentul execuției –, ci și o călătorie spre trecut, realizată prin inovații compoziționale adaptate la o experiență deja câștigată. În acest sens, ópusul se inspiră din tradiție, nelăsându-se dominat de aceasta.

Ars poetica compozitorului se bazează pe dictonul *delir organizat*³⁴, folosit de multe ori de Boulez ca și expresie a concepției de organizare a procesul sonor. Această idee ne reamintește de manifestul lui Tristan Tzara: „chintesența supremei inteligențe dezlănțuită printr-o supremă libertate a spiritului”³⁵.

³¹ Pierre Boulez – *op. cit.*, p. 140.

³² *Idem*.

³³ „Eterofonia este un fel de tulburare improvizatorică a cursivității unimelodice, plasate între etape de unison. Astfel, fenomenul cel mai general al eterofoniei, rezultat din observarea unui arhetip autentic, este pendularea unui ansamblu de timbruri între două stări distincte, și anume: starea contopirii timbrurilor într-o desfășurare monomelodică sau univocală și starea ramificării timbrurilor într-o desfășurare plurimelodică sau multivocală...”, definiție formulată de Ștefan Niculescu în studiul *Eterofonia*, în: *Studii de muzicologie*, vol. V, București, Editura Muzicală, 1969, p. 68.

³⁴ Prea-bine știm că întreaga concepție de organizare sonoră este, la Boulez, în primul rând un proces intelectual, fapt ce reiese și din următorul citat din *De vorbă cu Pierre Boulez*, de Alfred Hoffman, în: *Repere muzicale*, București, Editura Muzicală a Compozitorilor, 1974, p. 296: „Despre ceea ce este desemnat sub titulatura de *muzica de avangardă sau experimentală* Boulez consideră următoarele: «Există o seamă de experiențe, care sunt drăguțe («gentilles» este termenul folosit) dar de multe ori ele cad în amatorism. Desigur, o anume libertate creatoare este profitabilă, dar, adesea rezultatul nu oferă mare lucru din punct de vedere al solidității. Mi se pare că este important să avem încercări și experiențe întemeiate pe cunoaștere a ceea ce înseamnă experiența din punct de vedere științific (...) un savant care experimentează, nu se bizuie exclusiv pe hazard; el are privirea clară și are în vedere întotdeauna direcția experienței respective. Eu înțeleg experimentarea în sensul că, pornind de la anumite idei, este util să le duci până la ultimele lor consecințe. Dar sensul trebuie să rămână totdeauna limpede, pentru că, altfel, amatorismul sare în ochi de îndată»”.

³⁵ Tristan Tzara – *Primele poeme*, din postfața lui Sașa Pană (*Revoluția de la Zürich*, București, Cartea Românească, 1971, p. 117).

Concluzii

Creația *Rituel in memoriam Bruno Maderna* aparține orientării de neoavangardă, deschizând o perspectivă postserială ultraraționalistă, fiind, totodată, o expresie vie a respectului față de realizările trecutului.

Principala stăruință al lui Boulez prezentată de noi – stăpânirea spațiului și timpului sonor cu relativă disciplină – poate fi percepută ca epistema teoriei eliberatoare a curentelor artistice contemporane.



36

***Rituel in memoriam Bruno Maderna* composed by Pierre Boulez - the new wave of modern orientations -**

The theoretical and ideological confrontations on the orbit of the past, present and future are legitimate confrontations between ascension and descent, between progress and dead end, between socio-aesthetical contradictions. The art of 20th century goes through a filter of contradictory concepts like authentic and non-authentic, respectively art and non-art, making a final interaction between concepts like conformism and non-conformism – concepts elaborated by the aesthetician and theorist of the 20th century music, Theodor Wieselgründ Adorno, in his famous work from the late '40s: *Philosophie der neuen Musik* (Philosophy of the New Music).

The present study takes into discussion some fundamental concepts underlying the up-to-date disputes about the new waves of modern orientations. The analytical model presented in this work wishes to intercept certain displays, theoretical orientations of these stylistic periods. With the help of this analytical model we wish to delineate the process of stylistic development of the 20th century music, without forcing an 'order' in this century, where – *per definitionem* – there is no 'order'.

The investigation is concentrated, in the first place, on the study of serial and post-serial music. Its vivacity and mobility are represented by the creation of the worldwide acknowledged and appreciated French composer, Pierre Boulez. Particular attention was paid to the analysis of different forms of actual display specific for the neo-avant-garde orientations found in the musical discourse of Pierre Boulez, and for its positioning, in view of the settlement and definition of musical Neo-avant-garde and Postmodernism.

The study analyzes and puts into practice a considerable number of definition-modalities of the musical text under structural, rhetoric, hermeneutic acceptations belonging to Pierre Boulez, taking into consideration the analyses and theoretical studies of the critics and theorists of these trends – Modern, Avant-garde, Neo-avant-garde and Postmodernist. This paper also holds forth a summarized display of the work *Rituel in memoriam Bruno Maderna* by Boulez, celebrating in this way one of the most significant thinkers of our time.

³⁶ Desy Safân-Gerard – *Boulez's Rituel* (2003).

ETAPE STILISTICE ÎN CREAȚIA LUI GYÖRGY LIGETI

Ruxandra-Ofelia Postelnicu

Anul I, Master

Universitatea de Arte „George Enescu” Iași

Clasa prof. univ. dr. Laura Vasiliu

György Ligeti este considerat, de criticii europeni și nu numai, unul dintre cei mai importanți compozitori avangardiști din a doua jumătate a secolului XX. Alături de Boulez, Berio, Stockhausen și Cage, György Ligeti este privit de majoritatea cercetătorilor drept una dintre cele mai inovatoare și influente figuri ale artei sonore contemporane. Muzica sa și-a găsit locul undeva între obsesiile matematice ale serialiștilor (minimaliști) și dialectele aleatoriste etalate de John Cage, concretizându-se într-un curent/stil, autointitulat de maestru **micropolifonie**, caracterizat de structuri masive alcătuite din mici celule muzicale, într-o amplasare aproape biologică.

Diversitatea stilistică, vizibilă în lucrările lui Ligeti, caracterizată printr-un grad crescut de vivacitate, umor, ironie și nu numai, este admirabilă, mai ales dacă luăm în considerare contextul istoric și spațiul în care compozitorul și-a început activitate (Ungaria pre-comunistă înainte de al Doilea Război Mondial, mutându-se abia după 1956 în Europa de Vest).

Născut la Tárnăveni, György Ligeti și-a primit primele îndrumări muzicale la Conservatorul din Cluj (în Kolozsvár) în 1941, sub îndrumarea lui Ferenc Farkas și Zoltán Kodály, care la inițiat în tainele compoziției. Educația sa a fost întreruptă, din păcate, în anul 1943 când, din cauză că era evreu, a fost obligat de către naziști să muncească¹.

După cel de-al Doilea Război Mondial, Ligeti și-a continuat studiile la Academia *Franz Liszt* din Budapesta, sub atenta îndrumare a lui Pál Kadosa (compoziție) și Sándor Veress, absolvind în anul 1949. A urmat o perioadă de numai un an în viața sa, când s-a ocupat de cercetarea etnomuzicologică pe teritoriul României, întorcându-se la Academia din Budapesta, de data aceasta în calitate de profesor de armonie, contrapunct și analiză muzicală. În urma culegerii de muzică populară românească, Ligeti va scrie o lucrare, considerată, în contextul literaturii românești de specialitate, extrem de valoroasă, chiar de pionierat, dedicată unui taraf românesc din Covăsinț (județul Arad), publicată la Budapesta, în 1953.

Trăind într-o perioadă tumultuoasă, din punctul de vedere al evenimentelor sociale, Ligeti a întâmpinat, deseori, dificultăți în ceea ce privește comunicarea dintre Ungaria și Europa de Vest, fiind obligat să asculte pe ascuns radio-ul, pentru a fi la curent cu noile direcții stilistice, estetice și de tehnică compozițională spre care mergea muzica.

¹ Cam în aceeași perioadă și-a pierdut întreaga familie (părinți, frați și alte rude), aceasta fiind deportată la lagărul din Auschwitz (de unde a supraviețuit numai mama sa).

Înainte de emigrarea sa în vest, compozițiile lui Ligeti erau limitate de cenzură și represaliile politice, care interziceau accesul spre noi idei muzicale și descurajau prezentarea în public a experimentelor sonore. Regimul cerea de la creatori compoziții *progresiste, luminoase, de largă accesibilitate*, precum cântece de masă, coruri pentru copii, cantate pentru pace și prelucrări de muzică populară. Era tolerat exclusiv neoclasicismul cu tentă folclorică, interzicându-se tot ce era *decadent, cosmopolit sau formalist*, aceste din urmă epitete stigmatizând ceea ce avea o tentă cât de cât modernă, ce reprezenta o încercare de adeziune la avangarda muzicală a epocii sau inovație de domeniul limbajului și sintaxei muzicale.

În aceste condiții, Ligeti a prelucrat melodii populare maghiare, slovace, românești și din folclorul popoarelor Uniunii Sovietice, a compus lieduri pe textele unor poeți maghiari, clasici și contemporani, fără a scrie lucrări explicit pro-comuniste. Dintre puținele sale compoziții din domeniul muzicii absolute se remarcă *Sonatina* pentru pian la patru mâini din 1950. Însă, privind în ansamblu, observăm o puternică influență a lui Kodály, dar mai ales a lui Bartók, în primele lucrări ale lui Ligeti – precum *Induló* (Marș) pentru pian la patru mâini (1942), *Polifón etűd* (Studiu polifonic) pentru pian la patru mâini (1943), *Három lakodalmi tánc* (Trei Dansuri de Nuntă) pentru pian la patru mâini (1950), cele două *Capriccio* pentru pian (1947), *Sonate* pentru cello solo (1948/1953), *Andante și Allegro* pentru cvartet de coarde (1950) și mai ales în *Baladă și joc* pentru două viori (1950) și *Concert românesc* pentru Orchestră (1951).

Aș putea spune că Ligeti s-a simțit atras, în această perioadă, de creația bartokiană, nu numai fiindcă Bartók era unul dintre compatrioții săi, dar mai ales deoarece, de-a lungul întregii sale activități, el s-a opus din răspuneri politicii șoviniste promovate de orânduirea burgheză, condamnând cu hotărâre regimul fascist, cercetările sale asupra tezaurului folcloric autentic, până la el inedit – precum folclorul țărănesc –, înlesnind conturarea unei arte deosebit de originale.

O altă lucrare, care face parte din, ceea ce am putea considera noi, o prima etapă a creației ligetiene – pe care aș putea-o cataloga drept **etapa folclorică** – este suita pentru pian *Musica Ricercata* (1951-53). Este interesant de menționat că această compoziție a fost, inițial, interzisă de către autorități, pe motiv că ar fi *decadentă*.

Și dacă tot afirmam anterior că muzica ligetiană din această perioadă este puternic influențată atât de Bartók, cât și de Kodály, suita *Musica Ricercata* este un exemplu concludent în acest sens, fiind deseori comparată cu *Mikrokosmos*-ul lui Bartók (în care compozitorul dezvoltă, cu o complexitate crescândă, modurile populare, pornind de la gama pentatonică și în care folosește procedee de suprapunere a unor ritmuri și sisteme metrice diferite – *poliritmie, polimetrie* – și a unor tonalități diferite – *politonalism*).

Într-o scurtă privire de ansamblu observăm cum structurarea suitei, alcătuite din 11 lucrări, este gradată, compozitorul pornind de la un sunet – *la* – în prima piesă, adăugând, treptat, de-a lungul ciclului, spre finalul fiecărei piese, un sunet nou, până la toate cele 12 sunete ale gamei cromatice. *Politonalismul*, apoi *polimodalismul*, dar mai ales *polimetria* și *poliritmia* sunt vizibile de-a lungul ciclului.

Spre exemplu, **prima piesă** este un studiu ritmic, pe un singur sunet, în toate registrele pianului, construit pe celule ritmice numai din pătrimi și optimi intercalate doar cu patru pauze de pătrimi și nenumărate de optime. Articulațiile nu se schimbă în funcție de încadrarea metrică a celulelor², compozitorul suspendând astfel, autoritar, prin mijlocul simplu al defazării metrice, noțiunile tradiționale de *timp tare-timp slab*, respectiv sincopă (ducând la senzația clară de *poliritmie*), anticipând în nuce tehnicile minimaliste ale lui Steve Reich și ale altora.

² În studiul prof. dr. Francisc László, cu titlul *Ligeti pe punte*, prezentat la conferința din 7 aprilie 2005, la Universitatea de Arte George Enescu Iași (scrisă după cartea lui Wolfgang Burde – *György Ligeti. Eine Monographie*, Zürich: Atlantis Verlag, 1993, precum și marele interviu a lui Eckhard Roelcke – „*Träumen Sie in Farbe*” *György Ligeti in Gespräch mit ...*, Wien, Zsolnay Verlag, 2003), se menționează existența a doar patru celule.

Ex. 1 – *Musica ricercata per pianoforte*, Piesa I, ms. 1-21

György Ligeti
* 1923

I

Sostenuto ♩ = 66

Misurato ♩ = 106

pp

(misurato, poco pesante)

pp

În măsura 82 (a patra de la sfârșit), după torentul de *la*-uri, compozitorul declanșează un deznodământ cu totul neașteptat: apariția explozivă a sunetului *re*, lovit în *sfff* (*sforzatisissimo*), de degetele 1 și 2 ale ambelor mâini. „O adevărată catastrofă – după cum afirmă și Francisc László – în sensul estetic al cuvântului; renegarea violentă a paradigmei care a stat la baza piesei și cu care ascultătorul, până în acest moment, s-a identificat plenar”³. Francisc László consideră că „**tsunami-ul de la-uri** poate fi interpretat drept o hiperbolică dominantă care se rezolvă pe **re-ul final**. Parcă Ligeti și-ar lua rămas bun, pentru totdeauna, cu un zâmbet sarcastic, de la locul comun cel mai uzitat al muzicii clasice: turnura dominantă-tonică” (s.n.)⁴.

³ Note prelucrate și extrase din conferința cu titlul *Ligeti pe punte*, susținută de prof. dr. Francisc László, la Universitatea de Arte George Enescu Iași, pe 7 aprilie 2005, scrisă după cartea lui Wolfgang Burde – *György Ligeti. Eine Monographie*, Zürich: Atlantis Verlag, 1993, precum și marele interviu a lui Eckhard Roelcke – „*Träumen Sie in Farbe*” *György Ligeti in Gespräch mit ...*, Wien, Zsolnay Verlag, 2003.

⁴ *Idem*.

[illegible]

Cea de a noua **miniatură** este dedicată memoriei lui Bartók. „Bartókiene sunt mai ales celulele melodice de terță mică, plasate astfel ca din două celule învecinate să rezulte elementele constitutive ale unor acorduri major-minore. Cenzorii din 1953, cărora le-a fost frică de disonanțele finalului (ultimele trei măsuri) și au ordonat întreruperea ciclului în acest moment, și au tras un autogol strașnic [...] Dar cadența plagală *re minor-do diez major*, cu păstrarea terței comune, sună ca un *Amin* rostit la sfârșitul unei rugăciuni pentru liniștea eternă a lui Bartók. Or, *misticismul*, cum se supranumea pe atunci practica religioasă, a fost considerat un dușman mai periculos al regimului decât disonanțele!”⁶.

Tempo I. Mesto ♩ = 58

fff
A
senza ped.

pp
una corda
con ped.

p *pp* *dim.*

(pp)

(dim. molto) *pp* *(m.d.)* *ppp*

ped. _____ ped. _____

ca. 2'30"

⁶ *Idem.*

Piesa cea mai celebră a ciclului este finalul, intitulat *Ommaggio a Girolamo Frescobaldi*, inspirat după *Recercar cromatico*, publicat de Frescobaldi în 1635, lucrare de o modernitate bulversantă, edificată dintr-o temă de șapte sunete, dintre care două străine de tonalitate. În schimb, putem constata cum expoziția fugii lui Ligeti seamănă cu cea din *muzica pentru instrumente cu coarde, percuție și celestă* de Bartók. „Palinodia lui Ligeti păstrează ideea de a începe tema cu treapta a V-a și a o termina pe treapta I, dar extinde polifonia latentă a modelului asupra totalului cromatic”⁷. Asistăm la un final demn de Ligeti: „un *stretto*, în care se succed intrări ale capului de temă, constând din șase sunete, numărul lor reducându-se la cinci, patru, trei, apoi numai două; ulterior tema dispare prin atomizarea ei în registrele extreme ale instrumentului”⁸.

Ex. 4 – *Musica ricercata*, Piesa XI – *Ommaggio a Girolamo Frescobaldi*, ms. 51-63

The musical score is presented in three systems. The first system shows a piano introduction with a 'dim.' marking. The second system is marked 'Poco meno mosso' and 'rall.', featuring complex polyphonic textures with dynamics like 'mp', 'p', 'pp', and 'dim.'. The third system is marked 'Più tranquillo' and shows a gradual fade-out with 'dim. poco a poco' and 'PPP' markings.

⁷ Note prelucrate și extrase din conferința cu titlul *Ligeti pe punte*, susținută de prof. dr. Francisc László la Universitatea de Arte George Enescu Iași, pe 7 aprilie 2005, scrisă după cartea lui Wolfgang Burde – *György Ligeti. Eine Monographie*, Zürich: Atlantis Verlag, 1993, precum și marele interviu a lui Eckhard Roelcke – „*Träumen Sie in Farbe*” *György Ligeti in Gespräch mit ...*, Wien, Zsolnay Verlag, 2003.

⁸ *Idem*.

Trăgând niște concluzii simple observăm că *Musica ricercata* ne demonstrează ce a eliminat Ligeti din „arsenalul său componistic: acel stil, nici cald, nici rece, clasicizant și folclorizant în același timp, reacționar în esență, pe care îl impuneau pe atunci culturnicii regimului prosovietic”⁹. După mărturia acestor unsprezece miniaturi, în 1951, Ligeti a fost liber de toată povara ideologică ce persecuta, pe atunci, compozitorii din țările zise socialiste. El s-a simțit gata și liber să creeze structuri noi și să caute conexiuni neintuite de alții.

Astfel, în decembrie 1956, la două luni după înăbușirea brutală, de către Armata Roșie, a Revoluției ungare anticomuniste, Ligeti părăsește Ungaria, stabilindu-se la Viena. „*Vatra* pe care o părăsea nu era numai viața muzicală a Ungariei și în special a Budapestei, cadru în care el se formase și se afirmase ca și compozitor, ci și Transilvania natală, inclusiv cultura românească a acesteia”¹⁰. În Austria, Ligeti a putut lua contactul cu mai multe personalități avangardiste, de care el fusese rupt în perioada cât a stat în Ungaria. Printre aceștia sunt incluși compozitorii *Karlheinz Stockhausen*, *Gottfried Michael Koenig* și *Herbert Eimert*, aceștia lucrând, la momentul respectiv, în mediul muzicii electronice. Eimert l-a invitat pe Ligeti să se alăture *Studioului de Muzică Electronică a Radio-ului Germaniei de Vest (Westdeutscher Rundfunk)* din Cologne, în anul 1957, oferindu-i-se, astfel, șansa de a-și dezvolta un stil propriu, consolidându-și ideile muzicale, ce apăruseră încă de la începutul anilor '40.

Deși sunetele pe care le-a creat în studioul de la Cologne l-au fascinat, în ceea ce privește compozițiile strict electronice, la Ligeti găsim doar trei experimente de acest fel – prima, cu titlul *Glissandi*, scrisă în 1957, a doua apărând un an mai târziu sub titlul *Artikulation*, iar cea de-a treia, *Pièce Électronique no. 3*, concretizându-se abia 40 de ani mai târziu. Deși a scris puțină muzică electronică, Ligeti s-a concentrat, în schimb, pe lucrări instrumentale, deseori utilizând, cu multă lejeritate, texturile electronice.

Faima la nivel internațional și-o găsește atât cu *Artikulation*, dar mai ales cu lucrarea orchestrală *Apparitions* (1958-59), reprezentând totodată și momentul trecerii spre, ceea ce criticii au numit, **etapa matură**¹¹, iar eu mi-aș putea permite s-o numesc **etapa experimentelor**.

Oprindu-ne asupra compoziției electronice *Artikulation*, observăm că Ligeti apelează, în totalitate, la principiile de tip aleatoric, compoziția fiind, de fapt, rezultatul unor studii amănunțite asupra muzicii lui Karlheinz Stockhausen, Mauricio Kagel și Pierre Boulez. Diferite tipuri de material sonor sunt înregistrate pe casete, apoi tăiate în bucățele și puse pe mai multe segmente. Deși selecția tiparelor sonore pare a fi fost lăsată **la voia întâmplării (n.n.)**, plasarea segmentelor în lucrare a urmărit un plan serial foarte rigid. Ligeti explorează, de fapt, similitudinile lingvistice a mai multor tipuri sonore. Modul în care compozitorul alege să combine o multitudine de sunete electronice disjuncte, duce la o structură multi-polifonică, devenind o conversație sintetică. Într-o scurtă analiză a muzicii, observăm cum compozitorul optează, la începutul lucrării, pentru o varietate de inflexiuni, incluzând atât sunete (sau zgomote, am putea zice – **n.n.**), cu frecvențe înalte și joase, cât și *interjecții agitate*, această interacțiune creând dialogul. Tăcutul murmur auzit la început poate fi observat pe tot parcursul lucrării, uneori apărând și replici distante, disperate și disipate. Rarele momente, ce dau impresia unei

⁹ Note prelucrate și extrase din conferința cu titlul *Ligeti pe punte*, susținută de prof. dr. Francisc László la Universitatea de Arte George Enescu Iași, pe 7 aprilie 2005, scrisă după cartea lui Wolfgang Burde – *György Ligeti. Eine Monographie*, Zürich: Atlantis Verlag, 1993, precum și marele interviu a lui Eckhard Roelcke – „*Träumen Sie in Farbe*” *György Ligeti in Gespräch mit ...* Wien, Zsolnay Verlag, 2003.

¹⁰ György Ligeti – *Egy aradmegyei román együttes* [Un ansamblu românesc din județul Arad], publicat în vol. (red.) Bence Szabolcsi, Dénes Bartha – *Emlékkönyv Kodály Zoltán 70. születésnapjára* [Volum omagial pentru cea de a 70-a zi de naștere a lui Zoltán Kodály], Budapest, Akadémiai Kiadó, 1953, pp. 399–404. (citât extras din conferința cu titlul *Ligeti pe punte*, op. cit.).

¹¹ Deși criticii au divizat creația sa în două etape se pare, acest lucru s-a întâmplat în timpul vieții lui Ligeti. Consider că de abia acum putem reveni și împărți stilistic creația ligetiană. În consecință susțin faptul că etapa matură s-a desfășurat la Ligeti abia după mijlocul anilor '60, când Ligeti deja experimentase majoritate tehnicile noi, își crease, deja, un stil propriu și era *călit* pentru a putea scrie o muzică personală în totalitate (**n.n.**).

linii melodice, sunt alimentate de acest murmur. Pe măsură ce dramaturgia muzicală ia amploare, frazele devin din ce în ce mai mici, până ce rămân doar extrem de scurte fragmente suprapuse, printr-o intensă juxtapunere cu materialul recurent. Contrapunctul, perceptibil de-a lungul piesei, se dizolvă sub forma interacțiunii dialogurilor, ce alternează din ce în ce mai rapid. În substrat, utilizarea spațiului muzical devine tot mai perceptibilă și mai efectivă. Concentrarea discursului muzical ajută la, ceea ce am putea numi noi, **moartea conversației imaginare**.

Referindu-ne la lucrările instrumentale, după cum afirmam anterior, *Apparitions* (1958-1959) a fost prima compoziție ce l-a adus pe Ligeti în atenția criticilor muzicali. Însă următoarea lucrare, *Atmosphères* (1961) este mai bine cunoscută în zilele noastre (lucru ușor de înțeles, dacă luăm în considerare faptul că regizorul Kubrick a folosit această piesă în coloana sonoră a filmului 2001: *Odissea spațială*, împreună cu fragmente din *Lux Aeterna* și *Requiem*).

Atât în *Apparitions*, cât și în *Atmosphères*, Ligeti a dezvoltat un stil bazat pe acorduri de *cluster* cromatice, ce evită melodia, ritmul și metrica convențională, axându-se pe timbre și texturi cu rol de a spori posibilitățile sonore. Compozitorul definește această metodă drept *micropolifonie*, explicând-o astfel: „Complexul polifonic al fiecărei părți este însușit într-o mișcare muzicală armonică, unde armoniile nu se schimbă deodată, ci dintr-una în alta ...”

Văzută drept o piesă importantă în creația ligetiană, se pot sesiza multe dintre conceptele pe care le-a explorat în anii '60. El, virtual, abandonează complet melodia, armonia și ritmul, concentrându-se pe timbrele produse de sunete. Piesa debutează cu ceea ce s-ar putea numi **cel mai mare acord cluster scris vreodată** – toate notele din scara cromatică din peste cinci octave sunt cântate deodată. Lucrarea pare a porni din acest inițial masiv, dar foarte tăcut, acordic, cu o textură în permanentă schimbare.

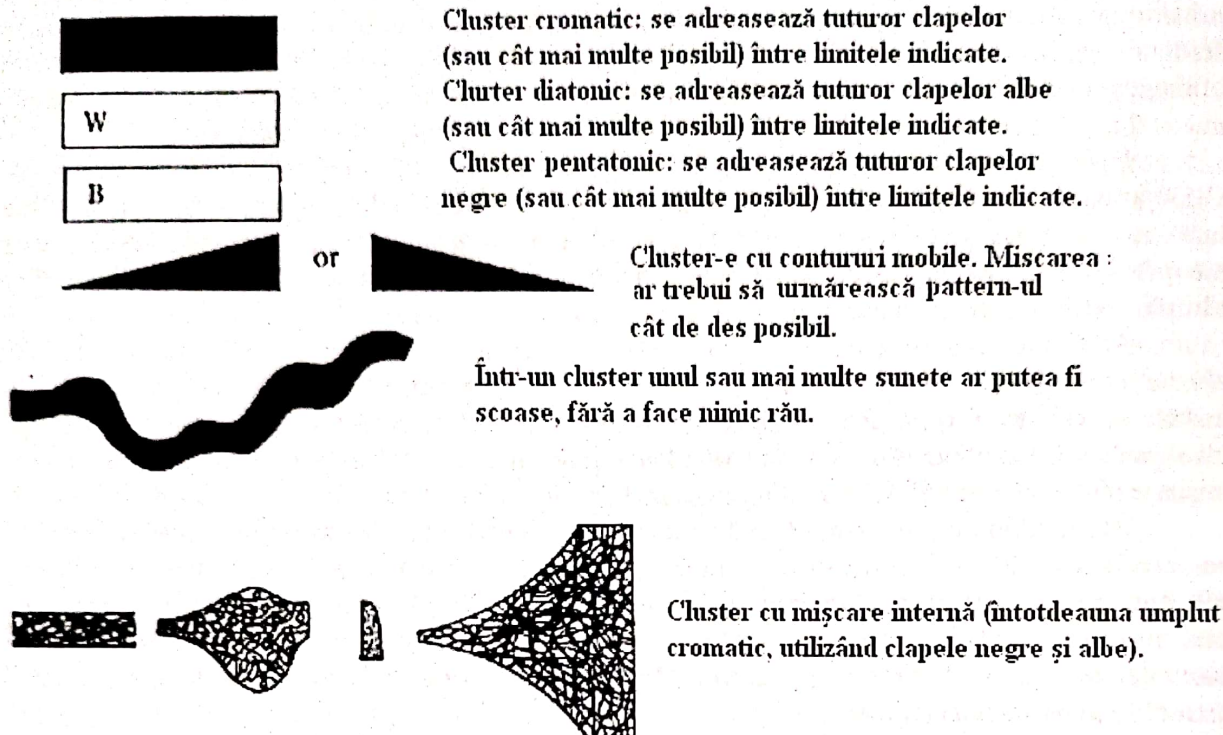
Un alt experiment în domeniul *cluster*-elor îl reprezintă și *Atmosphères*, una dintre compozițiile în care Ligeti utilizează în mod pregnant tehnica serialismului integral. Chiar mai mult decât *Threnody to the Victims of Hiroshima* a lui Penderecki, această lucrare este compusă în întregime din *cluster*e. Ideea de *Klangfarbenmelodie* a fost dusă la limite extreme, încât fiecare moment al „melodiei” să dureze aproximativ 50 de secunde.

Din punct de vedere arhitectonic, opera se poate caracteriza ca experiment al dezvoltării gradate a unei texturi, până se atinge nivelul acustic dorit. În acest sens, *Atmosphères* poate fi comparată cu mai multe piese ale lui Edgar Varèse, cu *Piese pentru orchestră op. 16*, nr. 3 ale lui Schönberg (*Farben*) sau chiar experimentele lui Debussy (*Marea*, *Catedrala scufundată* etc.)

Per ansamblu, se poate observa cum Ligeti a explorat la maxim unele dintre resursele tehnice caracteristice. În ceea ce privește aspectul textural, decisiv în această lucrare, compozitorul utilizează tehnica suprapunerii de materiale sonore expresive foarte diferite. În armonie folosește *cluster*e diatonice și cromatice, urmărind gradația amplitudinii registrelor, a pozițiilor acestora și a orchestrației, pentru a controla schimbările sonore. Din punct de vedere contrapunctic, întâlnim, pe de o parte, micropolifonia (prin acest aspect apropiindu-se foarte mult de *Lux Aeterna*), iar pe de altă parte, tehnica suprapunerii tempo-urilor (*poliritmie* sau chiar *polimetrie*), pe care o putem, de asemenea, aplica și în legătură cu aspectele ritmice, caracterizate de contrastul dintre secțiuni a ritmului, de natură estetică și dinamică, dar și prin contrastul duratele acestora.

Tot un experiment în domeniul zgomotelor înglobate îl reprezintă și *Volumina* pentru orgă, scrisă în 1961-1962 și revizuită în 1966. Lucrarea este compusă tot în întregime din *cluster*e, unele în repaos, altele în mișcare în diferite direcții. Ideea generală a lucrării este de a crea un singur arc (în piesă nu există pauze, nici măcar opriri reale sau cezuri). Sunetul *fix* planează și alternanța continuă, gradată, trebuie realizată de interpret în așa fel încât producerea sunetului să creeze ideea unui minunat răspuns.

Ex. 5 – Volumina, Legendă



Poemul simfonic pentru 100 de metronoame (1962) ilustrează principiile bazice ale abordării ritmului. După indicațiile compozitorului, această piesă poate fi interpretată în două maniere:

1. În prima variantă se cere ca toate metronoamele să fie legate fix, la același nivel. În această versiune, viteza oscilatorie a metronoamele determină în totalitate timpul cât le va lua unor metronoame să se oprească – acelea care au o viteză mai crescută se vor opri mai repede, celelalte mai încet.
2. În cea de-a doua variantă, câteva grupuri de metronoame vor fi legate inegal: primele 10 metronoame vor fi legate la extensia maximă, următoarele grupuri fiind legate din ce în ce mai lejer. Trebuie ținut cont, oricum, că aerul și regularitate vitezei a unor metronoame le duc la independență totală.

Lucrarea cere doi *interpreți*, care, în ciuda muncii lor, nu vor apărea niciodată în fața audienței. Aceștia așează fiecare dintre cele 100 de metronoame pe platformă scenică, apoi acestea sunt *acordate* după metoda și gradul de vânt. Odată declanșat mecanismul, *interpreții* dispar, iar publicul este introdus în sală, ocupându-și locurile în timp ce metronoamele ticăie. Pe măsură ce metronoamele se opresc, unul câte unul, periodicitatea devine din ce în ce mai pregnantă, din punct de vedere sonor, metronoamele individuale fiind mai ușor sesizabile. Evident, piesa se termină cu ticăitul unul singur metronom.

S-au făcut comparații între această lucrare și alte compoziții ale muzicii procesate, precum câteva lucrări ale compozitorului minimalist american Steve Reich și cu alte muzici combinate cu sunete muzicale convenționale – precum lucrările compozitorului experimental american John Cage. Deși Ligeti, în restul creației, nu a repetat acest tip de experiment, în multe lucrări instrumentale de mai târziu se relevă diseminarea sunetelor pe spații largi. Este un exemplu al gustului deosebit ligetian pentru utilizarea micropolifoniei.

În mod particular, următoarele instrucțiuni trebuie urmate:

1. Este de preferat aranjarea metronoamelor într-o structură piramidală de către angajați.
2. Lucrarea este *interpretată* de 10 oameni sub îndrumarea unui dirijor. Fiecare om acționează 10 metronoame.
3. Metronoamele trebuie aduse pe scenă cu foarte mare atenție. Este foarte important ca ele să fie plasate în spații rezonatorii adecvate. Boxele, aranjate în toată sala, pot servi la ridicarea nivelului dinamic. Este recomandat ca fiecare dintre cele 10 grupuri, a câte 10 metronoame, să fie aranjat în apropierea unui microfon conectat la o boxă (sau grup de boxe) apropiată. Distanța dintre grupul de metronoame și microfon, la fel ca și reglarea nivelului boxelor alocate, trebuie să fie aranjată diferit, pentru a putea obține efectele cerute de apropiere și depărtare.
4. La semnul dirijorului, *interpreții* acționează simultan metronoamele.

Modul de interpretare este cel obligatoriu cerut de compozitor. Interpretările excepționale sunt permise doar dacă motive importante stau ca impediment și forțează devierea unei interpretări ideale – precum prezentarea unei versiuni scurte a lucrării¹². În acest nefericit caz, *dirijorul* trebuie să se pună de acord cu *interpreții* în ceea ce privește numărul de rotiri pentru toate metronoamele sau fiecare grup, în funcție de vreme. Vântul și regularizarea vitezei oscilatorii (setarea numărului de metronoame) trebuie realizate în mod formal. La sfârșitul acestei activități pregătitoare se cer 2-6 minute de liniște, durată ce va sta la latitudinea *dirijorului*. La semnul acestuia, toate metronoamele sunt puse în mișcare de către *interpreți*. Pentru a duce la bun sfârșit această acțiune cât de repede posibil, este recomandată folosirea mai multor degete ale fiecărei mâini în același timp. Imediat ce metronoamele sunt acționate, *interpreții* părăsesc scena într-o cât mai mare liniște, conduși de *dirijor*. Sfârșitul *Poemului simfonic* este considerat în momentul când ultimul metronom se oprește. Pauza din final rămâne la latitudinea *dirijorului*¹³.

O nouă și ultimă etapă, ce poate fi considerată **perioada de maturitate** în creația lui György Ligeti, începe odată cu *Requiem*, pentru soprană și mezzo-soprană solo, cor mixt și orchestră (1963-1965).

Structurat în patru mișcări – 1. *Introitus*, 2. *Kyrie*, 3. *De die Judici sequentia* și 4. *Lacrimosa* –, „*Requiem*-ul nu este nici tonal, nici atonal. Lucrarea reprezintă mai mult decât atât, fiind în afara acestui antagonism istoric. Să zicem că acest requiem este o reflecție avangardistă asupra situației muzicale din epoca cromatismului total, deși există și un regres spre polifonia clasică a unor maeștri”¹⁴.

În general, instrumentele sunt scoase din registrul lor propice. Compozitorul recurge la acest artificiu deoarece dorește să atingă maximul de expresivitate înainte de moarte. Căutând limitele muzicale ale fiecărui interpret, Ligeti dorește ca interpretul să atingă cel mai înalt grad de concentrare posibil. Deși opera este aproape imposibilă din punct de vedere tehnic, este clar că nu se putea atinge acest grad de expresivitate căutat cu o partitură simplă. În prima secțiune desfășurarea pornește dintr-un registru grav, căutându-se sonoritățile cele mai profunde ale tuturor instrumentelor, corul scoțând sunete neutilizate vreodată, puțin câte puțin urcându-se ambitusul per ansamblu, până la nota cea mai acută (un *reb* în octava a doua, la soprane), care, după sonoritățile anterioare, pare a fi total în afara registrului. Dinamica nu variază mult (între *pp* și *pppp*). Tehnica de compoziție, la care apelează Ligeti în acest moment, este cea a *cluster*-ului mobil. Nu există o melodie, totul constituind o masă sonoră, ce se mișcă lent. Este ca și cum melodia ar fi intercalată unui cumul de note, formând *cluster*e în continuă mișcare, însă dacă o căutăm cu atenție, nu o găsim. *Kyrie*, din punct de vedere arhitectonic, se poate traduce sub forma unei fugi duble la cinci voci.

¹² Versiunea ideală a lucrării se extinde pe durata a aproximativ 20 min.

¹³ Material prelucrat după traducerea partiturii *Poemului simfonic pentru 100 de metronoame*, realizată de Eugene Hartzell.

¹⁴ După cum afirmă chiar compozitorul.

A treia mișcare, *De die judicii sequentia*, este o secțiune de contraste... Contraste între nuanța de *piano* absolut și *fortissimo* cel mai mare, între cantitate și densitate, între liniștea aproape absolută și o puternică agitație, contraste de timbre. Vocile încearcă să realizeze o oglindă polifonică, dar la o singură voce. Aici, se pare că, în realitate, există o soprană și două mezzo-soprane. Acesta, de asemenea, este un procedeu utilizat de maeștrii polifoniști. Când se dorea o polifonie pentru un singur instrument (cum întâlnim chiar în Baroc, în *Partitele* pentru violoncel solo ale lui Johann Sebastian Bach), se utiliza acest procedeu.

Ex. 6 – *Requiem*



În același timp, Ligeti apelează și la tehnica contrarierității, adică o melodie, divizată la două instrumente, în care fiecare cântă câte o notă a melodiei, ca în exemplul următor:

Ex. 7 – *Requiem*



A patra mișcare, *Lacrimosa*, este utilizată sub formă de reexpoziție. Compozitorul reintroduce teme ale primei secțiuni, elemente din a doua, precum micropolifonia, contraste ce ne amintesc de a treia mișcare, totul fiind utilizat sub o formă extrem de diferită de ceea ce s-a realizat anterior. Este, totuși, foarte interesant de observat cum Ligeti apelează la *cvinta perfectă*. Aceasta apare după mici *cluster*e orchestrale și nu e utilizată cu scop candelial (tradițional), ci dimpotrivă, ca mijloc de trecere spre următorul material. În contextul sonor utilizat, această cvintă perfectă sună disonant.

Referindu-se la forma per ansamblu a *Requiem*-ului, Ligeti afirma: „Forma muzicală este continuă¹⁵. Muzica, ce pare a veni din infinit, nu constituie decât un moment sonor din muzica sferelor, ce rămâne imuabilă și eternă”.

Din anii '70 Ligeti s-a îndepărtat de cromaticismul total și și-a îndreptat atenția spre ritm. Piese precum *Continuum* (1970) și *Clocks and Clouds* (1972-1973) au fost scrise înainte de a asculta muzica lui Steve Reich și Terry Riley în 1972. Totuși cea de-a doua piesă din *Three Pieces for Two Pianos*, „Autoportret cu Reich și Riley (și Chopin în fundal)”, comemorează această afirmație și influență.

Continuum pentru clavecin (1968), dedicat clavecinistei contemporane Elisabeth Chojnacka – este scris după contactul cu minimalismul timpuriu american, compozitorul descriind concepția și rezultatul tehnicii sale astfel: „M-am gândit, cum ar fi să compun o piesă ce ar putea fi un sunet continuu paradoxal, ceva asemănător cu *Atmosphères* [...] ? Clavecinul are o tehnică facilă; se poate cânta foarte rapid, aproape așa de rapid încât să se atingă nivelul de *continuu*, dar nici chiar așa (trebuie cam 18 sunete diferite pe secundă pentru a se ajunge la acel

¹⁵ Prin *formă continuă* se referă la o muzică fără cezuri, fără tăieturi radicale, așa putând vedea cum toate temele încep și se termină în *pianissimo*. Secțiunile formei nu intră *din cer* și nu se poate delimita cu exactitate unde începe o secțiune și unde se termină alta. Așa se poate relaționa cu momentele lui Escher.

nivel când nu se mai pot distinge notele, iar limita setată de mecanismul clavecinului este de 15-16 note pe secundă). Precum corzile sunt ciupite de *plectrum*, în afară de sunete se pot auzi, de asemenea, zgomote destul de puternice. Întregul proces este o serie de *impulsuri sonore* într-o succesiune rapidă ce crează impresia sunetului continuu”¹⁶.

Amy Bauer¹⁷ descrie piesa ca un *trompe-l'oreille*, creând „un tip de *stază* în activitatea extrem de alertă”. Ea compară *Continuum* cu o descriere liniștită a experiențelor schizofrenice a „unei intense activități cerebrale în care experiențele interioare au loc la o viteză extrem de mare, întâmplându-se mult mai mult decât este posibil în viața exterioară. Rezultatul a dus la efectul unei *mișcări lente*”¹⁸.

Spre mijlocul anilor '70, Ligeti a scris singura sa operă, *Le Grand Macabre* (1975-1977, revizuită în 1996), o lucrare de teatru absurd cu multe referințe escatologice. Opera este construită în două acte, libretul, bazat în principal pe lucrarea autorului belgian *Michel de Ghelderode*, fiind scris de compozitor în colaborare cu Michael Meschke. Libretul original a fost scris în limba germană, opera fiind tradusă de asemenea în suedeză, engleză, franceză și italiană.

După contactul cu anti-opera *Staatstheater* a lui Kagel, Ligeti a ajuns la concluzia că nu a fost posibil să se mai scrie anti-opere, rezolvând această problemă prin subtitlul *anti-anti-opera*, creație cu caracter ironic atât la adresa tradițiilor, cât și la critica anti-opera a genului. Pornind de la scurta uvertură, cu o mixtură sonoră ritmică scrisă pentru 12 corni, până la *Passacaglia* finală, prelevând morfologia stilului clasic, lucrarea implică un colaj de sonorități bazate pe un ansamblu de sunete urbane, dar și pe texturi prelucrate după partiturile lui Beethoven, Rossini și Verdi. Opera lui Ligeti este presată de momente ironice și ambigue, convergând spre un mesaj serios legat de moarte pus într-o lumină umoristică.

Subiectul principal este mortalitatea, iar caracterul cheie este *Moartea*, în forma personajului Nekrotzar (destinat unui bas-bariton). *Marele Macabru* a fost un succes mondial ce-l apropie de muzica lui Spike Jones, cu glume, claxoane de mașini, sonerii de ușă, onomatopee, sau texte precum *Ura! Ura! Mi-a murit soția?*

Trecerea spre perioada anilor '80, se realizează prin intermediul a două lucrări de mare valoare: *Passacaglia ungară* și *Hungarian Rock (Chaconne)* pentru clavecin. „[...] Ambele scrise în anul 1978 [...] ele răspund, într-un fel, celor două obsesii ale studenților săi din Hamburg: *noua tonalitate* și structurile ritmice repetitive ale muzicii rock”¹⁹. Amândouă sunt scrise pentru clavecin și preiau formele repetitive ale *chaconnei* baroce și *passacagliei* ca bază structurală. *Passacaglia unghereze* marchează o reîntoarcere spre melodiile ungare și armoniile tonale. În același timp, *Hungarian Rock* preia tiparul unei extrem de scurte *chaconne* inspirat de muzica rock și îi adaugă o linie solo, care este reminiscența orgii rock solo din decada anterioară. În ciuda cromatismului total, aceste două piese sunt cele mai tonale din ultima vreme.

Muzica sa din anii '80 și '90 continuă să emphasizeze complexul mecanic ritmic, deseori într-un limbaj cromatic mai puțin dens (tinzând să înlocuiască tricordurile majore și minore și structurile polimodale). Importante sunt *Études pour piano* (Caietul I, 1985; Caietul II, 1988-1994; Caietul III 1995-2001), care își au originea în diverse surse, precum gamelan, poliritmia africană, *Bela Bartók*, *Conlon Nancarrow* și *Bill Evans*, având o incredibilă varietate stilistică, de la piese poliritmice tumultuoase până la cele reflexive, nu departe de idiomul unor *Claude Debussy* sau *Bill Evans*. Alte lucrări notabile în creația sa sunt *Concertul pentru pian* (1985-1988), *Concertul pentru vioară* (1992) și *Nonsense Madrigals* (1993), *a cappella*, dintre care unul își are la baza textului alfabetul.

¹⁶ Amy Bauer – *'Tone-Color, Movement, Changing Harmonic Planes': Cognition, Constraints and Conceptual Blends, Ligeti in Conversation*, University of Rochester Press, 2004, pp. 22-23.

¹⁷ Amy Bauer – *op. cit.*, *The Pleasure of Modernist Music*, 2004, p. 132.

¹⁸ Louis A. Sass – *Madness and Modernism: Insanity in the Light of Modern Art, Literature, and Thought*, New York, Basic Books, 1992.

¹⁹ Richard Toop – *György Ligeti*, Phaidon, 1999, p. 173.

Ultimele sale lucrări, *Hamburg Concerto* pentru corn și orchestră de cameră (1998-1999, revizuit în 2003) și ciclul de cântece *Síppal, dobbal, nádihegedüvel* (*With Pipes, Drums, Fiddles*, 2000), sunt întoarceri la rădăcinile folclorului maghiar. *Ciclul de cântece* sintetizează elementele pe cât de frumoase, pe atât de aventuroase din lunga sa carieră din a doua jumătate a secolului XX, o muzică-fundal pentru poezii semnate de *Sandor Weores* și totodată o încununare a carierei, un cântec de lebadă în note înalte, pentru care toți cei interesați de muzica contemporană ar trebui să-i fie recunoscători, după cum a menționat și Victor Andrieș într-un articol scris ulterior morții lui Ligeti.

În 1973, Ligeti a acceptat un post de profesor în cadrul *Hamburg Hochschule für Musik und Theater*, unde va rămâne până în 1989, când se va pensiona. La începutul anilor '80 el suferea de probleme cu inima, ceea ce a dus la absența sa de pe scena muzicală pentru o perioadă de timp, apoi a reapărut cu *Horn Trio* (1982). Oricum în anii 1980 și 1990 Ligeti a avut o perioadă foarte productivă din punct de vedere componistic, însă, după trecerea în noul mileniu, problemele de sănătate au revenit și nu au mai apărut lucrări de mare anvergură după ciclul *Síppal, dobbal, nádihegedüvel* (*With Pipes, Drums, Fiddles*). În ultimii ani, cele trei volume de *Études* pentru pian au ajuns celebre prin înregistrările realizate de *Pierre-Laurent Aimard*, *Fredrik Ullén* și alții.

În consecință, putem observa cum creația lui Ligeti însumează destul de multe etape stilistice, ce reprezintă atât o sinteză a marilor descoperiri în domeniul sonor, cât și o deschidere a mai multor drumuri în această artă ce își caută creatorii potriviți. În ciuda acestui fapt, toate creațiile sale, indiferent de stilistica în care pot fi încadrate, conțin pregnant tehnica *cluster*-ului și structuri micropolifonice, astfel, Ligeti punându-și amprenta asupra muzicii culte din a doua jumătate a secolului XX. Din acest motiv György Ligeti poate fi considerat un pionier, nu numai pe spații restrânse, ci în ansamblul creației sale.

Stylistic Stages in György Ligeti's work

This paper is a starting point for a future research where we wish to follow in detail *György Ligeti's* compositional evolution.

Ligeti, who sadly departed from among us two years ago (in 2006), is regarded by most researchers as one of the most innovative and influential characters of contemporary music. His work, which can be placed between the mathematical obsessions of the (minimalist) serialists and the aleatoric dialects displayed by John Cage, is embodied in a current/style which the Maestro himself calls *micropolyphony*. His stylistic diversity, marked by a high degree of vivacity, humour and irony, remains admirable.

Having lived in a troubled epoch (socially and politically), Ligeti often encountered difficulties regarding communication between Hungary and Western Europe. Before emigrating, his compositions had been hindered by censorship and political reprisals which forbade access to new musical ideas and discouraged public presentations of sonorous experiments.

In the classification conceived in the present study, a first stage of the Ligetian work would be the **folkloric** one; Ligeti was drawn to Béla Bartók's creation not only because he was Bartók's compatriot, but especially because the latter had strenuously opposed, throughout years of activity, chauvinistic politics promoted by the bourgeoisie and had utterly condemned the fascist regime. Moreover, Bartók's research of authentic folkloric treasure had helped to bring into being a truly original art.

From some researchers' point of view there is but one other stage, the **mature**, originating in the '50s, but which we have regarded as **the stage of experiments**. It is now that Ligeti was drawn to electronic devices and by Stockhausen's, Köenig's and/or Eimert's music.

We have considered that **the mature stage** occurs in the late '60s, when Ligeti had already made his own style and was experienced enough to write a music marked by individuality.

There are undoubtedly other moments (stages) that might be observed in Ligeti's work, but overall, we should at least know the most important (mentioned above) and get acquainted with his most representative works. At any rate, this study proposes neither the finding of answers nor the ultimate systematization of Ligeti's work; it means to arouse interest in the research of *György Ligeti's* complex personality.

UNITATE ȘI DIVERSITATE STILISTICĂ ÎN CONCERTUL NR. 1 DE GAVRIIL MUSICESCU

Irina Zamfira Dănilă

Doctorand

Universitatea de Arte „George Enescu” Iași

Îndrumător științific: prof. univ. dr. Mihail Cozmei

Personalitate muzicală de primă mărime în ultimul sfert din veacul al XIX-lea, Gavriil Musicescu (1876-1903) a luptat și a reușit, în bună măsură, să ridice la cote superioare nivelul muzicii culte din acele vremuri, nu numai pe plan componistic, ci și pe plan interpretativ și pedagogic. Muzicianul ieșean a fost totodată și un teoretician bine pregătit și deosebit de exigent, dovedind serioase preocupări pentru cunoașterea caracteristicilor specifice ale creației bisericești și laice, așa cum reiese, de pildă, din articolele și studiile publicate în revista „Arta”, prima revistă muzicală apărută la Iași în 1884, sub conducerea lui Titus Cerne¹. Afirmția de mai sus se bazează atât pe culegerile de melodii populare și armonizările acestora, cât și pe transcrierile în notație liniară a celor mai importante cărți de psaltichie din cultul ortodox, publicate în colaborare cu foștii săi colegi de la Conservatorul ieșean, Ghe. I. Dima și Grigore I. Gheorghiu.

Se poate afirma, cu siguranță, că în a doua jumătate a secolului al XIX-lea, nu există în muzica cultă românească un alt muzician de o asemenea largă deschidere, care să fi cunoscut la un înalt nivel ambele sisteme muzicale, occidental, dar și psaltic.

Deși a fost un susținător fervent al ideilor novatoare privind prelucrarea modală a melodiilor populare, și și-a apărut cu curaj punctul de vedere, polemizând în revista „Arta”, Musicescu nu a aplicat ideile sale novatoare în creațiile corale liturgice. Dovada cea mai elocventă în acest sens este capodopera sa, *Imnele Sfintei Liturghii pentru cor mixt și pian*, realizată în totalitate după principiile sistemului tonal occidental și în care nu apelează la filonul psaltic tradițional, ci utilizează o melodică de invenție proprie, de factură clasică. Se menține un semn de întrebare asupra problemei de ce Musicescu, care era profesor de armonie la Conservator, nu și-a impus în activitatea sa de la catedră, principiile sale în ceea ce privește modalismul.

Dintre elevii săi², Theodor Teodorescu și, într-o oarecare măsură, și Ion Vidu au urmat calea indicată de profesorul lor din Iași; de asemenea și Alexandru Zirra, alt fost elev al lui Musicescu, cu studii și în Italia, utilizează modalismul în lucrările sale muzicale ample (operele

¹ Iată titlurile principalelor articole semnate de G. Musicescu în diversele publicații ale timpului:

5000 lei noi, în „Arta” (Iași), a. I, nr. 11 (10 februarie 1884), p. 167

Naționalism sau cântece populare, în „Arta” (Iași), a. II, nr. 7 (1 ianuarie 1885), p. 50

Studiu asupra corurilor, în „Arta” (Iași), a. II, nr. 7 (1 ianuarie 1885), p. 54

Cântece naționale, în „Arta” (Iași), a. II, nr. 9-10, 1885

Muzica populară, în „Albina” (București), a. III, nr. 14 (2 ianuarie 1900), p. 374

Cântările bisericești și muzica poporană, în „Arhiva” (Iași), a. XII, nr. 7 și 8 (iulie-august 1901), p. 314

² Deși Timotei Popovici, colegul lui I. Vidu, a studiat tot cu G. Musicescu, în final el a respectat tradiția ardelenască de prelucrare tonală a melodiilor.

Alexandru Lăpușneanu, *Capra cu trei iezi*, poemele simfonice *Cetatea Neamțului*, *Mama lui Ștefan cel Mare*, *Pe șesurile Moldovei*, simfonii³) în contextul mai larg al înnoirilor muzicale ale limbajului european apărute după moartea prematură a lui Gavriil Musicescu, în 1903. Cu siguranță, mult mai bogată ar fi fost contribuția acestuia din urmă la dezvoltarea cunoașterii aprofundate și obiective a problemelor ce frământau atunci pe muzicienii din fostele principate, dacă viața compozitorului ieșean nu s-ar fi curmat brusc la 56 de ani, în plină maturitate creatoare.

Distinsul istoric ieșean George Pascu și Melania Boțocan subliniază, la rândul lor, aceeași idee, spunând că: „Din nefericire, Musicescu n-a putut dezvolta ceea ce începuse cu cele 12 cântece naționale, căci în 1903 încetează pe neașteptate din viață”⁴. Înnoirile aduse de Musicescu au stârnit un viu ecou atât în țară, cât și în străinătate, așa cum rezultă din articole publicate în ziare românești și străine⁵.

Cum s-a născut bijuteria creației corale sacre, *Imnele Sfintei Liturghii*? În calitate de dirijor al corului Mitropoliei, Musicescu era obligat să introducă în repertoriu lucrări solemne, de mare succes în fața publicului select de la Catedrala Mitropolitană. Întrucât repertorii liturgice autohtone valoroase nu existau, a fost nevoit să preia unele piese corale bisericești rusești sau altele, de la corul catedralei din Ismail. Dar fiind înzestrat cu harul invenției muzicale și cu multă știință, a început să compună imnuri din Sfânta Liturghie ortodoxă pentru credincioșii din toate provinciile românești, fără a se implica în problemele care diferențiază cântările religioase tradiționale.

După o muncă creatoare de aproape două decenii, a reușit să publice (în 1900, la cunoscuta imprimerie Röder din Leipzig) prima liturghie corală importantă din muzica cultă românească, *Imnele Sfintei Liturghii pentru cor mixt și pian*. Această lucrare a fost foarte bine primită în mediile bisericești și laice, având o circulație generală în toate provinciile românești, din Bucovina la București sau în Banat. Că e vorba de o lucrare excepțională o dovedește și faptul că și în actualitate, după mai bine de o sută de ani de la apariția ei, face parte din repertoriul tuturor corurilor de referință din România.

Care este explicația succesului acestei capodopere a muzicianului ieșean? Credem că, în primul rând, deosebit de inspirată melodică a *Liturghiei* și capacitatea de a găsi soluțiile optime de armonizare, în spiritul rugăciunii practicate în biserica ortodoxă română. Acest opus nu este o liturghie de influență rusească, așa cum s-a mai spus, ci reprezintă o creație originală, de mare forță expresivă a lui G. Musicescu. Am căutat să descifrez ce mijloace artistice folosește maestrul în această creație. Exegeții creației sale, G. Breazul și O. Lazăr-Cosma consideră că, din punct de vedere stilistic, lucrarea se încadrează în sfera creației clasice.

Trebuie să precizăm în acest context faptul că în schița monografică realizată de G. Breazul este trecută sub tăcere capodopera creației liturgice a lui Musicescu, nefiind citat nici titlul, nici data publicării acesteia. Explicația acestei importante omisiuni constă în faptul că, în perioada proletcultistă în care Breazul a publicat cartea (1962), i-a fost interzis de către cenzura politică, să se refere în vreun fel la lucrarea religioasă în cauză. Totuși, el reușește „să strecoare” anumite aprecieri stilistice asupra *Imnului Heruvic*, opus 5, piesă compusă în perioada studiilor de perfecționare cu profesorul Hunke și dedicată acestuia. Astfel, Breazul remarcă structura tripartită *Adagio-Andante-Allegro*, tempo-urile părților adaptate sensului textului religios, utilizarea de „riguroase înălțări acordice, eleganta conducere a vocilor, cu sobre modulații, rare alterații, note accidentale, melodice și un fugato în Allegro final”⁶, caracteristici care conferă echilibru părților și unitate întregului.

³ Melania Boțocan, George Pascu, *Carte de istoria muzicii*, Iași, Ed. Vasiliana '98, vol. II, p. 611.

⁴ Melania Boțocan, George Pascu, *Hronicul muzicii ieșene*, Iași, Ed. Noël, 1997, p. 115.

⁵ *Ibidem*, p. 116.

⁶ G. Breazul, *Gavriil Musicescu*, schiță monografică, București, Editura Muzicală a Uniunii Compozitorilor din R. P. R., 1962, p. 39.

De asemenea, muzicologul citat arată că întregul arsenal de mijloace armonice și polifonice „se integrează în marele principiu al armoniei clasice, al tonalității, al diatonismului major-minor” și, prin aceasta, aparține stilistic clasicismului. Această pertinentă concluzie se poate extrapola, fără teama de a greși, principalelor cântări din creația de referință a lui Gavriil Musicescu, *Imnele Sfintei Liturghii*.

Muzicologul encicloped O. Lazăr-Cosma abordează creația corală a lui Musicescu în volumul VII al monumentalei lucrări, *Hronicul muzicii românești*⁷, făcând mai întâi o trecere în revistă a conținutului capodoperei lui G. Musicescu, *Imnele Sfintei Liturghii*. Muzicologul citat subliniază de la bun început valoarea artistică autentică a acestei creații, „impunătoare prin bogăția și calitatea materialului”⁸. Fiind un bun cunoscător al repertoriului liturgic rus, mai ales al lui Dimitrie Bortneanski, Musicescu a preluat, în manieră proprie, unele tehnici de compoziție specifice creației corale, precum cele de conducere, reliefare și individualizare a partidelor vocale, *Liturghia* sa fiind destinată unui ansamblu coral cu număr variabil de voci, de la trei, patru la opt voci. Invenția melodică proprie este cea care dă forță acestei creații, fiind caracterizată „prin formule de largă cantabilitate, etalând fantezie și inventivitate”⁹.

Scriitura este în general omofonă și utilizează înlănțuiri acordice al treptelor fundamentale cu cadențe perfecte, dar și trepte secundare în diferite răsturnări, cu septime, întâzieri și note melodice, toate aceste mijloace componistice fiind puse în slujba atingerii scopului principal al cântărilor, și anume, transmiterea stării de rugăciune, de contemplație și de puternică trăire interiorizată. Nu sunt ocolite nici tehnicile polifonice, precum imitațiile, progresiile, *canon*-ul, *fugato*-ul, care, folosite cu multă măiestrie împreună cu mijloacele armonice, conferă lucrării un caracter apropiat de „stilul solemn și riguros articulat al maeștrilor artei sacre, Palestrina, Lassus, J. S. Bach, Haendel...”¹⁰ Această importantă afirmație este susținută și de trăsăturile melodiei, specifice atât melodicii renașcentiste, cât și celei vechi bizantine: mersul treptat, fără salturi mari intervalice, ritmul determinat de urmărirea accentelor textului literar în proză ș.a., precum și de arhitectura pieselor, cea mai des întâlnită formă fiind „lanțul de fraze”, caracteristică madrigalelor renașcentiste, dar și forma tripartită bazată pe contrastul agogic, tonal și de expresie, ce caracterizează *concertele grossi* baroce și pe cele clasice.

Muzicologul citat subliniază că cele mai valoroase piese ale *Liturghiei* sunt cele două concerte religioase, nr. 1, op. 15, în Si bemol major, „Cine se va sui...”, și nr. 2, op. 30, în Do major, „Înnoiește-te, noule Ierusalime”, compus pentru sfințirea Catedralei Mitropolitane din Iași, ce a avut loc la 23 aprilie 1887. În cele ce urmează vom prezenta analiza muzicală detaliată a *Concertului nr.1* din cadrul *Imnelor Sfintei Liturghii*.

Acest concert liturgic amplu în Sib major are ca text fragmente din psalmii 23, 150 și 142, pe care G. Musicescu le folosește pentru cele trei strofe mari, A, B, C, contrastante ca tempo, tonalitate și expresie, care alcătuiesc lucrarea: A – *Andante-Allegro* – B – *Adagio* – C – *Allegro*. Compozitorul apelează la această structură tripartită contrastantă dorind să sugereze caracterul concertant al lucrării, intenție declarată chiar din denumirea de *Concert liturgic* acordată acestei piese, care este, în sine, un chinonic.

În prima strofă A (m. 1-76), observăm indicațiile diferite de tempo, *Andante* și apoi *Allegro*, care sugerează asemănarea cu genul de *concerto grosso* instrumental baroc, caracterizat prin dialogul dintre partidele solistice instrumentale, *ripieno* și restul orchestrei, *tutti* și în care, uneori, la prima parte se face o introducere lentă, pentru a spori impresia de dinamism a mișcării *Allegro*. Voi da în continuare schema formei primei mișcări a strofei A și planurile tonale corespunzătoare:

⁷ O. Lazăr-Cosma, *Hronicul muzicii românești*, vol. VII, București, Ed. Muzicală, 1986, pp. 248-253.

⁸ *Ibidem*, p. 250.

⁹ *Ibidem*, p. 251.

¹⁰ *Idem*.

a (m. 1-7)
Sib (T)

a1 (m. 7-12)
Sib (T) ~ Fa (D)

a2 (m. 12-20)
Fa ~ Sib ~ sol ~ Sib

b (m. 20-33)
Sib ~ sol ~ Mib ~ do ~ Sib

b1 (m. 33-41)
sol

b2 (m. 41-57)
sol ~ Sib ~ Fa ~ Sib

b3 (m. 57-73)
Sib ~ do ~ Sib

x (m. 73-76)
Sib

În prima frază a (m. 1-7), nemodulantă, cu textul: „Cine se va sui în muntele Domnului”, compozitorul folosește o scriitură omofonă transparentă, la trei voci (sopran, alto, tenor), linia melodică a sopranului fiind susținută prin complementaritate ritmică de alto și sopran. Treptele folosite sunt cele principale, dar și secundare, iar cadența este tonală, perfectă, deschisă: V_6 -I- V_6 , cu o broderie inferioară.

Ex. 1

A doua frază, a1 (m. 7-12), cu textul „și cine va sta în locul cel sfânt al Lui?” evoluează pe funcțiile principale ale tonalității Sib, până la măsura 11, când, prin anularea alterației constitutive mib, se modulează la Fa major, dominantă tonalității de bază (Sib). În această a doua frază intervine de la început și vocea de bas, iar scriitura este omofonă, dar izoritmă până la cadența închisă la tonica noii tonalități, Fa major. Ultima frază a primei mișcări, *Andante*, a2, (m. 12-18), cu textul „Cel nevinovat cu mâinile și curat cu inima” folosește imitația, ca element de scriitură specific polifoniei. Astfel, recitativul vocii de bas, ce intră pe contratimp, la măsura 12, este imitat liber, doar ritmic, la măsura 13, de vocile de tenor și alto, iar la măsura 14, de sopran,

Ex. 2

după care vocile evoluează omofonic, cu o scurtă inflexiune modulatorie la sol minor, relativă minoră a lui Sib, realizată la măsura 16 prin cromatizarea lui sol (dar la care se renunță rapid, în măsura următoare), spre cadența perfectă a frazei, $I_{6/4}$ - V_7 -I (m. 17-18). De la măsura 18 până la

sfârșitul frazei, complementul cadențial **X**, realizat cu o dublă broderie inferioară la vocile interne, are rolul de a sublinia cadența la tonica Sib.

Ex. 3

Ex. 3 shows a musical score for a vocal entry. The score is in G major, 4/4 time, and features a piano (p) dynamic. The lyrics are "ma - ni - ma." and "ma și - cu - rat cu i - ni - ma." The score includes a cadence marked with a large 'X' above the staff, indicating a double brocade (dublă broderie) at the end of the phrase.

Remarcăm chiar de la bun început, măiestria compozitorului în realizarea caracterului concertant al piesei, prin stăpânirea la perfecție a tehnicii de conducere a vocilor, acestea grupându-se în moduri variate de la o frază la alta și fiind puse să dialogheze. Pentru ca efectul solistic să fie mai puternic, Musicescu apelează și la contrastul dinamic: astfel, întrebarea „Cine se va sui în muntele Domnului” este în nuanță de *piano*, continuarea acesteia – „și cine va locui în locul cel sfânt al Lui?” – în nuanță de *forte* și în *tutti*, pe când răspunsul – „Cel nevinovat cu mâinile și curat cu inima”, inițiat de recitativul basului și continuat în maniera deja menționată – se face în nuanța *piano*, care va descrește la finalul acestei mișcări lente până la *pianissimo*.

Mișcarea *Allegro* a primei părți a *Concertului nr.1* debutează tot în manieră solistică, de dialog între grupe de voci, cu fraza **b** (m. 21 cu *aufakt*-30), cu textul „acela va lua binecuvântare de la Domnul și dreptate de la Dumnezeu Mântuitorul său”. Motivul tematic, expus în tonalitatea Sib, este încredințat vocilor feminine, care pornesc din unison, despărțindu-se apoi treptat până la intervalul armonic de sextă (m. 22), după care merg paralel, la terță.

Ex. 4

Ex. 4 shows a musical score for a vocal entry. The score is in G major, 4/4 time, and features a piano (p) dynamic. The lyrics are "A - ce - la a - ce - la va lu - a bi - ne cu vîn - ta - re de la Dom - TUTTI". The score includes a cadence marked with a large 'X' above the staff, indicating a double brocade (dublă broderie) at the end of the phrase.

Grupul vocilor masculine (începând cu m. 25), imită liber acest motiv, la dominantă, Fa (ca în tehnica *fugato*), păstrând neschimbat doar ritmul, nu și melodia, timp în care vocile de alto și sopran vor susține o pedală armonică la interval de octavă, pe sunetul *fa*. De la măsura 28, scriitura devine omofonă, mai întâi existând o complementaritate ritmică între vocile feminine și cele masculine, iar apoi chiar o izoritmie la toate vocile (m. 29-30). Fraza **b** evoluează armonic succesiv prin modulație cromatică, de la tonalitatea de bază, Sib, la sol minor, relativă minoră (m. 29, prin apariția sensibilei *fa*), la Mib, subdominantă tonalității de bază, apoi la Fa (m. 30, prin la bemol), la do minor (relativă minoră a lui Mib major, prin si becar) și, în sfârșit, la măsura 32, se revine la Sib, prin cadența perfectă clasică: $I_{6/4}$ -V-I.

A doua frază din partea I, **b1** (m. 33-41), cu textul „Și dreptate de la Dumnezeu, Mântuitorul său”, aduce un nou motiv descendent, expus de vocile masculine în tonalitatea relativei, sol minor, deci printr-o modulație bruscă, nepregătită.

Ex. 5

SOLO.
Și drep - ta - te
Și drep - ta - te
Și drep - ta - te de la Dum - ne - deū
Și drep - ta - te de la Dum - ne - deū

Vocile feminine răspund cu același motiv, dar prezentându-l inversat (în sens ascendent) și menținând tonalitatea. Stilul dialogat continuă și la măsura 36, prin intervenția vocilor bărbătești care reiau varianta expusă de vocile feminine, dar cu modificări, urmând ca spre sfârșitul frazei **b1**, scriitura să devină omofonă și izoritmă, cadențându-se prin cadența clasică $I_{6/4}$ -V-I, la tonalitatea tranzitorie din această frază, sol minor.

În fraza **b2** (m. 41-57), compozitorul utilizează intens tehnicile polifonice imitative, mai precis, imitația severă în stil *fugato*. Astfel, **b2** debutează prin expunerea în tonalitatea sol minor, de către alto, a unei noi teme, pregnante, pe textul „Cei puternici, ridicați capetele voastre”.

Ex. 6

Cei pu - ter - nici ră-di - cați - ca-pe - te - le voa - stre
cei pu - ter - nici ră-di - cați

Această melodie este imitată sever la octavă de către bas de la măsura 42 până la măsura 44, unde are loc o inflexiune modulatorie la Fa major, dominantă tonalității de bază (Sib), care este însă părăsită imediat, revenindu-se la sol minor prin readucerea sensibilei fa# (m. 47-48). Acest travaliu tematic continuă, producându-se astfel secvențarea materialului tematic expus inițial, prin distrugerea fostei sensibile, fa# și utilizarea acordului de dominantă a tonalității Fa major (m. 50-51), cu textul „ca să intre împăratul”. Cu ajutorul acestei modulații pasageră în Fa, atinge tonalitate Sib (m. 52), relativă majoră a tonalității sol minor, cu care a început această frază. Ca și în alte situații din muzica tonală din finalul unei piese, pentru a afirma noua tonică, compozitorul realizează o modulație pasageră la Fa, dominantă tonalității de bază, Sib (m. 53), apoi cadențează, perfect ($I_{6/4}$ -V $_{5/3}$ -I, m. 56-57), încheind astfel fraza **b2**.

Dar prima parte a *Concertului nr. 1* de Musicescu nu se încheie aici, la măsura 57, cu textul „Ca să intre împăratul slavei”, ci urmează cea de-a treia frază, **b3** (m. 57-73), cu textul „Cine este acesta? Împăratul slavei, domnul Savaoth, acesta este împăratul slavei”. Această frază începe și se încheie cu tonalitatea de bază, Sib, existând însă pe parcurs și unele inflexiuni modulatorii. Datorită textului psalmului, care are caracterul unui dialog, întrebare-răspuns, compozitorul a preferat modalitatea dialogului muzical între grupe de voci. Astfel, partida de alto expune întrebarea „Cine este acesta?” la dominantă (m. 57), iar sopranul și tenorul repetă variat, în Sib (m. 58), la interval de terță, ca într-un duet, răspunsul fiind dat de bas: „împăratul slavei”.

Ex. 7

vei. Ci-ne e - ste a - ce - sta? p
 ve. Ci-ne e - ste a - ce - sta? ci.
 voi. Ci-ne e - ste a - ce - sta?
 vei. im-pă-ra-tul sla-vei?

Acest dialog continuă în aceeași manieră și la aceleași voci, inversând melodia sopranului cu cea a tenorului, răspunsul basului fiind însă menținut identic (m. 60-63). Al doilea dialog dintre voci este construit pe textul „domnul Savaoth”, expus tot de partida de alto în mers cromatic ascendent (fa-fa#-sol, m. 63), care primește răspunsul de la celelalte voci (sopran, tenor, bas, m. 64-65), în scriitură izoritmă.

Ex. 8

vei. Dom-nul Sa - va - oth Sa - va - oth
 ve. Dom-nul Sa - va - oth
 voi. Dom-nul Sa - va - oth
 vei. Dom-nul Sa - va - oth

Ca și în cadrul primului dialog, acest mod de tratare se repetă, însă cu profil descendent cromatic la vocea de alto (m. 66-69). Observăm și o inflexiune pasageră la do minor, prin aducerea sensibilei și becar (m. 64), din care se revine prin mersul cromatic descendent sol-solb-fa (m. 66) și readucerea lui și bemol (m. 69). Amplul travaliu realizat în prima partea *Concertului nr. 1* se încheie în stil omofono-armonic, vocile declamând la textul „acesta este împăratul slavei”, printr-o cadență amplă, în care, pe lângă treptele principale, remarcăm și înălțuirea specifică cadenței întrerupte dramatice, V-VI↓.

Ex. 9

ra - tul sla - vei im-pă - ra - tul sla - vei.
 ra - tul sla - vei im-pă - ra - tul sla - vei.
 ra - tul sla - vei im-pă - ra - tul sla - vei.
 ra - tul sla - vei im-pă - ra - tul sla - vei.

Subliniem inspirata alegere de către Musicescu a mijloacelor de expresie și a procedeelor muzicale utilizate în partea întâi a *Concertului liturgic nr. 1*. În cadrul acestora din urmă, mijloacelor polifonice le revine primul loc, fiind însă susținute de fundalul armonic de factură tonală occidentală. Remarcăm, de asemenea, și invenția melodică pe textul psalmului 23: „Acela va lua binecuvântare de la Dumnezeu, Mântuitorul său. Cei puternici, ridicați capetele voastre, uși veșnice ridicați-vă ca să intre Împăratul slavei. Cine este acesta? Împăratul slavei”. Deși

textul psalmului nu este versificat, ci în proză, Gavriil Musicescu reușește să redea muzical în mod adecvat accentele tonice ale limbii române, descoperind cele mai potrivite intervale și ritmuri în exprimarea muzicală a textului religios. El folosește mult mersul treptat, evitând salturile intervalice mari, așa cum se practică în muzica palestriniană, dar și în cea psaltică. Inspiratele melodii ale lui Musicescu sunt mai bine reliefate prin utilizarea procedeelelor polifonice.

Partea a II-a, **B** (m. 77-125), *Adagio*, în tonalitatea Mib (aflată la o distanță de o cvintă descendentă față de Sib) are ca text o inciză din psalmul 150: „Doamne, buzele mele vei deschide și gura mea va vesti lauda Ta”. În plan expresiv, această parte relevă o atmosferă de adâncă reculegere și meditație ce degajă un profund sentiment religios.

Prima perioadă, **A** (m. 77-92) este formată din două fraze **a** și **a1**. Prima frază, **a** (m. 77-85), cu textul: „Doamne, buzele mele vei deschide” este închisă, nemodulatorie, începe cu pedala basului pe tonica Mib, timp de o măsură, apoi la măsura 78 intervin sopranele ce susțin linia melodică caracteristică muzicii bisericești, cu mers treptat, salturi mici intervalice, profilul său fiind inițial ascendent, apoi, spre cadență, descendent.

Ex. 10

Adagio. M.M. ♩ : 88

Doa-mne bu-ze-le me-le bu-ze-le me-le vei des-
Doa-mne bu-ze-le me-le bu-ze-le me-le vei des-
Doa-mne bu-ze-le me-le bu-ze-le me-le vei des-
Doa-mne Doa-mne bu-ze-le me-le vei des-

Fraza evoluează pe funcțiile de tonică și dominantă (m. 77-80), în continuare fiind utilizate și trepte secundare (II, VI), iar cadența este închisă, V-I. Fraza a doua, **a1** (m. 85-92), cu textul: „Și gura mea va vesti lauda Ta” este închisă, modulatorie și folosește mijloace polifonice imitative. Astfel, motivul tematic al basului (m. 85) este imitat la interval de două octave de vocea sopranului (m. 86), evoluând apoi în mers preponderent descendent. În această a doua frază a perioadei **A** sunt realizate o serie de modulații, după cum urmează: la relativa minoră, do a tonalității Mib (m. 86, prin sensibilă si becar), apoi la relativa minoră, fa, a subdominantei Lab a tonalității de bază Mib (m. 87, prin sensibilă mi becar), la măsura 89 revenindu-se la tonica Mib, prin cadența perfectă cunoscută, I_{6/4}-V_{5/3}-I (m. 90-92).

Următoarea perioadă, **B** (m. 92-111) este amplă și formată din trei fraze: **b** (m. 92-98), **b1** (m. 98-104), **b2** (m. 104-111). Prima frază, **b**, repetă textul „Și gura mea”, aducând o modulație bruscă, nepregătită, la tonalitatea do, relativa minoră a lui Mib. Este construită sub formă de dialog imitativ liber între grupele de voci, la început între alto și sopran unu și doi (m. 92-95),

Ex. 11

SOLO. și gu-ra mea
și gu-ra mea gu-ra mea
și gu-ra mea gu-ra mea

apoi între bas și tenorii unu și doi (m. 96 cu *aufstakt*-98), fraza fiind deschisă, do, I_{6/4}-V.

În fraza **b1** (m. 98-111), cu textul: „și gura mea va vesti lauda Ta”, ce păstrează noua tonalitate, do minor, scriitura este omofono-armonică, la patru voci și se remarcă prin expresivitatea liniei melodice susținute de sopran, care realizează la măsura 99 un punct culminant, prin salt de cvintă, urmat de coborârea treptată spre tonica do minor. Cadența acestei a doua fraze este intrusă, reprezentând punctul de plecare al ultimei fraze a perioadei **B**, **b2** (m. 104-111), ce insistă pe textul „și gura mea va vesti lauda Ta”. Procedeele utilizate sunt predominant polifonice, basul intonând un motiv cu mers ascendent (m. 104-105), ce este imitat succesiv, mai întâi de alto (m. 105), apoi de tenor (m. 106),

Ex. 12

Ex. 12 shows a musical score for four voices (Soprano, Alto, Tenor, Bass) in do minor. The lyrics are "ta și gu-ra mea și gu-ra". The score includes dynamic markings like "sf" and "f".

întru-un *crescendo* treptat, pentru ca la măsura 109 să se reunească toate cele patru voci. Pe plan armonic, fraza **b2** evoluează din do minor la relativa majoră, Mib, la care se revine prin modulație cromatică la măsura 106, prin readucerea alterației si bemol și formarea acordului de septimă de dominantă a tonalității de bază a acestei părți, Mib, cadența frazei făcându-se la tonică (m. 110-111).

Ultima perioadă, **C** (m. 111-125) are un rol conclusiv, de **Coda**, ea repetând textul frazei **b2**: „gura mea va vesti lauda Ta”. Sunt utilizate aceiași procedee imitative, ca și în fraza **b2** a perioadei **B**, însă în cadrul susținerii vertical acordice. Astfel, este imitat textul „gura mea va vesti”, sub formă de dialog între sopran și tenor (m. 113-117), pentru ca în continuare, de la m. 117, vocile să se reunească omofonic, până la cadența I-V_{6/4}-I, (m. 120-122), în care alto-ul are un frumos mers cromatic, cu note de pasaj. În continuare (m. 123-125), apare un scurt complement cadențial, acordic, pe aceleași funcții armonice principal, și în aceeași manieră ornamentală.

Ex. 13

Ex. 13 shows a musical score for four voices (Soprano, Alto, Tenor, Bass) in do minor. The lyrics are "va-ves-ti la-u-da ta...". The score includes dynamic markings like "p", "pp", and "rall. - Compl. cad.".

Partea a III-a, *Allegro moderato* (m. 126-211) readuce tonalitatea de bază, Sib, este construită în formă de fugă dublă și impresionează prin măiestria cu care sunt conduse vocile în țesătura polifonică densă. Prima expoziție de fugă (m. 126-152) începe prin expunerea subiectului de către vocea de bas, în Sib, răspunsul fiind dat de tenor în manieră *stretto* (m. 128),

Ex. 14

Allegro moderato. M. M. $\text{♩} = 96$.

A - ra - tă mi - e Doa -

pe parcursul expunerilor având loc inflexiuni modulatorii la sol, relativă minoră a lui Sib (m. 132), apoi la Fa, dominantă tonalității de bază (m. 134). Expunerea inițială a temelor muzicale ale fugii se încheie prin revenirea la tonalitatea inițială, cadența la tonica Sib fiind intrusă și reprezentând punctul de plecare pentru repetarea expunerii subiectului și răspunsului, dar în registrul acut, la vocile de sopran și alto.

La măsura 148, are loc o modulație la Fa, dominantă lui Sib (prin aducerea sensibilei mi becar), moment în care intră toate cele patru voci în scriitură omofono-armonică, pentru a pregăti trecerea la primul episod al fugii, realizat în stil polifonic, prin dialogul între vocile bărbățești și cele femeiești, care răspund cu același text: „arată-mi mie” (m. 152-154).

Ex. 15

a - ra - tă mi - e

În continuare, motivul episodului este secvențat, modulând din Fa major, la relativă minoră, re minor (m. 158). La măsura 160, se renunță la maniera dialogată între grupele de voci, compozitorul preferând să apeleze în continuare la scriitura contrapunctică la trei voci (m. 160-166), pe parcursul căreia are loc și o inflexiune modulatorie la sol minor (m. 161). Primul episod al fugii se încheie prin revenirea la tonalitatea de bază (Sib), la a cărei tonică se cadentează, $I_{6/4}$ - V_7-I .

La măsura 169, începe al doilea moment important al părții a III-a, întrucât vocea de sopran intonează a doua temă a fugii (motiv pentru care fuga se numește „dublă”), în Mi $\flat$, pe textul: „căci către Tine am ridicat”. Al doilea subiect la fugii provine din primul, care este inversat; răspunsul, dat de alto în scriitură *stretto*, este prescurtat (m. 170-171).

Ex. 16

căci că - tre ti - ne

Apoi, tema și răspunsul sunt secvențate, în plan armonic, modulându-se la măsura 173 la fa, relativă minoră a subdominantei lui Mib, pe a cărei tonică se încheie și expoziția a doua (m. 174). Urmează al doilea episod al fugii (m. 175-188), realizat tot în manieră dialogată, dar de această dată între vocile feminine și răspunsul interpretat în *tutti*, în scriitură omofonă și izoritmă, ceea ce pregătește de fapt încheierea celei de a treia părți a *Concertului nr. 1* de G. Musicescu. De la măsura 179, al doilea episod continuă în scriitură omofono-armonică izoritmă la patru voci, melodia sopranului atingând un punct culminant, apoi evoluând treptat spre tonica Sib (m. 189).

Ex. 17

meu am ră-di - cat am ră-di - cat am ră-di - cat suf - le - tul
 meu am ră-di - cat am ră-di - cat am ră-di - cat suf - le - tul
 meu am ră-di - cat am ră-di - cat am ră-di - cat suf - le - tul
 meu am ră-di - cat am ră-di - cat am ră-di - cat suf - le - tul

Ceea ce urmează (m. 189-208), reprezintă reluarea variată a materialului din al doilea episod, dar de data aceasta cu rol de **Coda** a ultimei părți a *Concertului nr. 1*. **Coda** este alcătuită din două segmente, diferite ca gândire muzicală. În primul segment apare o scriitură combinată, armonico-polifonică cu elemente de contrast ritmic (sincope) la vocile de alto și bas, cu următoarele inflexiuni modale, cu efect dinamic și expresiv deosebit: la m. 194, La bemol major, la m. 191, do minor, iar de la măsura 190 până la cadență (m. 192), se revine la tonalitatea Si bemol major, pe a cărei tonică se cadencează: $I_{6/4}$ - VI_b - I - $V_{5/3}$ - I , apoi acest segment este reluat, variat și prescurtat (m. 196-200).

Segmentul final al **Codei** reia al doilea material tematic al episodului al doilea, precum și maniera de tratare omofonă și izoritmă, exprimând sintetic mesajul artistic și religios al psalmului 142: „Căci către Tine am ridicat sufletul meu”. Ultimele măsuri întăresc cadența finală, constituind din punct de vedere al formei, un complement cadențial (m. 209-212), alcătuit din înălțuirile (Sib) IV - I - V_7 - I .

Ex. 18

Complem. cadențial

am ră-di - cat suf - le - tul meu.
 am ră-di - cat suf - le - tul meu.
 am ră-di - cat suf - le - tul meu.
 am ră-di - cat suf - le - tul meu.

Si b IV — 6 — I — V-7 — I

Este remarcabilă perfectă reușită a demersului artistic, prin realizarea unei desăvârșite concordanțe între conținutul textului religios și linia melodică. Astfel, de exemplu, la cuvântul

„am ridicat”(m. 204-205), Musicescu utilizează saltul de cvintă ascendentă, dovedind o bună cunoaștere și aplicare a principiilor estetice muzicale și literare.

În final, vom apela la opinia muzicologului O. Lazăr-Cosma, care, referindu-se la concertele liturgice ale compozitorului ieșean, spunea pe bună dreptate: „Prin prisma acestor concerte, arta corală capătă semnificații noi, de la prelucrările ingenioase ale unor citate, (...) până la aceste fresce sonore de proporții, în care hieratismul expresiei atinge zone insurmontabile, măiestria fiind în largul ei...”¹¹, autorul acestora putând fi considerat, fără îndoială, un maestru al artei corale românești de la sfârșitul veacului al XIX-lea.

Stylistic unity and diversity in Concerto no. 1 by Gavriil Musicescu

The Hymns of the Sacred Liturgy for mixed choir and piano by Gavriil Musicescu is an exemplary work of the orthodox liturgical repertoire, containing the main moments of the religious service, written entirely according to the principles of the Western tonal system.

In *Concerto no. 1* of this *Liturgy*, consisting of three contrasting parts, similar to the instrumental concerto, the composer masterfully uses classical composition elements. The melodic conduct is inspired and uses “widely cantable formulas that prove imagination and creativity”¹². The musical writing emphasizes the merging of homophonic elements (consisting in chord chains of the main steps with perfect cadences, but also in secondary steps, with various reversals) with polyphonic elements, such as free imitation, dialogue between vocal groups and severe imitation in the *fugato* style. It should, however, be noted that in the third part the composer structures an impressive double fugue.

Through the masterful composition technique he uses and the force of his lofty artistic expression, *Concerto no. 1* by Gavriil Musicescu becomes similar to “the solemn and rigorous style of the masters of sacred music, Palestrina, Lassus, J. S. Bach, Haendel...”¹³ being ranged among the European musical creators of universal value.

¹¹ O. Lazăr Cosma, *op.cit.*, p. 254.

¹² *Ibidem*, p. 251.

¹³ *Idem*.

ASPECTE VARIAȚIONALE ÎN SUITA CLUJEANĂ PENTRU PIAN

Iulia Mare

Anul I, Master

Academia de Muzică „Gheorghe Dima” Cluj-Napoca

Clasa prof. univ. dr. Pavel Pușcaș



Școala pianistică clujeană a contribuit considerabil la dezvoltarea repertoriului dedicat pianului. Era important ca odată cu înființarea Conservatorului de Muzică și Artă Dramatică din Cluj (1919), compozitorii să poată compune cu siguranța că lucrările lor vor ajunge pe podium. Cele trei pianiste-pedagog – Ana Voileanu-Nicoară, Ecaterina Fotino-Negru și Eliza Ciolan – au fundamentat o școală pianistică în care creația românească era obligatorie. Majoritatea suitelor clujene au fost prezentate în primă audiere de cele trei pianiste și de elevii lor, dintre care cel mai reprezentativ nume, care poartă tradiția mai departe, este cel al pianistei Ninuca Oșanu-Pop.

Dintre suitele pentru pian compuse de autori clujeni, le-am ales ca emblematice, pe următoarele trei: *Impresii de la țară*, op. 6 de Marțian Negrea, *Suita de cântece și dansuri* de Sigismund Toduță și *Suita de cântece și jocuri* de Liviu Comes. Motivația pentru aceste alegeri constă în primul rând în importanța pe care au avut-o cei trei maeștri în cadrul școlii clujene de compoziție. Astfel, concepția lor despre actul creator a reprezentat un punct de reper în creația mai tinerilor compozitori.

Dacă prima dintre suite (*Impresii de la țară* de Marțian Negrea) a fost compusă în perioada înființării Conservatorului, în anul 1921, deci și a fundamentării unei școli de compoziție, următoarele două, *Suita de cântece și dansuri* de Sigismund Toduță și *Suita de cântece și jocuri* de Liviu Comes, au fost scrise cu treizeci de ani mai târziu, în 1951 și, respectiv, în 1952. Se observă încă de la început o diferențiere în opțiunea stilistică, generată de distanța temporală. În timp ce Marțian Negrea aderă la un stil influențat de curentul impresionist francez, fără ca apelul la folclor să fie o prioritate, suitele din anii 1950, poartă o acută amprentă a folclorului. Astfel, dacă în raportul dintre suita lui Marțian Negrea și cele două suite, ale lui Sigismund Toduță și Liviu Comes, vom surprinde elemente de complementaritate, relația dintre suita toduțiană și cea comesiană este de mult mai intimă.

Ne propunem în această prezentare o incursiune asupra felului în care fiecare dintre acești trei compozitori utilizează principiul variațional în genul suitei pentru pian. Distingem patru modalități de a diversifica un discurs muzical, care au în vedere diferiți parametri: forma (atât la nivelul sintactic, cât și la nivel morfologic), sistemul tonal-modal, armonia/armonizarea și ritmul, însă și alte tipuri mai subtile de variație.

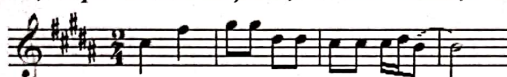
La nivelul ciclului, vom observa diferite procedee prin care este realizată unitatea, toate având la bază o **ipostază a variației**. Pornim așadar demersul analitic cu modalitatea de configurare a suitei ca întreg pe baza principiului variațional.

În suita *Impresii de la țară* de Marțian Negrea putem observa o specificitate a configurării profilurilor melodice. În general, profilul melodic este păstrat – după o deschidere ascendentă, realizată printr-un interval, de obicei de cvartă perfectă (*Preludiu*, *A fost odată*, *Seară în poartă*), însă poate fi și de terță mică (*Fusul*) sau octavă perfectă (*Alunelul*), urmează un curs descendent, fie treptat (*Preludiu*, *A fost odată*, *Fusul*, *Alunelul*), fie prin salt (*Seară în poartă*).

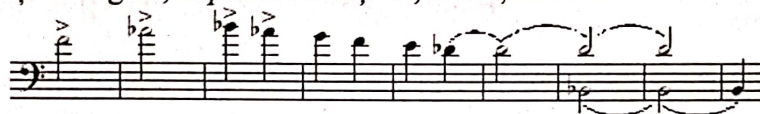
Ex. 1 – Marțian Negrea, *Impresii de la țară*, Preludiu, ms. 5-9



Ex. 2 – Marțian Negrea, *Impresii de la țară*, A fost odată, ms. 1-4



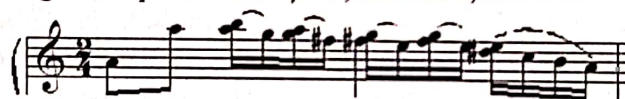
Ex. 3 – Marțian Negrea, *Impresii de la țară*, Fusul, ms. 1-9



Ex. 4 – Marțian Negrea, *Impresii de la țară*, Seară în poartă, ms. 1-3



Ex. 5 – Marțian Negrea, *Impresii de la țară*, Alunelul, ms. 1-2

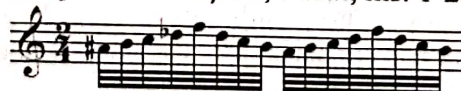


În principiu, unitatea ciclului nu se manifestă prin structuri motivice sau celulare. Totuși, întâlnim anumite segmente care anticipă sau rememorează elemente tematice, bineînțeles variate. Spre exemplu, în secțiunea finală, *A fost odată* anticipă, prin structuri cromatice, celula care va sta la baza piesei următoare – *Fusul*.

Ex. 6 – Marțian Negrea, *Impresii de la țară*, A fost odată, ms. 23-25



Ex. 7 – Marțian Negrea, *Impresii de la țară*, Fusul, ms. 1-2



Dacă în *Impresii de la țară* de Marțian Negrea unitatea ciclului nu se realiza la nivel tematic decât poate în mod accidental, din acest punct de vedere ciclul totuși este mult mai unitar. **Variațiunea** este privită aici ca principiu al devenirii și al transformării unui discurs. Dacă în piesa cu numărul 1, tema era formată dintr-un triton (mi-sol-la), tema următoarei părți este construită din tricorduri și bicorduri. Piesa nr. 3 atinge structura unui tetracord, întâi format din două bicorduri (aspect sugerat de frazare), iar apoi de sine stătător, pentru ca în piesa nr. 4, tema să revină la simplitatea inițială – structura unui tetraton, care readuce în final celula tritonului piesei nr. 1.

Ex. 8 – Sigismund Toduță, *Suita de cântece și dansuri*, Piesa nr. 1, ms. 1-5



Ex. 9 – Sigismund Toduță, *Suita de cântece și dansuri*, Piesa nr. 2, ms. 3-6



Ex. 10 – Sigismund Toduță, *Suita de cântece și dansuri*, Piesa nr. 3, ms. 1-2



Ex. 11 – Sigismund Toduță, *Suita de cântece și dansuri*, Piesa nr. 4, ms. 1-3



Următoarele patru piese se distanțează din ce în ce mai mult față de primele patru. Gradul de complexitate crește, inclusiv sub aspectul tonal-modal. Piesa nr. 5 aduce în prim plan pentacordul – chiar din incipit se observă saltul de cvintă perfectă ascendentă. În cupletele formei de rondo (A B A C A), este „cucerit” saltul de octavă, precum și structura hexacordală. Piesele nr. 6 și nr. 7 realizează o retrospectivă a structurilor, pornind de la elemente puține, și ajungând la scări complexe. Tema ultimei piese (nr. 8) este cea mai complexă dintre toate, având la bază elementele bi-, tri- și tetracordice sau tonice.

Ex. 12 – Sigismund Toduță, *Suita de cântece și dansuri*, Piesa nr. 5, ms. 1-8



Ex. 13 – Sigismund Toduță, *Suita de cântece și dansuri*, Piesa nr. 6, ms. 1-6



Ex. 14 – Sigismund Toduță, *Suita de cântece și dansuri*, Piesa nr. 7, ms. 1-4



Ex. 15 – Sigismund Toduță, *Suita de cântece și dansuri*, Piesa nr. 8, ms. 1-8



Unitatea în cadrul suitei *Cântece și jocuri* de Liviu Comes nu apare decât foarte puțin la nivelul tematic. Cea de-a doua piesă (*Joc*) și ultima (*Și mai cu foc*) sunt unite printr-un material tematic similar, însă alte corespondențe mai evidente sunt foarte dificil de surprins. Iată mai jos temele celor două piese – *Joc* și *Și mai cu foc*:

Ex. 16 – Liviu Comes, *Suita de cântece și jocuri*, *Joc*, ms. 1-4

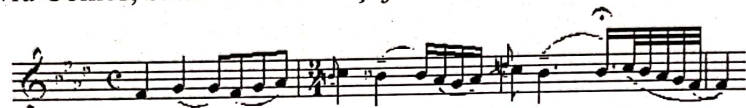


Ex. 17 – Liviu Comes, *Suita de cântece și jocuri*, Și mai cu foc, ms. 1-4



Încercând o grupare a pieselor în funcție de **structura temelor**, cele zece piese ar putea fi împărțite în trei categorii principale: teme al căror discurs melodic se manifestă în cadrul unei cvinte perfecte, cu eventuale apogiaturi (primele trei piese);

Ex. 18 – Liviu Comes, *Suita de cântece și jocuri*, Cântec, ms. 1-4



Ex. 19 – Liviu Comes, *Suita de cântece și jocuri*, Joc, ms. 1-4

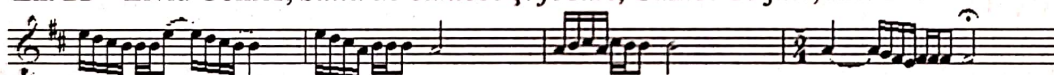


Ex. 20 – Liviu Comes, *Suita de cântece și jocuri*, Cântec de dor, ms. 1-3



teme care aplică principiul de întrebare-răspuns (7, 9 și 10):

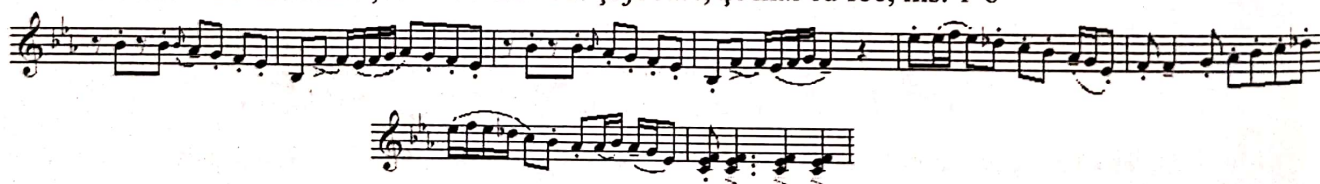
Ex. 21 – Liviu Comes, *Suita de cântece și jocuri*, Cântec de jale, ms. 1-4



Ex. 22 – Liviu Comes, *Suita de cântece și jocuri*, Joc cu strigături, ms. 1-4



Ex. 23 – Liviu Comes, *Suita de cântece și jocuri*, Și mai cu foc, ms. 1-8



și teme alcătuite pe baza intervalelor de cvartă și secundă (reprezentate de piesele din centrul suitei)

Ex. 24 – Liviu Comes, *Suita de cântece și jocuri*, Cântec de dor, ms. 1-3



Ex. 25 – Liviu Comes, *Suita de cântece și jocuri*, Pastel, ms. 1-5



Ex. 26 – Liviu Comes, *Suita de cântece și jocuri*, Bocet, ms. 1-4

În continuare prezentăm câteva **aspecte variaționale** pe care le-am regăsit în cadrul părților celor trei suite.

Fenomenul apare foarte bine exprimat în folclor, unde unui rând melodic îi sunt acordate mai multe expresii literare. Melodia este așadar suportul unui întreg cântec, iar din punct de vedere muzical, structura sintactică finală este cea a unei teme variate odată cu fiecare apariție a sa, chiar dacă variația se manifestă în principiu la nivelul textului. Forma variațională ce apare cel mai des în aceste trei suite se structurează după tiparul specific $A A_{v1} A_{v2} A_{v3}$ etc., având la bază aceeași temă de proveniență folclorică. Această ipostază variațională apare sub două aspecte: primul, în care tema nu suferă variații și al doilea, în care tema ajunge în ultimă instanță să fie variată. În acest ultim caz, tema va fi prezentată în final integral, cu rolul de repriză.

Schema formală a piesei *Joc* din suita comesiană se prezintă ca o structură tipică de temă cu variațiuni, însă modalitatea de variație apare la parametri diferiți. Aspectele imuabile sunt ritmul și melodia temei, iar variațiunea este realizată prin creșterea complexității ritmului complementar, precum și prin exploatarea registrelor.

Același tipar apare și în suita toduțiană, diferența fiind faptul că în aceste cazuri tema este fie similară cu un simplu rând melodic din folclor, fie alcătuită și pe principiul acumulării motivice.

Ex. 27 – Sigismund Toduță, *Suita de cântece și dansuri*, Piesa nr. 4, ms. 1-3Ex. 28 – Sigismund Toduță, *Suita de cântece și dansuri*, Piesa nr. 8, ms. 1-8

În *Preludiul* din suita *Impresii de la țară* de Marțian Negrea, procesul variațional generează o suprapunere de forme. Dacă din punct de vedere melodic, al dihotomiei dintre planul acompaniamentului și cel al liniei melodice conducătoare, structura formală este în mod evident $A B A_v$, planul acompaniamentului, care prezintă structurile modale, apare variat în secțiunea mediană, rezultând o formă de tipul $A A_{v1} A_{v2}$.

Ex. 29 – Marțian Negrea, *Impresii de la țară*, Preludiu, ms. 5-9

Strofa A

Ex. 30 – Marțian Negrea, *Impresii de la țară*, Preludiu, ms. 29-32

și strofa B

Ex. 31 – Marțian Negrea, *Impresii de la țară*, Preludiu, ms. 1-2

Strofa A

Ex. 32 – Marțian Negrea, *Impresii de la țară*, Preludiu, ms. 29-32

și strofa B

Principiul variațional utilizat în partea a treia a suitei de Marțian Negrea (*Fusul*) prezintă un aspect cu totul aparte. Întreaga parte se desfășoară pe baza aceiași celule din discant, care

are rolul de a-i asigura motricitatea și dinamismul. Repetiția celei prezintă un aspect de ordin retoric, sugerând rotirea fusului.

Ex. 33 – Marțian Negrea, *Impresii de la țară*, Fusul, ms. 1-2



Acest aspect are repercusiuni și asupra sistemului sonor: sistemul cromatic pentatonic este completat pe parcursul întregii părți până la un total de zece sunete diferite, ceea ce nu ar fi surprinzător pentru o singură parte, însă elementul fascinant este că piesa se configurează pe una și aceeași schemă modală, care cucerește pe parcurs noi elemente. Scara completă ajunge astfel la implicarea a 10 sunete diferite:

Ex. 34



Principiile valorificate în cadrul părții sunt **variația** și **gradația**. Dacă elementul stabil este acompaniamentul, lărgirea ambitusului este un factor important în strategia dramaturgică, fiind realizat prin desfășurarea liniei melodice, susținută de pedale de susținere, ce subliniază centrul tonal, *si bemol*.

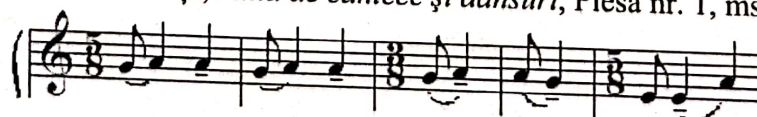
Pornind de la parametrul formal, prima piesă din suita toduțiană, care poartă indicația foarte sugestivă *dondolando* (= legănat – cântec de leagăn), este alcătuită din trei secțiuni (A A₁ A). Modalitatea de variație este tipică unui cântec propriu-zis, în care variația intervine la nivel celular. Astfel se întâmplă și în acest caz: după prezentarea liniei melodice principale din A, bazată exclusiv pe tritonul *mi-sol-la*, autorul purcede în secțiunea A₁ la prelucrarea primei celule din structura oligocordică, transpunând-o pe diferite trepte,

Ex. 35 – Sigismund Toduță, *Suita de cântece și dansuri*, Piesa nr. 1, ms. 12-16



pentru ca apoi să urmeze revenirea la aceeași temă.

Ex. 36 – Sigismund Toduță, *Suita de cântece și dansuri*, Piesa nr. 1, ms. 1-5



Îmbogățirea planului tonal prin transpunerea materialului tematic apare și în *Cântec de dor*, cea de-a treia piesă din suita de Liviu Comes. În secțiunea mediană, fiecare motiv din temă este prezentată într-un mod eolic de pe *la*, în partea mediană, motivele configurează centrele *do* *diez* și *re*.

În cea de-a doua parte a suitei toduțiene, apar trei planuri distincte, cu identitate proprie. Tema se prezintă ca o sinteză tonală a celor două planuri ale acompaniamentului, fiind formată din structuri celulare bicordice, tricordice și tritonice.

Ex. 37 – Sigismund Toduță, *Suita de cântece și dansuri*, Piesa nr. 2, ms. 3-6



În registrul mediu remarcăm pendularea unei bicordii, ornamentată cu apogiaturi, generând structuri tetracordice cromatice. Registrul grav (denumit astfel doar pentru faptul că este situat în cel mai grav registru, nu pentru că ar aparține registrului grav al claviaturii, cel mai grav sunet fiind *si bemol*) configurează, în principiu, un tricord, format din două bicorduri armonice. În cadențe, întâlnim frecvent „umplerea” tricordurilor, ajungând la o scară de până la un pentacord alcătuit doar din semitonuri.

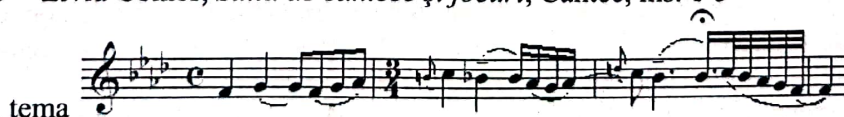
Exemplul următor, provenit din cea de-a cincea parte a suitei toduțiene, realizează o variație a refrenului care ne duce cu gândul la o sintaxă heterofonică prin ison (luat ca punct de reper al liniei melodice), precum și prin apogiatura din discant. În cercetarea hermeneutică a manuscriselor toduțiene am depistat mai multe elemente de heterofonie, manifestate de asemenea prin apogiaturi atașate liniei melodice.

Ex. 38 – Sigismund Toduță, *Suita de cântece și dansuri*, Piesa nr. 5, ms. 19-26



Prima piesă din *Suita de cântece și jocuri* de Liviu Comes, denumită generic *Cântec* surprinde o structură variațională tipică genului folcloric. Structura interioară a strofelor surprinde fenomenul variațional, fiind construită pe baza uneia și aceleiași idei, variate în special la nivel celular:

Ex. 39 – Liviu Comes, *Suita de cântece și jocuri*, *Cântec*, ms. 1-3

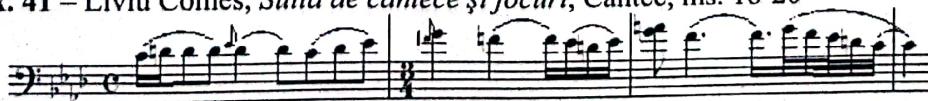


tema
și variații ale sale:

Ex. 40 – Liviu Comes, *Suita de cântece și jocuri*, *Cântec*, ms. 10-11



Ex. 41 – Liviu Comes, *Suita de cântece și jocuri*, *Cântec*, ms. 18-20



Imitația este un procedeu la care recurg cei trei compozitori în aceste trei suite, fie că o regăsim în cadrul temei sau ca o variație a temei. *Jocul ielelor* din suita lui Marțian Negrea prezintă tema propriu-zisă în canon:

Ex. 42 – Marțian Negrea, *Impresii de la țară*, *Jocul ielelor*, ms. 9-12



Canonul este utilizat și de Sigismund Toduță, apare însă ca o primă variație a temei, realizând un puternic contrast față de secțiunile extreme:

Ex. 43 – Sigismund Toduță, *Suita de cântece și dansuri*, Piesa nr. 7, ms. 13-16



Liviu Comes, chiar dacă nu utilizează canonul în variația temei, o supune unui proces imitativ:

Ex. 44 – Liviu Comes, *Suita de cântece și jocuri*, *Cântec de jale*, ms. 13-14



În realizarea acestor suite, compozitorii aderă în special la sisteme modale, iar în suitele compuse de Toduță și Comes, la sisteme afiliate folclorului, însă de multe ori, pentru expunerea a două materiale diferite, compozitorii utilizează aceeași scară modală. Diferențele constau în translațiile centrelor de greutate ale structurilor.

Centrul modal al părții a doua din suita toduțiană – *si bemol* – nu se modifică pe întreg parcursul ei. Dacă în prima secțiune structura scării se prezintă ca un ionic plagal de pe *si bemol*,

Ex. 45 – Sigismund Toduță, *Suita de cântece și dansuri*, Piesa nr. 2, ms. 3-6



cea de-a doua secțiune configurează un mod lidic (cu *mi becar*), având ca bază același *si bemol*,

Ex. 46 – Sigismund Toduță, *Suita de cântece și dansuri*, Piesa nr. 2, ms. 11-12



și unul mixolidic (cu *la bemol* și *mi bemol*):

Ex. 47 – Sigismund Toduță, *Suita de cântece și dansuri*, Piesa nr. 2, ms. 15-16



Ultima parte a suitei de Liviu Comes – *Și mai cu foc* – este una dintre puținele părți care, deși nu renunță la principiul variațional, îl îmbină cu structura unui rondo. Totuși, în interiorul strofelor (A A B A C A) apar anumite corespondențe, care se fac cu greu auzite, dat fiind că le regăsim doar la nivelul sistemului sonor utilizat. Dacă strofele A sunt formate din câte două fraze, notate aici *a* și *b*, strofa B conține două idei noi – *c* și *d*, iar strofa C aduce structuri intens cromatizate în *e*, revenind la *c*-ul din strofa B. Aici, fraza *e* conține structuri motivice de câte o măsură, care configurează fiecare câte un mod, uneori fiind chiar același mod sub o altă formă ritmico-melodică. Distincția dintre asemănare și diferență la nivelul sistemului modal este foarte dificil de sesizat. În măsura 36 se structurează un mod de 11 sunete, care va apărea sub o formă variată în următoarea frază, în măsura 39. Aceste două ipostaze sunt:

Ex. 48 – Liviu Comes, *Suita de cântece și jocuri*,
Și mai cu foc, ms. 36



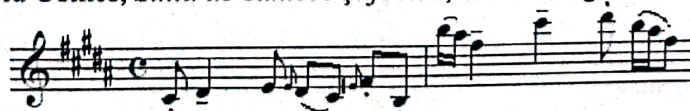
și

Ex. 49 – Liviu Comes, *Suita de cântece și jocuri*,
Și mai cu foc, ms. 39



Forma *Jocului cu strigături* din suitea lui Liviu Comes aplică variația de tip folcloric la nivelul juxtapunerii motivelor. Variate fiind, acestea fac o rocadă în cea de-a doua frază, pentru ca un ultim motiv cadențial să încheie prima strofă, continuând cu două strofe variate. Structura modală a motivelor are același centru, privit din perspective diferite – întâi autentic, iar apoi plagal.

Ex. 50 – Liviu Comes, *Suita de cântece și jocuri*, Joc cu strigături, ms. 1-2

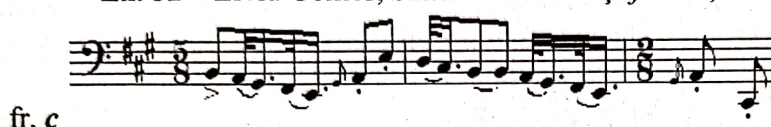


Un fenomen similar apare în *Cântec vesel*. Variația intervine la nivelul sistemului modal – dacă fraza antecedentă apare structurată pe un hexacord ionic de pe sunetul *la*, cea consecventă continuă prin același ionic, însă plagal, după cum urmează:

Ex. 51 – Liviu Comes, *Suita de cântece și jocuri*, *Cântec vesel*, ms. 1-2



Ex. 52 – Liviu Comes, *Suita de cântece și jocuri*, *Cântec vesel*, ms. 5-6



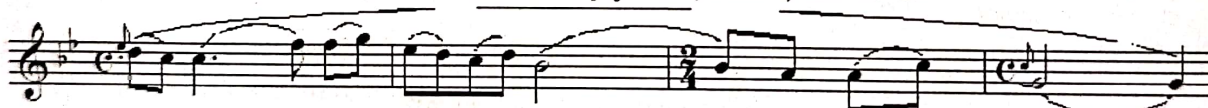
În *Pastel* întâlnim tema cu cel mai mare ambitus, cea mai expansivă temă din întreaga suită, obținută prin utilizarea a doar două intervale – secunda și cvarta.

Ex. 53 – Liviu Comes, *Suita de cântece și jocuri*, *Pastel*, ms. 1-5



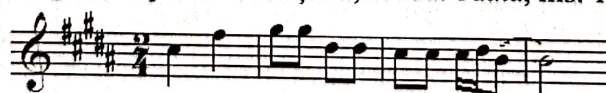
Acestea sunt păstrate și în partea mediană, însă nu atât de pronunțat. Aici accentul cade pe mersul treptat.

Ex. 54 – Liviu Comes, *Suita de cântece și jocuri*, *Pastel*, ms. 13-16



Marțian Negrea utilizează cu precădere cele două intervale (cvarta și secunda), care îmbogățesc inevitabil cercul de cvinte. În *A fost odată*, tema ajunge la o scară pentatonică, utilizând doar cvarte și secunde:

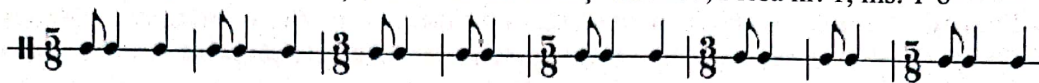
Ex. 55 – Marțian Negrea, *Impresii de la țară*, *A fost odată*, ms. 1-4



Ritmul este un factor esențial în suite încă de la originile genului, dat fiind că inițial acesta era un grup de dansuri. Și în aceste suite, parametrul ritmic reprezintă o coordonată aparte. Dacă la nivelul alternanței strofelor, ritmul este de cele mai multe ori riguros păstrat, în interiorul strofelor apar multiple corespondențe, care provin cel mai adesea din ritmica muzicii folclorice.

Sistemul ritmic al primei părți din suita scrisă de Toduță prezintă un aspect interesant. Dacă mixturile se desfășoară într-o ritmică egală, creând impresia unei izocronii, melodia este cea care dă pulsul metricii, prin cele două formule ritmice (optime-pătrime-pătrime sau doar optime-pătrime), care se modifică în funcție de măsurile compuse ($5/8 - 3+2$) sau alternative ($5/8$ și $3/8$).

Ex. 56 – Sigismund Toduță, *Suita de cântece și dansuri*, Piesa nr. 1, ms. 1-8



Cel mai important principiu al părții a treia din *suita toduțiană* este cel variațional, ca urmare și forma este variațională ($A A_1 A_{v1}$) fiind bazată pe gradare, dezvoltare și amplificare – o adevărată hiperbolă muzicală. Felul în care este tratat principiul variațional este asemănător cu acela din partea anterioară, însă gradul de rudenie dintre prima secțiune și cea de-a doua este mai îndepărtat, fiind realizat în principal în plan ritmic. Astfel, formulele ritmice din strofa A

Ex. 57 – Sigismund Toduță, *Suita de cântece și dansuri*, Piesa nr. 3, ms. 1-2



apar distribuite diferit în secțiunea A_1 . Observăm aici corespondența dintre formulele ritmice de pe primii timpi ai celor două măsuri.

Ex. 58 – Sigismund Toduță, *Suita de cântece și dansuri*, Piesa nr. 3, ms. 7-8



Nu lipsesc nici ritmurile simetrice. Structura ritmică a temei din partea a patra a *suitei toduțiene* este alcătuită, de asemenea, pe baza principiului variațional, prin repetiție variată și inversarea acesteia din urmă. Simetria în oglindă apare aici ca principiu generator:

Ex. 59 – Sigismund Toduță, *Suita de cântece și dansuri*, Piesa nr. 4, ms. 1-3



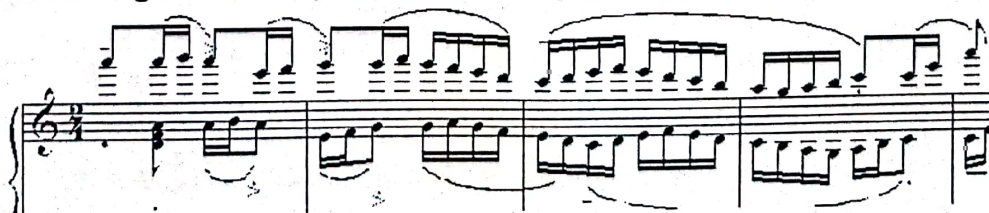
Tema celei de-a șasea piese din ciclul *toduțian* prezintă de asemenea o simetrie în oglindă, de această dată mult mai evidentă.

Ex. 60 – Sigismund Toduță, *Suita de cântece și dansuri*, Piesa nr. 6, ms. 1-3



Din punct de vedere ritmic, cele două planuri ale acompaniamentului se află în relație de complementaritate, în timp ce în secțiunea mediană, accentele prozodice (rezultate din dezvoltarea canonică) sunt cele care dirijează plasarea accentelor, nu cele metrice.

Ex. 61 – Sigismund Toduță, *Suita de cântece și dansuri*, Piesa nr. 7, ms. 13-17



În plan ritmic, în piesa *Joc*, remarcăm importanța accentelor și apogiaturilor, sugerând chiuiturile realizate de dansatori. Dinamica dansului este susținută de dinamica și de *tempo*-ul care sunt într-o continuă creștere. Este un alt tip de variație, în care plasarea diferită a accentelor conduce la o nouă imagine asupra temei în cauză.

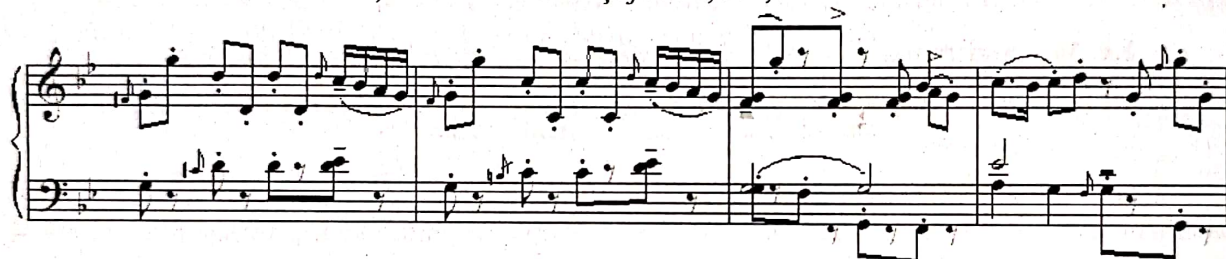
Tema

Ex. 62 – Liviu Comes, *Suita de cântece și jocuri*, *Joc*, ms. 1-4



și o primă variație a temei, în care, datorită accentelor, în cea de-a treia măsură se poate remarca o grupare a formulelor ritmice ce nu mai aparține metrelui binar (3 + 3 + 2):

Ex. 63 – Liviu Comes, *Suita de cântece și jocuri*, *Joc*, ms. 5-8



Decalajul basului din cea de-a doua parte a suitei compuse de Marțian Negrea conduce la multiple anticipații și întârzieri, iar parcursul armonic (după principiul unei armonii de tip culisant), chiar dacă este diatonic, generează totuși disonanțe. Se observă, de fapt, că structura de bază este regăsită pe timpii accentuați, relațiile armonice fiind de terță superioară și secundă inferioară:

Ex. 64 – Marțian Negrea, *Impresii de la țară*, *A fost odată*, ms. 1-4



Exemplul anterior confirmă importanța pe care a acordat-o compozitorul ritmului complementar. În plan orizontal, ritmul nu este atât de complex, însă comuniunea dintre armonie și ritm se observă doar în plan vertical.

Cea de-a șaptea parte a suitei se configurează pe trei planuri distincte – melodia, pedala pe sunetul *la* și armonizarea, realizată în vocile mediane.

Ex. 65 – Sigismund Toduță, *Suita de cântece și dansuri*, *Piesa nr. 7*, ms. 1-4



Structura formală a părții revine la principiul variațional ($A A_{v1} A_{v2}$). Dacă planurile extreme sunt constante, elementul variabil este planul median, care asigură armonia. Așadar, planul vertical este îmbogățit odată cu fiecare apariție tematică, ajungându-se de la trisonuri la adevărate *clustere*:

Ex. 66 – Sigismund Toduță, *Suita de cântece și dansuri*, Piesa nr. 7, ms. 34-35



În concluzie, sub aspect variațional, cele trei suite pentru pian prezintă atât aspecte specifice, după cum am întâlnit în *suita toduțiană* – variațiune fundamentată în exclusivitate pe exploatarea parametrului armonic – sau în *suita compusă de Marțian Negrea* – în care principiul variațional se manifestă cu precădere la nivelul structurilor modale, care ajung chiar să genereze părți întregi – cât și elemente comune.

Preferința pentru tipologiile formale clasice ($A A_{v1} A_{v2} \dots A_{vn}$) este evidentă. Se remarcă de asemenea modalitatea în care este utilizată tema în cadrul acestor structuri formale – configurația temei poate rămâne neschimbată, însă apar și cazuri în care aceasta este tratată în mod dezvoltător, prin transpoziții sau variații la nivel celular.

Sintaxa polifonică este de asemenea prezentă. De cele mai multe ori, apare în cadrul variațiilor tematice (în canon sau imitații polifonice), însă poate fi utilizată și în expunerea temei (aici am observat cazul *suitei* lui Marțian Negrea).

Sistemul modal dezvoltă atât structuri oligocordice, cât și intens cromatizate. Variația în cadrul acestor sisteme apare prin simple cromatizări, generând astfel alte moduri, dar și ca urmare a expunerii aceluiași structuri într-un alt context, primind **variații de nuanță** – același mod este expus în cele două ipostaze ale sale: **autentic și plagal**.

Analiza ritmică surprinde atât aspecte variaționale (la nivelul formulelor ritmice), cât și structuri de simetrie, ambele fiind de sorginte folclorică. Ritmul complementar este un factor esențial atât în prezentarea temelor, cât și în variație. În acest ultim caz, accentele joacă un rol covârșitor – aceeași structură poate fi privită din diferite perspective metrice.

Așadar, principiul variațional apare sub aspecte diferite, generate de opțiunea stilistică precum și de influențele inerente ale amprentei naționale.

Variational aspects of the Piano Suite in the works of composers from Cluj-Napoca

This study reveals a few aspects of the variation process found in three piano suites: *Impressions from the countryside* by Marțian Negrea, *Suite of songs and dances* by Sigismund Toduță and *Suite of songs and dances* by Liviu Comes, three composers that we regard as the founders of a school of composition in the cultural center of Transylvania, Cluj-Napoca. The purpose of this analytical study is to show the amount of possibilities in the technical process of variation, discovering its origins mainly in the Romanian folklore, but also in the tradition of the West-European music. The parameters which are to be taken into consideration are: form, modal system, harmony, rhythm, melody and also more subtle kinds of variation concerning the pieces of the suite as a whole.

IPOSTAZIEREA CONCEPTULUI DE IRONIE ÎN SEXTETUL PENTRU INSTRUMENTE DE SUFLAT ȘI RECITATOR (AD LIBITUM) „TREI ȘALVIRI” DE MATEI SOCOR

Antoaneta Ioana Luchian
Anul I, Master
Universitatea de Arte „George Enescu” Iași
Clasa prof. univ. dr. Gheorghe Duțică

Sextetul pentru instrumente de suflat și recitator (ad libitum), Trei Șalviri de Matei Socor, este o lucrare programatică, sursa de inspirație fiind povestirile din literatura noastră populară, despre „păcălitorii păcăliți”.

Subiectul, versificat de autor după o variantă a snoavei *Trei păcală păcăliți până la moarte*, este prezentat sub forma unui spectacol popular în șapte tablouri cu „prolog și analog”, propunându-și realizarea unei sinteze între muzica de cameră și teatrul popular. Textul aduce argumentul documentului folcloric, muzica fiind o formulare în spiritul aceleiași „sfere expresive naționale”.

Gravitând în jurul dorinței de îmbogățire, a lăcomiei, subiectul surprinde o serie de trăsături specifice spațiului balcanic și, totodată, esența moralizatoare a snoavei românești: „după faptă și răsplată”.

Întâlnim aici un prim aspect al ironiei de situație: motivul *le trompeur trompé*, caracteristic textului parodic, păcălitorilor li se răspunde cu aceeași monedă, ajungând să fie păcăliți la rândul lor. Theodor Grigoriu afirma după audiția *Sextetului* că „Matei Socor propune un comic specific ariei noastre geografice, un comic subtil, spiritual”.

În prefața la partitura publicată autorul afirma: „Urmărind caracterizarea personajelor și gradarea conflictului, am socotit interesant ca faptele narate în snoavă să se desfășoare sub formă de acțiune dramatică”, iar în emisiunea radiofonică dedicată audiției *Sextetului*, continua: „Personajele și situațiile sunt caracterizate melodico-ritmic și armonic în forme determinate de program”.

Desprindem din cuvintele sale, două modalități de transpunere a comicului textului în discursul muzical: caracterizarea personajelor și gradarea conflictului sub formă de acțiune dramatică.

Personajele principale sunt reprezentate de cuplul *Șalvirii* și *Popa*. Motivul cuplului ne duce cu gândul la **comicul de caracter**. În plan muzical acesta se materializează prin punerea în opoziție a unor **teme cu funcție leit-motivică**. Acestea au valoare de circulație pe tot parcursul lucrării, fiind supuse unui travaliu variațional la nivelul intervalicii, ritmicii și timbrului.

Șalvirii, triadă cu funcție unică, echivalentă cu personajul colectiv, primesc un motiv particular, expus integral în **Prolog**, la oboi.

Ex.1 – Prolog, m. 1-6

Revenind pe parcursul lucrării, tema prezintă un desen caracteristic, reluat în ordinea mixtă a registrelor (înalț, mediu, grav) și, totodată, diferențiat timbral.

Sub aspect variațional, tema apare în contextul unor idei melodice aparent noi, implicarea în desfășurarea acțiunii fiind totală, fără reliefări personale, sau sub formă de celule specifice (extrase din temă), cu un desen caracteristic, repetat întotdeauna de trei ori.

Ex. 2 – Tabloul V. Ale mortului, m. 1-2

Pentru personajul ce li se opune – **Popa** – autorul propune două teme. **Prima**, expusă în **Prolog**, la clarinet, pare inițial un simplu pasaj de culoare – ipostază contrazisă de textul muzical. Din punct de vedere intonațional ea se desfășoară pe o structură simetrică de tip 1:2, în cadrul intervalului de cvintadecimă.

Ex. 3 – Prolog, m. 1-11

FLAUTO $\text{♩} = 126$

OBOE *mf con allegria*

CLARINETTO in Si

TROMBA in Do *con sord.*

Fl. *frull.* *p*

Ob.

Cl. *p*

Tr. *mf* *sf*

Funcția leit-motivică este susținută de apariția sa repetată, în forme variate, fie ca punctare a reacțiilor sau replicilor, fie ca parte constitutivă a altor teme, recunoscându-se ușor în distanțele intervalice simetrice.

Ex. 4 – Tabloul III. Cotonoaaga, m. 1-5

Fl. $\text{♩} = 152$

Ob.

Cl.

Tr. *con sord.* *pp*

Cor.

Fg. *p*

Tema a doua, asemănătoare cântării de strănă, are attributele unei alcătuiți melodice construite în cadrul unei pentacordii diatonice cu subton, pliată pe valori ritmice egale, specifice cântului bizantin.

Ex. 5 – Prolog, m. 17-20

Sub aspect variațional, apariția acestei teme în tabloul I prezintă dezvoltarea motivică a componentelor tematice. Bazată pe largiri intonaționale cromatizate, ea este oportună pentru exemplificarea funcționalității dramaturgice fiind relevantă și din punct de vedere al ornamenticii.

Ex. 6 – Tabloul I. Cum se vinde un mînz care face galbeni, m. 35-46

① O să-l duci în circ! ② Pupa însă nu se curcă. ③ Mîzul bine, ce-l lărgiți? Face galben, ce găsiți? ④ Iată? ⑤ Cîți? ⑥ Tot oile poci ⑦ Și chiar mai mulți

Existența ironiei în muzică, redarea ei doar în termeni muzicali, ține de *ambiguitate*, ca factor primordial. Ambiguitatea sonoră comportă mai multe aspecte: ambiguitate armonică, ambiguitate ritmică, ambiguitate a sintaxelor etc.

Astfel, ironia, caricaturalul, pot fi puse în evidență pe mai multe planuri – intonațional, ritmic, dinamic – și vizează o diversitate a procedeele de scriitură.

În pagina *Sextetului* pot fi identificate majoritatea acestor mijloace ce sunt folosite de Matei Socor. În cele ce urmează ne propunem să evidențiem aspectele ambiguității sonore, urmărind ipostazele caricaturalului și ironiei în plan intonațional, ritmic, dinamic și timbral.

Din punct de vedere **melodic**, sugestia ironiei se realizează prin **intervenții la nivel intonațional** și prin **spațializarea melodiei în ansamblul instrumental**. Intervențiile intonaționale sunt fie **directe** – constând în „alterarea” sunetului cu diferite ornamente și/sau cu diferite moduri de atac – fie **indirecte**, având ca scop parodiarea anumitor instrumente sau genuri populare.

Melodia ornamentată (apogiată, cu adaosuri de mordent sau triluri etc.) implică pulverizarea duratelor până la limitele percepției. Ideea ornamentării prin apogiaturi (simple și multiple) se transferă și în plan desfășurat, cum este cazul trioletului, care anticipă trilul clarinetului, sau șaisprezecimile de la corn și fagot din exemplul următor.

Ex.7 – Prolog, m. 19-22

Improvizația solo a clarinetului din tabloul al II-lea este o monodie cu caracter grotesc, în care sunetele sunt constant însoțite la modul caricatural, de apogiaturi simple, duble sau triple.

Ex. 8 – Tabloul II. Iepurele credincios, m. 12-26

După cum se observă, apogierea – ca fenomen inclus din punct de vedere temporal în valoarea notei-pivot – este transferată și amplificată în sens desfășurat pe motive incisive, scurte, cu caracter predominant cromatic.

Efectul comic rezultă din contrastul juxtapunerii a două elemente fundamentale: atacul abreviat, pregnant, în *staccato*, pe valori de optime, și momentele constituite pe mici fragmente de formațiuni scalare cu structură cromatică ascendentă și descendentă. Acestea li se asociază contrastul de nuanțe, care uneori vizează conjucții extreme – de la *f* la *p* etc. Trilul, alături de apogiatură, este cel mai întrebuițat ornament. El apare utilizat izolat sau poate fi încredințat sunetelor cu rol de pedală superioară (simplă, dublă sau triplă).

Ex. 9 – Tabloul V. *Ale mortului*, m. 105-109

105

① Dacă-i popa sub capac,
la capatul de pe popa
și păcatul de pe cap.

② Vădușara
-tinerică!

③ De sicriu se-apropie
Hrănăsită.

④ Ajutat de dascălul,
Saltă puțin capcui.

⑤ Popa toate le-auculă,
Pregătit cu foarfeca,
Numărase ceasurile,
Așteptase năsurile,
Toate trei, pe rind intra.

Prin asocierea trilului cu sunetele unor pasaje rapide, în mers melodic cromatic ascendent sau descendent, se obțin efecte sonore de aglomerare.

Ex. 10 – Tabloul V. *Ale mortului*, m. 77-79

Creșterea tensiunii sonore este realizată de mersul cromatic rezultat din întrepătrunderea liniilor melodice ale oboiului și clarinetului, fiind dublat de ritmul complementar care, în finalul momentului, se precipită.

Efectul *glissando*, grefat pe anumite sunete, are ca rezultat estomparea și distorsionarea sonorității. Aplicat, în general, instrumentelor cu ancie (clarinet, oboi, fagot), *glissando*-ul este prezent și în partitura flautului.

Ex. 11 – Tabloul VII. *Un păstor ciudat*, m. 20-23

Pe anumite porțiuni, acest ornament se transferă în plan desfășurat, sub forma unor succesiuni cromatice rapide. Apariția lor este fie izolată – la un singur instrument – fie în cadrul unor agregate complexe – două sau mai multe instrumente, în mișcări paralele și/sau contrare.

În exemplul următor, pasajul cromatic în mișcare rapidă ascendentă, în nuanță mare (*ff*) este atribuit flautului, oboiului și clarinetului.

Ex. 12 – Tabloul I. *Cum se vinde un mînz care face galbeni*, m. 107-111

Autorul folosește un artificiu orchestral, repartizând tronsonul median al pasajului, oboiului, evitând astfel sonoritatea improprie nuanței *ff* a clarinetului, în registrul mediu.

Ornamentica, asociată cu notarea minuțioasă a modurilor de atac și a indicațiilor dinamice, conduce la combinații perfect pliate pe dramaturgia textului.

Intervențiile intonaționale indirecte, ce au ca scop parodiarea unor genuri sau instrumente populare implică un travaliu complex rezultat din asocierea ritmului cu mixajele timbrale. Din acest punct de vedere, descoperim la Matei Socor o inventivitate timbrală pe cât de firească, pe atât de potrivită scopului propus.

Un exemplu concludent este tabloul al IV-lea – *Cimpoiul fermecat*. Comicul este instaurat în plan melodic, cu scurte suprapuneri la două voci (oboai, clarinet) pe fondul unui ison prelungit (corn, fagot). Aspectul caricatural este pus în evidență îndeosebi prin relația dintre cele două componente: **intonație și ritm**.

În plan intonațional se impune mersul șerpuitor, bazat pe formațiuni cromatice, în cadrul cărora predomină *formula cromatică întoarsă* și oscilația prin broderie cromatică inferioară sau superioară.

În plan ritmic, se detașează predilecția pentru formula de dublu-triolet, asociată uneori cu diviziuni binare exprimate prin ritm punctat.

Ex. 13 – Tabloul IV. *Cimpoiul fermecat*, m.10-17

Ob.
Cl.
Cor.
Fg.

10. *mp*

15

piu veloce

În tabloul al VII-lea – *Un păstor ciudat* – în partitura flautului, valorile de optime sunt „colonizate” de diviziuni și subdiviziuni melismatice și ornamentale, la care se adaugă libertatea agogică a interpretării. Din această îmbinare rezultă modificări ale raporturilor dintre durate și caracterul doinit al tabloului.

Ex. 14 – Tabloul VII. *Un păstor ciudat*, m. 6-15

Fl.
Ob.
Cl.
Tr.
Cor.
Fg.

poco meno non vibr. g

poco rit.

p *pp* *pp*

25

Având drept scop realizarea de efecte sonore pregnante, **spațializarea liniei melodice** aduce cu sine diversitate timbrală. În tabloul I – *Cum se vinde un mînz care face galbeni* –, în cadrul unei desfășurări melodice concretizate într-o structură cromatică descendentă, densă din punct de vedere ritmic și dispersată în ansamblu prin preluări alternative la diferite instrumente (trompetă, clarinet, oboi), autorul obține efectul caricatural-onomatopeic prin care este sugerat nechezatul unui mînz.

Ex. 15 – Tabloul I. *Cum se vinde un mînz care face galbeni*, m. 122-126

Ritmic, ambiguitatea sonoră, rezultă din suprapunerea accentelor ritmice și metrice diferite. Ritmul înseamnă întregul proces de mișcare a tuturor elementelor sonore, el este factorul motric al întregii lucrări.

Un fenomen predominant este **izomorfismul ritmic**, cu cele două aspecte ale sale: **ostinato ritmico-armonic** – cu funcție de acompaniament – și **izoritmia întregii texturi muzicale** – **ostinato** ritmic sau ritmico-armonic generalizat.

În cazul **ostinato**-ului cu funcție de acompaniament grefarea pe complicități și înăsprirea substanței sonore – ciocniri de secunde, valori scurte apogiate etc. – îl transformă în factor coagulant al compoziției.

În exemplul următor, **ostinato**-ul din registrul grav este repartizat cuplului corn-fagot și este structurat pe repetarea izoritmă a acelorași sunete colorate prin apogiere. Un al doilea strat, intermitent și alternativ, constă în tușe sonore punctualiste, cu întâlniri pe interval de secundă mică, precedate de apogiat-uri multiple.

Ex. 16 – Tabloul I. Cum se vinde un mânz care face galbeni, m.114-118

Un alt moment edificator asupra rolului *ostinato*-ului în dramaturgia lucrării apare în tabloul I. Plasată în registrul grav al clarinetului, structura *ostinato* are un profil melodic alcătuit din succesiuni de terțe mici descendente, provenite dintr-o construcție simetrică de tip 1:2. Acestea i se adaugă incizii sonore apogiate, rezultate din proiecția pe verticală a treptelor alăturate ale modului, ce sunt repartizate alternativ, cuplurilor: flaut-obo și trompetă-corn.

Ex. 17 – Tabloul I. Cum se vinde un mânz care face galbeni, m. 78-82

Izoritmia întregii texturi muzicale este practică pe porțiuni izolate ale discursului muzical, fiind asociată cu agregate armonice care le egalizează sau le depășesc ca interes pe cele ritmice. Un bun exemplu este momentul din finalul tabloului I, unde *ostinato*-ul izoritm prezintă structuri verticale bazate pe acorduri de cvarte, acorduri de sextă adăugată și acorduri mărite. Acesta parcurge un traseu melodic ascendent, culminând cu o pedală dublă, ornamentată

(trill), repartizată flautului și clarinetului, ce este susținută de emisia cu aport caricatural (efectul *bouché*) al cornului.

Ex. 18 – Tabloul I. *Cum se vinde un mînz care face galbeni*, m. 134-138

Terenul propice de manifestare a „îndrăzelilor” ritmice rămâne dansul.

În tabloul al III-lea – *Cotonoaga (un joc)* – ostinația generalizată cu suprafețe elaborate în tehnica minimal-repetitivă, este dezvoltată în principal pe două nivele: trompeta, reprezentând planul principal și cornul, reprezentând planul comentariului, individualizat din punct de vedere ritmic. Cea mai expresivă suprafață *ostinato* este cea elaborată pe constanta asimetrică a măsurii de 11/8, unde se evidențiază caracterul minimal-repetitiv.

Ex. 19 – Tabloul III. *Cotonoaga (un joc)*, m. 29-32

În teoria literaturii și dramaturgiei, o acțiune reprezintă o creație și invers. Reținem butada: *ce ar fi dacă ar exista două culminații în cadrul aceleiași lucrări. Rezultatul ar fi două lucrări.*

O acțiune se configurează în cadrul unei singure culminații. Iată pentru ce deznodământul tragic se confundă cu o culminație și, ca atare, coordonează întreaga acțiune într-un tot unitar. Nu același lucru se întâmplă în acțiunea comică. Publicul pretinde asistența permanentă la o serie de pățanii legate de mai multe acțiuni, aventuri sau situații eșuate.

Sentimentul însoțitor al satisfacției ce acompaniază desfășurarea conflictului comic în cadrul unor structuri artistice este sentiment al râsului. Prin însăși caracteristicile sale, structura conflictului comic atrage după sine o cvasi-identitate de construcție: aplicarea în structura de ansamblu a unor digresiuni ce știrbesc în mod deliberat continuitatea unitară a unei singure acțiuni, transformând-o într-un lanț de episoade menite să ne plasticizeze aventurile eșuate, pățaniile binemeritate ale eroilor comici. În concluzie, **acțiunea comică nu este unitară, ea se compune din episoade**. Aceste episoade succesive par a fi o *mini-creație*, respectiv înlănțuirea acestora. Aspectul mozaicat al construcției comice literare este aplicat și în cazul lucrărilor muzicale ce fac apel la genul comic. Astfel, constituția discursului sonor va fi una fragmentată în episoade ce corespund unei imagini/acțiuni muzicale.

Datorită raportării sale la categoria și genul comic, delimitarea momentelor acțiunii în *Sextet* se realizează cu ajutorul coroanelor, a cezurilor și a cadențelor.

Ex. 20 – Tabloul II. Iepurele credincios, m. 80-84

Caracteristică pentru modalitatea de a sugera comicul de situație, cadența finală a tabloului al II-lea – prezentată în exemplul anterior – aduce o serie de elemente cu caracter caricatural: atacuri punctualiste, *glissandi*, apogiaturi, *trilluri*, contraste dinamice, totul concurând la ideea stabilirii unei corespondențe între sugestia textului – „Șalvirii îl înhață și pleacă” – și sonoritățile respective.

The concept of irony in romanian music. Matei Socor – The Sextet “3 Șalviri”

In Romanian music, the correspondence between the musical discourse and the aesthetics of the comical element is drawn either by resorting to the parodic discourse or by means of a program. The Romanian composers' preferences lie towards the evocation of the slums, of the urban picturesque places (such as the square, the fair, the circus), of Gypsy topics and so on (during the interwar period) – but also towards the transposition dramatic plots taken either from our native folklore / literature or from the universal literature (after World War II). The musical work discussed in this paper affiliates with the latter category, resorting to the programmatic transposition of those narratives in Romanian folkloric literature on 'the tricksters tricked'.

Gravitating around greed and the desire of enrichment, the theme reveals a series of features specific to the Balkanic area, and, at the same time, the moralising essence of the Romanian anecdote: 'Measure for measure'. This is in fact one main instance of situational irony: the motive *le trompeur trompé* ('the trickster tricked'), characteristic of the parodic text.

STILISTICĂ – MUZICĂ ROMÂNEASCĂ

The feeling which accompanies the development of the comical conflict within certain artistic structures is laughter. Furthermore, due to its own features, the structure of the comical conflict entails a quasi-identity of construction: applying – on the whole – some digressions which deliberately break off the continuity of a single plot, and thus transform it into a chain of events meant to embellish the adventures of the comical heroes. In other words, the comical plot is not a whole – it is made up of episodes whose sequence resembles a miniature work. The mosaic look of the literary comical construction is borrowed for the musical works belonging to comical genre. Because of this, the sonoric discourse will be fragmented in episodes which correspond to a musical image / plot.

The *Sextet 3 Salviri* obeys the rules imposed by the type of discourse approached; therefore, on the one hand, the transposition of the comical element into music is achieved through the agency of the dramatic text, more precisely through the characters' description and the marking of the conflict as a dramatic plot.

On the other hand, irony in music and its expression solely in musical terms involve *ambiguity* as a primordial factor. The sonoric ambiguity consists in several aspects: harmonic ambiguity, rhythmic ambiguity, ambiguity of syntaxes, and so on. This study targets at the observation of these aspects, pursuing the forms taken by caricature and irony on a rhythmic, intonational, dynamic and timbral level.



CONCERTUL PENTRU VIOARĂ ȘI ORCHESTRĂ DE PASCAL BENTOIU

Andreea Grigoropol
Anul II, Master
Universitatea de Arte „George Enescu” Iași
Clasa Prof. univ. Liliana Gherman

În peisajul componistic contemporan, Pascal Bentoiu s-a impus ca o personalitate singulară, deplin conturată. În creația sa descoperim toate genurile muzicii culte: *opere, lieduri, muzică de cameră, suite, sonate, concerte, simfonii* etc. Pornind de la forme clasice, compozitorul le înnoiește, le aduce în combinații originale, moderne, păstrând însă simțul proporției, al simetriei.

Inovațiile sunt diverse, de la tehnica modernă a colajelor, la influențe din sfera muzicii pop, rock și jazz. Accentul pus pe melodicitate conferă lucrărilor sale o expresivitate particulară. La aceasta contribuie și timbralitatea, creațiile lui Pascal Bentoiu vădind interesul său cu totul special pentru acest parametru componistic.

Ritmica pregnantă este un alt aspect ce caracterizează stilul compozitorului Pascal Bentoiu. Întâlnim suprapuneri poliritmice, hemiole, jocuri de accente ce transformă bara de măsură într-un element convențional, o bogată prezență a instrumentelor de percuție, transformate în planuri sonore tematice.

Și formele vechi își regăsesc modernitatea în creația lui Pascal Bentoiu, fiind îmbinate cu tehnicile de scriitură modernă. Reînvie forme utilizate în preclasicism (*fuga, passacaglia, toccata, ciaccona*), în general scriitura polifonică. Concepția este însă postromantică, elementele tematice circulă, în creația sa fiind des întâlnite lucrările ample, cu temă unică.

Începută în deceniul al șaselea, creația concertantă a lui Pascal Bentoiu cuprinde trei concerte instrumentale, două pentru pian, unul pentru vioară, iar peste treizeci de ani, unul pentru violoncel. Folosirea legii contrastului, a tehnicii variaționale, precum și fuziunea dintre substanța tematică și cea ornamentală sunt o constantă a creației concertante a lui Pascal Bentoiu.

„Compus în anul 1958 și distins cu Premiul de Stat pentru creație concertantă (1964), *Concertul pentru vioară și orchestră op. 9*, dedicat violonistului Ștefan Gheorghiu, ocupă un loc bine definit, cel al valorilor consacrate, în galeria concertelor românești pentru vioară și orchestră de la mijlocul secolului XX. [...] Lucrare monotematică de mare amploare, concertul are o arhitectură tripartită: partea I, *Moderato*, este o suprapunere a formei de passacaglie – cadru al fundalului orchestral, peste forma de sonată, pe care se desfășoară linia viorii soliste; partea a II-a, *Presto*, are o formă monotematică în care evoluează vioara, cu o melodică tratată improvizatoric, derivată din tema passacagliei, peste care se suprapune scherzo-ul ritmic al

orchestrei; partea a III-a, *Adagio*, în formă de lied dezvoltat, readuce paralelismul vioară solo-orchestră, iar melodia viorii este o diatonizare a temei cromatice a passacagliei”¹.

Preluând experiența opusurilor anterioare, pe linia dezvoltării variaționale a motivelor generatoare, *Concertul pentru vioară și orchestră op. 9* (1958) „utilizează o tehnică variațională, de continuă derivare și reprofilare a unor elemente tematice, conținute în tema passacagliei din prima parte”². Aceasta concentrare a materialului tematic conferă unitate concertului.

Partea I – Moderato

Partea întâi a concertului are în partitura orchestrală o formă atipică de *passacaglie*, peste care se suprapune forma de sonată concentrată din partitura solistică, cu melodia liberă, contrastând cu polifonia densă. „Forma de sonată, suprapusă aici, degajează și luminează, înlesnind un comentariu liric al întregii acțiuni”³.

Tema constă într-o serie de 12 sunete, ce se continuă cu recurența inversării, în total având 24 de sunete.

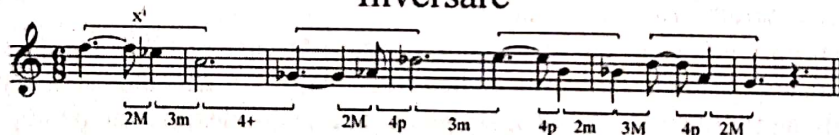
Ex. 1

Seria



Ex. 2

Inversare



Este un fel de pol modal pe fa, ce apare la început, în punctul culminant și în variația finală. De fiecare dată această temă apare cu o cvintă perfectă mai sus, până ce ajunge la sunetul enarmonic (mi #). Ajunsă în acest punct, ce coincide cu maximul dinamic, tema integrală este inversată. Deci, de acum înainte, se va prezenta forma inversă a seriei, înălțuită cu recurența forme directe. Traseul este descendent, din cvintă în cvintă, tot până la întâlnirea enarmonicului. Această construcție complexă nu se remarcă în audiere, muzica pare inspirată, tinzând spre stilul improvizatoric.

Deși seria cuprinde totalul cromatic, acesta este înălțuită prin intervale melodice consonante, excepție făcând o cvartă mărită (la ms. 2-3 și inversarea ei, la ms. 11-12). Linia melodică este cantabilă, lăsând impresia că „duce undeva”. Ea merge către o culminație melodică și dinamică situată la mijlocul temei (sol, din octava mică), la îmbinarea dintre serie și recurența inversării ei, pentru ca apoi să scadă treptat. Nu cuprinde salturi mari, fiind alcătuită din intervale de secundă, terță, cvartă. Funcțional este instabilă, căpătând mereu alte culori. Din

¹ Marcel Frandescu – *Violonistică și melodică în Concertul pentru vioară și orchestră de Pascal Bentoiu*, în: rev. Muzica, nr. 4/1994, p. 5.

² Mihaela Marinescu – *Concertul instrumental românesc contemporan (1950-1980)*, București, Editura Muzicală, 1983, p. 24.

³ Wilhelm Georg Berger – *Concertul pentru vioară și orchestră de Pascal Bentoiu*, în: rev. Muzica, nr. 2/1964, p. 14.

punct de vedere melodic, seria se bazează pe o celulă de trei sunete care se repetă și pe variantele ei.

Măsura este convențională, rareori accentele ritmice coincid cu cele metrice. Astfel, tema prezintă schimbări de accente prin sincope (ms. 1, 5), hemiole (la ms. 6) și prin accente impuse (de exemplu la ms. 103, unde sunetele accentuate sunt cântate de trombon, care are un timbru puternic), ea putând foarte bine să fie scrisă și în măsura de 3/4.

Ex. 3



„Expunerea temei passacagliei și primele 3 variațiuni sînt rezervate orchestrei, formînd o secțiune introductivă”⁴. Tema este, inițial, expusă de către toate vocile la unison, dinamizat ritmic. Harpa întărește finala modului (fa).

În partitura solistică este adesea utilizat registrul supraacut. Altă dificultate este evidențierea sunetelor importante ce fac parte din polifonia latentă existentă în partitura viorii. Tempo-ul ales este destul de lent pentru o formă de sonată. Există momente scurte de *rallentando* sau *senza rigore* (de exemplu, ms. 72), urmate de revenirea în tempo.

La cea de a doua expunere a temei (ms. 13-24), linia melodică aparține clarinetului basso, violelor și violoncelului. Apare o contramelodie, la fagot și contrabas. Ele sunt complementare din punct de vedere ritmic. Contramelodia conține și ea toate cele 12 sunete ale gamei cromatice, dar unele se repetă. Până la culminație, care coincide cu cea a temei, contramelodia este un fel de pol modal pe sol, care apare de trei ori (la început, pe parcurs și la culminație).

Ex. 4

Introducerea orchestrală înregistrează o creștere, apoi o descreștere de trei măsuri (orchestrația se rarefiază, pregătind intrarea viorii solo).

„Vioara intră în variațiunea a patra, preluînd tema ușor modificată, aceasta transformîndu-se în prima temă a expoziției de sonată”⁵. Ea este integrată ansamblului orchestral.

⁴ Wilhelm Georg Berger – *op. cit.*, p. 14.

⁵ *Idem.*

Ex. 5

Vno solo

f con slancio

Cl.

p

mp

mp pizz.

Ob.

etc.

„Deși tema viorii nu este de un serialism sever, intonarea ei implică o viziune tehnică deosebită de cea tradițională. Spre deosebire de profilul melodiilor tonale, în general în forma arcului de cerc, cu mersul treptat de regulă și saltul intervalic arareori depășind sexta, cu o aplicatură pozițională clară și cu schimburi de poziție eşalonate în timp, cu duble coarde conținând în special terțe, sexte și octave, cu întârzierile respective, tehnica violonistică necesară melodicii seriale diferă radical.

Nonrepetabilitatea sunetelor până la epuizarea seriei are consecințe asupra economiei și dinamicii mișcărilor degetelor pe tastiera viorii⁶. Principiile tehnicii clasice ale mâinii stângi devin, în acest caz, inutile și insuficiente. „Frecvența și succesiunile schimburilor de poziție necesare articulării melodiei aproape că anulează cântatul pozițional”⁷:

Ex. 6

Vno solo

„În timp ce trompeta și violele continuă mersul passacagliei, vioara aduce puntea, apoi tema a doua, intens lirică, concentrată însă ca întindere (var. 7). Ea planează asupra discursului orchestral în continuă amplificare polifonică și dinamică.”⁸

Ex. 7

The image displays a musical score for the 'Tema Passaggio' from Giuseppe Verdi's opera 'La Traviata'. The score is written for Violin (Vno solo) and Oboe (Ob). The key signature is one sharp (F#), and the time signature is 2/4. The music is in Italian, with the tempo and mood indicated as 'con passione'.

The score is divided into two systems. The first system includes the Violin and Oboe parts. The Violin part begins with a dynamic of *p* (piano) and transitions to *mf* (mezzo-forte) with the instruction 'con passione'. The Oboe part enters with a dynamic of *p*. The second system shows the Violin part continuing with a dynamic of *p* and the Oboe part with a dynamic of *mf*. The score concludes with a double bar line and the word 'cic.' (crescendo).

⁶ Marcel Frandescu – *op. cit.*, p. 5.

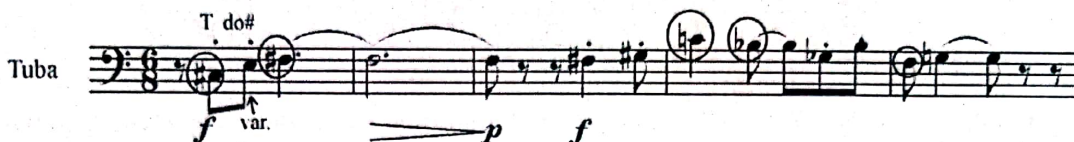
⁷ *Idem.*

⁸ Wilhelm Georg Berger — *op. cit.*, p. 14.

Expunerea temei pe fa#, la ms. 84, aparține violoncelului și fagotului, finalul temei fiind cântat de căte fagot.

„Dezvoltarea formei de sonată este deschisă în variațiunea a opta de alămuri”⁹. Seria apare pe do# la ms. 96 (la tubă), variată.

Ex. 8



Recurența inversării ei este cântată de către trombon, dublat de coarde în *pizzicato* (violoncel sau viole alternativ, în funcție de registru), la ms. 101. Fragmentul ce începe aici este imitat în *stretto*, la interval de cvintă perfectă superioară, de către corni (ms. 102-104).

Ex. 9



La ms. 102-110, remarcăm o variație a inversării recurenței seriei. Fragmente ale temei ce se desfășurau în mod normal succesiv, sunt suprapuse, aduse în *stretto*, fie în forma inițială, fie transpuse pe alte sunete. Finalul temei (ms. 108-109) este adus într-o suprapunere heterofonică.

Ex. 10



„Anxietatea ca stare de spirit este etalată într-o succesiune de octave în duble coarde, sincopate, salturile intervalice de decimă și duodecimă, dintr-un registru în altul opus, permanenta negare a alterației precedente, toate acestea afirmă un profil melodic «neviolonistic». Această catalogare desigur se justifică doar în situația în care tehnica violonistică nu dorește să

⁹ Wilhelm Georg Berger – *op. cit.*, p. 14.

depășească șabloanele comode (mersul treptat de tipul scărilor diatonice sau cromatice, ori arpeggiile unor trepte tonale [...])¹⁰.

Ex. 11



„Vioara solo potențează elementele tematice mai întâi sub forma unui recitativ, apoi sub forma unor broderii de largă respirație”¹¹, în cadrul căroră se poate distinge apariția temei pe diverse sunete, diminuată ritmic și cu valorile egalizate (șaisprezecimi), în forma directă, dar și inversată. Prima apariție este pe sib. Ea este precedată la ms. 110 de apariția temei în mi $\flat$ la tubă (se sare peste sol $\sharp$ din șirul de cvinte superioare). Această apariție a temei se suprapune peste tema ce apare în partitura viorii, diminuată ritmic și în valori egale (șaisprezecimi), pe sib. „Broderiile” înlanțuie cursiv apariția temei inversate pe re, temă eliptică de al doilea sunet, apoi, tema în forma directă pe re, de asemenea eliptică de al doilea sunet, apoi tema inversată pe mi, eliptică de 2 sunete.

Ex. 12

După un moment ornamental (ms. 120-121), celula x se afirmă cu putere în registrul acut, cu accente, în valori mai mari (optimi), în mod concluziv. Apoi este o figurație strălucitoare, ornamentală, cu triluri, mergând mereu spre acut, tinzând spre un punct culminant (ms. 133), ce coincide cu revenirea temei la alămuri în modul inițial (pe fa). Armonizarea este trisonică.

¹⁰ Marcel Frandescu – *op. cit.*, p. 6.

¹¹ Wilhelm Georg Berger – *op. cit.*, p. 15.

Momentul de culminație este anticipat de niște fragmente tematice în *stretto* (Tⁱ) la instrumentele de suflat, dublate de partida instrumentelor de coarde. Aceste fragmente tematice se suprapun peste apariția temei în modul inițial (pe fa).

Ex. 13

Prezența polifoniei în momentele de maximă intensitate emoțională este un lucru obișnuit, întâlnit la mulți compozitori români și străini, începând din perioada clasică.

Punctul culminant este prelungit printr-un pasaj de legătură (ms. 145-150), având o linie melodică în mers cromatic, cu puține salturi ce se găsesc în construcția temei (cvarte perfecte și mărite, terțe mici, septime mici). Această linie melodică aparține bașilor orchestrei (fagot, violoncel, contrabas, tubă).

Al doilea plan melodic (la ms. 133-150, reper 11), ce se remarcă la coarde, constă într-o scriitură bazată pe material melodic din temă, prelucrat ritmic prin diminuarea și egalizarea valorilor (șaisprezecimi), scriitură dublată de suflătorii din lemn în *divisi*, intonată responsorial.

Tema apare în forma directă dar și inversată, integrală sau parțial, pe diferite sunete (cu scurte pasaje de legătură). Iată desfășurarea: ms. 133-134 – tema pe do, ms. 135-136 – tema inversată pe do, incompletă, unele note fiind cântate la octavă, apoi un pasaj de legătură, ms. 148 – recurența inversării seriei pe fa (fragment), ms. 189-190 – tema inversată integral pe fa#, eliptică de al doilea sunet (mi), ms. 141 – tema pe re (primul sunet este la oboi), pasaj de legătură, ms. 144-145 – tema inversată pe sib, care însă începe de la sunetul 5, ms. 146 – fragment al seriei pe si, ms. 147 – recurența inversării seriei pe si, ms. 148 – 149 – tema apare inversată pe reb, din care lipsesc primele 2 sunete, temă ce se continuă cu un pasaj cu o scriitură polifonică latentă, alcătuită din 2 planuri sonore, constând, fiecare, într-un mers cromatic treptat ascendent (linia superioară) și descendent (linia inferioară), desigur și ele dublate la suflătorii din lemn, apoi linie liberă în care se pot distinge celule din temă, pe diverse sunete, ascendente, la care se adaugă un *tremollo* de timpani și un *accelerando*.

Al treilea plan melodic este constituit de imitațiile tematice (care au precedat apariția punctului culminant), ce continuă la alături. Vocile se mișcă la fel ca într-un coral. Un coral al alăturilor vom găsi și în *Concertul pentru vioară și orchestră* al altei compozitoare din generația tânără, Maya Badian, concert apărut în anul 1979. Dar coralul încredințat alăturilor este o practică și în tradiția muzicală europeană, fiind întâlnit, de exemplu, la Wagner. Timbrul lor puternic, cu o sonoritate inconfundabilă, face ca ele să se preteze la aceste momente solistice, atunci când compozitorul vrea să scoată în evidență ideea muzicală pe care a încredințat-o acestora.

Ex. 14

147

FL

Fl. picc.

Ob.

Cl.

Cl. basso

Fg.

Cor.

Tr.

Trb. e

Tuba

Timp.

Arpa

Vni

Vni II

Vle

Vlc.

Cb.

Rit. si

T. ne b lipseste primele 2 sunete)

Apariția temei inversate la suflătorii de alamă, într-o nuanță redusă, în *diminuendo*, face trecerea spre repriză, ce aduce o liniștire.

În partitura orchestrală, la ms. 122, tema apare pe lab (se sare peste expunerea temei pe mi, si, fa# și do#). Apoi, la ms. 133 (culminația), apare direct pe fa (modul inițial), sărindu-se peste mib și sib.

„Pe parcursul culminației orchestrale, vioara se elimină temporar: reapariția ei prelungește dezvoltarea, aducând totodată o destindere binevenită”¹². Ea re apare cu strălucitoare pasaje de virtuozi tate și triluri, la ms. 165 (reper 13).

La ms. 159, seria recurentă nu este adusă direct după seria inversată, ci există o scurtă variație melodică (ms. 160). De asemenea, începutul său este variat, prin adăugarea unei note de pasaj (sol) în cadrul secunde mari inițiale a seriei recurente, care este cântată de corni. Astfel, tema cuprinde 13 măsuri și jumătate în loc de 12; nu mai este simetrică. Finalul temei pe sib se suprapune peste începutul temei pe mib și lab concomitent, la viori, la ms. 165-166. Acest început este diminuat ritmic. Temele viorilor sunt într-o nuanță foarte subtilă, realizată prin numărul redus de participanți (vioara I în *divisi*), nuanța *piano* (*espressivo*) și indicația *con sordino*.

Ex. 15

Peste ele, vioara solo intervine cu niște figurații foarte expresive, lirice.

Seria recurentă este jumătate la viori, jumătate la viole. Observăm, din nou, suprapunerea finalului său peste începutul temei la vioara solistă pe reb, la ms. 176. Ea este variată ritmic prin augmentarea valorilor și melodic, prin interpunerea de note *échappée* (ms. 177, sib), broderie superioară (ms. 178, re), peon (ms. 179, fa#), pentru ca de la ms. 180 să se continue strict, la oboi.

Ex. 16

Sunetul final – reb – nu apare la oboi, dar există deja și se menține enarmonicul do# la viole. El se suprapune peste ultimele două sunete ale temei și continuă să se mențină încă o

¹² Wilhelm Georg Berger – *op. cit.*, p. 15.

măsură după sfârșitul temei, dar făcând parte dintr-un complex sonor constând într-o suprapunere de cvarte (mi-la, do#-fa#) la corzi, peste care se adaugă sib la suflători – acord ținut cu coroană, ce precede repriza la vioara solo.

„Intensitățile se reduc treptat pentru a pregăti momentul de repriză”¹³. La ms. 187-204 începe repriza. Tema apare pe fa#, dinamizată.

Ex. 17

T fa#
Repriză dinamizată
Vno solo
con slăbiciune

Ea este urmată, la ms. 203, de o temă inversată, pe sunetul si, foarte discretă (la coarde în *pizzicato*, ce se continuă la trombon cu surdină), din care ultimul sunet lipsește. Peste această temă, vioara face niște figurații în stilul cadenței ce va urma.

Următoarea expunere a temei (cea pe mi), aduce o muzică foarte zbuciumată, de o tristețe extremă. Aceasta se risipește odată cu apariția temei pe la, o expunere consonantă, frumoasă, ce lasă impresia de soare și lumină. Spre final, scriitura se rarefiază, nuanța se diminuează, tempo-ul este rărit, muzica se reduce la un acord ținut, elemente ce pregătesc apariția viorii solo și a cadenței de virtuositate.

„Cadența, pregătită printr-o variațiune concluzivă, o marchează trecerea spre coda formei de sonată ca și cea a passacagliei”¹⁴. Ea începe cu expunerea seriei inversate pe re, notele sale apărând dispuse și vertical, nu doar orizontal.

Ex. 18

Si re
rall.
non vibr.
Adagio
Vno solo
pp (come un eco)
mp

Din punct de vedere al expresivității, cadența se poate delimita în patru faze: între ms. 244-257 este o cadență clasică de virtuositate, discursul melodic fiind alcătuit din duble coarde consonante; la ms. 258-262 are un caracter sprintar, expresia sarcastică fiind realizată printr-o acumulare de mijloace expresive și ritmice (ritm dublu punctat, sens descendent al melodiei, la care se adaugă atacurile pregnante ale acordurilor ce utilizează tehnica reluărilor de arcuș la talon)¹⁵:

Ex. 19

Vno solo
fff selvaggiamente

¹³ Wilhelm Georg Berger – *op. cit.*, p. 15.

¹⁴ *Idem.*

¹⁵ Marcel Frandescu – *op. cit.*, p. 6.

La ms. 263-267, *pp lontano*, discursul este foarte discret, alcătuit în mare parte din *flageolette*, iar ultima fază, după ms. 268, se suprapune peste intrarea discretă a orchestrei. Muzica acestei faze este cantabilă, cu motricitate, prezentând o polifonie latentă pe două planuri sonore.

Ex. 20



De la cadența de virtuozi mai departe discursul melodic sună minunat. Este armonizat acordic. Cadența nu se finalizează în mod „clasic”. Pe arabescurile cântate de vioară intervine treptat, firesc, orchestra, completând peisajul sonor. După cadență, linia melodică este armonizată trisonic.

Finalul nu este ca în concertele clasice, unde de obicei este momentul cel mai strălucitor. El este la fel cu începutul (expunerea temei în *piano*). Ultimul sunet vine după G. P. și este în *pizzicato*, unison (fa). Pleacă discret, așa cum a venit!

Schema formei:

Vioara solo					Id. I	Punte I	Punte II		Punte III	Id. II	Concluzie
Orchestra	T fa	T do	T sol	T re	T la	T mi		T si		T Fa#	
Măsura	1	13	25	37	49	60	66	72	74	84	91

1	Dezvoltare	T ^{dim.} sib	T ^{i dim.} re	T ^{dim.} re	T ^{i dim.} mi		T^{dim.} do	T ^{i dim.} do	S ^{i dim.} fragm. fa
2	T ^{var.} do#	T mib				T lab	T fa		
3	96	110	112	114	116	122	131	135	138

Culminație

1	T ^{i dim.} fa#	T ^{dim.} re	T ^{i dim.} sib	S ^{dim.} fragm. si	S ^{i dim.} si	T ^{i dim.} re			T ^{i var.} re
2							T ⁱ sib	T ⁱ mib T ⁱ lab	
3	139	141	144	146	147	148	153	165	176

1	Repriză dinamizată T fa#	T ⁱ si	T ⁱ mi	T ⁱ la	Cadență de virtuozi	S ⁱ re			
2							S ⁱ do	T ⁱ Fa	Final
3	187	203	214	226	244	245	267	279	292

Legenda:

- T_{dim.} – tema diminuată ritmic
Tⁱ – tema inversată
Sⁱr – recurența inversării seriei
fragm. – fragment

Partea a II-a - Presto

Scritura părții a II-a este mai densă ca a părții I. De asemenea, dacă în partea I rolul melodic era egal distribuit între orchestră și vioara solo, în partea a II-a melodia aparține aproape în întregime viorii, orchestra jucând mai ales rolul de acompaniator.

În această parte a concertului intervențiile viorii solo sunt mereu pregătite orchestral printr-un moment de liniștire, de aducere în plan melodic a unui acompaniament asociat temei pe care o va cânta vioara. „În timp ce materialul melodic, derivat tot din tema passacagliei, și tratarea instrumentală a viorii soliste ne duc spre un element improvizatoric, conceput în sfârșitul baladei, discursul orchestral relevă puternice trăsături de scherzo, prin vigoarea elementului ritmic. Balansul metric, obținut aici prin alternarea consecventă a unor celule de trei și două optimi, este o caracteristică a întregii părți”¹⁶.

Începutul aduce la vioara solo un material melodic bazat pe tema concertului inversată. Celula directă x este extinsă cu o linie melodică diatonică ce întărește polul modal pe la (minor). Aceasta se constituie într-o primă frază a temei părții a doua.

Ex. 21

După un scurt episod orchestral, a doua frază (ms. 19-35) aduce un material melodic ce continuă seria de la punctul unde rămăsese (începând de pe sunetul 4) până la epuizarea seriei, extinzându-se cu un fragment melodic liber ascendent, rămânând pe același pol modal.

¹⁶ Wilhelm Georg Berger – *op. cit.*, p. 16.

Ex. 22



La ms. 37-44 se observă o poliritmicie pe 3 planuri (1 – fl.+v-ni I, cvartolete; 2 – alămuri, ritm ternar, accentele succedându-se ca în măsura de 3/4, alternând cu accentu caracteristice măsurii de 6/8; 3 – v-ni II, v-le, timpan, ritm ternar caracteristic măsurii de 6/8). Ele se suprapun, rezultând un joc de accentu aparte ce dinamizează discursul sonor. Jocul ritmic este pus în valoare și de prezența percuției, cu rol mai important decât în partea I.

La ms. 47-59, la corzile grave există efecte timbrale deosebite, aceleași note fiind atacate prin două procedee tehnice (*arco+pizz.*), în timp ce la viori este indicația *col legno*.

Ex. 23

Tema A (ms. 59-74) conține un discurs melodic rapsodic în cadrul modului doric pe mi. Anacruza ce o precede (ms. 47-58) este eliptică de treapta a doua, ce va apărea în cadrul A-ului. În A_v, tema se afirmă cu mai multă putere, fiind expusă de vioara solo la unison cu vioara I. De asemenea, scrierea orchestrală este mult mai densă în cadrul acestei perioade. În cadrul complementului cadențial (ms. 93-95) se aduce o variantă cromatică a modului, prin coborârea trepte a V-a.

Ex. 24

Partea a II-a este foarte dinamică, efectul rezultând și din prezența diviziunilor excepționale, care sunt din abundență, chiar și în partitura viorii soliste, unde, de exemplu, la ms. 58, 64, 67 găsim cvintolet, sau la ms. 60, septolet. Elementele de motricitate rezultă și din

alternanța binar-ternar (la bas, duoleți ce alternează cu ritmuri ternare, cum este la reperul 1, de exemplu), poliritmii, hemiole. Jocul de accente este pus în evidență prin *legato*-uri și accente impuse, de exemplu la ms. 175.

Ex. 25



Un alt exemplu de poliritmie este la ms. 58, unde se suprapun: octolet la flaut, septolet la vioară, restul instrumentelor fiind pe ritmica măsurii de 3/4.

La ms. 47-71 există un *ostinato* în acompaniament, ce are ca model ms. 47-52 la coardele grave, *ostinato* alcătuit din sunetele unei tetratonii ce se completează la vioara solo, viole, flaut, flaut piccolo, până la un dorian pe mi. Cadența acompaniamentului este dorică.

Ex. 26

La ms. 117, tema apare la vioara solo cu indicațiile *sul sol* (se vede preocuparea pentru timbru) și *selvaggiamente* (elementul sălbatic, exotic, primitiv a fost sugerat și de varietatea ritmică pe orizontală și verticală). Tema este expunerea seriei concertului pe do, cu o lărgire exterioară. La ms. 125 se observă instabilitatea modală și orchestrația amplă, în cadrul unei tranziții, urmate la ms. 137 de anacruza ce readuce sonoritățile inițiale (acompaniamentul, transpus pe do), pregătind reexpunerea acestei fraze, tot de către vioara solo, cu un ton mai sus (pe re). La ms. 141, tema apare pe re la viole și vioară solo, motivul inițial fiind imitat la oboi. Finalul seriei este schimbat pentru a se întări polul modal pe do (la ms. 145).

Ex. 27

Score for Ex. 27, measures 146-150. The staves are Vno solo, Vle, and Ob. The Vno solo part begins with a 'sul Sol' instruction and a 'ff selvaggiamente' dynamic. The Vle part follows a similar melodic line. The Ob. part has two entries: the first is marked 'poco f' and the second is marked 'p'.

La ms. 146, melodia viorii solo se finalizează cu două terțe mari ascendente succesiv, combinație intervalică ce exprimă o desprindere de tonal, o lipsă de atracție a sunetelor, o mare libertate (mai ales că este expansiv).

În general, discursul muzical se desfășoară pe trei planuri sonore. De exemplu, în T^i_{var} (ms. 167-200), un plan sonor este constituit de clarinet, cl. basso, fagot, violoncel, contrabas. Al doilea plan este cântat de corni și viole. Linia melodică aparține viorilor I, flautului și fl. piccolo, deși are o scriitură asemănătoare celei a viorii soliste. Este unul din rarele momente când linia melodică aparține orchestrei. La ms. 171 tema viorilor aduce o melodie primăvărată, optimistă. Ea însă este depășită dinamic de către celelalte planuri sonore.

La reper 14 (ms. 201) se înregistrează un moment de creștere a tensiunii emoționale ce pregătește apariția A-ului final.

Modul principal al părții a II-a este un doric pe mi, cu acompaniament ce conține un ison tetratonic, caracteristic acestei părți.

Muzica acestei părți aduce cu sonoritățile americane din muzica de jazz (de exemplu după reperul 2) și seamănă, de asemenea, cu sonoritățile utilizate în muzica de film (cum ar fi tema basului după reperul 3 și percuția ce o însoțește). Un efect asemănător cu cel stereo se obține, de exemplu, la ms. 175-182, prin imitarea motivului melodic între grupul aerofonelor din alamă și cel al aerofonelor din lemn, ultimele venind cu un timbru mai slab, creând impresia că motivul se aude din depărtare.

Ex. 28

Score for Ex. 28, measures 183-188. The staves are Cl., Cor., Tr., Trb., and Tuba. The Cl. part starts with a 'f' dynamic and has a second entry marked 'a2' and 'f'. The Cor. part has a second entry marked 'a2' and 'f'. The Tr. part has a second entry marked 'f'. The Trb. part starts with a 'mp' dynamic. The Tuba part starts with a 'mp' dynamic and has a 'ma un poco marc.' instruction.

Coda este culminația dinamică și orchestrală a părții a II-a, ca în tradiția concertelor clasice. Ea este urmată de un moment solo în care vioara reexpune seria, cu foarte multă forță (pe

coarda sol, toate arcușele în jos), concluziv (pune semnătura, amprenta seriei peste desfășurarea melodică finală care nu avea neapărat legătură cu ea, dar este bine integrată în context). La tensiunea dramatică a acestei expunerii a temei mai contribuie și dinamica (*fff*), caracterul, notat în partitură prin termenul *selvaggiamente* (sălbatic), precum și timbrul grav al viorii¹⁷.

Schema formei:

T ⁱ	1-46 (18+16+12 l. ext.)	la m
Obs.: T începe cu seria inversată pe la, dinamizată în modul următor: celula directă (x) este extinsă cu o linie melodică ce întărește polul modal pe la (minor). Ele alcătuiesc primul motiv al T. După un scurt episod orchestral, al doilea motiv continuă seria (începând de pe sunetul al patrulea), până la epuizarea seriei, extinzându-se cu un fragment melodic liber în mers ascendent.		
Anacruză	47-58	
A	59-74	doric pe mi
A ^{1v}	75-88+(89-97 compl. cad. multiplu)	doric pe mi
Obs.: AA ^{1v} este perioadă dublă.		
Tranziție	98-100	
Anacruză	111-116	
S'	117-126	do
Retranziție	127-136	
Anacruză	137-140	
S'	141-152	re
Retranziție	153-160	
Anacruză	161-166	
T ⁱ	167-200 (18+16)	la
Anacruză		
A	209-224	doric pe fa
A ²	225-246+ (247-258 l. ext.)	~ fa m
Coda (perorație finală)	259-291	
S	292-302	do#

Legendă:

T	– tema
S	– seria
l.ext.	– lărgire exterioară
compl. cad.	– complement cadențial
A ^{1v}	– A ¹ variat

Partea a III-a – Adagio

Introducerea orchestrală a părții a III-a aduce celula directă a temei concertului (x), simultan în forma directă (la flaut și clarinet) și inversată (la violoncel și contrabas), ambele începând de pe sunetul la. Ele sunt imitate la cvintă superioară de către corni.

¹⁷ Marcel Frandescu – *op. cit.*, p. 6.

Ex. 29

Fl. *Adagio* $\text{♩} = 48$ *Introdurre*

Cor. $\text{♩} = 48$

Cb. $\text{♩} = 48$

quasi f *p* *pp* *Sol* *VI* *pp*

Începutul este liric, apoi crește tensiunea emoțională, până la apariția seriei inversate, la ms. 20. Deși această primă apariție a temeii aduce doar seria fără R^1 (frază a doua), aceasta este precedată de o frază expansivă cu caracter de cadență, care începe la vioara solo și se continuă printr-un dialog vioară-oboi, cu o orchestrație minimă. Ea, de altfel, este cea mai instabilă din punct de vedere tonal, la fiecare apariție a ei. Sună liric, trist, foarte expresiv.

Ex. 30

Vno solo

mp espress. p

3

Tranziția care îi urmează (la ms. 30) aduce o altă sonoritate, caracterizată de lumină, motricitate, la care o mare contribuție o au figurațiile și trilurile strălucitoare ale viorii soliste, ce vor continua pe parcurs, până la culminația părții a III-a (la ms. 67), revenind în coda. Însă revenirea lor va fi într-o notă mai liniștită, parcă *lontano*, cu nuanțe foarte subtile, peste care se repetă permanent, concludiv, celula x în partitura orchestrală.

La ms. 36, T¹ apare la viorile I, cu surdină, fiind depășită dinamic de figurațiile de la vioară. Nu este prima dată când întâlnim fenomenul pe parcursul acestui concert. El există și în partea a II-a, la ms. 168.

Tema reapare la ms. 70 – foarte variată, la început aproape de nerecunoscut; tema se aude clar de la ms. 73, fiind expusă integral în *Mib*, spre deosebire de expunerea de la ms. 56, unde era expusă doar seria, fără recurența inversării ce ar fi completat tema.

„În majoritatea încheierilor melodice, filajul sunetului este notat atât prin *descrecendo*, cât și printr-un *legato* ce se prelungește în pauză”¹⁸:

Ex. 31

Vno solo

poco rall. a tempo

ppp

La ms. 93 tema inversată și concentrată este expusă la vioara solistă. Ea este foarte instabilă din punct de vedere armonic. Începe în Lab, trece prin mai multe inflexiuni tonale, și prin fa minor. Este expusă până la jumătatea celei de a doua fraze (Sⁱr), după care finalul este

¹⁸ Marcel Frandesc – *op. cit.*, p. 8.

suspendat, efect obținut prin armonizarea bazată pe acorduri de septimă mărită, caracterizate de lipsa atracției, într-un discurs melodic descendent, în *diminuendo* și cu indicația *senza rigore*. Tema se „topește” pentru a face loc perorației finale.

Coda expune repetitiv la orchestră celula x, în forma directă și apoi în forma inversată, în unison la toate vocile (ms. 108-109). La ms. 109-111, motivul melodic final întrunește ca scară sunetele din Re Major, dar într-o succesiune care nu este de factură tonală.

Ex. 32



Acordul final este un acord de septimă micșorată, pe re, în răsturnarea a doua, cu cvinta triplă (lab), acesta fiind sunetul final care va persista și după stingerea acordului.

În această parte, rolul melodic aparține în special viorii, dar și orchestra are contribuția sa. Ca și în partea I, punctul culminant este la mijloc, începutul și finalul fiind în niște nuanțe discrete. Din punct de vedere al complexității ritmice verticale, partea a III-a aduce liniștea dorită după multiplele suprapuneri existente în părțile I și a II-a. Părțile a II-a și a III-a contrastează puternic.

Partea a III-a este foarte melodioasă, având o notă melancolică, sfâșietoare, în care se întrevăd momente de lumină. Ea prezintă diviziuni excepționale și elemente de virtuozație ale mâinii stângi. Un procedeu modern utilizat este *glissando con trillo*, ce dă un efect sonor foarte frumos, ca o curgere de ape sau un tril de păsări. În cadrul său se observă permanenta alternanță a majorului cu minorul. Melodia câștigă treptat în intensitate, căpătând o impresionantă și încântătoare frumusețe, în timp ce dodecafonia temei inițiale se schimbă într-o diatonie lipsită de tensiuni.

Întregul concert explorează registrul supraacut al viorii solistice. O altă caracteristică a acestui concert este diversitatea modalităților de atac, în strânsă legătură cu expresivitatea. De asemenea, Pascal Bentoiu utilizează o paletă variată de efecte timbrale, cum ar fi „sunetul expresiv vibrat pe suprefete întinse ale melodiei, până la ecouri non vibrato”, „utilizarea frecventă a culorii registrului supraacut pentru o expresie poetică, suavă și a timbrului corzii «sol» pentru o expresie tensionată, dramatică” și flageolette (*lontano*) în *pp*.

„Majoritatea melodiilor au o construcție anacruhică și sunt cursive, predominant legate ca articulare; anacruza este de obicei urmată de o așezare pe o înălțime cu o durată mare ritmică”¹⁹. Un exemplu reprezintă aceste fraze melodice, prima fiind preluată din partea întâi a concertului, și a doua din partea a III-a.

Ex. 33



¹⁹ Marcel Frandescu – op. cit., p. 8.



Concertul este scris în succesiunea lent-repede-lent. Pe parcursul său se observă o evoluție a limbajului armonic de la serialismul modal (în prima parte) la modalism (în partea a II-a) și apoi la tonalitate lărgită (în partea a III-a).

Schema formei:

Introducere	1-11	
T ⁱ _{var}	12-29 (8+10)	~ la ~ fa
Tranziție	30-35	
T ⁱ _{conc}	36-45	Mi
Retranziție	46-55	
T ⁱ _{conc}	56-59+(60-66 l. int.)	~ Do
Anacruză (Culminație)	67-69	
T	70-79	Mib ~ fa# ~ fa ~ Mib ~ sol ~ mi ~ si ~ Do V
Tranziție	80-83	
S ⁱ _{var}	84-90	sol ~ Lab V
T ⁱ _{conc}	91-101	Lab I ~ fa ~
Coda	102-114	

Legendă:

- Tⁱ_{var} – tema inversată și variată
Tⁱ_{conc} – tema inversată și concentrată
S – seria

În concluzie, dorim să subliniem câteva aspecte relevante.

Tematica lucrării se bazează pe o celulă generatoare. Măsura este un element convențional, tema prezentând schimbări de accente prin sincope, hemiole, accente. Totuși, în întreaga construcție a lucrării se simte o preocupare pentru simetrie.

Pe parcursul concertului, tema este adusă insistent, dar într-o varietate de forme, uneori greu de recunoscut, sublimată. De exemplu, la începutul cadenței părții I, seria inversată (pe re) este dispusă și vertical, nu doar orizontal.

În partea a II-a, tema este aproape de nerecunoscut (ea fiind prelucrată după cum am arătat mai sus). În această parte a concertului, intervențiile viorii solo sunt mereu pregătite orchestral printr-un moment de liniștire, de aducere în plan sonor a unui acompaniament asociat temei.

Sistemul de organizare a intonației nu este unic, ci evoluează de la serialism, în partea I, la modalism – modul principal al părții a II-a este un doric pe mi, cu acompaniament ce conține un ison tetratonic – apoi la tonalitate(lărgită). Astfel, în muzica părții a III-a este o permanentă

Concertul pentru vioară și orchestră de Pascal Bentoiu

alternanță major/minor. La ms. 109-111, motivul melodic final întrunește sunetele din Re Major, dar într-o succesiune care nu este de factură tonală clasică, componentele fiind tratate ca o serie, pe principiul nonrepetabilității.

Având în vedere cele constatate și afirmate în prezentul studiu, putem spune cu certitudine că această lucrare are o construcție foarte interesantă, ale cărei subtilități sigur nu au fost descoperite în totalitate, o parte din ele rămânând ascunse în partitură și în mintea compozitorului. Incontestabilă sa valoare estetică îl recomandă pentru a fi aprofundat și studiat în continuare.

Analysis – Pascal Bentoiu's Concerto for Violin and Orchestra

Composed in 1958, Pascal Bentoiu's *Concerto for Violin and Orchestra op. 9* is a genuine creation of this genre. The *Concerto* is based on a generating motif, which gathers the entire chromatic range, as it is linked by means of consonant melodic intervals. The bar is conventional, the motif encounters stress changes by syncopation, hemiola and accents, and it could as easily have been written in the 3/4 bar.

The theme is represented by a series of 12 sounds, which continues with the recurrence of inversion, gathering a total number of 24 sounds. In the orchestra score of the first part, the theme is revealed in a perfectly ascendant fifth, until it encounters the enharmonic sound. This is the climax, a point where the motif is taken to the brasses, within a choral fragment. Then the theme is reversed, and it follows a descending trajectory, until it reaches the enharmonic sound. This type of atypical passacaglia overlaps with a solo violin sonata.

The violin solo leaves the impression of an improvisation. However, its brilliant figurations conceal fragments of the theme revealed by various sounds, or even the entire theme, either in its direct, reversed, recurrent, or even reversed and recurrent form. We may also find successions of two theme variants, starting from the same sound. There is no exposure on certain sounds, or it appears on several sounds simultaneously, for instance at measures 165-166, where the end of the Si *b* theme overlaps with the beginning of the Mi *b* and La *b* motifs, concomitantly/ simultaneously, on violins.

The second part has something from the atmosphere and dynamism of film music. Almost unrecognizable, T starts with the reversed series on the dynamic part as follows: the direct cell (x) is extended with a melodic line that reinforces the modal pole on La (minor). They both form the first motif of T. After a short orchestra episode, the second motif continues the series (starting with the fourth sound), until the end of the series, being extended by a free melodic fragment with an ascending trajectory. The main motif of the second part is a Doric on Mi, with a tetratonic accompaniment that is typical for this part. The third part will reveal the tone of the theme.

The *Concerto* is written in a slow-fast-slow succession. Throughout this concerto, one may notice an evolution of the harmonic language from modal serialism (in the first part) to modalism (in the second part) and then to an enlarged tonality (in the third part). The agogical structure of the *Concerto*, S-F-S, is different from the classical one. Whereas in classical concertos, as well as in most of the contemporary concertos, the second part is the most lyrical one, in contrast with the dynamism of the first and the third parts, in Pascal Bentoiu's *Concerto*, the third part is the most lyrical one. Moreover, it embraces another type of drama, compared to the classical concertos, where the climax of the parts is at the end, which is usually the most spectacular moment. In this *Concerto*, the beginning and the end of the first and the last part are similar, as the theme is revealed in discrete sounds.

BALADA MIORIȚA ÎN VIZIUNEA COMPOZITORILOR ROMÂNI: SIGISMUND TODUȚĂ, ANATOL VIERU, PAUL CONSTANTINESCU ȘI TUDOR CHIRIAC

Loredana – Elena Marus

Anul I, Master

Universitatea de Arte „George Enescu” Iași

Clasa prof. univ. dr. Gheorghe Duțică

Este imposibil să realizăm un studiu complet despre cultura muzicală românească din ultimele cinci decenii ale secolului al XX-lea. Mișcarea muzicală din acești ani ne oferă numeroase evenimente și împliniri, precum și diverse orientări estetice și stilistice. „Imposibilitatea unei cuprinderi exhaustive este determinată nu numai de apropierea în timp, ci și de recunoașterea unor fapte muzicale demne de reținut, dar petrecute acum doi-trei ani, sau care se consumă în acest moment, ci și de răspândirea lor în diversele centre culturale ale țării și chiar peste hotare”¹.

Privind retrospectiv, școala componistică românească a avut o naștere și o ascensiune cu adevărat miraculoase. Ea se va racorda treptat la avangarda Vestului, urmând ca apoi să se desprindă din contextul acesteia prin idei și realizări proprii, extrem de originale.

Interesul pe care l-a stârnit balada *Miorița* de la descoperirea ei până în zilele noastre constituie un fenomen cu o semnificație deosebită. Majoritatea studiilor în materie susțin că *Miorița* a luat naștere plecând de la un fapt real. Timpul a șters însă toate amănuntele întâmplării, astfel încât, astăzi, balada nu mai oferă nici un punct de sprijin pentru cronologizarea ei.

Controversele cu privire la originea, autenticitatea și autorul „cele mai frumoase epopei românești” nu vor lua niciodată sfârșit. Realitate după unii, mit – în opinia altora, sau îmbinarea celor două, *Miorița* a avut o prezență extrem de interesantă în viața artistică a folclorului și rămâne o caracteristică fundamentală a poporului român.

În absolut toate spațiile culturale, moartea unui tânăr nelumit a impresionat profund colectivitățile umane. Iată, spre exemplu, ce afirmă o inscripție greacă de pe o piatră funerară: „Nu sfârșitul vieții e dureros, de vreme ce aceasta e soarta fiecăruia, ci moartea timpurie și înaintea părinților”.

Balada *Miorița* reprezintă forma artistică prin care este exprimată filozofia vieții și a morții la români. Aici ni se dezvăluie o lume permisă doar celor plini de iubire, generozitate, noblețe și ascunsă celor dominați de instincte și patimi, ostili adevărului și frumuseții.

¹Mihail Cozmei – *Istoria muzicii românești, perioada contemporană*, partea I, Iași, Conservatorul „George Enescu”, 1992.

Creația muzicală de sorginte mioritică

Miorița a devenit din a doua jumătate a secolului al XX-lea un pregnant izvor de inspirație pentru compozitorii români. Există un număr impresionant de lucrări pe tema mioritică, ce aparțin unor genuri diferite sau unor orientări stilistice bogat diversificate.

Una din primele *Miorițe* a apărut în ipostaza de voce solistică și pian; este vorba despre lucrarea lui Tiberiu Brediceanu.

Puțin mai târziu, balada a fost tratată în diferite variante corale, cel mai des pentru cor *a cappella*, de către Tudor Jarda, Emil Lerescu și Mircea Neagu.

Poemul coral *Miorița* de Paul Constantinescu, reprezintă unul din punctele culminante, alături de el situându-se oratoriul *Miorița* de Anatol Vieru, balada-oratoriu cu același nume de Sigismund Toduță, poemul coregrafic-oratoriu de Gheorghe Dumitrescu și oratoriul *Pe urmele Mioriței* de Valentin Timaru.

De asemenea, a fost creată ulterior o serie de lucrări, unde găsim atât ideea mioritică, precum și conceptul estetic-filosofic al spațiului mioritic blagian. Este vorba despre: *Model mioritic*, de Corneliu Dan Georgescu; *Multisonuri mioritice*, de Sorin Vulcu; *Aulodie mioritică* și *Crochiu pentru un spațiu mioritic*, de Iancu Dumitrescu; *Clepsidra II*, de Anatol Vieru; Simfonia a III-a *Miorița*, de Valentin Timaru.

În teza sa de doctorat, Angela Botnaru-Rojnoveanu accentuează ideea că asupra acestei balade s-au aplecat și compozitorii basarabeni, în special generația anilor '50. Două realizări semnificative din această zonă sunt: oratoriul *Miorița* de Ion Macovei și poemul cu același nume de Tudor Chiriac.

Menționăm și alte „ecouri” mioritice create în Basarabia: *Cinci cânturi mioritice*, de Ion Macovei; *Simfonia concertantă*, Suita simfonică *Pe-un picior de plai*, Simfonia *Legenda Ciocârliei* și *Doinatoriul* de Tudor Chiriac și baletul *Andrieș* de Zlata Tcaci.

Textul – elementul primordial

Unul din motivele pentru care majoritatea creațiilor muzicale culte utilizează textul *Mioriței* lui Vasile Alecsandri îl constituie includerea acestei variante în manualele școlare, impunându-se, în acest mod, mai mult decât oricare alta.

Ponderea creațiilor culte bazate pe textul *Mioriței* este favorabilă compozițiilor cu text. Dar, din clipa în care balada a devenit un amplu teren de dezbatere al ideilor filozofice, un simbol, o atitudine, încep să apară și lucrări de sorginte mioritică fără text. Pe baza acestui criteriu – textul baladei *Miorița* – Angela Botnaru-Rojnoveanu face următoarea clasificare și enumerare²:

1. CU TEXT

a) Text clasic

- Paul Constantinescu – *Miorița*
- Sigismund Toduță – *Miorița*
- Anatol Vieru – *Miorița*
- Tudor Chiriac – *Miorița*
- Emil Lerescu – *Miorița*
- Mircea Neagu – *Miorița*
- Gheorghe Dumitrescu – *Miorița*
- Ion Macovei – *Miorița* și *Cinci cânturi mioritice*

² Angela Botnaru-Rojnoveanu – *Miorița în creația compozitorilor basarabeni*, Teză de doctorat.

b) Variante

- Tiberiu Brediceanu – *Miorița*
- Tudor Jarda – *Pe-un picior de plai, Mă luai, luai*
- Valentin Timaru – *Pe urmele Mioriței*
- Liviu Știrbu – *Miorița (Năpasta)*
- Corneliu Dan Georgescu – *Model mioritic*

2. FĂRĂ TEXT

- Anatol Vieru – *Clepsidra II*
- Valentin Timaru – *Simfonia III Miorița*
- Iancu Dumitrescu – *Aulodie mioritică*
- Carmen Petra-Basacopol – *Miorița*
- Sorin Vulcu – *Multisonuri mioritice*
- Mihai Moldovan – *Crochiu pentru un spațiu mioritic*
- Tudor Chiriac – *Pe-un picior de plai*

Genurile muzicale în care este abordată Miorița**1. GENUL VOCAL****a) Voce (voci) cu acompaniament**

- Tiberiu Brediceanu – *Miorița*
- Tudor Chiriac – *Miorița*
- Ion Macovei – *Cinci cântece mioritice*

b) Coruri a cappella

- Paul Constantinescu – *Miorița*
- Tudor Jarda – *Pe-un picior de munte; Mă luai, luai*
- Mircea Neagu – *Miorița*

c) Coruri cu acompaniament

- Emil Lerescu – *Miorița*
- Sorin Vulcu – *Multisonuri mioritice*

2. GENUL VOCAL – SIMFONIC

- Sigismund Toduță – *Miorița*
- Anatol Vieru – *Miorița*
- Valentin Timaru – *Pe urmele Mioriței*
- Ion Macovei – *Miorița*

3. GENUL DRAMATIC**a) Poeme coregrafice**

- Gheorghe Dumitrescu – *Miorița*
- Corneliu Dan Georgescu – *Model mioritic*
- Carmen Petra Basacopol – *Miorița*

b) Opere

- Liviu Știrbu – *Miorița (Năpasta)*

4. GENUL SIMFONIC

- Anatol Vieru – *Clepsidra II*
- Valentin Timaru – *Simfonia III, Miorița*
- Iancu Dumitrescu – *Aulodie mioritică*
- Mihai Moldovan – *Crochiu pentru un spațiu mioritic*
- Tudor Chiriac – *Pe-un picior de plai*

Ne întrebăm ce anume i-a determinat pe compozitori să se apropie de tema *Mioriței*. Poate că factorul hotărâtor a fost atitudinea filozofică, plină de măreție a ciobanului moldovean în fața morții, ce reprezintă, de fapt, nucleul baladei, cu rădăcini în milenara istorie a poporului nostru. De asemenea, este posibil ca tema strânsei comuniuni om-natură să fi trezit interesul creatorilor față de balada populară.

Substanța muzicală a *Mioriței* a interesat, de-a lungul timpului, în mai mică măsură decât cea poetică, deoarece compozitorii au apelat nu atât la melodiile pe care circulă balada, cât la versurile ei. Excepție în acest sens – **Paul Constantinescu** – care utilizează în construcția poemului său coral citate folclorice din alte zone decât Vrancea și nici nu respectă întru totul textul variantei Alecsandri.

În cazul baladei-oratoriu a lui **Sigismund Toduță**, ne este foarte greu să precizăm care dintre melodii sunt citate³, în majoritatea cazurilor compozitorul creând în spiritul unui arhaic strat folcloric.

În ceea ce privește oratoriul lui **Anatol Vieru** se poate spune că urmează calea de mijloc: pornește de la citate, identice cu cele întrebuințate de **Paul Constantinescu** și le prelucreează, ajungând la stadiul creării în spirit folcloric.

Tudor Chiriac consideră că nu are nici o importanță dacă citatul există sau nu. Domnia sa afirmă că o importanță deosebită o are: „gândirea muzicală care se operează asupra materialului, unghiul de vedere personal din perspectiva căruia privești”.

Unul din genurile în care compozitorii români au obținut apreciable succese este *oratoriul*, amplă desfășurare vocal simfonică, ce antrenează, în general, un număr mare de orchestranți, coriști, soliști – în muzica contemporană se mai introduc adesea și recitatori și scene de balet – discursul sonor urmărind a tălmăci cât mai convingător un text literar.

Sigismund Toduță a compus în 1958 balada-oratoriu *Miorița* pentru soliști, cor mixt și orchestră, bazată în exclusivitate pe varianta publicată de Vasile Alecsandri, situându-se din punct de vedere al dramaturgiei pe alte coordonate decât **Anatol Vieru**.

În *Miorița* – *operă-cheie* pentru definirea profilului creator al compozitorului – este surprinsă esența mesajului poetic, redată prin mijloace muzicale de esență folclorică, Toduță dovedind profunda înțelegere a laturilor mioritice, atât în plan filozofic, cât și în plan estetic muzical.

Partitura conține atât elemente de heterofonie, monodie, cât și de polifonie liberă sau imitativă, alături de isoane, pedale și procedee de *ostinato*.

Se spune că versiunea Alecsandri este cea mai complexă și realizată din punct de vedere artistic. Aici apare episodul maicii bătrâne, absent din multe variante folclorice (inclusiv din oratoriul lui Anatol Vieru), iar alegoria morții este prezentă de două ori, în dialogul baci-mioară: o dată pentru înștiințarea oilor despre nunta ciobanului și apoi modificată, pentru mamă (spre deosebire de poemul coral al lui Paul Constantinescu, unde aspectul nunții mioritice apare o singură dată).

Cele 12 numere⁴ ale baladei-oratoriu poartă ca titlu primul vers al textului poetic ales ca bază pentru numărul respectiv.

Pe-un picior de plai este primul număr al lucrării, cu subtitlul de *Eterofonie* (pentru cor bărbătesc), termen ce a dobândit semnificații deosebite în elaborarea scriiturii și a conducerii discursului muzical. *Eterofonia* este situată într-o zonă de vârf atât a creației compozitorului, cât și a celei de pe plan național, datorită intonațiilor cromatice, a microtoniilor și ritmurilor asimetrice prezente pe parcursul întregului număr.

Alcătuirea dintr-o alternare de momente doinite și în *giusto*, *Eterofonia* (structurată tripartit) prezintă cadrul acțiunii, personajele și planul de omor al celor doi ciobani.

³ Cornel Țăranu – *Oratoriul „Miorița” de Sigismund Toduță*, în: *Lucrări de muzicologie*, nr. 5, Cluj, 1969.

⁴ Inițial, balada-oratoriu, cuprindea 13 numere; numărul 9, *Treni*, a fost scos ulterior.

Materialul muzical de bază conține numeroase formule melismatice, specifice doinei, la cor și orchestră.

Ex. 1

Doinind, molto rubato

Coro

T1

T2

Pe-un pi-cor-de plai

m

După un scurt interludiu instrumental urmează o secțiune construită pe recurența materialului muzical prezentat în prima secțiune, strictă la cor și liberă la orchestră.

Ex. 2

(con bocca chiusa)

Coro

A

T1

și cini mai-băr-bați

Iată schema formei acestui număr:

Secțiunea 1
Eterofonie

Interludiu

Secțiunea 2
Polifonie

Interludiu

Secțiunea 3
Eterofonie

Al doilea număr, *Dar cea mioriță* (pentru cor de fete), construit tot tripartit ca și primul, este o *eglogă*, cu un material muzical derivat din cel de bază, dar prelucrat contrapunctic.

Linia melodică a vocilor exterioare și interioare este adusă printr-o mișcare suprapusă în oglindă, procedeu utilizat de compozitor și în numărul șapte al oratoriului, la corul bărbătesc.

Ex. 3

Coro

S1

S2

A1

A2

Dar cea mi-o ri-ță

Al treilea număr al întregului oratoriu, *Mioriță laie* cuprinde întrebarea ciobanului adresată oiței sale. Orchestra are rolul de a puncta pilonii de bază și de a susține recitativul

tenorului, a cărei scară muzicală este alcătuită dintr-o tetracordie transpusă prin secvențe, pe diferite trepte.

Drăguțule bace, al patrulea număr (răspunsul mioarei), este o *aulodie*, o improvizație a flautului pe motive ce își au originea în melismele din primul număr al oratoriului.

Ex. 4

Ostinato-ul prezent la corzi se amplifică pe parcursul lucrării, astfel încât în momentul destăinuirii gândului de omor ajunge să cuprindă întreaga orchestră.

Al cincilea număr al oratoriului, **Oiță bârsană** (pentru tenor solo) este o *passacaglie*, o formă polifonă bazată pe repetarea continuă a unei teme.

Continuarea testamentului se face pe parcursul următorului număr, **Aste să le spui** (pentru cor și tenor solo), tripentapartit sub aspectul muzical-literar.

Ex. 5

Iar tu de omor este titlul numărului șapte, de dimensiuni mici, un *ricercar* pentru cor bărbătesc și orchestră, redusă la corni, tromboni, trompetă și tubă.

Să le spui curat, numărul opt al oratoriului este un *arioso* al tenorului și cuprinde alegoria morții. De data aceasta, *ostinato*-ul orchestral, ce subliniază agitația interioară a ciobanului, este modificat ritmic.

Numărul care urmează, încredințat în exclusivitate orchestrei, este o *fugă* instrumentală, ce secționează oratoriul în două părți: una ce cuprinde primele opt numere, cu principalele momente ale baladei și alta cu următoarele trei numere, care aduc imaginea mamei și repetă alegoria morții.

Iar dacă-i zări este titlul numărului zece (pentru cor și orchestră), în care materialul muzical este prezentat inițial de corul de fete și reluat apoi inversat de corul bărbătesc. Partitura corală se caracterizează prin izoritmie, cu repetări ale versurilor, pe aceleași motive melodice, inversate sau suprapuse

Următorul număr este un *rondo* și poartă titlul *Cine-a cunoscut*. Refrenul este construit pe întrebarea mamei și este alcătuit dintr-o linie melodică simplă cu mers treptat, în timp ce cupletele cuprind descrierea pe care o face ciobanul.

Ex. 6

Andante

Fl. *ppp senza vibr.*

Cl. 1 in D *ppp*

Cl. 2 in B *ppp senza vibr.*

Fg. *ppp*

Solo Alto *pp sotto voce*
Ci - ne-a cu - nos- cut Ci - ne mi-a vă - zut

Finalul, *Tu mioara mea*, reia – în linii mari – materialul muzical din numărul opt și este constituit dintr-un *arioso* al tenorului, a cărui temă poetică este imaginea nunții mioritice. Sfârșitul lucrării readuce fragmente din tema primului număr.

În urma analizei se poate observa preferința compozitorului pentru scări prepentatonice sau chiar heptatonice (dorianul cu treapta a IV-a urcată), precum și tendința către totalul cromatic.

Ceea ce apropie această lucrare de oratoriul lui Anatol Vieru este integrarea intonațiilor folclorice în cadrul formelor muzicii preclasice și, implicit, a temei *Mioriței* în circuitul european. Deosebirea esențială dintre ele constă în faptul că în timp ce *Miorița* lui Vieru este o lucrare în care predomină latura instrumentală, *Miorița* lui Toduță are ca trăsătură caracteristică situarea vocii umane pe prim plan.

Dacă *Miorița* lui Sigismund Toduță apelează la apolinicul Renașterii, Anatol Vieru recurge la alte surse: modalismul cromatic al muzicii lui Enescu, Bartók, polifonia lui Berg și instrumentația lui Stravinski. Tema operei este inspirată de balada populară – versiunea Vasile Alecsandri – dar compozitorul a folosit și variante din Putna, Muscel.

Anatol Vieru a transpus în 1957 tema *Mioriței* într-un oratoriu pentru trei soliști (soprană, tenor, bariton), cor mixt și orchestră mare, intitulat *Agnus Hominis*, construit după un plan arhitectonic proporționat în opt blocuri de timp.

Exemplul pe care autorul l-a urmat a fost *Pasiunile* de Johann Sebastian Bach, în care dramaturgia focalizează psihologia personajelor. Vieru a pus accentul pe zugrăvirea sentimentelor și pasiunilor omenești și a trecut pe al doilea loc desfășurarea epică. Felul cum se înlanțuie cele opt părți ale lucrării corespunde gradației intensității emoționale.

Structurile unora dintre ele sunt constituite după criterii ale unor forme de origine instrumentală: *sonată*, *passacaglie*, *fugă*.

Rolul orchestrei, ce nu se limitează la cel de acompaniament, este deosebit de important, determinând caracterul simfonic al lucrării, ce poate fi considerată o amplă simfonie cu cor și soliști. Deși a folosit un aparat orchestral mare, compozitorul a urmărit în mod deosebit diversitatea timbrei, nu numai efectele de intensitate sonoră.

Vieru s-a preocupat de realizarea celor două idei de bază ale lucrării, ce vor fi urmărite pe parcursul întregii dezvoltări muzicale: planul celor doi păstori și atitudinea ciobanului moldovean. Structura melodiilor este realizată în spirit folcloric.

Lucrarea cuprinde opt părți, structurate în două mari secțiuni. Prima, alcătuită din *Preludium, Recitativo, Fuga* și *Coral* și ultimele trei, ce se execută fără întrerupere.

Preludium – Ivirea turmelor – (pentru cor și orchestră) debutează cu o secțiune orchestrală, în care clarinetul expune o temă-cantilenă ce se suprapune peste chemările de buciim, sugerate prin succesiunile de cvarte și cvinte. Aceasta este de fapt tema generatoare a lucrării, din ea luând naștere pe parcurs mai multe teme, al căror profil va fi mai apropiat sau mai depărtat de cel al cantilenei.

Ex. 7

Andante

Solo Cl. in B

a *a₁* *a₂* *a₃*

mp *f* *p*

Melodia *Mioriței*, originară din Sibiu-Rășinari, apare variată ornamental sub forma: a al variat b c cl.

Ex. 8

Tenor

p *a* *a₁*

S'a - u - de s'a - u - de de - par - (ar)

b

la de - par - le Ga - măn - go - mă - naș Glas de bu -

c *parlando* *3*

ciu - (u) - mași de trei cio-bă-nași

c₁ *3* *leadență*

go-măn go-mă-nind a - i - le par - nind.

Recitativo – Umbre – (pentru bariton și orchestră) este structurat tripartit (orchestră – tenor solo – orchestră) și are la bază tema-cantilenă modificată, expusă de corzi.

Ex. 9

Tenebroso

VI I

p *molto*

mp

Formulele ritmico-melodice care se repetă la suflători sugerează atmosfera sumbră dinaintea momentului omorului, care este redat de întreaga orchestră prin *glissando*-uri și nuanțe mici.

Fuga – Unde zac câinii – (pentru cor și orchestră) este alcătuită din trei secțiuni. Prima este o fugă coral-instrumentală, ce rezultă din comentariul corului dublat de corzi. A doua secțiune este dedicată orchestrei, care reia începutul temei, dar de data aceasta diminuată ritmic. Ultima parte revine la tempo-ul inițial și expune continuarea temei de fugă, în timp ce la suflători revine tema-cantilenă de la începutul lucrării, ușor transformată ritmico-melodic.

În *Coral – Lauda ciobanului* – (pentru cor *a cappella*), compozitorul conferă corului o funcție asemănătoare celei din tragediile antice grecești; acesta comentează faptele personajelor, știind dinainte ce urmează să se întâmple.

Prima parte a celei de-a doua secțiuni a oratorului se intitulează *Aria – La verde zăvoi* – (pentru soprană, tenor și orchestră). Tema de bază apare în oratoriu modificată ritmic și melodic, aparatul orchestral se amplifică și zbuciumul sufletesc al personajelor este sugerat prin formule ostinate, întrerupte de mici pauze.

Ex. 10

Poco agitato

Solo Tenor

mf

Mio - ri - jă - la - ie La - e - bu - că - la - ie

De trei - zi - le - n coa - ce Gu - ra nu - fi mai la - ce De ce nu - fi mai la - ce

Partea a șasea a oratoriolui, *Fantasia – Soarele și luna* – (pentru tenor, bariton, cor și orchestră) conține testamentul, îmbogățit în comparație cu varianta poetică Russo-Alecsandri. Astfel, ciobanul dorește să aibă aproape când moare și buciulul, alături de fluiere. Salturile mari din linia melodică a tenorului sugerează frământarea sufletească.

După o mică secțiune orchestrală, urmează *Passacaglia – Noaptea spaimei* – (pentru orchestră) în care corzile expun o temă simplă, alcătuită dintr-un singur motiv ritmico-melodic din terțe mici, secvențat diferit la cvartă.

Ex. 11

Passacaglia reprezintă singura parte exclusiv instrumentală a oratoriului și este alcătuită din cincisprezece variațiuni.

Ultimul număr al oratoriului, *Canzona e Coda – La poteca nevăzută* – (pentru cor și orchestră) este încredințat corului, care debutează cu o linie melodică susținută de o pedală la violoncel și contrabas.

Ex. 12

Andante
sotto voce, quasi con sordini

S. Noi că-tăm vă zu-lu și că-tăm a-u - zi-lu

Coro

A. Noi că-tăm vă - zu-lu și că-tăm a-u - zi-lu

Tema-cantilenă de la începutul oratorului reapare la corzi, pe ultimul vers.

Scopul compozitorului a fost ca prin acest oratoriu să introducă tema *Mioriței* în contextul marilor teme de circulație europeană.

Capodoperă autentică a muzicii corale românești, poemul *Miorița* (compus în 1952) este una dintre cele mai originale opere corale ale lui **Paul Constantinescu**. Compozitorul a prelucrat trei dintre melodiile pe care circulă *Miorița* în diferitele regiuni ale țării – ca baladă sau colind – rezultatul fiind o lucrare unitară, cursivă, fără culminații dinamice.

În *Miorița* sunt prezente mai multe genuri: colind, cântec propriu-zis, doină, cântec ceremonial. Poemul este structurat pe mai multe secțiuni.

Ex. 13

Moderato molto cantabile (♩=76)

ppp sotto voce

S. Pe-un pi-cior de-plei, Pe-o gu-ră de-rai, Pe dea-

A. sotto voce

ppp A

T.

B.

-luri mă-run-te Cu pla-iuri tă-cu-te,

pp sotto voce

Îa-tă

Astfel, prima secțiune debutează cu o temă (α) alcătuită din patru rânduri melodice (a a1 b b1), materialul modal fiind reprezentat de o hexacordie cu treapta a III-a mobilă – si/sib – (pendulare între major-minor), cu cadență frigică pe treapta a II-a.

Versul hexasilabic este prezent aici în ambele sale forme: acatalectică și catalectică.

Tema α este expusă de cinci ori pe trepte diferite, la una sau două voci, susținută permanent de pedala pe *re*, ornamentată sau dublată cu cvarta *la* sau cvinta *sol*.

Melodia cu care debutează cel de-al doilea episod are ca centri modali sunetele *do*, *sol*, *fa*, cu permanentă gravitație spre *re* și aduce ritmic celulele piric și troheu.

Ex. 14

The musical score for Ex. 14 consists of two systems of staves. The first system has three staves: a vocal line (soprano), a piano line (treble clef), and a bass line (bass clef). The tempo is marked *p poco animando* and the dynamics are *p* and *mf*. The lyrics for the first system are "Mîn - dre și cor - nu - te". The second system also has three staves, with the vocal line (soprano) and piano line (treble clef) containing lyrics. The lyrics for the second system are "Și cîi în - vă - țași și cîni mai bîr - bași!". The dynamics are *mf espress.* and *p*. The tempo is marked *p*. The lyrics for the second system are "Și cîi în - vă - țași și cîni mai bîr - bași!". The tempo is marked *p*. The lyrics for the second system are "Și cîi în - vă - țași și cîni mai bîr - bași!".

Lucrarea se bazează aproape integral pe modul dorian, iar fragmentele în care apar particularitățile eolianului, mixolidianului, frigianului, locrianului, ionianului și lidianului sunt de dimensiuni reduse.

Melodiile întrebuițate de Paul Constantinescu au în general o structură simplă și sunt grupate două câte două. În poem nu există nici un punct culminant, așa cum a afirmat și Vasile Tomescu. *Miorița* reprezintă un model de prelucrare a substanței folclorice, datorită în primul rând a legăturii strânse dintre text, ritmul de colind și cel de *parlando*.

Prin lucrările sale, compozitorul **Tudor Chiriac** este un adevărat reprezentant al curentului folcloric, apelând cu nonșalanță la bogatele resurse poetice muzicale.

Interesul compozitorului pentru mitul *Mioriței* este valorificat în două opusuri: primul, *Pe-un picior de plai* (numit mai târziu *Dacofonia I*), poem simfonic pentru orchestră mare simfonică, nai, taragot și țambal; și al doilea, *Miorița*, poem pentru voce, orgă, clopote bisericesti, tubulare și bandă de magnetofon.

Miorița, o compoziție „puțin autobiografică” a reprezentat o ocazie artistică de a pune problema omorului criminal, a destinului neîmplinit, a omului „nelumit”.

În **Miorița** există o încărcătură poetică maximă, constând în încifrarea alegorică a unei realități etnografice: morților tineri, necăsătoriți („nelumiți”) li se organizează înmormântarea ca un ceremonial de nuntă. Mai mult decât atât, tragismul este amplificat și de motivul măicuței bătrâne, care conferă baladei **Miorița** semnificația unui protest față de moartea prematură și nedreaptă.

Iată ce afirmă însuși compozitorul: „Indiferent de nivelul ei valoric, pentru mine a reprezentat modalitatea artistică de a pune problema **uneltirii** împotriva aproapelui, problema **curmării violente a unui destin neîmplinit** – lucruri care nu pot fi calificate decât drept **crime** în sensul cel mai înalt al cuvântului. Am vrut să comunic lumii măcar ceva din ceea ce mi-a fost dat mie să simt și să înțeleg, în speranța că ar fi de folos tuturor, deoarece în fața morții toți suntem egali; și Abel – dar și Cain; și mama, dar și mancurelul⁵; și tata – dar și Pavlie Morozov⁶. Aceste perechi de simboluri, aparent diferite, au în spate aceeași încărcătură identică (repet: desființarea aproapelui prin omor premeditat) și cred că în această încărcătură semantică constă fenomenul morții din **Miorița**, nu în sofisticata filosofie a integrării în univers, prin acceptarea desființării”.

În **Miorița** de Paul Constantinescu există două voci, soprana personalizând-o pe mioară, iar tenorul pe cioban. După părerea lui Tudor Chiriac, abordarea respectivă înseamnă să cobori mioriticul de la nivelul, lui la o dramă de toate zilele.

În comparație cu lucrarea menționată mai sus, în **Miorița** de Tudor Chiriac se dezbate problema morții care apare la nivel de conștiință și, tocmai pentru a pune în evidență această idee, compozitorul a folosit o singură voce. De exemplu, ciobanul își pune întrebări și singur își răspunde; maica bătrână este înregistrată pe bandă de magnetofon.

În **Miorița**, Tudor Chiriac a optat pentru soluția camerală, specifică interiorizării și monologului. În alegerea instrumentelor, el a ținut cont și de posibilitățile lor tehnice și expresive. Astfel, se impune economia constituenților ansamblului interpretativ: voce și orgă, participanții permanenți, iar clopotele, care intervin episodic.

Întreaga partitură se bazează pe numeroasele momente de tensiune purtate de dialogul (mixajul) dintre voce și orgă.

Orga conferă adâncime declamației recitate, cu posibilități de întruchipare a tragicului la nivel sublim, cum nu are nici un alt instrument. Ea are avantajul universalității, prin care se înțelege cuprinderea întregii cromatici timbrale, varietatea registrelor, bogăția spectrului intensității sonore. Intervențiile solistice ale orgii, cu o scriitură plină de virtuozitate, cu corale imnace, comentează și anticipă secțiunile baladei.

Remarcăm diferențierea solistică a partidelor, astfel încât travaliul intonațional al vocilor nu părăsește coordonatele stilului baladesc oral, în timp ce orga e concepută în cheia scriiturii moderne și ține de sfera muzicii culte.

Tot în ceea ce privește zonele modernismului preferate de compozitor, pe lângă folclor, este important de subliniat utilizarea **intonațiilor netemperate** (cu inflexiuni infracromatice), precum și apelarea frecventă la intensitatea dramatică a *cluster*-ului.

La început, orga e un simplu fundal, cu scopul de a reliefa narațiunea vocală, în stil doinit, cu manieră de interpretare *rubato*.

Conflictul de text „Pe-un picior de plai/ Pe-o gură de rai” este pe o pentacordie diatonică minoră pe *fa diez*, cu broderie superioară pe al doilea vers, pe treapta a V-a (mobilă), *do becar*.

⁵ Personaj care, în romanul *O zi mai lungă decât un veac* sau *Halta furtunilor* de Cinghiz Aitmanov, își omoară propria mamă.

⁶ Personaj literar care, în povestirea cu același nume își „toarnă” propriul tată.

Ex. 15

Adagio tranquillo

Pe-un pi-cior de plai — Pe-a gu-ră de roi —
Ia-tă vin în că-țe — Se co-bar la va-re —
trei tur-me de miei — Cu (le) cio-bă-ne

Vocea excelează prin subtilitatea ornamentației și efectul deosebit obținut prin *glissando* descendent, întâlnit pe tot parcursul lucrării.

Începând cu *reperul 2*, orga se extinde la hexacordie, prin cuprinderea lui *re diez*. Este un scurt interludiu, prezentat sub forma unui comentariu la două voci de factură polifonico-heterofonică, în care sunt prezente sunetele-pedală *sol diez*, *re diez* și varianta acestei trepte a VI-a, *re becar*.

O evaluare a întreg disponibilului modal prezintă a cucerirea treptată a treptelor a VI-a și a VII-a în ipostaza: *re diez*, *mi diez*, în timp ce treapta a III-a devine *la diez*, imprimând un caracter luminos întregului moment. În consecință, modul va fi ionian pe *fa diez*, cu treapta a VI-a mobilă (*re diez/re becar*), cu o cadență pe treapta a II-a, *sol diez*.

Comentariul dezvoltă maniera antifonică de alternare a planurilor (ison-mobilitate) și răspunde travaliului variantic aplicat structurilor celular-motivice. Sunt prezente inciziile imitative a căror funcționalitate este limitată, în sensul că nu se urmăresc structuri de simetrie polifonico-imitativă, de factură clasică.

Odată cu *reperul 3*, vocea cucerește în ambitus, dispozitivul modal fiind transpus cu o secundă mare ascendentă pe sunetul *sol diez*, procesele de mobilitate a treptelor intensificându-se (treapta a IV-a, *do diez/do becar*, treapta a V-a, *re diez/re becar*, treapta a VII-a *fa diez/fa becar*). Mai mult decât atât, intonația este supusă unor variații microtonice, fie prin porțiunile de *glissando* descendent, fie prin notarea explicită a treptelor (a II-a, *la becar*).

Spre deosebire de momentul debutului unde expunerea era strict monodică, în această fază melodia solistei este însoțită de lungi pedale stratificate pe două și trei sunete, structuri verticale de cvarte, cvinte, care, prin elemente complementare ale modului monodic colorează în mod deosebit atmosfera acestui moment. În plus, în această etapă a dramaturgiei sonore își face apariția un motiv-semnal, pe structura ritmică a celebrului arhetip, peon IV, a cărui retorică face trimitere directă la motivul-simbol al *Simfoniei a V-a* de Ludwig van Beethoven. După cum mărturisește compozitorul, alegerea sa este pe deplin motivată și, pentru a-i întări funcționalitatea dramaturgică, îl repetă obsesiv de nouă ori.

Premergător dialogului dintre cioban și mioară se impune un nou interludiu-comentariu la orgă, cu o monodie de factură improvizatorică, în stil *parlando-rubato*, cu intonații inițiale de tip *frigic-locric*, topite ulterior în structura unui *eolic*.

Un element tensional pregnant se instituie la nivelul intervenției structurilor de tip *cluster*, multiplu apogiate, cu persistență de tip pedală armonică și cu elemente care vin în contradicție cu structura intonațională a monodiei. Astfel, sunetele *fa diez*, *sol diez* și *do diez*, prezente în monodia vocii inferioare (a mâinii stângi), primesc replica treptelor contrastante: *fa becar*, *sol becar*, *do becar*, conferind sonorității de ansamblu o sugestivă ipostază bimodală.

Momentul dialogului începe cu interogația ciobanului, care aduce accente dramatice deosebite prin intensificarea cromatică a intonației modale pe segmentul terminal ce cuprinde versurile: „Ori ești bolnăvioară/ Drăguță mioară”. Momentul merită un comentariu suplimentar, deoarece se detașează prin valorizarea dramaturgică în manieră minimal-repetitivă pe structura tetracordului *la-sol-fa-mi*, ce prezintă mobilități ale treptelor cu o densitate progresivă, ce aduce în final expresiva secundă mărită. Astfel, în spațiul tetracordului amintit vom sesiza variabilele *fa diez/fa becar*, *la becar/la bemol* și intonația terminală pe tricord cromatic *la bemol-fa-mi*.

Fundalul asigurat de orgă este de factură ritmică repetitivă și se bazează pe o formulă consacrată în practica profesioanalistilor tradiției muzicale orale, în acompaniamentul de țambal sau de cobză, supranumit și „țîitură”. Acest tip de ostinație se desfășoară în spațiul unui doric cromatic pe *la*, cu secunda mărită între *do-re diez*, basul susținând de asemenea fenomenul de continuitate, prin lungi pedale pe diferite sunete ale modului descris anterior.

Dinamica modală se intensifică odată cu replica mioarei. Asistăm la o juxtapunere de structuri modale ce debutează cu o pentacordie de tip *doric/eolic* pe *si bemol*, a cărei mobilitate, *fa/fa bemol* va fi transformată în oportunitate „modulatorie”, cu liant enarmonic: *fa bemol- mi becar*.

În continuare, modul pe *mi*, dezvoltat în același ambitus de cvintă va înregistra metamorfoze cromatice, derivate dintr-o accentuată fluctuație a treptelor. Un prim aspect al dualismului modal se referă la treapta a III-a, *sol diez/sol becar*, bivalență ce schimbă ethosul pe linia unei evoluții depresive de la major spre minor.

Orga valorizează sonoritatea în plan armonic prin același tip de continuum sonor, bazat pe ison sau pedală multiplu stratificată, atacul diferitelor momente fiind precedat de scurte figuri tetracordale, cu aspect de apogiatură complexă. În plan intonațional, acestea prezintă deseori formula cromatică întoarsă: *la becar - si bemol - la bemol*, *sol becar - la bemol - sol bemol* etc.

Din punct de vedere al relației voce-orgă, instrumentul aduce elemente complete ale pentacordiei doric-eolice pe *si bemol*, asigurând o extensie heptacordică prin acumularea treptelor a VI-a și a VII-a, trepte mobile care, la rândul lor, confirmă aspectul bimodal: *sol bemol/sol becar* (eolic/doric), *la bemol/la becar* (doric/minor melodic).

Trecerea în zona modului pe *mi* aduce în sfera armoniei aceeași manieră consecventă de compatibilizare a planului orizontal cu cel vertical, prezența în simultaneitate a diferitelor trepte ducând la stratificări tipic modale, ușor heterofonizate.

Ecourile monodiei vocale se fac resimțite în interludiul orgii, dezvoltat pe alternanța a două tipuri de scriitură diferite. Primul tip se referă la prezența unui coral armonic desfășurat pe coloane acordice așezate inițial pe *mi*, ulterior pe *si*. Aceste structuri reprezintă stratificări intervalice tipic modale și aduc în simultaneitate elemente specifice ale modului polivalent, axat pe *mi*.

Ex. 16a Coloane acordice cu pedală pe *mi*



Ex. 16b Coloane acordice cu pedală pe *si*

Cel de-al doilea tip de scriitură este predominant liniar-monodic, cu aspect de cadență instrumentală, de virtuositate, fiecare segment al intervenției finalizându-se pe formule de încheiere specifice. Punctele cadențiale fixate prin formulele amintite sunt structuri armonice de mare densitate, apărând uneori chiar sub forma unor *cluster* (reper 8^2).

Melodia devine din ce în ce mai consistentă, conținând trăsături ale baladei, doinei, colindului, bocetului, într-un cuvânt aproape toate genurile caracteristice *Mioriței* folclorice în circulație.

Putem afirma că mersul melodic treptat descendent al monodiei, recitativul *recto-tono*, *glissando*, ritmul domol provin din cântul gregorian și bizantin. Mai mult decât atât, clopotele bisericești și tubularele, care constituie fundalul motivului, ne trimit către muzica sacră.

V. Holopova a numit *Miorița* „o monodramaturgie în *crescendo*”. Se pregătește culminația poemului care are semnificația deznodământului fatal.

Pentru realizarea punctului culminant, a celui mai important și emoționant fragment din lucrare, Tudor Chiriac a mobilizat mijloace speciale, inclusiv extramuzicale. Înainte de bocetul propriu-zis care pregătește apogeul *Mioriței* se suprapune peste scriitura instrumentului un *parlando* intermitent, acesta fiind imprimat pe bandă magnetică. Compozitorul folosește vocea aceleiași interprete, tocmai pentru a reda cât mai clar durerea mamei la pierderea fiului.

Orga anticipă ceea ce va cânta vocea, începând cu reperul 15. Este prezent din nou motivul destinului, care apare de patru ori, dar ușor modificat ritmic. Din acest moment lucrarea este într-un continuu *crescendo*, cucerind în ambitus, cu juxtapuneri verticale de o stridență exacerbată.

Banda magnetică și bocetul merg paralel, până când acesta din urmă trece în declamație năvalnică, sufocantă, strangulată în plânset.

În punctul culminant răsună un *cluster* pe toată claviatura orgii, care distruge edificiile intonaționale, apoi se deconectează instrumentul din circuit. Sonoritățile care se sting încet sunt și ele o ipostază a *glissando*-ului descendent, aducând senzația unei destrămări și năruiri totale. Din haosul prăbușirii se ridică un sfâșietor urlet de câine, imprimat de asemenea pe bandă magnetică (vezi Ex. 17, p. 248).

Lucrarea se încheie cu revenirea temei, pe o pentacordie cu baza *la*, având ca trepte mobile a V-a (*mi/mi bemol*) și a II-a (*si/si bemol*), conferindu-i un caracter eolic/doric/frigic. După cadența pe treapta I (*la*), urmează un recitativ baladesc, care se termină cu versul „*Iată vin în cale*”.

Finalul este unul deschis, toate sunetele se scot pe rând, destrămându-se totodată motivul ritmic din *Simfonia a V-a* de Beethoven.

Deși în ultimele decenii tema *Mioriței* a suscitat multe și pertinente observații ale muzicologiei românești, credem că prin complexitatea sa și mai ales prin ponderea pe care o are asupra exprimării spiritualității noastre, rămâne în continuare de o mare actualitate.

Ex. 17

Ex. 17 is a musical score for a vocal piece. It consists of three systems of music. The first system is labeled 'Canto' and includes the lyrics 'Can, kya ity...'. The second system is labeled 'gliss. zic-zag' and includes the lyrics 'Can, y...'. The third system is labeled 'gliss. lento col piano ca 1-5 sec.' and includes the lyrics 'tento ca 4-5 sec.'.

Din analiza acestor patru lucrări bazate pe o unică temă, *Miorița*, reiese modul în care Paul Constantinescu, Anatol Vieru, Sigismund Toduță și Tudor Chiriac au privit problematica filosofică a baladei.

Ceea ce este esențial, indiferent de modul cum au preluat și tratat cei patru compozitori această temă, este că au scos în evidență dragostea pentru natură a românului, precum și felul în care înțelege el problemele fundamentale ale vieții și morții.

Prin aceste lucrări, **Paul Constantinescu, Anatol Vieru Sigismund Toduță și Tudor Chiriac** s-au adăugat celui șir nesfârșit de creatori din popor care – potrivit propriei lor simțiri – au cântat balada ciobanului și a oiței năzdrăvane.

Totodată însă, cele patru lucrări au deschis drumuri și altor creații, care să transmită mai departe, în timp și spațiu, mesajul poporului român, concretizat în versurile acestei frumoase balade, perlă a creației noastre folclorice.

The Ballad *Miorița* (The Ewe Lamb) as envisaged by four Romanian composers: Sigismund Toduță, Anatol Vieru, Paul Constantinescu and Tudor Chiriac

The interest that the ballad of *Miorița* (The Ewe Lamb) has aroused since its discovery bears an important significance. Although some consider it a mere legend, and others believe it to have truly happened, *Miorița* has exerted a fascinating influence on the Romanian artistic folklore and, therefore, remains a deeply-rooted symbol of the Romanian people.

Miorița's great importance in folkloric culture has channelled in two major directions: that of literary development and that of musical development. But the study of these two areas has had uneven support, especially since the mid-20th century:

The ballad's musical substance has had less appeal than its poetic substance, because composers have approached not so much its melodies as its lyrics. An exception to this practice was the Composer and Professor Paul Constantinescu, who built in his choral poem some folkloric excerpts from areas other than Vrancea (which is considered to be *Miorița's* cradle). Moreover, he was not entirely faithful to Poet Alecsandri's text variant.

When it comes to Composer Sigismund Toduță's ballad-oratorio, it is rather difficult to determine which melodies are excerpts and which are compositional works of folkloric influence.

As concerns the Composer Anatol Vieru and his oratorio, we may say that he takes the middle path: he starts from excerpts – identical to the ones used by Paul Constantinescu, processes them, and ultimately creates in a folkloric manner.

The Composer Tudor Chiriac believes that it is of no importance whether there is an excerpt or not. He considers that what truly matters is “the musical conscience by means of which we operate, that is, our own point of view in dealing with the musical composition”.

The analysis of these four works based on *Miorita* brings out the way in which Paul Constantinescu, Anatol Vieru, Sigismund Toduta and Tudor Chiriac each approached the ballad’s philosophical issues. Irrespective of how they received and tackled this theme, the four composers have two things in common: they have all displayed incessantly the Romanian’s love of nature as well as his understanding of the fundamental issues of life and death.

Although during the last decades *Miorita*’s theme has aroused pertinent criticisms of Romanian musicologists, we believe that, due to its complexity and high rank in the Romanian culture, *Miorita* will remain ‘forever young’ and appealing.

IPOSTAZE COMPREHENSIVE ALE TEXTULUI BLAGIAN. LIEDURI PE „MELANCOLIE” DE LUCIAN BLAGA

Tatiana Oltean

Doctorand

Academia de Muzică „Gheorghe Dima” Cluj-Napoca

Îndrumător științific: prof. univ. dr. Cornel Țăranu

...versurile lui Lucian Blaga dispun de o muzicalitate rar întâlnită. Intonația lor emană eufonia celor mai nobile mijloace sonore. Diagrama curbelor melodice evoluează prin unduiri asemenea plaiului întregului oeuvre al poetului constituind o melodie infinită.

Sigismund Toduță

Lirica poetului Lucian Blaga a ademenit o seamă de mari compozitori români pe tărâmul creației corale sau vocal simfonice, dar, fără îndoială, genul *lied* este cel în care simbioza literar-muzicală, ce implică rostirea blagiană, s-a manifestat la cel mai profund și intim nivel, în creațiile unor autori precum Marțian Negrea, Mihail Jora, Tudor Ciortea, Sigismund Toduță, Tudor Jarda, Cornel Țăranu, Dan Voiculescu, iar din generațiile mai tinere Adrian Pop, Ana Maria Avram sau Șerban Marcu.

Fără a pune în umbră impactul și ponderea semnificativă a poeziei lui Mihai Eminescu în creația românească de lied, subliniem faptul că lirica lui Lucian Blaga ocupă, în corpusul de creații al genului, un loc emblematic. Mai mult, analizând creația românească de lied pe versurile poetului din Lancrăm, constatăm că Lucian Blaga a devenit, în timp, pentru compozitorii clujeni, punte de legătură și element de identificare și comuniune stilistică, în care expresia blagiană este țel, mister, miraj, provocare, obsesie.

Ne propunem, în cele ce urmează, o analiză comparativă cu fațete stilistice, estetice și retorice a elementelor de expresie muzicală pe care trei compozitori – Marțian Negrea, Sigismund Toduță și Șerban Marcu, nici unul clujean de origine, dar toți intim legați de tradiția componistică a acestui oraș – le pun în ecuația semnificării unui unic text blagian.

Lirica de tinerețe a lui Blaga, în care se înscrie volumul *Poemele luminii* (1919), din care face parte și poezia *Melancolie*, ilustrează o lume a contrastelor, a relației *eu-lume*, *eu-univers*, *eu-natură*, din care transpare o stare ce revine cu obstinație: pendularea între sentimentul curat al dragostei primei tinereți și perceperea suflului morții apropiate, pe fundalul unei „lumi misterioase, plină de semne fabuloase”¹.

În acest context, poezia *Melancolie* se înscrie în zona estetică a percepției morții, pe care autorul o identifică cu sentimentul unei „tristeți nedeslușite”, într-o simbioză a interiorului ființei sale cu exteriorul – respectiv natura, pe care o înțelege, la rândul său, tot ca pe un spațiu lăuntric:

¹ Titus Bărbulescu - *Lucian Blaga. Teme și tipare fundamentale*, București, Editura Saeculum I.O., 1997, p. 5.

Un vânt răzleț își șterge lacrimile reci
 Pe geamuri. Plouă.
 Tristeți nedeslușite-mi vin, dar
 Toată durerea ce-o simt, n-o simt în mine,
 În inimă,
 În piept,
 ci-n picurii de ploaie care curg.
 Și altoită pe ființa mea, imensa lume
 Cu toamna și cu seara ei
 Mă doare ca o rană.
 Spre munți trec nori cu ugerele pline.
 Și plouă.²

Autorul încrîpțează sentimentul melancoliei – „ușoara mea melancolie dintotdeauna, acea stare fundal, pentru care cel mai adesea nu găseam motive ponderabile”³, după cum mărturisea poetul în *Hronicul...* său – în elemente proprii axei verticale sus-jos, ușor-greu: „picurii de ploaie care curg”, „și altoită pe ființa mea imensa lume, cu toamna și cu seara ei...”, sau „spre munți trec nori cu ugerele pline”, etc.

Din cercetările personale, am identificat până în prezent opt compozitori care au abordat textul poeziei *Melancolie* în genul de lied: Marțian Negrea, Sigismund Toduță, Max Eisikovits, Jodál Gábor, Dan Constantinescu, Gheorghe Dumitrescu, Procopie Eugen Dumitrescu, Naina Jinga și Șerban Marcu, fie în cadrul unor cicluri, fie ca lucrări de sine stătătoare.

Primele lieduri pe versuri de Lucian Blaga din creația românească sunt, după cercetările compozitorului și muzicologului Sigismund Toduță⁴, cele compuse de Marțian Negrea în anul 1924, la doar cinci ani de la apariția *Poemelor luminii*, primul volum de poezii al lui Blaga. „Ideatică poetică a lui Lucian Blaga, structura versurilor, imaginile și ritmul lor de desfășurare, lipsa simetriei (și adesea și a rimei) solicitau o nouă structurare și din partea muzicianului, radical diferențiată de tiparele tradiționale ale liedului romantic german [...]. Asistăm, astfel, la promovarea unui nou tip al liedului, cu noi coordonate de tipar morfologic și cu noi structuri de parametri expresivi, operate de compozitorul Marțian Negrea, prefigurând nașterea liedului românesc contemporan”⁵, observa Sigismund Toduță într-un studiu dedicat lui Marțian Negrea.

În 1957, Sigismund Toduță semnează la rându-i un lied pe aceleași versuri, încadrat apoi de muzicologi în prima sa perioadă de creație, alături de alte lieduri pe versurile aceluiași poet, precum *9 mai 1895* și *Colindă*, scrise cu un an mai devreme, și *Insomnii*, compus în 1977.

În fine, ciclul celor 5 *Lieduri* pe versurile lui Lucian Blaga, de Șerban Marcu, scris în anul 2003, se încheie cu un lied pe versurile aceleiași *Melancolii*. Să fie, oare, abordarea acestui titlu de către toți cei trei compozitori luați în discuție odată cu primele lor încercări creatoare în genul de lied – la fel cum poezia aparține primului volum de poezii al lui Blaga – o simplă coincidență? Cert este că poezia vizată, la fel ca multe din poemele primului volum al lui Blaga, abundă în sugestii vizuale și auditive, ce continuă și azi să îmbie compozitorii pe tărâmul creației.

Și din perspectivă muzicală, cele trei lieduri supuse analizei vădesc o serie de alte similitudini care frapază: prima dintre ele este abordarea unui discurs pianistic izoritmnic ostinat,

² Lucian Blaga – *Opere*, vol. 1, *Poezii antume*, ediție critică și studiu introductiv de George Gană, București, Editura Minerva, 1982, p. 45.

³ Citat în *ibidem*, p. XII.

⁴ Sigismund Toduță – *Omagiu lui Marțian Negrea*, în: *Lucrări de muzicologie*, vol. 15, Conservatorul de Muzică „Gh. Dima”, Cluj-Napoca, p. 49.

⁵ Prima audiere a ciclului a avut loc în ziua de 5 aprilie 1925, bucurându-se de o interpretare excepțională a sopranei Veturia Ghibu, la pian prof. Ana Voileanu. Cf. *ibidem*, p. 49.

ce uzează de un limbaj tritonal cu certă sonoritate imponderabilă, ce va fi supus transpoziției pe diferite trepte, în succesiuni de șaisprezecimi egale (la Negrea și Toduță),

Ex. 1 – Marțian Negrea, *Melancolie*, incipit
Moderato e tranquillo

Ex. 2 – Sigismund Toduță, *Melancolie*, incipit

sau triolete de optimi egale (la Marcu):

Ex. 3 – Șerban Marcu, *Melancolie*, incipit
Andante malinconico ♩ = 60

După cum se desprinde din exemplele de mai sus, discursul ostinat se desfășoară, în toate cele trei cazuri, în registrul mediu-acute, în planul superior al mâinii drepte, pe fundalul unor intervale sau acorduri în planul inferior (acorduri rezultate din discursul polifonic la 2 și 3 voci la Marțian Negrea, succesiuni de acorduri cu bază constantă *mib-sib* la Sigismund Toduță, alternanțe de *cluster* diatonice cu acorduri de tip *beta* la Șerban Marcu).

Surprinzătoare este, de asemenea, și opțiunea celor trei compozitori pentru un discurs ritmico-melodic vocal anacruzic, pe fondul cruzic al acompaniamentului instrumental, ce favorizează prozodia textului literar.

O altă similitudine, de data aceasta între liedul lui Negrea și cel al lui Toduță, este opțiunea pentru un discurs melodico-armonic centrat în jurul sunetelor *solb – mib* (centru *solb* la Negrea, centru *mib* la Toduță), în timp ce Șerban Marcu optează, și din rațiuni de unitate a ciclului din care liedul face parte, pentru centrul tonal *mi*. În ceea ce privește indicația de expresie de la începutul liedurilor, *Melancolia* lui Negrea poartă indicația *Moderato e tranquillo*, iar cea a lui Marcu, *Andante malinconico* (pătrimea = 60).

Cu toate că cele trei lieduri comportă o structură identică a textului, compozitorii optează pentru forme diferite: în timp ce Marțian Negrea adoptă forma tristrofică de tip **A B Av**, în care cea de-a treia strofă preia la voce ideea muzicală transformată a pianului, Sigismund Toduță introduce în structura liedului scurte interludii pianistice care delimitează cele patru secțiuni ale acestuia – **A Av1 B Av2**. Șerban Marcu propune o altă structurare formală, tripentastrofică, din care ultima secțiune se constituie în codă instrumentală: **A B A’(un semiton mai sus) Bv A(coda)**.

Bineînțeles, fiecare dintre compozitorii luați în discuție dispune de un stil personal, cu mijloace proprii de tehnică și expresie, fiind ancorați în evoluția limbajului muzical al epocii, dar și a traiectului componistic propriu. Astfel, liedul lui Marțian Negrea, cu dată de creație 1924, vădește o puternică tentă postromantică, cu influențe impresioniste, cunoscută fiind educația muzicală vieneză a autorului, ce explică tendința spre un limbaj cu puține referiri la melosul autohton. O tentă neoimpresionistă, cel puțin la nivel armonic, dar și la cel al agogicii indicate în partitură, grefată pe un limbaj neomodal, poate fi de asemenea observată în partitura lui Șerban Marcu, din nou din rațiuni de unitate a ciclului. Sigismund Toduță, consecvent în evoluția gândirii sale componistice, adoptă în *Melancolia* sa un limbaj modal diatonic, apelând cu curaj la bitonalism – sau mai bine zis **bimodalism**, în spiritul creațiilor sale de mai târziu, cu vizibile transgresii spre ritmico-melodica autohtonă (doric), dar și spre tipul de discurs vocal propriu melodicii religioase bizantine și gregoriene. Toduță afirmă, încă de la început, construcția bimodală a liedului (vezi ex. 2), prin adoptarea unor armuri diferite la planul mâinii drepte și al vocii, respectiv la cel al mâinii stângi, a pianului.

Stilul și concepția personală ale fiecăruia dintre compozitori se reflectă și în tipul de voce căruia îi este destinată lucrarea, atât Negrea cât și Toduță optând pentru vocea de soprană, în timp ce Șerban Marcu scrie pentru mezzosoprană, voce pentru care va compune ulterior alte două cicluri de lieduri, dintre care unul cu acompaniament cameral, pe versurile aceluiași Lucian Blaga.

Dacă ne referim la mijloacele de semnificare a textului literar, putem constata o serie de procedee tehnico-expresive comune celor trei compozitori, combinate cu strategii componistice extrem de personale.

Încercând o sistematizare a tehnicilor comune de expresivizare a textului literar, distingem următoarele categorii, de la simplu la complex, de la general la personal: învestirea discursului muzical, spre cuvântul-cheie, cu creșteri dinamice, cu creșteri de înălțime, cu creșterea sau diminuarea valorilor ritmice (ambele variante cu efect de expresivizare în egală măsură de eficient), pregătirea sau continuarea frazei discursului vocal în care se găsește culminația principală a liedului printr-un scurt interludiu pianistic.

Dintre tehnicile extrem de personale pe care autorii le-au întrebuințat, ne vom opri mai jos la procedeul repetării insistente a unui singur sunet în cadrul frazei (Toduță și Marcu), compensarea cuvântului-cheie plasat pe timp neaccentuat cu un accent ritmic și melodic (Negrea) sau la modalitatea de valorificare expresivă a salturilor melodice și a pauzelor (Toduță, Marcu).

Un mijloc comun de îmbogățire muzicală a versului literar este dublarea accentului prozodic al acestuia de un accent muzical, fie melodic (plasarea cuvântului-cheie pe sunetul cel mai înalt al frazei), fie metric (plasarea cuvântului-cheie pe timp accentuat), fie ritmic (plasarea acestuia pe nota cu valoarea cea mai lungă), fie prin combinarea accentului melodic cu cel ritmic, sau prin alte combinații sau compensări de accente.

Și la nivelul concepției celor trei autori asupra prozodiei versurilor, pot fi identificate diferențe semnificative. Astfel, în primele două versuri ale poeziei, „*Un vânt răzleț își șterge lacrimile reci pe geamuri. Plouă*”, Marțian Negrea realizează o deschidere ascendentă pe ambitus de decimă, cu punct de climax pe sunetul *fa*², pe cuvântul „plouă”, pe care îl întărește cu

accent ritmic. Iată cum pauza pe timp accentuat, care mută atacul pe timp neaccentuat, întărește nivelul expresiv al cuvântului:

Ex. 4 – Marțian Negrea, *Melancolie*, m. 1-8

Un vint răz -
Un vent ché -

let
ti -

lăi ster - ge
es - sive d

la - cri - mi - le reti
mes car - reau ses lar - pe
mea

gea - muri...
froi - des...

Plo -
II

uă...
pleut...

f

decrusc.

Aceleași versuri sunt ilustrate muzical de Sigismund Toduță prin adoptarea unui discurs vocal linear, cu note repetate, cu anticipație. Astfel, indicația *crescendo* și semnul *portato* indică cuvântul „șterge” drept cuvânt-cheie, deși adevăratul punct de greutate al frazei este cuvântul „geamuri”, investit cu accent ritmic:

Ex. 5 – Sigismund Toduță, *Melancolie*, m. 1-8

Voce

Pian

pp e legato

molto pp

Un vânt răz - leț își șter - ge la - cri - mi - le
reci pe gea - muri

Șerban Marcu recurge de asemenea la notele repetate, plasând accentul melodic pe cuvântul „șterge”, slab perceptibil din cauza tratării vocale lineare, în stil recitativ, a liniei melodice, accentul real resimțit fiind cel ritmic, de pe cuvântul „reci”:

Ex. 6 – Șerban Marcu, *Melancolie*, m. 1-11

Andante malinconico ♩ = 60

p molto legato. pochissimo rubato
Ped. * Ped. * Ped. * Ped.
mp molto legato
Un vânt răz - leț își șter - ge la - cri - mi - le
* Ped. simile

În timp ce Sigismund Toduță trece cu naturalețe peste cuvântul „plouă”, care va fi reluat în finalul liedului, Marțian Negrea îi conferă cea mai intensă expresivitate, iar Șerban Marcu alege să îl evidențieze nu prin accent melodic, ci prin repetarea acestuia de trei ori, cu accent ritmic pe cea din urmă repetare a cuvântului.

Iată, deci, cum, având la dispoziție procedee tehnice de tratare a discursului muzical atât de asemănătoare: *ostinato*, tritonie, discurs de tip recitativ, discurs ritmic în valori egale, fiecare dintre compozitori atrage atenția asupra unui alt cuvânt: Negrea – „plouă”, Toduță – „șterge” și „geamuri”, Marcu – lacrimile „reci”, „plouă”.

Același efect, de repetare a cuvintelor în scopul expresivizării acestora, va fi întrebuințat, în combinație cu accentul ritmic, de Șerban Marcu pe textul „ca o rană”. Aici, poate fi observată, de asemenea, întrebuințarea retorică a pauzei și a repetării aceluiași sunet, la voce, intercalat de acorduri din ce în ce mai disonante, mai complexe, cu extindere de ambitus spre registrul grav, la pian.

O potențare și mai accentuată a textului aduce în același fragment creșterea dinamică și atacurile *pesante* ale vocii. Cuvântul-cheie este aici „rană”:

Ex. 7 – Șerban Marcu, *Melancolie*, m. 30-36

34
ca o ra nă.
* 2d *

Același pasaj apare în liedul lui Marțian Negrea ca o frază extrem de amplă, de largă respirație, ce cuprinde textul „și altoită pe ființa mea, imensa lume, cu toamna și cu seara ei, mă doare ca o rană”, cu totul măiestrit construită:

Ex. 8 – Marțian Negrea, *Melancolie*, m. 21-32

mf
curg... pluie... Și ai - ta - Le înan - de en -
mf
i - tă pe fi - in - ta mea, i - men - sa
tier, ses soirs et ses au - tommes, sor moi se
cresc. f
iu gref - me, cu toam na și cu
fent... Je souf - fre, et ça me
cresc.

Aici, traiectul boltit al liniei melodice, în care fiecare înălțime este cucerită pas cu pas, până la culminația finală a frazei, plasează *climaxul* pe expresia „mă doare”, însă fiecare cucerire de ambitus poartă de fapt rol de *climax*, fiind apoi depășită de un sunet și mai înalt. Autorul creează aici senzația atât de palpabilă a sufocării pe care o provoacă durerea, creând culminație după culminație și echilibrând fraza muzicală general ascendentă de până la *climax* cu salturi descendente abrupte, de sextă și septimă, pe un fundal instrumental ce pare să acopere întreaga claviatură a pianului. Bineînțeles, efectul este și mai mult întărit de creșterea dinamică, de anticipația pe sunetul de *climax* în planul vocal și de interludiul pianistic ce urmează, care creează o stare de tensiune prin însăși lipsa vocii.

Pentru același fragment de text, Sigismund Toduță recurge, cum avea să facă și Șerban Marcu peste aproape o jumătate de secol, la întreruperea *ostinato*-ului și adoptarea unei scriituri acordice încărcate armonic. Profilul frazei este de asemenea boltit, cu mersuri treptate ascendente înainte de *climax* și cu salturi melodice descendente după culminația pe cuvântul „doare”, realizată pe același sunet, *la bemol*, cu anticipație, ca și la Negrea, desenând un contur extrem de apropiat de cel al aceleiași fraze din liedul celui din urmă:

Ex. 9 – Sigismund Toduță, *Melancolie*

tempo giusto

f

in - ța mea i - men - să lu - me cu

animando ----- *poco ff*

toam - na și - cu sea - ra ci mă

doa - - - - - re ca o

ra - - - - - nă.

Procedeul este, din nou, în mod firesc, dublat de repetarea unor sunete din discursul vocal și de creșterea dinamică. Semnificativ de menționat este, de asemenea, faptul că la îmbogățirea expresivă a textului literar contribuie, aici, și mărirea treptată a valorilor, fluxul ritmic mereu în scădere fiind generator de tensiune. Și Toduță simte, în acest punct, necesitatea întreruperii discursului vocal, introducând un scurt interludiu pianistic ce reia, cu variații ritmice, ideea *ostinato*-ului inițial.

Reapariția cuvântului „plouă” din fraza conclusivă, „*Spre munți trec nori cu ugerule pline. Și plouă*”, este pentru fiecare dintre cei trei compozitori, prilej de revalorificare de tip „repriză” a motivelor prezente în incipit, fie la voce (la Toduță), fie la pian și voce, așa cum procedează Negrea, fie doar la pian, ca în cazul liedului lui Șerban Marcu.

O interesantă extindere a cercetării de față ar putea-o constitui analiza comparată, din perspectivă stilistică, estetică și retorică a tuturor liedurilor pe versurile *Melancoliei* lui Lucian Blaga identificate până acum. Principala concluzie ce se desprinde din incursiunea noastră analitică este că versul blagian trezește, în pofida evidentei identități stilistice a discursului fiecăruia dintre compozitori, tendința de a recurge la elemente de expresivizare a textului muzical vocal și instrumental asemănătoare, dovadă a puterii de emanație a fluxului expresiv al textului poetic.

Încheiem prin a reitera ideea lui Sigismund Toduță expusă mai sus: lirica poetului Lucian Blaga a determinat apariția și dezvoltarea unei noi concepții tehnice, stilistice și estetice asupra genului *lied* în cultura muzicală românească, iar creațiile de gen care au la bază versuri de Lucian Blaga ar putea constitui un extrem de fecund tărâm de analiză muzicologică în viitor.

Comprehensive instances of Lucian Blaga's writing. Lieds on Blaga's poem *Melancolie (Melancholy)*

The present communication consists in a comparative analysis from structural, stylistic, rhetorical and aesthetical perspectives, of three songs written by Transylvanian composers – **Marțian Negrea**, **Sigismund Toduță** and **Șerban Marcu** – having as literary support a poem by Lucian Blaga, entitled *Melancolie (Melancholy)*. The analysis points out an obviously unique style of each composer; Marțian Negrea writes his song at the beginning of the century, in an elevated Post-romantic manner, with impressionistic influences, while Sigismund Toduță, during the '70s, returns to the ancestral sound of the Byzantine and Gregorian vocal church-song in a modal-diatonical manner, also making use of bitonality. Șerban Marcu, the youngest, and a member of the present generation of composers, is bound, like Marțian Negrea, to the impressionist (*de facto* post-impressionist) way of expression, and as well to the neomodal musical language. In spite of the three compositions' different style and date of creation (1924, 1970, 2003 respectively), one can easily observe that some of the visual images in the literary text have led to astonishing correspondances between its three componistic approaches. Some of these are *ostinato* in the piano score, isochronical and isorhythmical structures, tri- and tetrachordal tonal structures, similarities in the tonal schemes etc., which reinforce the idea of a song composition school of great tradition and identity in the cultural area of Cluj.

MUZICA ȘI RELIGIA

CÂTEVA ASPECTE ESTETICE

Liliana Bîrnat
Anul II, Muzicologie
Universitatea Națională de Muzică București
Clasa conf. univ. dr. Laura Manolache

Muzica... am putea defini în atâtea moduri muzica... Oamenii de seamă ai culturii românești au încercat să dea o definiție acestei frumoase arte. Acum mulți ani în urmă, Ion Heliade Rădulescu afirma: „Muzica, să ni se permită vorba, este vapoarea artei. Muzica este către poezie, ceea ce este reveria către cugetare, ceea ce este fluidul către lichid, ceea ce este oceanul norilor către oceanul undelor. De voiește cineva alt raport, muzica este indefinitul acestui infinit. Aceeași suflare o împinge, o ia, o înalță, o răstoarnă, o umple de tulburare și de lucire și de un uiet ce nu se poate spune, o încarcă de electricitate și o face deodată a se descărca în tunete”¹. „Ea singură ne consolează în mijlocul nonsensului universal. Totul este iluzie, în afara muzicii, această *irealitate supremă*”², sunt frumoasele cuvinte ale filosofului contemporan Emil Cioran. Pentru teoreticianul Victor Giuleanu „muzica înseamnă prin definiție *trăire emoțională complexă, expresivitate, comunicativitate* în oricare dintre cele trei ipostaze ale actului artistic: creație, interpretare și receptare a operei de artă”³.

Tot muzica poate fi numită și „singurul grai fără cuvinte pe care îl înțeleg popoarele. Este adevărata limbă universală”⁴. De asemenea, această artă a sunetelor este cea care oglindește la modul subtil pe creator. În acest sens Confucius afirma că „prin muzică privești în sufletul popoarelor”. Mai mult, însă, dintre toate artele, muzica a fost considerată ca privilegiată în medierea relației dintre om și divinitate. Și dacă acceptăm opinia preotului Iosif Naniescu referitoare la rolul bisericii în societate, și anume de „școală de morală și lumină, școală de ordine și disciplină, școală de iubire, de unire și frăție”⁵, ne dăm seama de relația profundă dintre muzică și religie.

Considerată „cea dintâi facultate omenească”⁶, muzica a ocupat un loc important în evoluția societății și a culturii. În concepția mozaică și creștină, muzica pare a fi singura dintre cele șapte arte prezentă atât în lumea terestră, cât și în cea celestă. Conform acestor ideologii creștine, toate cele create de Dumnezeu cântă; mărturie stau lucrările marilor pictori și sculptori: îngerii sunt reprezentați nu prin îndeletnicirile proprii creatorilor, precum sculptura, scrisul sau

¹ Ion Heliade Rădulescu, cf. Zoe Dumitrescu-Bușulenga și Iosif Sava, *Muzica și literatura. Scriitori români*, București, Editura Cartea Românească, 1986.

² Emil Cioran, cf. Vasile Vasile, *Metodica educației muzicale*, București, Editura Muzicală, 2004, p. 42.

³ Victor Giuleanu, cf. Vasile Vasile, *op. cit.*, p. 3.

⁴ Carl Maria von Weber, cf. Vasile Vasile, *op. cit.*, p. 30.

⁵ Iosif Naniescu, cf. Vasile Vasile, *op. cit.*, p. 79.

⁶ Mihail Poslušnicu, *Chestiunea reformei învățământului muzical*, în: *Armonia*, Botoșani, An III, nr. 1/1926, p. 36.

pictura, ci CÂNTÂND... Deducem că ceea ce numim astăzi *estetică* – înțelegând prin acest termen *dragostea de frumos* – era reprezentat în artă în primul rând prin îndeletnicirea de a cânta. Și nu oțitem că „*frumosul artistic* este în primul rând una din valorile culturii omenești, alături de valoarea economică și teoretică, politică, morală și religioasă”, după cum afirmă Tudor Vianu în *Estetica* sa⁷. În aceeași sursă, autorul adaugă: „Arta, s-a spus, a luat naștere din magie, una din formele cele mai vechi ale religiei. Dacă primitivul desenează și modelează, dacă improvizează poetic și cântă, împrejurarea se explică deopotrivă prin virtutea magică pe care el o atribuie imaginii sau cuvântului de a lucra asupra ființelor sau evenimentelor pe care le reprezintă sau le denuțește [...] O mare influență a exercitat magia și asupra dezvoltării muzicii și poeziei primitive. Toate operațiile magice sunt însoțite de formule de incantație. Aceste formule sunt în genere cântate. [...] Influența religiei, în sensul larg al cuvântului, asupra dezvoltării artelor nu s-a istovit niciodată”⁸. Găsim aici argumentația ideii că muzica și religia se situează pe aceeași treaptă valorică.

Privite din perspectivă istorică, cele două domenii culturale s-au dezvoltat în paralel. Astfel, încă de la începuturile omenirii, muzica, reprezentată chiar prin cele mai simple formule ritmice, însoțea desfășurarea culturilor păgâne, cum ar fi cinstirea zeului Dionysos sau a lui Adonis; aceste formule au evoluat apoi în tragedia antică grecească. În același fel, drama modernă continuă misterele sau pasiunile medievale, ce se jucau în biserici. Se jucau în biserici, pentru că, în ideologia creștină, muzica în lăcașul de cult era indispensabilă; conform scrierilor religioase, chiar și Dumnezeu cântă: *Iisus* – a treia persoană a Sfintei Treimi – în viața Sa pământească, a cântat; spre exemplu la Cina cea de Taină sau în sinagogă. Și nu numai Mântuitorul a înălțat cântări de slavă, ci și cei care l-au înconjurat: *apostolii* sunt primii amintiți în Biblie (Noul Testament) că au avut asemenea înclinații artistice, intonând *psalmi*, *imne* și *cântări bisericești* (conform epistolelor Sf. Apostol Pavel). Dar chiar și în Vechiul Testament sunt evocate momente în care muzica era parte integrantă în desfășurarea unor evenimente foarte importante, în viața unor regi ca *Solomon* și *David*, care preamăreau pe Domnul prin creațiile poetico-muzicale care sunt psalmii. De asemenea, *îngerii* au cântat în slava cerului la Nașterea Domnului.

Vechiul Testament, cercetat și citit cu atenție, confirmă credința poporului în virtuțile terapeutice ale muzicii și rolul de excepție al acesteia în viața socială și de cult. Estetica de astăzi ar încadra acest tip de muzică în categoria grațiosului în artă, cunoscând prea bine că la începuturi grația era de substanță divină, era a lui Dumnezeu. Muzica grațioasă a îngerilor se înălța spre mărirea Celui ce a creat atât cerurile cât și pământul. Astfel, muzica avea valențe extraordinare de înălțare sufletească spre Dumnezeu, de trăire complexă a unor pasiuni și funcții psihice stimulatoare de sentimente înalte; era considerată chiar o modalitate de învățare a lucrurilor sfinte. În creștinism, ea își contura personalitatea prin cântările muzicienilor Vechiului Testament, dar și a apostolilor, preluând o serie de elemente din cultul mozaic și adăugând o serie de noi elemente specifice. Apoi, perioada patristică și a marilor imnografi și melozi, a îmbogățit repertoriul liturgic cu cântări ce au o încărcătură dogmatică, teologică și rolul de a spori evlavlia credincioșilor. Tudor Vianu afirma: „Fără îndoială că arta nu este religie. Dar *contemplația artei* [și implicit a muzicii] creează o stare de suflet favorabilă religiei”⁹. Și cel mai bun exemplu în acest sens îl găsim, până în zilele noastre, în practica marilor servicii de cult creștine, care sunt dominate de *cântări-rugăciuni*, purtătoare ale învățăturii tradiționale. Observăm că partea explicită a slujbelor ortodoxe este cea muzicală; oriunde există un moment de slăvire a celor dumnezeiești, muzica este nelipsită. Poate tocmai pentru că muzica are un caracter foarte spiritual și ființa umană, de asemenea.

⁷ Tudor Vianu, *Estetica*, București, Editura Orizonturi, ediție revăzută după cea din 1945, p. 16.

⁸ *Ibidem*, pp. 187-189.

⁹ *Ibidem*, p. 193.

„Muzica nu este, cum se crede, doar o recreație, un mijloc de corupție a simțurilor organice, un gol al unui timp pierdut în înșelăciunea unei plicticoase nevroze. **Muzica este revelatoarea imensului nostru univers sufletesc**, fără de care nu se poate spune că trăiești cu adevărat”¹⁰ – afirma crudul compozitor și estetician **Dimitrie Cuclin**. În contextul universului sufletesc uman, raportul cu divinitatea are o pondere însemnată. Alegem un singur exemplu din istoria culturii. Vechii greci, pe lângă numeroșii zei cărora li se închinău și le aduceau ofrande, aveau și o muză a cântărilor – *Euterpe*; de asemenea, aveau o zeităte cu numele *Polimnia* – care prezenta imnurile și cântecele dedicate zeilor și eroilor.

Prin muzică, omul a învățat poate cu mai multă ușurință să deosebească binele de rău, și de asemenea, a găsit o cale de ascensiune spre Dumnezeu. „Încă din antichitate, **Platon** recunoștea contemplării frumuseții un efect mistic: accesul în patria eternă a sufletului, în lumea Ideilor eterne”¹¹. Apoi, concepția despre *armonia sferelor*, așa cum a formulat-o Platon, pătrunde și în concepția creștină – se regăsește în cărțile de cult de mai târziu. Sintagma este preluată și transformată ulterior în *muzica sferelor*, variantă adoptată de scriitori ai epocilor ulterioare, între care și Eminescu. Ori, potrivit exegeților, el a preluat termenul nu prin intermediul filosofiei germane sau budiste, ci prin intermediul vechilor cărți și manuscrise *liturgice* românești. Iată încă o dovadă a relației stabilite la nivel cultural între muzică și religie. „Nu este posibil ca un cântăreț al lucrurilor esențiale, unul care merge de la geneze, de la începuturi, până la apocalipse, să nu fi fost pătruns de *muzică*, în sensul cel mai cuprinzător al cuvântului acestuia cu virtuți magice pentru poeți, în măsura în care un sincretism indispensabil al tuturor activităților intelectuale, spirituale și creatoare guvernează o atare viziune, de puțini doar atinsă, demiurgică să-i spunem, asupra lumii și vieții. Eminescu nu poate fi absent din seria creatorilor pentru care muzica a însemnat nu numai o artă admirabilă în sine, dătătoare de enorme bucurii *estetice*, ci și o disciplină a spiritului generând o *etică* misterioasă, nobilă a personalității”¹².

Cum a ajuns Eminescu la aceste manuscrise? Cântările specific religioase mai sus amintite – psalmi, imne și cântări bisericești – au fost preluate de știința educației muzicale și pe teritoriul țării noastre și, în decursul vremii, au căpătat denumiri diverse: **cântare bisericească, psaltichie, cânt, muzică, educație muzicală, tradiție muzicală bizantină**. În spațiul românesc, acest tip de cânt a conviețuit alături de cântecul popular, influențându-se reciproc și constituind temeliile educației muzicale ale poporului nostru. Astfel, numeroase manuscrise și tipărituri religioase din acea primă perioadă istorică a nației române, au fost păstrate ca documente-mărturie ale creștinătății pe meleaguri românești. Din aceste documente, probabil, Eminescu a preluat termenul folosit pentru întâia oară de Platon: *armonia sferelor*.

Un important document dintre acestea este *Te deum Laudamus*, al Sfântului Niceta de Remesiana, în care găsim afirmația potrivit căreia „prin *cântare* se practică **credința**, se repudiază viclenia, se instaurează dreptatea, se oprește nedreptatea; este lăudată milostenia, cade cruzimea, reînvie adevărul, este condamnată înșelăciunea; este acuzată durerea, se recomandă inocența, se leapădă mândria, se înalță smerenia; se predică pocăința, se arată că pacea trebuie urmată, se cere protecția împotriva dușmanilor, se promite eliberarea, se năzuiește spre ceva sigur. Și tot ce este mai presus de toate: sunt cântate tainele lui Hristos” (poem închinat muzicii la răscrecea secolelor IV-V)¹³.

Ce poate fi mai frumos, decât să închini întreaga creație muzicală spre slava Celui de Sus, așa cum o făceau și strămoșii noștri dintru începuturi ...

¹⁰ Dimitrie Cuclin, *Tratat de estetică*, București, 1933.

¹¹ Tudor Vianu, *op. cit.*, p. 193.

¹² Zoe Dumitrescu-Bușulenga și Iosif Sava, *op. cit.*, p. 159.

¹³ Cf. Vasile Vasile, *op. cit.*, p. 70.

Music and religion. A few aesthetic aspects

"Everything is illusion but music – this supreme irreality" (Emil Cioran). "Music is the only language without words, which all the peoples understand" (Victor Giuleanu). The same great theorist also said: "Music means, by definition, the complexity of emotions, expressiveness, communication – in each one of the three manifestations: creation, interpretation and reception of this art". And to quote not only personalities of these days, "through music you can see people's souls" (Confucius). But, beside all these attributes, it was music – from among all arts and human manifestations – that created a closer connection not just between people, but also between people and God. In any religion (Mosaic, Buddhist, Christian-Orthodox, Catholic), music is present both on Earth and in Heaven. A validation of this statement can be found both in *Old and New Testament of the Bible*. According to these writings, even God sang through His son, Jesus – in temples and in front of His apostles, at the Last Supper before His death. Since those times many other proofs come to emphasize the fact that "the influence of religion upon the development of arts has never ended" (Tudor Vianu).

HERMANN HESSE – JOCUL CU MĂRGELE DE STICLĂ VIZIONARISM SAU UTOPIE?

Mihaela Tarabas
Anul II, Muzicologie
Universitatea de Arte „George Enescu” Iași
Clasa prof. univ. dr. Gheorghe Duțică

Așa cum afirma și Hermann Hesse în romanul său, „muzica a fost în epocile preistorice, unul dintre vechile mijloace ale magiei pure”¹ cu care omul a putut jongla, creația autorului reprezentând o sinteză completă a artei și concepțiilor sale, prezentate într-o manieră metaforică.

Acestui gen de literatură muzicală i-a fost dat să ajungă la o deplină realizare abia în prima jumătate a secolului XX, printre cele mai semnificative romane cu aceeași tematică aflându-se *Jean Christoph* aparținând lui Romain Rolland, *Verdi* de Franz Werfel și *Dr. Faustus* de Thomas Mann, muzica din cadrul acestor creații fiind un **paralimbaj** cu scop și funcții proprii.

În ceea ce privește *Jocul cu mărgelile de sticlă*, romanul a fost îndelung elaborat, între 1931 și 1942, perioadă în care se remarcă, în paralel, o dezvoltare a sociologiei muzicale datorată lui Adorno, unde vom găsi marile ramuri ale muzicologiei moderne, precum *istoria*, *teoria* și *analiza*, *etnomuzicologia*, *estetica*, *psihologia* și *pedagogia muzicală*².

Prin publicarea romanului – 1943 – Hermann Hesse ne oferă o alternativă de regăsire a unui limbaj universal accesibil, creând cititorului posibilitatea de a medita asupra adevăratelor valori, în spiritul convingerii că la baza creației se află ideea realizării idealului absolut în artă. Acest fapt era concretizat prin formarea unor instituții culturale precum Castalia – denumită de Goethe și *Provincia pedagogică* – având în vedere formarea unei culturi, respectiv a unei muzici pure, departe de lumea exterioară și menită să asigure cultivarea în condiții optime a spiritului. Simbolul Castaliei ar fi realizabil și în timpurile actuale, dar nu neapărat prin instituții, ci prin talent și artă. Astfel, la prima vedere, romanul apare drept utopic, dar la o analiză aprofundată vom observa caracterul vizionar, opinia scriitorului cu privire la refugiul tot mai consecvent al compozitorului în artă fiind valabilă și astăzi.

Jocul cu mărgelile de sticlă adună într-un punct toate liniile directoare ale lui Hesse, realizând în ansamblul său o sinteză a numeroase orientări și modalități literare. Astfel, dorința autorului este de a demonstra că nimic nu este inutil și perisabil în decursul anilor, atât în domeniul muzicii, cât și în alte ramuri ale artei, prezicând într-un viitor apropiat o accentuare exacerbată a laturii individuale; fapt total veridic în cadrul muzicii moderne actuale, rezultând în final, nimic altceva decât o multitudine de genuri fără o structură complexă.

¹ Hermann Hesse – *Jocul cu mărgelile de sticlă*, București, Editura Rao, 2004, p. 11.

² Jean-Jacques Nattiez – *Istoria muzicologiei și semiologia istoriografiei muzicale*, Iași, Editura Artes, 2005, p. 20.

Tocmai din acest motiv, Hermann Hesse, prin publicarea romanului său, a creat un univers fascinant, în care lumea renunță la valorile materiale obișnuite în favoarea artei pure, singura realitate aparținând spiritualității.

Romanul ne înfățișează o imagine vizionară despre o construcție posibilă într-un viitor în care omenirea să dețină capacitatea de a selecționa adevărata valoare, tratând astfel lupta dintre **două lumi**: pe de o parte cea a gândirii, a meditației purificatoare, a refugiului în muzică, iar de cealaltă parte a luptei continue, în care trăim și noi. Scriitorul specifică prezența permanentă a unui ideal al legăturilor în artă, *Jocul cu mărgelile de sticlă* reprezentând un „simbol de mare forță sugestivă al armonizării și sintetizării tuturor disciplinelor științifice și a ramurilor acestora”³, lucru ce demonstrează faptul că mesajul romanului este încă de actualitate și ne oferă o posibilă soluție de ieșire din impasul la care s-a ajuns.

Pe de altă parte, în ceea ce privește evoluția societății după momentul apariției acestui roman, vom observa că psihicul și mentalitatea individului au suportat presiuni fără precedent în istoria umanității, datorate numeroaselor crize politice și economice, conflictelor civile și militare. De altfel, Hermann Hesse a pledat întreaga sa viață pentru umanism și pace, reușind, prin scrierile sale, să descopere „formula dacă nu a fericirii, cel puțin a serenității”⁴, așa cum afirma Ion Roman în prefața romanului. Cu privire la acest fapt, scriitorul preciza că „în acea perioadă de decadență au avut loc și unele succese spirituale majore, între altele începuturile unei științe a muzicii, ai cărei legatari plini de recunoștință suntem”⁵.

Dacă aruncăm o privire în preistoria acestei vieți spirituale, îndeosebi a *Jocului cu mărgelile de sticlă*, vom observa incontestabil că fiecare fază a evoluției muzicii, fiecare modificare progresivă sau conservatoare, îl dezvăluie nu pe autorul unic și propriu-zis, ci contribuția și originalitatea adusă de acesta societății.

Datorită tuturor acestor evenimente de ordin social, perioada celei de-a doua jumătăți a secolului XX, a fost marcată de o proliferare a tendințelor novatoare, *conceptul de nouitate* polarizând orice tentativă de afirmare individuală. Pe de altă parte, direcția imprimată de avangarda muzicii anilor '60 indica exagerarea acestuia în exprimarea muzicii, fiecare compozitor construindu-și un ideal din experimentarea și promovarea unor genuri care pretindeau a fi rupte de orice element aparținând tradiției. De asemenea, în ceea ce privește istoria muzicii, Hermann Hesse preciza faptul că aceasta „nu poate fi nicidecum înțeleasă doar ca o istorie abstractă a stilurilor; astfel, epocile de decadență a muzicii ar rămâne absolut neînțelese, dacă n-am vedea în ele întotdeauna precumpănirea senzorialului și a factorilor cantitativi asupra celui spiritual”⁶.

Respectivul iconoclastism stilistic, a dus la o adevărată disoluție a limbajului componistic, platforma comună a gramaticii muzicale unificatoare dispărând definitiv. Fie că era vorba de tratarea până la ultimele consecințe ale tehnicii seriale (**serialismul integral**), fie că se apela ca replică extremă la **aleatorism** (mai mult sau mai puțin controlat), fiecare compozitor trăia în obsesia și, probabil, speranța, că va face parte din peisajul muzicii contemporane în calitate de unicat.

În mod evident, ceea ce se înțelege astăzi prin personalitatea muzicii, nu reprezintă nici pe departe sensul dat de istorici, biografi sau muzicologi. Ideea de cotidian, a comercializării și desacralizării muzicii, atinge cote din ce în ce mai înalte, fapt prevăzut și de Hesse în romanul său. Zona temporală de care aparținem în prezent, nu mai oferă posibilitatea unui contact muzical unitar, precum în perioada dintre secolele XIX - XX.

Dacă tendințelor prezente în muzica savantă li se adaugă și cele de tipul pop, rock, jazz, muzici ambientale, industriale, muzica de teatru și film, cea religioasă, toate acestea slujite din ce

³ Hermann Hesse – *op. cit.*, p. 11.

⁴ *Ibidem*, p. 13.

⁵ *Ibidem*, p. 35.

⁶ *Ibidem*, p. 109.

în ce mai eficient de tehnologia sunetului – performantă și sofisticată –, ne dăm seama că tabloul muzicii contemporane este de o diversitate, complexitate și implicit eterogenitate fără precedent.

Hermann Hesse a prevăzut acest fapt în romanul său, o modalitate de a nu se ajunge în acest punct prezentând-o *Castalia* sau școlile de elită, de formare a tinerilor, protejați de lumea exterioară, tocmai din motivul păstrării pure a muzicii, respectiv, a artei. Referitor la această problemă, autorul afirma: „fiecare institut castalian și fiecare castalian ar trebui să cunoască numai două țeluri și idealuri: să fie pe cât posibil de săvârșit în specialitatea sa și să mențină vitalitatea și elasticitatea specialității sale, știind neconștient că această specialitate este legată de toate celelalte discipline și intim aliată cu toate”⁷.

Revenind pe tărâmul muzicii contemporane culte, trebuie să menționez faptul că fenomenul disoluției generalului în particular, fără șanse imediate de refacere a lianților conceptuali și stilistici, a determinat reacții dintre cele mai diferite. Emblematic în acest sens este studiul lui Ștefan Niculescu, *Un nou spirit al timpului în muzică*, unde, în urma unei analize de mare profunzime, autorul vede ieșirea din acest impas prin descoperirea unei noi ordini arhetipale, apte să refacă toate canalele comunicaționale dintre compozitor, interpret și receptor, independent de orice bariere artificiale de natură temporală, geografică, ideologică, confesională etc.

Spiritul conceptual și idealismul viziunii romancierului despre viitorul artei s-a dovedit a fi plin de veridicitate, o parte din acești **factori** fiind: prevestirea unei accentuări exacerbate a laturii individuale într-un viitor apropiat (o modalitate de a nu se ajunge în acest punct reprezentând-o *Castalia*). Păstrarea idealului absolut, prezent în *Provincia pedagogică* sau în școlile de elită, ar fi realizabilă astăzi nu neapărat prin instituții specializate, ci prin spirit și artă, dar nu în ultimul rând, prin sinteza complexă a artei și concepțiilor sale, reprezentate metaforic de *jocul cu mărele de sticlă*.

Deși părea ca fiind drept utopic, romanul s-a dovedit a fi un proiect vizionar cu șanse mari de concretizare, în timpurile actuale resimțindu-se, din ce în ce mai des, necesitatea reconstrucției umanității prin raportarea acesteia la un ideal. Este foarte dificil, deoarece s-a ajuns într-un punct destul de avansat al dominării cantitative și numai formarea unei elite reale, de o mare înălțime morală, intelectuală și spirituală, ar putea salva stadiul de decădere continuă la care a ajuns muzica modernă de ceva timp, readucând în vederea culturală a omenirii criteriul calității, al valorii autentice.

Hermann Hesse, prin creația sa, poate fi considerat un deschizător de noi orizonturi și un premegător al literaturii cu subiect muzical, abdicând de la valorile materiale, în favoarea celor spirituale.

Consider că romanul trebuie văzut ca un reper al unei posibile alternative de regăsire a unui limbaj universal accesibil și a adevăratelor valori artistice.

Herman Hesse – *The glass bead game* Visionary or utopian?

By publishing the novel, in 1943, Herman Hesse creates the alternative for rediscovering a universally accessible language, giving the reader the chance to reflect upon true values, within the conviction that at the basis of the creating process stands the idea that the absolute may be achieved through art.

The conceptual frame and the vision of the novelist, concerning all these, proved to be fully true, some agents being: portending an overcharged emphasis upon the individual side in the close future (a way of avoiding this might be *Castalia*), maintaining the absolute ideal – present in ‘the pedagogical province’ or in the elite schools, and last, but not least, the complex synthesis of the art and of its concepts, metaphorically depicted by the glass bead game.

⁷ Hermann Hesse – *op. cit.*, p. 272.

Herman Hesse – Jocul cu mărgelile de sticlă. Vizionarism sau utopie?

Although apparently utopian, the novel proves to be a visionary project having great chances to become concrete, as nowadays the necessity of reconstructing the world through taking an ideal as reference is felt more and more. It is a difficult grievance, for we have reached an advanced moment in the reign of the quantitative perspective and only the development of a real elite, with high intellectual and spiritual standards, might save us from the continuous decay that modern music lately experiences, by taking into account the quality criterion, and thus making the world culturally aware of true values.

Through his creation, Herman Hesse might be viewed as one inaugurating new ways and foreshadowing the musically oriented literature, giving up the material for the sake of the spiritual. We consider that this novel should be regarded as a reference point for the possibilities of rediscovering a universally accessible language and true artistic values.



PROGRAM ȘI PROGRAMATISM ÎN ARTĂ

Lucian Ghișa
Doctorand

Academia de Muzică „Gheorghe Dima” Cluj-Napoca
Îndrumător științific: prof. univ. dr. Constantin Rîpă

1. PROGRAMUL ARTELOR VIZUALE

Coregrafia, poezia, artele plastice și chiar arhitectura folosesc muzica pentru optimizarea comunicării. Muzica, cea mai abstractă dintre arte și cea care exemplifică cel mai convingător ideea de polisemie a artei, este cea care poate împrumuta semnificații, nu din mimetism, ci din larghețea semantică ce-i este specifică. În consecință, muzica însoțește cuvântul și imaginea, purtându-le semnificațiile uneori și în absența lor. De asemenea, muzica simte nevoia unei imixtiuni în specificitatea elementelor de limbaj ale celorlalte arte (sau măcar oferă iluzia acestei imixtiuni), poate dintr-o tendință integratoare explicabilă prin sincretismul original.

Mișcarea coregrafică nu este domeniul exclusiv al baletului. Binomul muzică-gest, care se bazează pe ritm și ordonarea accentelor, are nu numai o vechime echivalentă cu cea a artei, ci și o arie de manifestare ce depășește clasificările stricte ale genului coregrafic. Este interesantă una dintre definițiile de dicționar ale muzicii de dans, care surprinde următoarele particularități: pulsații evidente, accente periodice și cadențe puternice, și stabilește patru mari tipuri de muzică de dans: rituală, de societate, de scenă și de concert¹.

Muzicalizarea mișcării și gestului își are rădăcinile probabile în riturile magiei sincretice. Pe o anumită treaptă de dezvoltare a muzicii ca artă, apar germenii suitei, prin acuplarea a două dansuri, *pavana* și *gagliarda*. Comparația și contrastul devin elemente de conștientizare și evoluție, genul mai sus amintit devenind o succesiune de 4 dansuri diferite ca factură: *Allemanda*, *Couranta*, *Sarabanda* și *Giga*, la care se mai puteau adăuga (între ultimele două dansuri) *Menuetul*, *Gavota*, *Bourrée-ul*, *Poloneza* etc. Fiecare dintre aceste dansuri conține un „program” specific, într-o relație semnificant-semnificat care permite celui care ascultă să-l identifice și să-l denumească. Programatismul suitei se validează sub aspect semantic, iar programul coregrafic devine o categorie distinctă.

Menuetul ilustrează cel mai bine această categorie, lărgind considerabil lista prezumțivelor titluri programatice, prin prezența sa în simfonie, cel puțin până în momentul în care Mozart stilizează dansul, anulându-i programul (*Simfonia nr. 40*, în sol minor, unde hemiola distruge metrul ternar și *tempo-ul* caracteristic se schimbă), iar Beethoven îl înlocuiește cu *scherzo-ul*.

Caracterul dansant, ca modalitate de comunicare a programului, este prezent în multe lucrări, însă una dintre cele mai cunoscute din acest punct de vedere este *Simfonia a VII-a* de Beethoven, poate nu atât datorită muzicii în sine, cât aprecierii lui Wagner, care a etichetat-o

¹ Norman Lloyd – *The Golden Encyclopedia of Music*, New York, Golden Press, p. 132.

drept „apoteoză a dansului”. Titlul se dovedește a fi și aici factor de înlesnire a descifrării programului, în special pentru o categorie mai puțin avizată de melomani.

Programul dansant nu se limitează, deci, așa cum s-ar putea pripiti aprecia, la acele piese, mult gustate, care fac declarații prin titluri: *Dansul săbiilor* (Haciaturian), *Dans macabru* (Saint-Saëns), *Dansul Anitrei* (Grieg – *Peer Gynt*), *Dansul fulgilor de nea* (Debussy – *Colțul copiilor*), *Dansul ursului* (Bartók).

Artele plastice sunt altă sursă a muzicii cu program. În funcție de arta inspiratoare, putem vorbi despre program pictural, grafic sau sculptural. Michelangelo definea pictura drept „o muzică [...] pe care numai intelectul o poate înțelege”². Analogiile între sunete și culori au fost observate și studiate încă de la Aristotel. Legătura în planul conștiinței între senzațiile cromatice și cele auditive este denumită, în psihologie, sinestezie. Christian Schubart clasifică tonalitățile în „colorate” și „necolorate”³, Grétry asociază sunetele cu bemoli culorilor întunecate, iar pe cele cu diezi culorilor vii și țipătoare⁴, Newton a încercat să stabilească legături fizice între cele șapte sunete ale gamei și cele șapte culori ale spectrului, iar Scriabin a realizat un tabel în care erau indicate echivalențele între sunete și culori.

Correspondențele între melodie și contur sau desen, sau între armonie și culoare, timbru și culoare au intrat în uzul limbajului de specialitate.

Cel mai cunoscut exemplu de programatism pictural îl reprezintă Suita pentru pian *Tablouri dintr-o expoziție* de Mussorgski, în varianta orchestrată de către Ravel (culoarea orchestrală este mai aproape de programul suitei decât timbrul pianului).

Granados este autorul Suitei pentru pian *Goyescas*, inspirată după pictura lui Goya, iar *Insula morților*, poem simfonic compus de Rahmaninov, este inspirat de un celebru tablou al pictorului elvețian Arnold Böcklin.

Spațialitatea sculpturii își găsește corespondența în densitatea sonoră și contrastul dinamic, muzica ce izvorăște din contemplarea volumelor putând fi comparată cu jocul de lumini ce pune în valoare o operă sculpturală. Liszt, în piesa pentru pian *Il Pensieroso*, creată ca replică sonoră la o sculptură a lui Michelangelo (parte centrală a unui ansamblu destinat Capelei Medici din Florența, care cuprinde *Ziua*, *Noaptea*, *Aurora* și *Crepusculul*, și îl reprezintă pe Lorenzo de Medici), redă forma gânditoare prin mijloace exclusiv armonice (variantele de rezolvare ale trisonului mărit).

Muzica este pusă în postura de a surprinde „momentul fecund” și a nu estompa, prin comentariul sonor, ceea ce lucrarea sculpturală sugerează. Debussy a apelat la acest gen de program în preludiul *Dansatoarea din Delphi*, inspirat de un fragment sculptural al templului grec, văzut la *Louvre*. Dar dacă „tema” sculpturii este legată de dans, „programul” preludiului este pur sculptural? De asemenea, simbolurile capodoperelor lui Brâncuși sunt aceleași cu cele ale lucrărilor lui Tiberiu Olah, *Coloana infinitului*, *Poarta sărutului* și *Masa tăcerii*, sau, altfel formulat, programul sculptural este real sau este o aparență?

Programul arhitectural, care poate fi exemplificat cu piesa *Arcade* de Aurel Stroe, necesită, la rândul său, câteva argumente lămuritoare. În ciuda deosebirilor dintre muzică și arhitectură, George Călinescu constata că amândouă „au un caracter de universalitate” și „uzează de formule inteligibile eludând descripția și natura informă, și produc cu mijloace raționale efecte emoționale profunde”⁵, adăugând că „arhitectura care nu cântă nu aparține artei”.

Matila Ghyka amintește că „înșiși grecii, care nu admiteau nici o confuzie de idei în materie de estetică, au confundat [...] cu bună știință, termenii ce aparțin arhitecturii cu aceia care aparțin muzicii; [...] conceptele arhitecturale, morfologia estetică, au fost dezbătute de ei în chip conștiincios și percepute în analogii muzicale; dacă în muzică noțiunile de acord și de suite

² K. E. Gilbert, H. Kuhn – *Istoria esteticii*, București, Editura Meridiane, 1972, p. 165.

³ Ch. Fr. Daniel Schubart – *O istorie a muzicii universale*, București, Editura Muzicală, 1983, p. 323.

⁴ Romain Rolland – *Călătorie în țara muzicii*, București, Editura Muzicală, 1964, p. 232.

⁵ *** – *Muzică și literatură*, București, Editura Muzicală a Uniunii Compozitorilor, 1966, p. 88.

de acorduri armonioase sunt stabilite în funcție de raporturi și de proporții numerice sau geometrice, ei vor da [...] numele de *simfonie* înălțurii armonioase de proporții dintr-un ansamblu arhitectural și cel de *euritmie* – efectului perceput”⁶. Autorul citat vorbește, de asemenea, despre „concepția simfonică a arhitecturii” și compară intervalele și acordurile muzicii cu raporturile și proporțiile spațiului.

Programelor coregrafic, poetic, pictural, grafic, sculptural și arhitectural li se adaugă cel cinematografic (Prokofiev a compus muzică de film, Suita *Mihai Viteazul* de Tiberiu Olah provine din coloana sonoră a filmului cu același nume, iar despre Isao Tomita, cel care a creat o versiune electronică a *Tablourilor* lui Mussorgski, s-a afirmat că creează program cinematografic în muzică în lipsa imaginii) și muzical (preludiul *Fata cu părul bălai* de Debussy este o parafrază la un cântec scoțian). Împreună, ele dovedesc existența unui programatism specific sferei esteticului, posibil prin notele comune ale limbajelor artistice.

Estetica lui Tudor Vianu vine în sprijinul acestor afirmații: „poezia, dansul, muzica, arhitectura, desenul, sculptura și pictura sunt noțiuni câștigate din sinteza teoretică a operelor individuale. [...] Nimeni nu are de-a face în contemplație cu poezia, cu muzica sau cu dansul în genere, ci numai cu opere artistice pe care, printr-un act de mediațiune al spiritului, le atribui uneia sau alteia dintre clasele enumerate mai sus”. Interpretate astfel, artele devin „construcții teoretice ale spiritului, rezultatul unei operații de clasificare aplicate operelor concrete”⁷.

2. PROGRAMUL ÎN MUZICĂ

Una dintre dificultățile apărute în cercetarea istorică a muzicii programatice se regăsește în elucidarea distincției dintre următoarele idei: toată muzica reprezentativă trebuie considerată muzică programatică; imitația trebuie considerată ca o specie a reprezentației; un caracter expresiv deliberat este suficient a fi considerat un program în sensul lisztian.

Desigur sunt mai multe căi diferite de a realiza o istorie conformă cu modurile în care aceste întrebări critice fundamentale sunt răspunse. De exemplu, compozitorii francezi de clavicin, din secolele XVII-XVIII, aveau obiceiul de a da titlu pieselor lor. Unii care au scris despre acest lucru consideră că e de ajuns să existe un titlu pentru ca piesa să fie considerată programatică. Dar la alții, acest mod de gândire implică o confuzie, pentru că ei nu disting o piesă care exprimă sentimente sugerate de titlu, de alta care evocă subiectul sau chiar încearcă să-l descrie. Mulți critici ai muzicii lui Couperin, de exemplu, preferă să vorbească despre relația între piesele pentru claviatură și aparentul lor subiect, ca fiind o piesă expresivă și nu una reprezentativă. Linia de despărțire între expresie și reprezentație este neclară și, de multe ori, imposibil de zis despre o piesă de Rameau sau Couperin pe ce parte se situează. Dacă simpla imitație nu este privită ca un criteriu suficient pentru muzica programatică, trebuie concluzionat că istoria acestui gen este mai scurtă decât pare.

O a doua etapă a muzicii programatice începe cu *Anotimpurile* de Antonio Vivaldi, care nuanțează expresia și sugestia în detrimentul manierei descriptive și cu suitele *Muzica apelor* și *Focuri de artificii* de G. Fr. Händel.

Cei trei clasici vienezi, Haydn, Mozart și Beethoven, au compus lucrări ce pot fi interpretate programatic. În multe dintre simfoniile lui Haydn apar elemente descriptive, fără ca acestea să reprezinte un program propriu-zis. Simfoniile *Militara*, *Ceasornicul* și *Cimpoiul*, poartă titluri legate de intonațiile specifice cu caracter mimetic. *Maria Tereza*, *Miracolul* sunt

⁶ Matila Ghyka – *Estetică și teoria artei*, București, Editura Științifică și Enciclopedică, 1981, p. 106.

⁷ Tudor Vianu – *Studii de estetică*, în *Opere*, vol. 6, București, Editura Minerva, 1976, p. 163.

simfonii care, deși au titlu, nu sunt programatice, deoarece ele au fost denumite așa din motive extramuzicale⁸. Existența titlului nu este deci o condiție a programatismului.

Programatismul propriu-zis începe cu Beethoven care prin uverturile sale – *Leonora*, *Egmond*, *Coriolan* – se detașează de spiritul uverturilor pentru operă și capătă nuanțe expresive proprii. *Simfoniile III și V* poartă câte un titlu – *Eroica*, respectiv, *a Destinului* – dar cea care este considerată de mulți autori drept referință în muzica cu program este, fără îndoială, *Simfonia a VI-a*, care datorită argumentelor de ordin muzical și al titlurilor date părților, cât și a celebrului motto – „mai degrabă evocare a sentimentelor decât pictură” – este practic prima lucrare simfonică programatică a începutului romantismului.

Muzica programatică este muzica narativă sau descriptivă. Termenul este adesea extins la toate muzicile care încearcă să reprezinte concepte extra-muzicale, fără text. Termenul de *muzică programatică* a fost introdus de Liszt. El definește un program ca fiind „o prefată la o muzică instrumentală prin care compozitorul dorește ca interpretarea poetică să nu fie înțeleasă greșit și să ghideze atenția spre ideea poetică a întregului sau a unei părți”. El nu consideră că muzica trebuie să descrie obiecte; mai degrabă, poate pune ascultătorul în aceeași dispoziție ca însăși obiectele. Sugerând realitatea emoțională a lucrurilor, muzica poate indirect să le reprezinte.

Muzica programatică – în contrast cu muzica absolută – este distinctă prin încercarea de a descrie obiecte sau evenimente; mai mult, muzica își dezvoltă, își derivă logicile din această încercare. Dezvoltarea muzicii programatice este determinată de emanciparea temelor sale. Muzica se desfășoară în conformitate cu logicile subiectului și nu după principiile ei autonome. Liszt scria: „în muzica programatică ... schimbările, modificările, modulațiile și motivele sunt condiționate de relația cu ideea poetică... Toate considerațiile exclusiv muzicale, deși nu trebuie neglijate, trebuie să fie subordonate acțiunii date de subiect”.

Este clară ideea că muzica, reprezentând ceva, este un concept al muzicii programatice. Este important, deci, să înțelegem ce înseamnă reprezentarea în muzică. Trebuie făcută diferența între reprezentare și expresie. O pictură poate reprezenta un subiect, dar poate exprima și o emoție. Pentru a reprezenta un subiect trebuie făcută o descriere, o concretizare a lui: trebuie spus cum este subiectul (în cuvinte sau în imagini). O asemenea descriere poate reda sau nu, o expresie de sentimente. Mai mult, există expresivități care nu sunt alăturate unei reprezentării. Este cunoscut și specific muzicii faptul de a exprima emoții. Dacă ar fi așa, doar unele distincții pot fi făcute între reprezentare și expresie și orice muzică ar trebui să fie privită ca descriptivă. Aceasta ar demonstra că nu există esențiale distincții între muzică și pictură. Există o controversă, dacă muzica poate reprezenta un subiect în același fel în care pictura sau literatura îl reprezintă. Ce se consideră a fi reprezentare poate fi mai degrabă descris ca imitație, când o lucrare muzicală, de exemplu, imită sunetele unei păsări, aceasta fiind o diferență clară între reprezentare și imitare. Un detaliu arhitectural poate imita curba feței unui om, fără ca aceasta să devină o reprezentare; sau un om poate imita maniera altuia, fără să-l reprezinte. Reprezentarea este esențialmente descriptivă. Imitația este mai degrabă o copiere și intențiile sale nu pot fi decât decorative. Este discutabil faptul că muzica este reprezentativă doar prin imitație. Cu siguranță, Liszt a gândit conceptul de muzică programatică mai mult decât o simplă imitație.

Plecând de la concepția legăturii indisolubile între conținut și formă, Liszt tindea să îmbrace sentimentele și ideile sale într-o formă nouă. De multe ori, își exprimase gândul de a elibera conținutul muzicii de schematism. Se referea la reînnoire pe calea legăturii lăuntrice cu poezia. De la această concepție revoluționară, aștepta „libera dezvoltare a artei muzicale”. Unirea organică a poeziei cu muzica nu o concepea altfel decât în cadrul programatismului.

În concepția lui Liszt, programul trebuia să fie declarat sau cum preciza textual: „o expunere într-o limbă accesibilă a prefeței la operă”. Cu această anticipare literară, cu această avertizare a publicului, compozitorul poate să pună la curent ascultătorul despre conținutul

⁸ Simfonia *Maria Tereza* se numește așa pentru că împărăteasa a asistat la prima audiție, iar numele simfoniei *Miracolul* este legat de momentul primei sale audiții, când candelabrul sălii s-a prăbușit fără să facă victime.

muzicii, atrăgându-i atenția „nu numai asupra țesăturii muzicale, ci, în egală măsură, și asupra ideilor exprimate”. Compozitorul poate să dirijeze atenția ascultătorului pe un anumit făgaș, ferindu-l astfel de tălmăciri arbitrare ale expresiei muzicale. În asemenea condiții, este sigur că avertizarea literară nu este cum spunea, cu mult haz, Liszt, „un fluier cu care editorul cheamă pe ascultători”, nu este un element exterior, ci o reală necesitate poetică. Liszt era conștient că, între program și conținutul operei muzicale, nu se poate face o egalitate pentru că sunt noțiuni diferite. Programul nu epuizează niciodată conținutul muzicii, ba chiar el poate lipsi, fără ca această absență să priveze muzica de un conținut real. Ideea lui Liszt că muzica și poezia sunt surori gemene corespunde tendinței romantismului de a reasocia domeniile.

Program and programmaticism in art

Choreography, poetry, the plastic arts, even architecture apply music for communication optimization. Music, which is one of the most abstract forms of art, exemplifying substantially the idea of art polysemy, can give significance not by the act of mimicking, but from its specific wide semantic.

The dancing character, as a way of program communication, can be seen in many musical works; however, one of the best known from this viewpoint is Beethoven's *Seventh Symphony*, expressed by Wagner as 'a dance apotheosis', and perhaps in a lesser extent because of the music in itself.

The plastic arts are another source of program music. Depending on the inspiring art, we can speak about pictorial, graphic or sculptural program.

One of the the best known example of pictorial programmaticism is Mussorgski's piano Suite *Pictures at an Exhibition*, in the variant orchestrated by Ravel (the orchestral color is closer to the *Suite* program rather than the piano timber).

The architectural program can be exemplified by the musical work *Arcade* by Aurel Stroe.

The choreographic, poetical, pictorial and graphic programs are completed by those belonging to film production (Prokofiev composed music for films, the *Mihai Viteazul* Suite by Tiberiu Olah originates from the soundtrack of the film with the same title).

The so-called programmaticism has been initiated by Beethoven who detaches himself from the opera overture spirit, receiving personal expressive nuances by his overtures *Leonora*, *Egmond*, *Coriolan*.

The program music has a narrative or descriptive character. This term is often extended over all types of music trying to represent extra-musical concepts, without texts. It was introduced by Franz Liszt and defines a program like "a preface to an instrumental music through which the composer wants the poetic performance to be properly understood, and to direct the attention towards the poetic idea of the whole or of one of the parts". The composer considers that music should not describe objects; it should rather place the listener in the same mood as the objects themselves would be. By suggesting the emotional reality, music can indirectly represent them.